r2 nurovi
wash+dry

Regulatory compliance and safety information
Thank you for choosing to buy a Dyson machine.
To read your safety instructions and guarantee terms and conditions in English, go to page 4.

Einhaltung von Vorschriften und Sicherheitsinformationen
Vielen Dank, dass du dich für ein Gerät von Dyson entschieden hast.
Um die Sicherheitshinweise und allgemeinen Bedingungen auf Deutsch zu lesen, gehe zu Seite 7.

Información de cumplimiento normativo y seguridad
Gracias por elegir un aparato Dyson.
Para leer las instrucciones de seguridad y los términos y condiciones de la garantía en español, ve a la página 11.

Informations sur la conformité et la sécurité réglementaires
Merci d'avoir choisi un appareil Dyson.
Pour lire les consignes de sécurité et les conditions générales de la garantie en français, reportez-vous à la page 15.

Conformità alle normative e informazioni di sicurezza
Grazie per aver scelto un apparecchio Dyson
Per leggere le istruzioni di sicurezza, i termini e le condizioni della garanzia in italiano, andare a pagina 19.

Naleving van regelgeving en veiligheid
Bedankt dat u voor een Dyson-apparaat hebt gekozen.
Ga naar pagina 23 om onze veiligheidsinstructies en de algemene garantievoorwaarden te lezen in het Nederlands.

Съответствие с разпоредбите и информация за безопасността
Благодарим ви, че избрахте да закупите уред на Dyson.
За да прочетете инструкциите за безопасност и гаранционните условия и правила на български език, моля, вижте страница 27.

Usklađenost s propisima i sigurnosne informacije
Zahvaljujemo vam na odabiru uređaja Dyson.
Da biste pročitali sigurnosne upute te uvjete i odredbe jamstva na hrvatskom jeziku, idite na stranicu 32.

Soulad s právními předpisy a bezpečnostní informace
Děkujeme, že jste se rozhodli zakoupit spotřebič Dyson.
Pokud si chcete přečíst bezpečnostní pokyny a záruční podmínky v češtině, přejděte na stránku 35.

Overholdelse af regler og sikkerhedsoplysninger
Tak for, at du har valgt at købe et dyson-apparat.
Gå til side 39 for at læse sikkerhedsinstruktionerne vilkårene og betingelserne for garanti på dansk.

dyson

Nõuetele vastavus ja ohutusteave
Täname teid, et otsustasite osta dysoni seadme.
Eestikeelsete ohutusjuhiste ja garantiitingimuste lugemiseks minge lehele 43.

Säädösten noudattaminen ja turvallisuustiedot
Kiitos, että valitsit Dyson-laitteen.
Voit lukea turvaohjeet ja takuuehdot suomeksi sivulta 46.

Κανονιστική συμμόρφωση και πληροφορίες για την ασφάλεια
Σας ευχαριστούμε για την επιλογή μιας συσκευής Dyson.
Για να διαβάσετε τις οδηγίες ασφαλείας και τους όρους και τις προϋποθέσεις εγγύησης στα Ελληνικά, μεταβείτε στη σελίδα 50.

Használati előírások és biztonsági tudnivalók
Köszönjük, hogy Dyson készüléket vásárolt.
A magyar nyelvű biztonsági előírásokhoz és a garanciára vonatkozó feltételekhez lapozzon az 54. oldalra.

Reglufylgni og öryggisupplýsingar
Takk fyrir að velja vél frá Dyson.
Öryggisleiðbeiningar og ábyrgðarskilmálar á íslensku eru á síðu 58.

Informācija par atbilstību normatīvo aktu prasībām un informācija par drošību
Paldies, ka izvēlējāties iegādāties Dyson ierīci.
Lai izlasītu drošības norādījumus un garantijas noteikumus latviešu valodā, dodieties uz lapu 62.

Reglamentavimo atitikties ir saugos informacija.
Dėkojame, kad pasirinkote Dyson prietaisą.
Norėdami saugos nurodymus ir garantijos sąlygas skaityti lietuvių kalba, eikite į puslapį „66.

Overholdelse av regler og sikkerhetsinformasjon
Takk for at du valgte å kjøpe et Dyson-apparat.
For å lese sikkerhetsinstruksjonene og garantivilkårene på norsk, gå til side 69.

Zgodność z przepisami i informacje dotyczące bezpieczeństwa
Dziękujemy za zakup urządzenia firmy Dyson.
Aby zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa i warunkami gwarancji w języku polskim, przejdź do strony 73.

Informações de segurança e conformidade regulamentar
Obrigado por optar pela compra de Change for 'um aparelho' da Dyson.
Para ler as respetivas instruções de segurança e os termos e condições da garantia em português, vá para a página 77.

Informaţii referitoare la siguranţă şi conformitate
Vă mulţumim că aţi ales să achiziţionaţi un aparat Dyson.
Pentru a citi instrucţiunile de siguranţă şi a accepta termenii şi serviciile în limba română, mergeţi la pagina81.

Usaglašenost sa propisima i bezbednosne informacije
Zahvaljujemo vam što ste izabrali da kupite Dyson uređaj.
Da biste pročitali vaša bezbednosna uputstva i uslove garancije na srpskom, idite na stranicu 85.

Súlad s právnymi predpismi a bezpečnostné informácie
Ďakujeme, že ste sa rozhodli zakúpiť spotrebič Dyson.
Ak si chcete prečítať bezpečnostné pokyny a záručné podmienky v slovenčine, prejdite na stránku 89.

Skladnost z zakonskimi predpisi in varnostne informacije
Zahvaljujemo se vam za nakup naprave Dyson!
Če želite varnostna navodila ter določila in pogoje garancije prebrati v slovenščini, pojdite na stran 93.

Regelefterlevnad och säkerhetsinformation
Tack för att du valt att köpa en maskin från Dyson.
För att läsa säkerhetsanvisningar och garantivillkor på svenska går du till sidan 96.

Düzenlemelere uygunluk ve güvenlik bilgileri
Dyson ürünümüzü tercih ettiğiniz için teşekkürler.
Güvenlik talimatlarını, garanti koşul ve şartlarını Türkçe olarak okumak için 100. sayfaya gidiniz.

Дотримання нормативних вимог і правила техніки безпеки
Дякуємо, що придбали прилад Dyson.
Щоб ознайомитися з інструкціями з техніки безпеки й умовами гарантії українською мовою, перейдіть на сторінку 104.

הוראות אזהרה ומידע בטיחותי

תודה שבחרת לרכוש מכשיר של Dyson
כדי לקרוא את הוראות הבטיחות,
תנאי האחריות ותחזוקת המכשיר,
יש לעבור לעמוד 109.

EN

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

BEFORE USING THIS ROBOT READ ALL INSTRUCTIONS AND CAUTIONARY MARKINGS IN THE USER MANUAL AND ON THE ROBOT.

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

⚠ WARNING

These warnings apply to the robot, charging dock and plug.

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY:

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
2. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by, or near, children and pets. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Do not allow children or pets to sit on the appliance.
3. Do not operate the robot in a room where an infant or child is present and unattended or sleeping.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. Unplug from the mains electricity supply before cleaning or performing any maintenance on the appliance.
6. Use only as described in the Dyson User manual. Do not carry out any maintenance other than that shown in the manual, on the MyDyson™ app, on the Dyson website, or as advised by the Dyson Helpline. If a service or repair is needed, contact the Dyson Helpline so we can discuss the available options. Do not disassemble the robot or charging dock as incorrect reassembly may result in an electric shock or fire.
7. Do not unplug by pulling on the cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
8. Do not let the robot, charging dock or plug get wet, they are suitable for dry locations ONLY. Do not charge or operate outdoors or on wet surfaces or where contact with, or immersion in, water is a possibility. Do not handle the robot, charging dock or plug with wet hands.
9. When removing or replacing a motorised brush bar, ensure the appliance is powered off.
10. Use cold water only, not to exceed 30°C (86°F), and do not fill the water tank above the maximum volume of 2.1 L. When using Dyson cleaning solution, please refer to the bottle for further information.
11. The battery used in this appliance may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not place the robot on or near a cooker or any other hot surface and do not disassemble, short-circuit the battery's contacts, heat above 60°C (140°F), or incinerate this appliance even if it is severely damaged. The battery might catch fire or explode.
12. WARNING: This appliance must be earthed.Use only the power supply unit, charging dock and battery supplied with the robot. Use only Dyson battery model number C619-B1-4S1P. For the purposes of recharging, use only the Dyson charging dock.
13. Follow all charging instructions and refer to the 'Changing your battery' section for details on how to change the battery. Do not charge the battery or the appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at a temperature outside of the specified range may damage the battery and increase risk of fire.
14. During charging, the battery must be placed in a well-ventilated area.
15. Exhausted or damaged batteries should

be removed from the appliance before it is discarded. When removing the battery, the appliance must be powered off. Safely dispose of the battery in accordance with local ordinances or regulations.

16. Do not use non-rechargeable batteries.
17. The battery is a sealed unit and under normal circumstances poses no safety concerns. In the unlikely event that liquid leaks from the battery, do not touch the liquid as it may cause irritation or burns, and observe the following precautions:

- Skin contact – can cause irritation. Wash with soap and water.
- Inhalation – can cause respiratory irritation. Expose to fresh air and seek medical advice.
- Eye contact – can cause irritation. Immediately flush eyes thoroughly with water for at least 15 minutes. Seek medical attention.
- Disposal – wear gloves to handle the battery and dispose of immediately, following local ordinances or regulations.

18. This is Class 1 Laser product. Unintended use of the appliance or damage to the housing may result in the escape of dangerous laser radiation. Do not stare the light source. Laser radiation may, even in little doses, cause harm to the eyes and skin. Do not attempt to modify or disassemble the Laser Tube.
19. Any servicing must be performed by Dyson or an authorised service agent using only genuine Dyson replacement parts. This will ensure that the safety of the appliance is maintained. Do not modify or attempt to repair the appliance.
20. Do not operate the robot in areas where there are open fireplaces, lit candles or fragile objects.
21. Do not operate the robot in hanging environments (such as duplex floors, open balconies, furniture tops) without protective barriers.
22. Risk of falling: Do not use the robot in any area where it can access a down stairway or balcony or any other drop off or edge. Do not use in high or narrow spaces such as a shelf or stairs.
23. Do not use robot with pets without supervision.
24. Do not operate the robot where it can pick up flammable or combustible liquids, such as petrol, or use in areas where they or their vapours may be present and do not operate the robot where it can pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
25. To ensure that the robot does not create any hazard, ensure that all of the sensors are kept clean and clear of any debris.
26. Ensure that everyone in the household is aware of the appliance when it is in use, particularly when using the scheduled clean function available via the MyDyson™ app.
27. Be aware that the robot moves on its own. Take care when walking in the area that the robot is operating in to avoid stepping on it.
28. Do not use the robot to pick up sharp objects, broken glass.
29. Do not use without the clear bin and filter(s) in place.
30. Do not use with a damaged plug, cable or charging dock. If the robot is not working as it should, has received a sharp blow, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, do not use and contact the Dyson Helpline.
31. Do not grab the top cover as the handle to carry the robot in order to avoid product damage. Lift the full machine from the base of the robot for safer handling.
32. Do not touch the charging points on the appliance or the charging dock with any object.
33. To avoid hazard, do not run the appliance over the cable.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS ROBOT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

Additional information

Cleaning your robot

- Clean your robot with a dry cloth only. Do not use any lubricants, cleaning agents, polishes or air fresheners on any part of your robot.

Maintaining your robot

- Remove your robot from the charging dock before carrying out any maintenance.
- Empty the bin
- Wash the filter when prompted by your robot.
- Refit all parts securely before using.

Battery safety instructions

- Your robot won't operate or charge if the ambient temperature is below 5°C (41°F). This is designed to protect both the motor and battery. The recommended temperature range for storage, operating and charging your robot is between 10°C (50°F) and 40°C (104°F).
- If the battery needs replacing, please contact the Dyson Helpline.
- Do not use non-rechargeable batteries.

⚠

CAUTION

- The battery used in this robot may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not disassemble, short contacts, heat above 60°C (140°F), or incinerate. Replace battery with a Dyson battery only: use of any other battery may present a risk of fire or explosion. Dispose of used battery promptly. Keep away from children. Do not disassemble and do not dispose of in fire.
- In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

To remove the battery

- Ensure robot is turned off before removing the battery.
- Turn the robot over and place it on a soft surface.
- Pull the rotating side brush off the base of the robot.
- Remove the screws with a manual screwdriver. Do not use power tools.
- Lift off the cover.
- Remove the battery from the robot by lifting up the two cloth tabs.
- Disconnect the battery cable from the connector.

To install the battery

- Insert the battery cable into the connector.
- Lower the battery into the base of the robot.
- Refit the cover.
- Refit the screws with a manual screwdriver. Do not use power tools.
- Push the rotating side brush into position.

MyDyson™ App connectivity

- You must have a live internet connection in order for the MyDyson™ app to work.
- The robot only connects to 2.4GHz networks, which include most modern routers. Check your router documentation for compatibility.

If connection is lost then features functions may also be lost.

- Dyson endeavours to ensure that our technology is compatible with current operating systems but this is not guaranteed. If you have any questions or would like to check the latest compatibility, please contact the Dyson Helpline.
- Your mobile device must have Bluetooth® wireless technology 4.0 support (Bluetooth Low Energy) in order to set up a connection with the robot. Check your device specification for compatibility.
- Bluetooth 2.4 GHz/Wi-Fi 2.4 GHz

To turn the Wi-Fi on or off, remove the bin, then push the front bump and press and hold the Home button on your machine for 10 seconds.

Low Power Mode

- When the robot is docked and fully charged, it will automatically enter Low Power mode not more than 20 minutes.
- To exit Low Power mode, remove robot from dock or press Power/Home button.
- When Wi-Fi is turned on and the robot is docked and fully charged, it will automatically enter Low Power mode within 20 minutes, with network standby power consumption < 2W.
- When Wi-Fi is turned off and the robot is docked and fully charged, it will automatically enter Low Power mode within 20 minutes, with standby power consumption < 0.5W.

Conformity information

- Hereby, Dyson Technology Ltd, declares that the radio equipment type RB07-C is in compliance with Directive 2014/53/EU and the relevant United Kingdom statutory requirements.
- The full texts of the declarations of conformity are available at www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz - 2483.5 MHz; 100 mW EIRP max
- During normal use, a separation of at least 20 cm should be maintained between the antenna and the body of the user.

Disposal information

- Dyson products are made from high grade recyclable materials. Recycle where possible.
- The battery should be removed from the machine before disposal.
- Dispose of or recycle the battery in accordance with local ordinances or regulations.



This symbol indicates that this machine should not be disposed with your general household waste. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. When this machine has reached the end of its serviceable life, please take it to a recognised WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) collection facility such as your local civic amenity site for recycling. Your local authority or retailer will be able to advise you of your nearest recycling facility.

Laser information

- This robot contains a Class 1 invisible consumer laser sensor that meets the IEC 60825-1: 2014 and EN 60825-1:2014/A11:2021 Standard for Class 1 laser products in compliance with EN 50689:2021. Please avoid direct eye contact in parallel with it during use.

Limited 2-year guarantee

Terms and conditions of the Dyson 2-year limited guarantee are set out below. The name, address details of the Dyson guarantor for your country are set out in this document – please refer to the table on the back page for full details.

What is covered

- The repair or replacement of your Dyson machine (at Dyson's discretion) if it is found to be defective due to faulty materials, workmanship or function within two years of purchase or delivery (if any part is no longer available or out of manufacture, Dyson will replace it with a functional replacement part).
- Where this machine is sold outside of the EU or United Kingdom, this guarantee will only be valid if the machine is used in the country in which it was sold.
- Where this machine is sold within the EU or United

Kingdom, this guarantee will only be valid (i) if the machine is used in the country in which it was sold or (ii) if the machine is used in Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Ireland, Italy, Netherlands, Norway, Poland, Spain, Sweden, Switzerland or the United Kingdom and the same model as this machine is sold at the same voltage rating in the relevant country.

What is not covered

Dyson does not guarantee the repair or replacement of a product where a defect is the result of:

- Accidental damage, faults caused by negligent use or care, misuse, neglect, carelessness or operation or handling of the machine which is not in accordance with the Dyson User manual.
- Use of the machine for anything other than normal domestic household purposes.
- Use of parts not assembled or installed in accordance with the instructions of Dyson.
- Use of parts and accessories which are not genuine Dyson components.
- Use of cleaning solutions and formulations which are not recommended by Dyson, including bleach and undiluted solutions.
- Use of water exceeding a temperature of 35°C (95°F). When using Dyson cleaning solution, please refer to the bottle for further information.
- Any essential maintenance that is not carried out in accordance with the instructions in the Dyson User manual.
- Blockages – refer to the Dyson User manual for details on how to look for and clear blockages.
- Obstructions – refer to the Dyson User manual for details on how to check for obstructions.
- Faulty installation (except where installed by Dyson).
- Repairs or alterations carried out by parties other than Dyson or its authorised agents.
- Normal wear and tear (e.g. fuse, brush bar, micro fibre roller, side sweeper etc.)
- Use of this machine on rubble, ash, plaster.
- Reduction in battery discharge time due to battery age or use (where applicable).

If you are in any doubt as to what is covered by your guarantee, please contact the Dyson Helpline.

Important data protection information

You will need to provide us with basic contact information when you register your Dyson machine or via the MyDyson™ app.
When registering your Dyson machine:

- You will need to provide us with your email address, first and last name, each machine serial number and other basic contact information to register your machine and enable us to support your guarantee.

When registering via the MyDyson™ app:

- You will need to provide us with your email address, first and last name, each machine serial number and other basic contact information to register via the MyDyson™ app. This enables us to securely link your machine to your instance of the app.
- When you register, you will have the opportunity to choose whether you would like to receive communications from us. If you opt-in to communications from Dyson, we will send you details of special offers and news of our latest innovations.
- We never sell your information to third parties and only use information that you share with us as defined by our privacy policies which are available on our website at privacy.dyson.com.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Dyson is under license.
Apple, the Apple logo, and Siri are trademarks of Apple Inc. App Store is a service mark of Apple Inc.
Google Play, the Google Play logo, Google Assistant are trademarks of Google LLC.

DE/AT/CH

WICHTIGE SICHERHEITS-HINWEISE

LIES VOR DER VERWENDUNG DIESES ROBOTERS ZUNÄCHST ALLE ANWEISUNGEN UND WARNHINWEISE IN DER BEDIENUNGSANLEITUNG SOWIE AM ROBOTER.

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, einschließlich der folgenden:

⚠ ACHTUNG

Diese Warnhinweise beziehen sich auf den Roboter, die Ladestation und den Stecker.

UM DIE GEFAHR EINES FEUERS, STROMSCHLAGS ODER VON VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN:

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder motorischen Fähigkeiten bzw. von unerfahrenen und ungeschulten Personen verwendet werden, sofern diese von einer zuständigen Person im Hinblick auf die sichere Nutzung des Geräts beaufsichtigt oder instruiert werden und sich der möglichen Risiken bewusst sind. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Reinigung und Pflege dürfen von Kindern nicht ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
2. Das Gerät darf nicht als Spielzeug verwendet werden. Vorsicht bei der Nutzung durch Kinder oder in der Nähe von Kindern und Haustieren. Es sollte darauf geachtet werden, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Achte darauf, dass sich Kinder oder Haustiere nicht auf das Gerät setzen.
3. Verwende den Roboter nicht in einem Raum, in dem sich Kleinkinder oder Kinder aufhalten, die unbeaufsichtigt sind oder schlafen.
4. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dem zuständigen Servicemitarbeiter oder entsprechend qualifizierten Personen

ausgetauscht oder repariert werden, um potenzielle Gefahren zu vermeiden.

5. Trenne das Gerät von der Stromversorgung, bevor du es reinigst oder Wartungsarbeiten daran durchführst.
6. Verwende das Gerät nur so, wie im Benutzerhandbuch von Dyson beschrieben. Führe nur die Wartungsarbeiten durch, die im Handbuch, in der MyDyson™ App, auf der Dyson Website oder von der Dyson Kundendienst empfohlen werden. Wenn eine Wartung oder Reparatur erforderlich ist, wende dich an den Kundendienst von Dyson, damit wir deine Optionen besprechen können. Zerlege keinesfalls den Roboter oder die Ladestation, da ein unsachgemäßer Zusammenbau zu einem Stromschlag oder Brand führen kann.
7. Um das Gerät von der Steckdose zu trennen, nicht am Kabel ziehen, sondern den Stecker und nicht das Kabel umfassen.
8. Lasse den Roboter, die Ladestation und den Stecker nicht nass werden; sie sind NUR für trockene Standorte geeignet. Lade oder betreibe den Roboter nicht im Freien, auf nassen Oberflächen oder an Stellen, an denen er mit Wasser in Kontakt kommen oder eintauchen kann. Fasse den Roboter, die Ladestation und den Stecker nicht mit nassen Händen an.
9. Stelle beim Entfernen oder Ersetzen einer motorisierten Bürstenleiste sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
10. Nur kaltes Wasser mit einer Temperatur von maximal 30 °C (86 °F) verwenden und den Wassertank nicht über das maximale Volumen von 2,1 l füllen. Bei Verwendung der Dyson Reinigungslösung findest du weitere Informationen auf der Flasche.
11. Der in diesem Gerät verwendete Akku kann bei unsachgemäßer Behandlung ein Brand- oder Verätzungsrisiko bewirken. Lege Sie den Roboter nicht auf oder in die Nähe eines Herdes oder einer anderen heißen Oberfläche und zerlege das Gerät nicht. Schließe die Kontakte des Akkus nicht kurz, erhitze ihn nicht über 60 °C (140 °F) und verbrenne dieses Gerät auch dann nicht, wenn es stark beschädigt ist. Der Akku könnte Feuer fangen oder explodieren.
12. WARNUNG: Dieses Gerät muss geerdet sein. Verwende ausschließlich das mit dem Roboter gelieferte Netzteil, die Ladestation und den Akku. Verwende ausschließlich den Dyson-Akku mit der Modellnummer C619-B1-4S1P. Verwende zum Aufladen ausschließlich die Dyson-Ladestation.
13. Folge allen Anweisungen zum Laden und lies den Abschnitt „Wechseln der Batterie“ für Einzelheiten zum Wechseln der Batterie. Unsachgemäßes Laden oder Laden des Akkus außerhalb des empfohlenen Temperaturbereichs kann zu Beschädigungen des Akkus führen und die Brandgefahr erhöhen.
14. Während des Ladevorgangs muss der Akku an einem gut belüfteten Ort aufgestellt werden.
15. Vor der Entsorgung des Geräts sollten entladene oder beschädigte Akkus entfernt werden. Beim Entfernen des Akkus muss das Gerät ausgeschaltet sein. Die Entsorgung bzw. Wiederverwendung des Akkus muss gemäß den geltenden örtlichen Bestimmungen erfolgen.
16. Verwende keine nicht wiederaufladbaren Batterien.
17. Der Akku mit den Batterien ist versiegelt und stellt unter normalen Umständen kein Risiko für deine Sicherheit dar. Im unwahrscheinlichen Fall, dass Flüssigkeit aus dem Akku austritt, berühre die Flüssigkeit nicht, da du Hautreizungen und Verbrennungen bekommen kannst, und halte dich an die folgenden Vorsichtsmaßnahmen.:

- Hautkontakt – kann zu Hautirritationen führen. Mit Seife und Wasser waschen.
- Inhalation – kann zu einer Reizung der Atemwege führen. Der frischen Luft aussetzen und einen Arzt konsultieren.
- Kontakt mit den Augen – kann zu einer Reizung führen. Augen sofort mindestens 15 Minuten lang gründlich mit Wasser ausspülen. Konsultiere einen Arzt.
- Entsorgung – Handschuhe anziehen und unverzüglich entsprechend örtlichen Bestimmungen und Gesetzen entsorgen.

18. Es handelt sich um ein Laserprodukt der Klasse 1. Bei unsachgemäßem Gebrauch des Geräts oder bei Beschädigung des Gehäuses kann gefährliche Laserstrahlung austreten. Nicht direkt in die Lichtquelle blicken. Laserstrahlung kann schon

in geringen Dosen Augen und Haut schädigen. Nicht versuchen, die Laserröhre zu modifizieren oder zu zerlegen.

19. Wartungen dürfen nur von Dyson oder einem autorisierten Dienstleister unter Verwendung originaler Dyson Ersatzteile durchgeführt werden. Dies garantiert ein gleichbleibendes Sicherheitsniveau des Geräts. Versuche nicht, Änderungen am Gerät vorzunehmen oder es zu reparieren.
20. Betreibe den Roboter nicht in Bereichen, in denen es offene Kamine, angezündete Kerzen oder zerbrechliche Objekte gibt.
21. Betreibe den Roboter ohne Schutzabsperrungen nicht in hängenden Umgebungen (z. B. Doppelböden, offenen Balkonen, Möbeloberflächen).
22. Gefahr des Herunterfallens: Verwende den Roboter nicht in Bereichen mit Zugang zu einer nach unten führenden Treppe, einem Balkon oder einem sonstigen Überhang beziehungsweise Vorsprung. Verwende den Roboter nicht in hohen oder schmalen Bereichen wie Regalen oder Treppen.
23. Lasse den Roboter bei Anwesenheit von Haustieren nicht unbeaufsichtigt arbeiten.
24. Verwende den Roboter nicht an Orten, an denen er entflammbare oder leicht entzündbare Flüssigkeiten wie Benzin aufnehmen kann, und benutze ihn nicht in Umgebungen, in denen diese flüssig oder in Dämpfen auftreten können. Verwende den Roboter nicht an Orten, an denen er brennbare oder rauchende Substanzen wie Zigaretten, Streichhölzer oder heiße Asche aufnehmen kann.
25. Stelle sicher, dass alle Sensoren sauber und frei von Schmutz gehalten werden, um zu garantieren, dass der Roboter keine Gefahr darstellt.
26. Stelle sicher, dass jede Person in deinem Haushalt Bescheid weiß, wenn das Gerät in Gebrauch ist, insbesondere dann, wenn die Funktion der geplanten Reinigung über die MyDyson™ App genutzt wird.
27. Denke daran, dass sich der Roboter von selbst bewegt. Achte im Arbeitsbereich des Roboters darauf, dass du nicht versehentlich auf ihn trittst.
28. Verwende den Roboter nicht zum Aufnehmen scharfer Gegenstände oder zerbrochenen Glases.
29. Verwende das Gerät nicht ohne den durchsichtigen Behälter und die Filter.
30. Verwende den Roboter nicht mit beschädigtem Stecker, Kabel oder beschädigter Ladestation. Du darfst den Roboter nicht verwenden, wenn er nicht erwartungsgemäß funktioniert, einen heftigen Schlag erlitten hat, heruntergefallen ist, beschädigt wurde, im Freien gelassen wurde oder ins Wasser gefallen ist. Wende dich in solchen Fällen an den Kundendienst von Dyson.
31. Greife zum Tragen des Roboters nicht die obere Abdeckung. Hebe stattdessen die gesamte Maschine aus der Basis des Roboters, damit du sicherer damit umgehen kannst und Schäden am Produkt vermeidest.
32. Bringe die Ladepunkte des Geräts bzw. der Ladestation nicht mit anderen Objekten in Kontakt.
33. Um Gefahren zu vermeiden, darfst du mit dem Gerät nicht über das Kabel fahren.

LIES DIESE ANWEISUNGEN UND BEWAHRE SIE AUF

DIESER ROBOTER IST AUSSCHLIESSLICH FÜR DIE VERWENDUNG IM HAUSHALT VORGESEHEN.

Zusätzliche Informationen

Reinigung deines Roboters

- Den Roboter nur mit einem trockenen Tuch reinigen. Für die Teile des Roboters keine Schmiermittel, Reinigungsmittel, Polituren oder Lufterfrischer verwenden.

Wartung deines Roboters

- Nimm den Roboter aus der Ladestation, bevor du Wartungsarbeiten an ihm durchführst.
- Entleere den Auffangbehälter.
- Wasche den Filter, wenn der Roboter die entsprechende Meldung anzeigt.
- Setze das Gerät erst wieder komplett zusammen, bevor du es einschaltest.

Sicherheitshinweise für den Akku

- Dein Roboter funktioniert nicht und lädt auch nicht, wenn die Umgebungstemperatur unter 5 °C (41 °F) liegt. Dies dient dem Schutz des Motors und der Batterie. Der empfohlene Temperaturbereich zum Aufbewahren, Betreiben und Laden deines Roboters liegt zwischen 10 °C (50 °F) und 40 °C (104 °F).
- Wenn der Akku ausgetauscht werden muss, kontaktiere bitte den Kundendienst von Dyson.
- Verwende keine nicht wiederaufladbaren Batterien.

⚠

ACHTUNG

- Der Akku in deinem Roboter kann bei falscher Handhabung eine Brand- oder Verätzungsgefahr darstellen. Zerlege ihn nicht, schließe ihn nicht kurz, erhitze ihn nicht über 60 °C (140 °F) und wirf ihn nicht ins Feuer. Verwende zum Austausch nur einen originalen Dyson Akku – andere Akkus können zu Brand oder Explosion führen. Entsorge einen verbrauchten Akku am besten sofort und halte ihn von Kindern fern. Nicht auseinandernehmen und nicht verbrennen.
- Um Gefahrensituationen durch ein versehentliches Zurücksetzen des thermischen Schutzschalters zu verhindern, darf dieses Gerät nicht an eine externe Schaltvorrichtung, z. B. eine Zeitschaltuhr, oder an einen Stromkreislauf angeschlossen werden, der vom Versorgungsunternehmen regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.

Akku entfernen

- Stelle sicher, dass dein Roboter ausgeschaltet ist, bevor du den Akku entfernst.
- Drehe den Roboter um und lege ihn auf eine weiche Oberfläche.
- Ziehe die rotierende Seitenbürste vom Gehäuse des Roboters ab.
- Entferne die Schrauben mit einem manuellen Schraubendreher. Verwende keine Elektrowerkzeuge.
- Hebe die Abdeckung ab.
- Nimm den Akku heraus, indem du an den zwei Stofflaschen nach oben ziehst.
- Trenne das Akkukabel vom Anschluss.

Akku einsetzen

- Stecke das Akkukabel in den Anschluss.
- Setze den Akku in das Gehäuse des Roboters ein.
- Bringe die Abdeckung wieder an.
- Schraube die Schrauben mit einem manuellen Schraubendreher wieder ein. Verwende keine Elektrowerkzeuge.
- Drücke die rotierende Seitenbürste wieder in ihre Position.

Verbindung mit der MyDyson™ App

- Du benötigst eine Internetverbindung, damit die MyDyson™ App funktioniert.
- Der Roboter ist mit 2,4-GHz-Netzwerken kompatibel und somit mit den meisten Routern. Prüfen Sie in der Dokumentation Ihres Routers, ob er kompatibel ist.

Wenn die Verbindung unterbrochen wird, kann dies auch den Ausfall von Funktionen zur Folge haben.

- Dyson ist bestrebt, sicherzustellen, dass unsere Technologie mit den aktuellen Betriebssystemen kompatibel ist; dies wird jedoch nicht garantiert. Wenn du Fragen hast oder aktuelle Informationen zur Kompatibilität erhalten möchtest, wende dich bitte an den Kundendienst von Dyson.
- Dein Mobilgerät muss die Technologie Bluetooth® 4.0 (Bluetooth Low Energy, BLE) unterstützen, um eine Verbindung mit dem Roboter herstellen zu können. Informationen zur Kompatibilität findest du in den Gerätespezifikationen.
- Bluetooth 2,4 GHz / Wi-Fi 2,4 GHz

Um das WLAN ein- oder auszuschalten, die Abdeckung entfernen, den vorderen Stoßfänger drücken und die Home-Taste am Gerät 10 Sekunden lang gedrückt halten.

Informationen zur Konformität

- Hiermit erklärt Dyson Technology Ltd, dass die Funkgerätetypen RB07-C der Richtlinie 2014/53/EU entsprechen.
- Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz - 2483,5 MHz; 100 mW EIRP max
- Bei normalem Gebrauch muss ein Abstand von mindestens 20 cm zwischen der Antenne und dem Körper des Benutzers eingehalten werden.
- Wenn das WLAN aktiviert ist und der Roboter angedockt und vollständig aufgeladen ist, wechselt er nach 20 Minuten automatisch in den Energiesparmodus. Im Standby-Betrieb mit Netzwerkverbindung beträgt der Stromverbrauch weniger als 2 W.
- Wenn das WLAN deaktiviert ist und der Roboter angedockt und vollständig aufgeladen ist, wechselt er nach 20 Minuten automatisch in den Energiesparmodus. Im Standby-Betrieb beträgt der Stromverbrauch weniger als 0,5 W. Wenn der Roboter in den Energiespar modus wechselt, wird Bluetooth automatisch ausgeschaltet.

Hinweise zur Entsorgung

- Produkte von Dyson bestehen aus hochwertigem, wiederverwertbarem Material. Recycle, wo immer möglich.
- Der Akku sollte zur getrennten Wiederverwertung entfernt werden.
- Bitte entsorge oder recycle den Akku gemäß den entsprechenden örtlichen Bestimmungen.

Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Entsorge dieses Produkt ordnungsgemäß, um mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden zu verhindern, die durch unkontrollierte Abfallentsorgung möglicherweise verursacht werden, und um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Nutze zur Rückgabe deines gebrauchten Geräts bitte die entsprechenden Rückgabe- und Sammelsysteme. Deine Gemeinde oder dein Händler kann dir mitteilen, wo sich die nächstgelegene Recyclinganlage befindet.

Laserinformationen

- Dieser Roboter enthält einen unsichtbaren Lasersensor der Klasse 1, der die Normen IEC 60825-1: 2014 und EN 60825-1:2014/A11:2021 für Laserprodukte der Klasse 1 gemäß EN 50689:2021 erfüllt. Bitte vermeiden Sie bei der Verwendung direkten Augenkontakt.

Begrenzte 2-Jahres-Garantie

Die allgemeinen Bedingungen der auf 2 Jahre beschränkten Dyson Garantie sind nachstehend aufgeführt. Name und Adressdaten des Dyson Garanten für dein Land sind in diesem Dokument aufgeführt – entnimm die vollständigen Angaben bitte der Tabelle auf der Rückseite.

Was ist von der Garantie abgedeckt?

- Die Reparatur oder der Austausch des Geräts erfolgt (im Ermessen von Dyson), wenn es innerhalb von 2 Jahren nach Kauf oder Lieferung Mängel aufgrund von fehlerhaftem Material, fehlerhafter Verarbeitung oder fehlerhafter Funktion aufweist.
- Wenn dieses Gerät außerhalb der EU oder Großbritanniens verkauft wird, gilt diese Garantie nur, wenn das Gerät in dem Land, in dem es verkauft wurde, verwendet wird.
- Wenn dieses Gerät innerhalb der EU oder Großbritanniens verkauft wird, gilt diese Garantie nur, (i) wenn das Gerät in dem Land, in dem es verkauft wurde, verwendet wird oder (ii) wenn das Gerät in Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Großbritannien, Irland, Italien, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Spanien, Schweden oder der Schweiz verwendet wird und das gleiche Modell wie dieses Gerät mit der Nennspannung des jeweiligen Landes verkauft wird.

Was ist nicht von der Garantie abgedeckt?

Dyson übernimmt keine Garantie für die Reparatur oder den Austausch eines Produkts, sofern der Defekt auf Folgendes zurückzuführen ist:

- Unfallschäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Pflege, Missbrauch, Vernachlässigung sowie unvorsichtige Behandlung des Gerätes entstanden und daher nicht mit der Dyson Bedienungsanleitung konform sind.
- Verwendung des Gerätes zu anderen als den üblichen Haushaltszwecken.
- Verwendung von Teilen, die nicht gemäß den Richtlinien von Dyson montiert oder eingebaut wurden.
- Verwendung von Teilen und Zubehör anderer Hersteller.
- Verwendung von Reinigungslösungen und -mitteln, die nicht von Dyson empfohlen werden, einschließlich Bleichmitteln und unverdünnten Lösungen.
- Verwendung von Wasser mit einer Temperatur von über 35 °C (95 °F). Bei Verwendung der Dyson Reinigungslösung beachten bitte auch die Informationen auf der Flasche beachten.
- Wesentliche Wartungsarbeiten, die nicht gemäß den Anweisungen in der Dyson Bedienungsanleitung durchgeführt wurden.
- Blockierungen – bitte lies in der Dyson Bedienungsanleitung, wie du Blockierungen deines Geräts beheben kannst.
- Hindernisse – Lies in der Dyson Bedienungsanleitung, wie du die Umgebung auf Hindernisse prüfen kannst.
- Fehlerhafte Installation (gilt nicht für von Dyson vorgenommene Installationen).
- Reparaturen oder Änderungen, die nicht von Dyson oder seinen autorisierten Partnern vorgenommen wurden.
- Normaler Verschleiß (z. B. Sicherung, Bürstenwalze, Mikrofaserwalze, Seitenbürste).
- Verwendung des Gerätes für Schutt, Asche oder Putz.
- Kürzere Entladungszeit des Akkus aufgrund des Alters des Akkus oder der Nutzung (sofern zutreffend).

Falls du dir unsicher bist, was von deiner Garantie abgedeckt wird, wende dich bitte an den Kundendienst von Dyson.

Wichtige Informationen zum Datenschutz

Bei der Registrierung deines Dyson Produkts oder der MyDyson™ App musst du einige wesentliche Kontaktinformationen angeben.
Registrierung deines Dyson Produkts:

- Bitte geben Sie uns Ihre E-Mail-Adresse, Ihren Vor- und Nachnamen, die Seriennummer jedes Geräts und weitere grundlegende Kontaktdaten an, damit wir Ihr Gerät registrieren und Ihnen im Rahmen Ihrer Garantie Unterstützung bieten können.

Bei Registrierung per MyDyson™ App:

- Für die Registrierung über die MyDyson™-App benötigen wir Ihre E-Mail-Adresse, Ihren Vor- und Nachnamen, die Seriennummer jedes Geräts sowie weitere grundlegende Kontaktdaten. Dadurch können wir Ihr Gerät sicher mit Ihrer Instanz der App verknüpfen.
- Bei deiner Registrierung kannst du auswählen, ob du Mitteilungen von uns erhalten möchtest. Wenn du dich für den Erhalt der Mitteilungen von Dyson entscheidest, senden wir dir Informationen zu besonderen Angeboten und Neuigkeiten zu unseren aktuellen Innovationen.
- Deine Informationen werden nicht an Dritte weitergegeben und von uns ausschließlich in Übereinstimmung mit den auf unserer Website angegebenen Datenschutzrichtlinien verwendet: privacy.dyson.com

Die Wortmarke Bluetooth® und die Logos sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Warenzeichen von Dyson erfolgt unter einer Lizenzvereinbarung. Apple, das Apple-Logo und Siri sind eingetragene Marken der Apple Inc. App Store ist eine Dienstleistungsmarke der Apple Inc. Google Play, das Google Play-Logo sowie Google Assistant sind Marken der Google LLC.

ES

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ANTES DE UTILIZAR ESTE ROBOT, LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ETIQUETAS DE ADVERTENCIA INCLUIDAS EN EL MANUAL DEL USUARIO Y EN EL ROBOT.

Cuando uses un aparato eléctrico, siempre debes seguir precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

⚠ ADVERTENCIA

Estas advertencias se aplican al robot, al puerto de carga y al enchufe.

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIÓN:

1. Este aparato no puede ser utilizado por menores ni personas con limitaciones físicas, sensoriales o de razonamiento, o falta de experiencia y conocimiento, a condición de que hayan estado bajo la supervisión o recibido instrucciones de una persona responsable con respecto al uso del aparato de manera segura y que entiendan los riesgos que esto

conlleva. Los menores no deben jugar con el aparato. No es conveniente que los menores realicen la limpieza y el mantenimiento del aparato sin supervisión.
2. No permitas que el aparato se utilice como un juguete. Se debe prestar especial atención cuando lo usen niños o se utilice cerca de ellos o de mascotas. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato. No permitas a los niños ni a las mascotas sentarse sobre el aparato.
3. No hagas funcionar el robot en una habitación donde haya un bebé o menor sin la supervisión de un adulto, aunque esté dormido.
4. Si el cable de alimentación está dañado, deberás reemplazarlo o repararlo el fabricante, su representante u otra persona igualmente capacitada, con el objeto de evitar riesgos.
5. Desconecta de la red eléctrica antes de limpiar el aparato o realizar cualquier mantenimiento.
6. Úsalo solo como se describe en el manual de usuario de Dyson. No realices ningún mantenimiento distinto al que se indica en el manual, en la aplicación MyDyson™, en el sitio web de Dyson o según lo aconsejado por el servicio de asistencia telefónica de Dyson. Si se necesita mantenimiento o reparación, comunícate con el servicio de asistencia telefónica de Dyson para que podamos hablar de las opciones disponibles. No desmontes el robot ni la base de carga, ya que un montaje incorrecto puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.
7. No desenchufes tirando del cable. Para desenchufar el aparato, sujeta el enchufe, no el cable.
8. No dejes que el robot, la base de carga ni el enchufe se mojen; son adecuados SOLO para lugares secos. No cargues ni utilices el robot al aire libre o en superficies mojadas, o donde exista la posibilidad de contacto o inmersión en agua. No manipules el robot, la base de carga o el enchufe con las manos mojadas.
9. Cuando retires o reemplaces un cepillo rotativo motorizado, asegúrate de que el aparato esté apagado.
10. Utiliza únicamente agua fría, que no supere los 30 °C (86 °F), y no llenes el depósito de agua por encima del volumen máximo de 2.1 ml. Cuando utiliza la solución de limpieza Dyson, consulta el envase para obtener más información.
11. La batería utilizada en este aparato puede presentar riesgo de incendio o quemaduras químicas si se manipula de forma incorrecta. No coloques el robot sobre una cocina o cualquier otra superficie caliente, ni cerca de ellas, y no desmontes, ni provoques un cortocircuito entre los contactos de la batería, calientes por encima de 60 °C (140 °F) ni incineres el aparato, aunque esté gravemente dañado. La batería podría incendiarse o explotar.
12. ADVERTENCIA: aparato debe conectarse a tierra. Utiliza únicamente la unidad de suministro eléctrico, la base de carga y la batería suministradas con el robot. Utiliza únicamente la batería Dyson modelo C619-B1-4S1P. Para fines de recarga, utiliza únicamente la base de carga Dyson.
13. Sigue todas las instrucciones de carga y no cargues la batería o el dispositivo fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones. La carga incorrecta a una temperatura fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.
14. Durante la carga, la batería debe colocarse en un lugar bien ventilado.
15. Las baterías agotadas o dañadas deben retirarse del aparato antes de desecharlo. Al retirar la batería, el aparato debe estar apagado. Desecha la batería de forma segura y de acuerdo con las normativas o reglamentos locales.
16. No uses baterías no recargables.
17. La batería está cerrada herméticamente y en circunstancias normales no presenta ningún tipo de riesgo para la seguridad. En el caso improbable de que se produzca una fuga de la batería, no toques el líquido, ya que puede causar irritación y quemaduras, y toma las siguientes precauciones:

- El contacto con la piel puede producir irritación. Lava la zona afectada con agua y jabón.
- La inhalación puede causar irritación respiratoria. Toma aire fresco y acude al médico.

- El contacto con los ojos puede causar irritación. Enjuágate bien los ojos con agua inmediatamente durante al menos 15 minutos. Acude al médico.
- Ponte guantes para manipular la batería y deséchalos según las normativas o reglamentos.

18. Este es un producto láser de clase 1. El uso indebido del aparato o daños en la carcasa pueden provocar la emisión de radiación láser peligrosa. No mires directamente a la fuente de luz. La radiación láser puede, incluso en pequeñas dosis, causar daños en los ojos y la piel. No intentes modificar ni desmontar el tubo láser.
19. El mantenimiento debe realizarse por parte de Dyson o de un agente de servicio autorizado, y solo con piezas de repuesto originales de Dyson. Esto garantiza que se mantenga la seguridad del aparato. No modifiques ni intentes reparar el aparato.
20. No pongas en marcha el robot en zonas donde haya chimeneas abiertas, velas encendidas u objetos frágiles.
21. No utilices el robot en entornos suspendidos (como pisos dúplex, balcones abiertos, encimeras de muebles) sin barreras de protección.
22. Riesgo de caídas: no utilices el robot en zonas donde se pueda acceder a una escalera o balcón, o cualquier otro borde o extremo. No utilices el robot en espacios altos ni estrechos, como un estante o escaleras.
23. No utilices el robot con mascotas sin supervisión.
24. No hagas funcionar el robot donde pueda recoger líquidos inflamables o combustibles, como la gasolina, ni lo utilices en zonas donde se puedan encontrar dichos líquidos o vapores procedentes de los mismos. No hagas funcionar el robot cerca de una llama encendida o de humo, como por ejemplo, cigarrillos, cerillas o cenizas incandescentes.
25. Para garantizar que el robot no cause ningún peligro, asegúrate de que todos los sensores se mantengan limpios y sin residuos.
26. Asegúrate de que todos en casa sepan que se está utilizando el aparato, sobre todo, cuando se está utilizando la función de limpieza programada disponible a través de la aplicación MyDyson™.
27. Ten en cuenta que el robot se mueve por sí solo. Ten cuidado al caminar en el área en la que el robot está funcionando para evitar pisarlo.
28. No utilices el robot para recoger objetos afilados ni vidrios rotos.
29. No utilices el aparato sin el depósito transparente o los filtros debidamente colocados.
30. No lo utilices con un enchufe, cable o base de carga dañados. Si el robot no funciona como debería, ha recibido un golpe fuerte, se ha caído, ha sufrido daños, se ha dejado a la intemperie o se ha caído al agua, no lo utilices y ponte en contacto con el servicio de asistencia telefónica de Dyson.
31. Para evitar daños en el producto, no cojas la cubierta superior como asa para transportar el robot. Levanta el aparato completa desde la base del robot para una manipulación más segura.
32. No toques los puntos de carga en el aparato ni el puerto de carga con ningún objeto.
33. Para evitar peligros, no pases el aparato por encima del cable.

LEE Y GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

ESTE ROBOT ESTÁ DISEÑADO PARA USO DOMÉSTICO EXCLUSIVAMENTE.

Información adicional

Limpieza del robot

- Limpie el robot únicamente con un paño seco. No utilice lubricantes, productos de limpieza, pulidores ni ambientadores en ninguna parte del robot.

Mantenimiento del robot

- Retira el robot de la base de carga antes de realizar cualquier mantenimiento.
- Vacía el cubo
- Lava el filtro cuando lo indique el robot.
- Vuelve a colocar correctamente todas las piezas antes de usar el aparato.

Instrucciones de seguridad de la batería

- El robot no funcionará si la temperatura ambiente es inferior a 5 °C (41 °F). Está diseñado así para proteger el motor y la batería. El rango de temperatura recomendado para el almacenamiento, el funcionamiento y la carga del robot está entre 10 °C y 40 °C (50 °F - 104 °F).
- Si es necesario cambiar la batería, ponte en contacto con la línea de atención al cliente de Dyson.
- No uses baterías no recargables.

⚠

PRECAUCIÓN

- La batería que se utiliza en este robot puede presentar riesgo de incendio o quemadura química si se manipula de forma incorrecta. No la desmontes, ni provoques un cortocircuito entre los contactos, no la calientes a más de 60 °C (140 °F) ni la incineres. Sustituye la batería únicamente por una batería Dyson: el uso de cualquier otra batería puede presentar riesgo de incendio o explosión. Desecha la batería usada inmediatamente. Mantenla fuera del alcance de los niños. No la desmontes ni la arrojes al fuego.
- Con el fin de evitar un peligro debido al restablecimiento fortuito del corte térmico, este aparato , este aparato no debe recibir la alimentación desde un dispositivo de conexión externa, como un temporizador, o conectarse a un circuito público que encienda y apague normalmente.

Para extraer la batería

- Asegúrate de que el robot esté apagado antes de extraer la batería.
- Da la vuelta al robot y colócalo sobre una superficie blanda.
- Extrae el cepillo lateral giratorio de la base del robot.
- Retira los tornillos con un destornillador manual. No utilices herramientas eléctricas.
- Levanta la cubierta.
- Retira la batería del robot levantando las dos lengüetas de tela.
- Desconecta el cable de la batería del conector.

Para instalar la batería

- Inserta el cable de la batería en el conector.
- Introduce la batería en la base del robot.
- Vuelve a colocar la tapa.
- Vuelve a colocar los tornillos con un destornillador manual. No utilices herramientas eléctricas.
- Empuja el cepillo lateral giratorio hasta su posición.

Conectividad con la aplicación MyDyson™

- Para que la aplicación MyDyson™ funcione se necesita una conexión a Internet activa.
- El robot se puede conectar a redes de 2,4 GHz, que es la frecuencia de la mayoría de los routers. Consulta la documentación de tu router para verificar si es compatible.

Si se pierde la conexión, es posible que las funciones tampoco puedan usarse.

- Dyson se esfuerza para asegurarse de que su tecnología sea compatible con el sistema operativo actual pero esto no está garantizado. Si tienes alguna duda o te gustaría comprobar la última versión, ponte en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Dyson.
- Tu dispositivo móvil debe ser compatible con tecnología inalámbrica Bluetooth® 4.0 (Bluetooth de bajo consumo) para establecer una conexión con el robot. Comprueba las especificaciones de su dispositivo para consultar la compatibilidad.
- Bluetooth 2,4 GHz/Wi-Fi 2,4 GHz

Para encender o apagar el Wi-Fi, extrae el depósito, luego empuja la parte saliente de delante y mantén pulsado el botón INICIO del aparato durante 10 segundos.

Información sobre conformidad

- Dyson Technology Ltd declara que los equipos de radio de tipo RB07-C cumplen con la Directiva 2014/53/UE.
- El texto íntegro de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz - 2483,5 MHz; 100 mW EIRP máx.
- Durante el uso normal, debe mantenerse una separación de al menos 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario.
- Con el Wi-Fi encendido, cuando el robot está en la base y completamente cargado, entrará automáticamente en modo de bajo consumo no más de 20 minutos, con un consumo de energía de red en espera <2 W.
- Con el Wi-Fi apagado, cuando el robot está en la base y completamente cargado, entrará automáticamente en modo de bajo consumo no más de 20 minutos, con un consumo de energía en espera <0,5 W. Cuando el robot entre en modo Modo de bajo consumo, el Bluetooth se desactivará automáticamente.

Información sobre la retirada de servicio del producto

- Los productos Dyson están fabricados con materiales reciclables de alta calidad. Recicla este producto en la medida de lo posible.
- Antes de desechar el producto, debe extraerse la batería del mismo.
- Desecha o recicla la batería de acuerdo con las normativas y los reglamentos locales.



Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a la eliminación no controlada de residuos, recíclalos adecuadamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver el dispositivo utilizado, utiliza los sistemas de devolución y recogida, o bien ponte en contacto con el establecimiento en el que se adquirió el producto. Ellos podrán encargarse del reciclaje de forma segura para el medio ambiente.

Información sobre el láser

- Este robot contiene un sensor láser invisible de consumo de Clase 1 que cumple la norma IEC 60825-1: 2014 y EN 60825-1:2014/A11:2021 para productos láser de Clase 1 conforme a EN 50689:2021. Evita el contacto visual directo en paralelo con él durante su uso.

Garantía limitada de 3 años

Los términos y condiciones de la garantía limitada de 3 años de la delegación de Dyson en tu país se establecen a continuación. El nombre y la dirección del garante de Dyson de tu país figuran en este documento; consulta la tabla de la contraportada para obtener más información.

Qué cubre

- Toda reparación o sustitución (a discreción de Dyson) de tu aparato si este tiene un defecto por material defectuoso, de mano de obra o de funcionamiento dentro de los 3 años desde la fecha de compra o entrega (si alguna pieza no estuviera disponible o ya no se fabricara, Dyson te proportcionará una pieza de sustitución con la misma función).
- Cuando este aparato se venda fuera de la Unión Europea o el Reino Unido, esta garantía solo será válida si el aparato se usa en el país donde se vendió.
- Si este aparato se vende dentro de la UE o en el Reino Unido, la garantía solo tendrá validez (i) si el aparato se utiliza en el país en el que se vendió o (ii) si el aparato se utiliza en Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, España, Finlandia, Francia, Irlanda, Italia, Noruega, Países Bajos, Polonia, Reino Unido, Suecia o Suiza y el mismo modelo y voltaje nominal

de este aparato se vende en el país correspondiente.

¿Qué no está cubierto?

Dyson no garantiza la reparación o el cambio del producto cuando el defecto que presenta es resultado de:

- Daños accidentales, fallos ocasionados por un uso o mantenimiento negligente, uso indebido, descuido, funcionamiento o manejo imprudente del aparato no acordes con el manual de funcionamiento de Dyson.
- Uso del aparato para fines que no sean el doméstico.
- Uso de piezas no montadas o instaladas conforme a las instrucciones de Dyson.
- Uso de piezas y accesorios no originales de Dyson.
- Uso de formulaciones y soluciones de limpieza no recomendadas por Dyson, incluidas lejía y solución sin diluir.
- Uso de agua que exceda una temperatura de 35 °C (95 °F). Cuando utilices la solución limpiadora de Dyson, consulta el envase para obtener más información.
- Cualquier mantenimiento básico que no se lleve a cabo de acuerdo con las instrucciones del Manual de usuario de Dyson.
- Bloqueos: consulta el manual del usuario de Dyson para obtener detalles sobre cómo encontrar y eliminar bloqueos.
- Obstrucciones: consulta el Manual de usuario de Dyson para obtener información sobre cómo verificar si hay obstrucciones.
- Una instalación defectuosa, excepto cuando haya sido hecha por Dyson.
- Reparaciones o modificaciones realizadas por terceros ajenos a Dyson o por sus agentes autorizados.
- Desgaste normal (por ejemplo, fusibles, cepillo, rodillo de microfibra, etc.).
- Uso del aparato en lugares con escombros, cenizas o yeso.
- Reducción en el tiempo de descarga de la batería debido al uso o los años de la batería (si procede).

Si deseas realizar cualquier consulta sobre la cobertura de tu garantía, ponte en contacto con la línea de servicio al cliente de Dyson.

Información importante de protección de datos

Necesitarás proporcionarnos información básica de contacto cuando registres tu producto Dyson o la aplicación MyDyson™.
Al registrar tu producto Dyson:

- Deberás facilitarnos su dirección de correo electrónico, nombre y apellido, el número de serie de cada aparato y otros datos de contacto básicos para registrar tu aparato y permitirnos ofrecerle asistencia en caso de garantía.

Al registrarse con la aplicación MyDyson™:

- Deberás facilitarnos su dirección de correo electrónico, nombre y apellidos, el número de serie de cada aparato y otra información de contacto básica para registrarte a través de la aplicación MyDyson™. Esto nos permite vincular de forma segura su máquina a tu aparato desde la aplicación.
- Durante el registro, tendrás la oportunidad de aceptar la recepción de nuestras comunicaciones. Si accedes a recibir comunicaciones de Dyson, te enviaremos ofertas especiales y noticias sobre nuestras innovaciones más recientes.
- Nunca venderemos a terceros la información que compartas con nosotros y la utilizaremos siempre según lo estipulado en las políticas de privacidad publicadas en nuestro sitio web, privacy.dyson.com.

La marca denominativa Bluetooth® y los logotipos son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de cualquiera de estas marcas por parte de Dyson está sometido a un acuerdo de licencias.
Apple, el logotipo de Apple y Siri son marcas registradas de Apple Inc. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.
Google Play, el logotipo de Google Play y el Asistente de Google son marcas comerciales de Google LLC.

FR/BE/CH

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVANT D'UTILISER CE ROBOT, LISEZ ATTENTIVEMENT L'ENSEMBLE DES INSTRUCTIONS ET MISES EN GARDE FIGURANT DANS LE MANUEL DE L'UTILISATEUR ET SUR LE ROBOT.

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il convient de respecter certaines précautions de base, notamment les suivantes :

⚠ AVERTISSEMENT

Ces avertissements s'appliquent au robot, au socle de chargement et à la prise.

POUR LIMITER LE RISQUE D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE :

1. Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissances, uniquement s'ils sont supervisés ou qu'ils ont reçu des instructions de la part d'une personne responsable concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité, et qu'ils comprennent les dangers associés. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants non supervisés.
2. Cet appareil n'est pas un jouet. Faites preuve de prudence lorsqu'il est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants et d'animaux. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants ou les animaux s'asseoir sur l'appareil.
3. N'utilisez pas le robot dans une pièce dans laquelle se trouve un bébé ou un enfant sans surveillance ou endormi.
4. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de maintenance

ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
5. Débranchez l'appareil du réseau électrique avant de le nettoyer ou d'en effectuer l'entretien.
6. Utiliser uniquement selon les instructions du mode d'emploi Dyson. Effectuer uniquement les opérations d'entretien indiquées dans le mode d'emploi, sur l'application MyDyson™, sur le site Web de Dyson ou selon les conseils de l'assistance téléphonique Dyson. Si un entretien ou une réparation est nécessaire, contacter l'assistance téléphonique Dyson afin d'échanger sur les différentes options disponibles. Ne pas démonter le robot ou le socle de chargement, car un réassemblage incorrect peut entraîner un choc électrique ou un incendie.
7. Ne pas débrancher l'appareil en tirant sur le cordon. Pour débrancher l'appareil, saisir la prise et non pas le cordon.
8. Ne pas laisser le robot, le socle de chargement ou la prise entrer en contact avec de l'eau ; ils sont UNIQUEMENT adaptés aux endroits secs. Ne pas mettre le robot en charge et ne pas l'utiliser en plein air, sur des surfaces mouillées ou en cas de risque de contact avec de l'eau ou d'immersion dans l'eau. Ne pas manipuler le robot, la station de chargement ou la prise avec des mains mouillées.
9. Lors du retrait ou du remplacement d'une brosse motorisée, assurez-vous que l'appareil est éteint.
10. Utiliser uniquement de l'eau froide ne dépassant pas 86 °C (30 °F) et ne pas remplir le réservoir d'eau au-dessus du volume maximum de 2,1 l. Lorsque vous utilisez la solution nettoyante Dyson, veuillez vous référer à la bouteille pour plus d'informations.
11. Toute manipulation incorrecte de la batterie de cet appareil peut entraîner un risque d'incendie ou de brûlure chimique. Ne pas placer le robot sur ou à proximité d'une cuisinière ou de toute autre surface chaude et ne pas démonter ni court-circuiter les contacts de la batterie, ne pas chauffer à plus de 60 °C (140 °F) ou ne pas incinérer cet appareil, même s'il est gravement endommagé. La batterie pourrait s'enflammer ou exploser.
12. AVERTISSEMENT : Cet appareil doit être mis à la terre. Utilisez uniquement le bloc d'alimentation, la station de charge et la batterie fournis avec le robot. Utilisez uniquement la batterie Dyson modèle C619-B1-4S1P. Pour la recharge, utilisez uniquement la station de charge Dyson.
13. Suivez toutes les instructions de charge et ne chargez pas la batterie ou l'appareil au-delà des intervalles de température spécifiés dans les instructions. Un chargement incorrect ou à une température au-delà des intervalles spécifiés peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.
14. Pendant la charge, la batterie doit être placée dans un endroit bien ventilé.
15. Les batteries épuisées ou endommagées doivent être retirées de l'appareil avant sa mise au rebut. Lors du retrait de la batterie, l'appareil doit être éteint. Mettez la batterie au rebut conformément à la réglementation et aux arrêtés locaux.
16. N'utilisez pas de batteries non rechargeables.
17. La batterie est une unité hermétique qui, dans des circonstances normales, ne pose aucun problème de sécurité. Dans l'éventualité peu probable d'une fuite, ne touchez pas le liquide au risque de provoquer des irritations ou des brûlures et observez les précautions suivantes :

- Contact avec la peau : peut provoquer une irritation. Nettoyez à l'eau et au savon.
- Inhalation : peut provoquer une irritation des voies respiratoires. Respirez de l'air frais et consultez un médecin.
- Contact avec les yeux : peut provoquer une irritation. Rincez-vous immédiatement et abondamment les yeux à l'eau pendant au moins 15 minutes. Consultez un médecin.
- Mise au rebut : utilisez des gants pour manipuler la batterie et mettez-la immédiatement au rebut conformément à la réglementation et aux arrêtés locaux.

18. Il s'agit d'un produit laser de classe 1. Toute utilisation non conforme de l'appareil ou tout endommagement du boîtier peut entraîner la projection de rayons laser dangereux. Ne pas regarder la source lumineuse. Même à faible dose, les rayons laser peuvent être nocifs pour les yeux et la peau. N'essayez pas de

modifier ou de démonter le tube laser.
19. Tout entretien doit être effectué par Dyson ou un agent agréé au moyen de pièces de rechange d'origine Dyson. De cette manière, la sécurité de l'appareil est assurée. Ne modifiez pas et ne tentez pas de réparer l'appareil.
20. N'utilisez pas le robot dans des endroits où il y a des foyers ouverts, des bougies allumées ou des objets fragiles.
21. Ne pas utiliser le robot sur des surfaces en hauteur (tels que des mezzanines, des balcons ouverts, des surfaces de meubles) sans barrières de protection.
22. Risque de chute : N'utilisez pas le robot à des endroits où il pourrait accéder à un escalier descendant ou à un balcon, ou tout autre pente abrupte ou rebord. Ne l'utilisez pas dans des endroits en hauteur ou étroits tels qu'une étagère ou un escalier.
23. N'utilisez pas le robot sans surveillance en présence d'animaux.
24. N'utilisez pas le robot dans des endroits où il risque d'aspirer des liquides inflammables ou combustibles comme de l'essence, ou dans des endroits où un liquide de ce type ou ses vapeurs peuvent être présents. N'utilisez pas le robot dans des endroits où il risque d'aspirer tout objet ou élément qui brûle ou qui fume, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres incandescentes.
25. Afin de s'assurer que l'aspirateur robot ne provoque aucun danger, assurez-vous que tous les capteurs soient propres et ne présentent aucun débris.
26. Assurez-vous d'informer tous les membres du foyer lorsque l'appareil est en cours d'utilisation, en particulier lors de l'utilisation de la fonction de nettoyage programmé disponible sur l'appli MyDyson™.
27. Sachez que le robot se déplace tout seul. Faites attention à ne pas marcher sur le robot lorsque vous vous trouvez dans sa zone de fonctionnement.
28. N'utilisez pas le robot pour ramasser des objets tranchants ou du verre brisé.
29. N'utilisez pas l'appareil si le collecteur transparent et les filtres ne sont pas en place.
30. Ne pas utiliser une prise, un câble ou un socle de chargement endommagé. Si le robot ne fonctionne pas comme il le devrait, s'il a reçu un coup violent, s'il est tombé, s'il a été endommagé, s'il a été laissé en plein air ou s'il est tombé dans l'eau, ne pas l'utiliser et contacter le service d'assistance téléphonique de Dyson.
31. Ne pas utiliser le couvercle supérieur comme poignée pour transporter le robot afin d'éviter d'endommager le produit. Soulever l'ensemble du robot à partir de sa base pour une manipulation plus sûre.
32. Ne touchez pas les points de chargement de l'appareil ou de la station de chargement avec un objet quelconque.
33. Pour éviter tout risque, ne pas faire fonctionner l'appareil sur le câble.

LISEZ ATTENTIVEMENT CES CONSIGNES ET CONSERVEZ-LES

CE ROBOT EST EXCLUSIVEMENT DESTINÉ À UN USAGE DOMESTIQUE.

Informations supplémentaires

Nettoyage de votre robot

- Nettoyer le robot à l'aide d'un chiffon sec. Ne pas utiliser de lubrifiants, d'agents nettoyants, de produits de polissage ou de désodorisants sur les pièces du robot.

Informations supplémentaires

Nettoyage de votre robot

- Nettoyer le robot à l'aide d'un chiffon sec. Ne pas utiliser de lubrifiants, d'agents nettoyants, de produits de polissage ou de désodorisants sur les pièces du robot.

Entretien de votre robot

- Retirez votre robot du socle de recharge avant d'effectuer tout entretien.
- Vidage du collecteur
- Lavez le filtre lorsque le robot vous invite à le faire.
- Remettez en place tous les éléments et accessoires avant d'utiliser l'appareil.

Consignes de sécurité relatives à la batterie

- Votre robot ne fonctionnera ou ne se chargera pas si la température ambiante est inférieure à 5 °C (41 °F). Ceci est prévu dans le but de protéger le moteur et la batterie. La plage de température recommandée pour le stockage, l'exploitation et le chargement de votre robot se situe entre 10 °C (50 °F) et 40 °C (104 °F).
- S'il est nécessaire de remplacer la batterie, contactez le Service consommateurs Dyson.
- N'utilisez pas de batteries non rechargeables.

⚠

ATTENTION

- Toute manipulation incorrecte de la batterie de ce robot peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique. Ne pas démonter, ne pas court-circuiter, ne pas chauffer à plus de 60 °C (140 °F) et ne pas incinérer. Remplacer la batterie par une batterie Dyson uniquement : l'utilisation de toute autre batterie peut présenter un risque d'incendie ou d'explosion. Éliminer rapidement la batterie usagée. Tenir hors de portée des enfants. Ne pas démonter et ne pas jeter au feu.
- Pour éviter tout danger dû à une réinitialisation accidentelle du coupe-circuit thermique, l'appareil ne doit pas être alimenté via un commutateur externe de type temporisateur, relié à un circuit qui est régulièrement allumé et éteint par la compagnie d'électricité.

Pour retirer la batterie

- S'assurer que le robot est éteint avant de retirer la batterie.
- Retourner le robot et le placer sur une surface souple.
- Retirer les deux brosses latérales rotatives de la base du robot.
- Retirer les vis à l'aide d'un tournevis manuel. Ne pas utiliser d'outils électriques.
- Soulever le couvercle pour le retirer.
- Retirer la batterie du robot en soulevant les deux languettes en tissu.
- Débrancher le câble de la batterie du connecteur.

Pour installer la batterie

- Insérer le câble de la batterie dans le connecteur.
- Abaisser la batterie dans la base du robot.
- Remettre le couvercle en place.
- Remettre les vis en place à l'aide d'un tournevis manuel. Ne pas utiliser d'outils électriques.
- Appuyer sur les deux brosses latérales rotatives pour les remettre en place.

Connectivité à l'application MyDyson™

- Pour que l'application MyDyson™ fonctionne, vous devez disposer d'une connexion à Internet.
- The robot only connects to 2.4GHz networks, which include most modern routers. Check your router documentation for compatibility.

Si la connexion est perdue, les fonctionnalités peuvent l'être également.

- Dyson s'efforce de s'assurer de la compatibilité de sa technologie avec les systèmes d'exploitation, mais ne peut le garantir. Si vous avez des questions ou souhaitez vérifier les compatibilités les plus récentes, contactez notre Service consommateurs Dyson.
- Votre appareil mobile doit être compatible avec la technologie sans fil Bluetooth® 4.0 (Bluetooth Low Energy) pour pouvoir établir une connexion avec le robot. Vérifiez sa compatibilité dans les spécifications de votre appareil.
- Bluetooth 2,4 GHz/Wi-Fi 2,4 GHz

Pour activer ou désactiver le Wi-Fi, retirer la corbeille, puis pousser le butoir avant et appuyer sur le bouton Home (Accueil) sur votre machine et le maintenir pendant 10 secondes.

Informations relatives à la conformité

- Par la présente, Dyson Technology Ltd déclare que ce matériel radio de type RB07-C est conforme à la directive 2014/53/UE.
- Le texte intégral de la déclaration de conformité CE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2 400 MHz à 2 483,5 MHz ; 100 mW PIRE max
- Lors d'une utilisation normale, prévoir une distance d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.
- Lorsque le Wi-Fi est activé, que le robot est sur la station d'accueil et qu'il est entièrement chargé, il passe automatiquement en mode basse consommation pendant 20 minutes au maximum, avec une consommation d'énergie en veille du réseau < 2 W.
- Lorsque le Wi-Fi est désactivé, que le robot est sur la station d'accueil et qu'il est entièrement chargé, il passe automatiquement en mode basse consommation pendant 20 minutes au maximum, avec une consommation d'énergie en veille < 0,5 W. Lorsque le robot passe en mode Mode économie d'énergie, le Bluetooth est automatiquement désactivé.

Informations de mise au rebut

- Les produits Dyson sont fabriqués à partir de matériaux hautement recyclables. Recyclez-les si possible.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant la mise au rebut de ce dernier.
- Mettez au rebut ou recyclez la batterie conformément à la réglementation et aux arrêtés locaux.

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Pour éviter tout effet nocif d'une élimination non contrôlée des déchets sur l'environnement et la santé, recyclez ce produit de manière responsable, de sorte à encourager la réutilisation durable des ressources en matériaux. Pour renvoyer votre appareil usagé, utilisez les réseaux de retour et de collecte, ou contactez le revendeur du produit, qui sera en mesure de le recycler d'une manière respectueuse de l'environnement.

Informations sur le laser

- Ce robot est équipé d'un capteur laser invisible de classe 1 destiné à la consommation, conforme aux normes IEC 60825-1: 2014 et EN 60825-1:2014/A11:2021 relatives aux produits laser de classe 1, en conformité avec la norme EN 50689:2021. Évitez tout contact visuel direct avec le capteur pendant son utilisation.

Garantie limitée de 2 ans

Les modalités de la garantie limitée de 2 ans de Dyson sont énoncées ci-dessous. Le nom et l'adresse du garant Dyson pour votre pays sont énoncés dans ce document. Veuillez vous référer au tableau au verso pour obtenir les détails complets.

Ce qui est couvert

- La réparation ou le remplacement de votre appareil Dyson (à l'entière discrétion de Dyson) s'il présente un défaut matériel, de fabrication ou de fonctionnement dans les 2 ans à compter de la date d'achat ou de livraison. (Si une pièce n'est plus disponible ou fabriquée, Dyson la remplacera par une pièce fonctionnelle équivalente.)
- Lorsque l'appareil est vendu en dehors de l'UE ou du Royaume-Uni, cette garantie n'est valable que si l'appareil est utilisé dans le pays dans lequel il a été vendu.
- Lorsque cet appareil est vendu au sein de l'UE ou du Royaume-Uni, cette garantie n'est valable que (i) si l'appareil est utilisé dans le pays dans lequel il a été vendu ou (ii) si l'appareil est utilisé en Allemagne, en Autriche, en Belgique, au Danemark, en Espagne, en Finlande, en France, en Irlande, en Italie, en Norvège, aux Pays-Bas, en Pologne, au Royaume-Uni, en Suède ou en Suisse et si le même modèle est vendu à la même tension nominale dans ce pays.

Ce qui n'est pas couvert

Dyson ne garantit pas la réparation ni le remplacement d'un produit si le défaut est dû à :

- Des dommages accidentels ou des défauts causés par une mauvaise utilisation, un entretien incorrect, une utilisation abusive, une négligence, ou une utilisation ou manipulation non conforme aux instructions du mode d'emploi Dyson.
- Une utilisation de l'appareil à une fin autre que des travaux ménagers ordinaires.
- Une utilisation de pièces non assemblées ou installées conformément aux instructions de Dyson.
- Une utilisation de pièces et accessoires autres que Dyson.
- Une utilisation de solutions et de formules de nettoyage non recommandées par Dyson, y compris l'eau de Javel et les solutions non diluées.
- Une utilisation d'eau dépassant une température de 35 °C (95 °F). Lorsque vous utilisez la solution de nettoyage Dyson, veuillez vous référer à la bouteille pour plus d'informations.
- Tout entretien essentiel qui n'est pas effectué conformément aux instructions du manuel de l'utilisateur Dyson.
- Obstructions : veuillez vous référer aux informations disponibles dans votre manuel d'utilisation concernant la recherche et l'élimination des obstructions.
- Obstructions : reportez-vous au manuel de l'utilisateur Dyson pour savoir comment vérifier l'absence d'obstructions.
- Une erreur d'installation (sauf en cas d'installation par Dyson).
- Des réparations ou modifications effectuées par des personnes autres que Dyson ou ses agents agréés.
- Une usure normale (par ex. fusible, brosse, rouleau en microfibre, brosse latérale, etc.).
- Une utilisation de l'appareil sur des gravats, des cendres ou du plâtre
- Une baisse de l'autonomie de la batterie liée à son âge ou à son utilisation (le cas échéant)

En cas de doute sur les éléments couverts par votre garantie, veuillez contacter le Service consommateurs Dyson.

Informations importantes concernant la protection des données

Vous devez nous fournir des coordonnées de base pour pouvoir enregistrer votre appareil Dyson ou vous inscrire sur l'application MyDyson™.

Lors de l'enregistrement de votre appareil Dyson :

- Vous devrez nous fournir votre adresse e-mail, vos nom et prénom, le numéro de série de chaque machine et d'autres coordonnées de base afin d'enregistrer votre machine et de nous permettre de prendre en charge votre garantie.

Lors de votre enregistrement sur l'application MyDyson™ :

- Vous devrez nous fournir votre adresse e-mail, vos nom et prénom, le numéro de série de chaque appareil et d'autres coordonnées de base pour vous inscrire via l'application MyDyson™. Cela nous permettra de relier en toute sécurité votre appareil à votre instance de l'application.
- Lors de votre enregistrement, vous aurez la possibilité d'indiquer si vous souhaitez ou non recevoir des communications de notre part. Si vous choisissez de recevoir des communications de la part de Dyson, nous vous enverrons nos offres spéciales détaillées et des informations sur nos toutes dernières innovations.
- Nous ne vendrons jamais vos informations à des tiers et nous utiliserons les informations que vous partagez avec nous uniquement comme défini dans nos politiques de confidentialité, disponibles sur notre site Web, à la page privacy.dyson.com.

La marque verbale et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Dyson est sous licence.
Apple, le logo Apple et Siri sont des marques déposées d'Apple Inc. App Store est une marque de service d'Apple Inc.
Google Play, le logo Google Play et l'Assistant Google sont des marques de commerce de Google LLC.

IT/CH

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

PRIMA DI USARE QUESTO ROBOT, LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE RIPORTATE NEL MANUALE DELL'UTENTE E SUL ROBOT.

Quando si utilizza un apparecchio elettrico, attenersi sempre alle precauzioni fondamentali, tra cui le seguenti:

⚠ AVVERTENZA

Le presenti avvertenze si riferiscono al robot, alla stazione di ricarica e alla spina.

PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDI, SCOSSE ELETTRICHE O INFORTUNI:

1. Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini con età minima di 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, motorie o mentali, o da persone che non possiedono l'esperienza e le conoscenze necessarie, solo con supervisione oppure se sono state fornite loro le necessarie istruzioni per l'uso sicuro dell'apparecchio da parte di una persona responsabile e se sono consapevoli dei rischi connessi. Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio. Interventi di manutenzione e pulizia non devono essere eseguiti da bambini senza supervisione.
2. Non consentire che l'apparecchio sia utilizzato come giocattolo. Prestare la massima attenzione quando l'apparecchio viene usato da bambini o in prossimità di bambini e animali. I bambini devono essere sorvegliati per controllare che non giochino con l'apparecchio. Non consentire a bambini o animali di sedersi sull'apparecchio.
3. Non accendere il robot se nella stanza sono presenti neonati o bambini non sorvegliati o addormentati.
4. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, per evitare rischi, deve essere sostituito dal produttore, dal personale dell'assistenza o da personale ugualmente qualificato.

5. Scollegare dalla rete elettrica prima di pulire o eseguire qualsiasi manutenzione sull'apparecchio.
6. Utilizzare solo come descritto nel manuale d'uso Dyson. Non eseguire alcuna operazione di manutenzione diversa da quelle indicate nel manuale, nell'app MyDyson™, sul sito web Dyson o consigliate dall'assistenza Dyson. Se è necessario un intervento di assistenza o riparazione, contattare l'assistenza Dyson per discutere le opzioni disponibili. Non smontare il robot o la stazione di ricarica, poiché un montaggio errato potrebbe causare scosse elettriche o incendi.
7. Non scollegare dall'alimentazione tirando il cavo. Per scollegare, afferrare la spina, non il cavo.
8. Non bagnare il robot, la stazione di ricarica o la spina: sono adatti SOLO per ambienti asciutti. Non ricaricare né utilizzare il robot all'aperto o su superfici bagnate o in luoghi in cui potrebbe entrare in contatto con l'acqua o essere immerso in essa. Non maneggiare il robot, la stazione di ricarica o la spina con le mani bagnate.
9. Durante la rimozione o la sostituzione di una spazzola motorizzata, assicurarsi che l'apparecchio sia spento.
10. Utilizzare solo acqua fredda, a temperature non superiori a 30 °C (86 °F) e non riempire il serbatoio dell'acqua oltre il volume massimo di 2,1 l. Quando si utilizza la soluzione detergente Dyson, consultare l'etichetta sul flacone per ulteriori informazioni.
11. La batteria utilizzata in questo apparecchio può presentare un rischio di incendio o ustioni chimiche se utilizzata in modo improprio. Non posizionare il robot sopra o in prossimità di fornelli o altre superfici calde e non smontare, cortocircuitare i contatti della batteria, riscaldare a temperature superiori a 60 °C (140 °F) o incenerire questo apparecchio, anche se gravemente danneggiato. La batteria potrebbe incendiarsi o esplodere.
12. AVVERTENZA: Questo apparecchio deve essere collegato a terra. Utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione, la base di ricarica e la batteria forniti con il robot. Utilizzare esclusivamente la batteria Dyson modello C619-B1-4S1P. Ai fini della ricarica, utilizzare esclusivamente la base di ricarica Dyson.
13. Per ottenere informazioni dettagliate sulle modalità di sostituzione della batteria, seguire tutte le istruzioni sul caricamento e fare riferimento alla sezione "Sostituzione della batteria". Caricare in modo errato o ad una temperatura al di fuori dell'intervallo specificato può danneggiare la batteria e aumentare il rischio di incendio.
14. Durante la ricarica, la batteria deve essere collocata in un'area ben ventilata.
15. Le batterie esaurite o danneggiate devono essere rimosse dall'apparecchio prima di essere gettate. Durante la rimozione della batteria, è necessario che l'apparecchio sia spento. Smaltire in modo sicuro la batteria secondo le procedure previste dalle ordinanze o normative locali.
16. Non utilizzare batterie non ricaricabili.
17. La batteria è un componente perfettamente sigillato che in condizioni normali non pone alcun rischio per la sicurezza. Nell'improbabile eventualità che si verifichino fuoriuscite di liquido dalla batteria, non toccare il liquido per evitare possibili irritazioni o bruciature e attenersi alle seguenti precauzioni di sicurezza:

- Contatto con la pelle: può causare irritazioni. Lavare immediatamente con acqua e sapone.
- Inalazione: può provocare irritazioni respiratorie. Spostarsi in luogo ben areato e consultare un medico.
- Contatto con gli occhi: può causare irritazioni. Sciacquare immediatamente gli occhi con acqua, per almeno 15 minuti. Consultare un medico.
- Smaltimento: indossare guanti per maneggiare la batteria e smaltire immediatamente in conformità alle normative locali vigenti.

18. Il dispositivo è un prodotto laser di Classe 1. L'uso del dispositivo non conforme alle istruzioni o il danneggiamento dell'involucro esterno può provocare l'emissione di radiazioni laser pericolose. Non fissare la fonte luminosa. Le radiazioni laser possono, anche in piccole dosi, provocare danni agli occhi e alla pelle. Non tentare di modificare o smontare il tubo laser.

19. Qualsiasi attività di manutenzione deve essere eseguita da Dyson o da un agente di servizio autorizzato utilizzando solo pezzi di ricambio originali Dyson. Questo consente di garantire la sicurezza dell'apparecchio. Non modificare né tentare di riparare l'apparecchio.
20. Non azionare il robot in luoghi con caminetti, candele accese o oggetti fragili.
21. Non utilizzare il robot in ambienti sospesi (come pavimenti duplex, balconi aperti, piani di mobili) senza barriere protettive.
22. Rischio di caduta: non utilizzare il robot in aree che danno accesso a scale discendenti, balconi o qualsiasi tipo di discesa o bordo; non utilizzare in spazi alti o stretti, come scaffali o scale.
23. Non usare robot con animali domestici senza supervisione.
24. Non azionare il robot se esiste il rischio che raccolga liquidi infiammabili o combustibili come ad esempio benzina, né usarlo in aree in cui potrebbero essere presenti liquidi di questo tipo o relativi vapori. Non azionare il robot se esiste il rischio che raccolga oggetti incandescenti come sigarette, fiammiferi o cenere calda.
25. Al fine di assicurarsi che il robot non crei alcun pericolo, accertarsi che tutti i sensori siano mantenuti puliti e privi da eventuali detriti.
26. Assicurarsi che tutte le persone presenti in casa sappiano quando la macchina è in uso, in particolare quando si utilizza la funzione di pulizia programmata disponibile con l'app MyDyson™.
27. È necessario tenere in considerazione il fatto che il robot si muove da solo. Fare attenzione quando si cammina nell'area in cui il robot sta operando per evitare di calpestarlo.
28. Non utilizzare il robot per raccogliere oggetti taglienti o vetri rotti.
29. Non usare l'aspirapolvere senza il contenitore trasparente o i filtri.
30. Non utilizzare con una spina, un cavo o una stazione di ricarica danneggiati. Se il robot non funziona correttamente, ha subito un forte urto, è caduto, è stato danneggiato, lasciato all'aperto o è caduto in acqua, non utilizzarlo e contatta il servizio di assistenza Dyson.
31. Non afferrare il coperchio superiore come maniglia per trasportare il robot, al fine di evitare danni al prodotto. Sollevare l'intera macchina dalla base del robot per una maggiore sicurezza durante la movimentazione.
32. Non toccare con oggetti di alcun tipo i punti di ricarica dell'apparecchio o della stazione di carica.
33. Per evitare pericoli, non passare con l'apparecchio sopra il cavo.

LEGGERE E CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

QUESTO ROBOT È DESTINATO ESCLUSIVAMENTE ALL'USO DOMESTICO.

Informazioni aggiuntive

Pulizia del robot

- Pulire il robot solo con un panno asciutto. Non utilizzare lubrificanti, detergenti, lucidanti o deodoranti per ambienti su alcuna parte del robot.

Manutenzione del robot

- Rimuovere il robot dalla stazione di ricarica prima di eseguire qualsiasi manutenzione.
- Svuotare il contenitore
- Lavare il filtro quando indicato dal robot.
- Rimontare tutte le parti dell'apparecchio prima dell'uso.

Istruzioni di sicurezza per la batteria

- Il robot non funziona e non si carica se la temperatura ambiente è inferiore a 5°C (41°F). al fine di proteggere sia il motore sia la batteria. L'intervallo di temperatura consigliato per l'immagazzinamento, il funzionamento e la ricarica del robot è compreso tra 10°C (50°F) e 40°C (104°F).
- Se è necessario sostituire la batteria, contattare il Centro Assistenza Dyson.
- Non utilizzare batterie non ricaricabili.

⚠

ATTENZIONE

- La batteria utilizzata in questo robot può presentare un rischio di incendio o ustioni chimiche se trattata in modo improprio. Non smontare, non cortocircuitare, non riscaldare a temperature superiori a 60 °C (140 °F) e non incenerire. Sostituire la batteria solo con una batteria Dyson: l'uso di qualsiasi altra batteria può presentare un rischio di incendio o esplosione. Smaltire tempestivamente la batteria esaurita. Tenere lontano dalla portata dei minori. Non smontare e non gettare nel fuoco.

- Per evitare un rischio dovuto al ripristino involontario dell'interruttore termico, questo apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, o collegato a un circuito che viene regolarmente spento e acceso dall'utenza.

Rimuovere la batteria

- Assicurarsi che il robot sia spento prima di rimuovere la batteria.
- Capovolgere il robot e posizionarlo su una superficie morbida.
- Estrarre la spazzola laterale rotante dalla base del robot.
- Rimuovere le viti con un cacciavite manuale. Non utilizzare utensili elettrici.
- Sollevare il coperchio.
- Rimuovere la batteria dal robot sollevando le due linguette di stoffa.
- Scollegare il cavo della batteria dal connettore.

Installare la batteria

- Inserire il cavo della batteria nel connettore.
- Inserire la batteria nella base del robot.
- Rimontare il coperchio.
- Rimontare le viti con un cacciavite manuale. Non utilizzare utensili elettrici.
- Spingere la spazzola laterale rotante in posizione.

Connettività MyDyson™

- È necessario disporre di una connessione Internet attiva per poter utilizzare l'app MyDyson™.
- Il robot può essere collegato alle reti a 2,4 GHz, utilizzate dalla maggior parte dei router. Consultare la documentazione del proprio router per verificarne la compatibilità.

Se la connessione viene interrotta, alcune funzioni e caratteristiche potrebbero non essere disponibili.

- Dyson si impegna ad assicurare che la sua tecnologia sia compatibile con gli attuali sistemi operativi ma non lo garantisce. In caso di dubbi, o per verificare le informazioni più recenti sulla compatibilità, contattare il Centro Assistenza Dyson.
- Per poter configurare una connessione con il robot, occorre avere un dispositivo mobile con tecnologia wireless Bluetooth® 4.0 (Bluetooth Low Energy). Per informazioni sulla compatibilità, consultare le specifiche del dispositivo.
- Bluetooth 2,4 GHz/Wi-Fi 2,4 GHz

Per accendere o spegnere il Wi-Fi, rimuovere il contenitore, quindi premere il pulsante e tenere premuto il tasto Home della macchina per 10 secondi.

Informazioni sulla conformità

- Con la presente, Dyson Technology Ltd dichiara che l'apparecchio radio del tipo RB07-C è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
- Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2.400 MHz - 2.483,5 MHz; 100 mW EIRP massimo
- Durante il normale utilizzo, è necessario mantenere una distanza di almeno 20 cm tra l'antenna e il corpo dell'utente.
- Con il Wi-Fi attivo, quando il robot è sul dock e completamente carico, si attiverà automaticamente la modalità Low Power per non più di 20 minuti, con un consumo di rete in standby <2 W.
- Con il Wi-Fi NON attivo, quando il robot è sul dock e completamente carico, si attiverà automaticamente la modalità Low Power per non più di 20 minuti, con un consumo in standby <0,5 W. quando il robot entra in modalità Modalità Risparmio energetico, il Bluetooth viene automaticamente disattivato.

Informazioni sullo smaltimento

- I prodotti Dyson sono realizzati con materiali riciclabili. Riciclare il prodotto quando possibile.
- La batteria deve essere rimossa prima di smaltire l'apparecchio.
- Smaltire o riciclare la batteria secondo le procedure previste dalle ordinanze o normative locali.



Questo contrassegno indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici sul territorio dell'UE. Per evitare danni all'ambiente o alla salute derivanti dallo smaltimento incontrollato, riciclare responsabilmente per promuovere il recupero sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, servirsi dei sistemi di conferimento e raccolta o contattare il commerciante presso il quale è stato acquistato il prodotto, che provvederà ad affidarlo ai servizi di riciclo ecocompatibile. Le autorità o il rivenditore locali saranno in grado di indicarvi l'impianto di riciclaggio più vicino.

Informazioni sul laser

- Questo robot contiene un sensore laser invisibile di Classe 1 che soddisfa le norme IEC 60825-1: 2014 e EN 60825-1:2014/A11:2021 per i prodotti laser di Classe 1 in conformità alla norma EN 50689:2021. Evitare il contatto diretto con gli occhi durante l'uso.

Garanzia limitata di 2 anni

Di seguito sono indicati termini e condizioni della garanzia limitata Dyson con 2 anni di validità. I dettagli relativi a nome e indirizzo del garante Dyson per il proprio Paese sono descritti nel presente documento; fare riferimento alla tabella sul retro per maggiori informazioni.

Copertura della garanzia

- Sono coperte da garanzia la riparazione o la sostituzione dell'apparecchio (a discrezione di Dyson) in caso di difetti relativi a materiali, lavorazione o funzionamento entro 2 anni dall'acquisto o dalla consegna (se un pezzo non è più disponibile o fuori produzione, Dyson lo sostituirà con un altro pezzo in grado di svolgere la stessa funzione).
- Se il presente dispositivo viene venduto al di fuori dell'UE o nel Regno Unito: questa garanzia rimane valida se il dispositivo viene utilizzato all'estero, ma può essere esercitata solo nel Paese di acquisto del dispositivo. Per ulteriori informazioni, contattare Dyson.
- Nel caso in cui la macchina sia venduta nell'UE o nel Regno Unito, la presente garanzia è considerata valida soltanto (i) se la macchina viene utilizzata nel Paese in cui è stata venduta, oppure (ii) se la stessa viene utilizzata in Austria, Belgio, Danimarca, Finlandia, Francia, Germania, Irlanda, Italia, Paesi Bassi, Norvegia, Polonia, Spagna, Svezia, Svizzera o Regno Unito e lo stesso modello di macchina è commercializzata nel Paese in oggetto con la stessa tensione nominale.

Elementi esclusi dalla garanzia

Dyson non garantisce la riparazione o sostituzione di un prodotto nel caso in cui un guasto sia dovuto a:

- Danni accidentali, guasti causati da negligenza, cattivo uso, trascuratezza, funzionamento o utilizzo non diligente dell'apparecchio non in linea con quanto previsto dal Manuale d'uso di Dyson.
- Uso dell'apparecchio per qualsiasi scopo differente dai normali impieghi domestici.
- Uso di parti non assemblate o installate in conformità alle istruzioni di Dyson.
- Uso di parti e accessori che non siano componenti originali Dyson.
- Uso di soluzioni e formulazioni detergenti che non siano raccomandate da Dyson, inclusi candeggina e soluzione non diluita.

- Uso di acqua a una temperatura superiore a 35 °C (95 °F). Quando si utilizza la soluzione detergente Dyson, fare riferimento al flacone per ulteriori informazioni.
- Qualsiasi manutenzione essenziale non eseguita in conformità alle istruzioni del Manuale utente Dyson.
- Intasamenti: fare riferimento al Manuale utente Dyson per informazioni su come cercare l'eventuale presenza di intasamenti e rimuoverli.
- Ostruzioni: fare riferimento al Manuale utente Dyson per informazioni su come verificare la presenza di eventuali ostruzioni.
- Installazione non corretta (eccetto quando il prodotto è stato installato da Dyson).
- Riparazioni o alterazioni compiute da soggetti diversi da Dyson o dai suoi agenti autorizzati.
- Usura e difetti causati dall'impiego normale (ad esempio fusibile, spazzola, rullo in microfibra, spazzola laterale ecc.).
- Utilizzo dell'apparecchio su calcinacci, intonaco o cenere.
- Riduzione dell'autonomia della batteria dovuta all'uso o al tempo (se applicabile).

Per qualsiasi dubbio relativamente a cosa sia coperto dalla garanzia, contattare il Centro Assistenza Dyson.

Informazioni importanti sulla tutela dei dati

Per effettuare la registrazione del prodotto Dyson o dell'app MyDyson™, è necessario che l'utente fornisca i dati di contatto principali.
Quando si registra l'apparecchio Dyson:

- È necessario fornire l'indirizzo e-mail, il nome e il cognome, il numero di serie di ogni macchina e altre informazioni di base per registrare la macchina e consentire l'assistenza in garanzia.

Registrazione tramite l'app MyDyson™:

- Per registrarsi tramite l'app MyDyson™ è necessario fornire l'indirizzo e-mail, il nome e il cognome, il numero di serie di ciascun apparecchio e altre informazioni di base. Questo ci permette di collegare in modo sicuro il vostro apparecchio alla vostra istanza dell'app.
- In fase di registrazione, si può scegliere di ricevere o meno comunicazioni da parte nostra. Se si acconsente a ricevere comunicazioni da parte di Dyson, verranno inviate informazioni relative a promozioni speciali e notizie sui nostri ultimi prodotti.
- Non venderemo a terzi le informazioni ricevute, che saranno utilizzate esclusivamente in conformità con l'informativa sulla privacy, consultabile sul nostro sito Web privacy.dyson.com

La denominazione e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati appartenenti a Bluetooth SIG, Inc. Qualsiasi utilizzo di detti marchi da parte di Dyson avviene su licenza.
Apple, il logo Apple e Siri sono marchi registrati di Apple Inc. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.
Google Play, il logo Google Play e l'Assistente Google sono marchi di Google LLC.

NL/BE

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

LEES ALLE INSTRUCTIES EN WAARSCHUWINGEN IN DE GEBRUIKERSHANDLEIDING EN OP DE ROBOT ALVORENS DEZE TE GEBRUIKEN.

Bij het gebruik van elektrische apparaten dienen altijd minimale voorzorgsmaatregelen in acht genomen te worden, waaronder de volgende:

⚠ WAARSCHUWING

Deze waarschuwingen zijn van toepassing op de robot, het laadstation en de stekker.

OM HET RISICO VAN BRAND, ELEKTRISCHE SCHOKKEN EN VERWONDINGEN TE VERKLEINEN:

1. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens, indien onder toezicht of geïnstrueerd door een verantwoordelijke persoon inzake het veilig gebruik van het apparaat en begrip hebben van de gevaren die het gebruik met zich meebrengt. Zorg ervoor dat kinderen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet zonder toezicht worden verricht door kinderen.
2. Laat het apparaat niet als speelgoed gebruiken. Let goed op bij gebruik van het apparaat in de buurt van kinderen en huisdieren. Let goed op bij gebruik van het apparaat door, of in de buurt van, kinderen en huisdieren. Let goed op bij gebruik van het apparaat door, of in de buurt van, kinderen en huisdieren. Houd toezicht op kinderen om te zorgen dat zij het apparaat niet als speelgoed gebruiken. Laat kinderen of huisdieren niet op het apparaat zitten.
3. Gebruik de robot niet in een ruimte waar een baby of kind zonder toezicht aanwezig is of slaapt.
4. Wanneer het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, haar servicedienst of

andere gelijkwaardig gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
5. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt of er onderhoud aan pleegt.
6. Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in de Dyson gebruikershandleiding. Voer alleen onderhoud uit dat wordt aangegeven in de handleiding, in de MyDyson™ app, op de Dyson website of zoals geadviseerd door de Dyson klantenservice. Als onderhoud of reparatie nodig is, neem dan contact op met de Dyson klantenservice zodat we de beschikbare opties kunnen bespreken. Haal de robot of het laadstation niet uit elkaar, omdat onjuiste hermontage kan leiden tot een elektrische schok of brand.
7. Haal de stekker niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken. Trek aan de stekker, niet aan het snoer.
8. Laat de robot, het laadstation en de stekker niet nat worden, ze zijn ALLEEN geschikt voor gebruik in een droge omgeving. Laad of gebruik de robot niet buitenshuis, op natte oppervlakken of op plaatsen waar contact met of onderdompeling in water mogelijk is. Hanteer de robot, het laadstation en de stekker niet met natte handen.
9. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld bij het verwijderen of vervangen van een gemotoriseerde borstel.
10. Gebruik alleen koud water van niet meer dan 30 °C (86 °F), en vul het waterreservoir niet verder dan de maximale inhoud van 2,1 l. Als je Dyson schoonmaakmiddel gebruikt, raadpleeg dan de fles voor meer informatie.
11. De accu die in dit apparaat wordt gebruikt, kan brand of chemische brandwonden veroorzaken als er verkeerd mee wordt omgegaan. Plaats de robot niet op of in de buurt van een kookplaat of enig ander heet oppervlak en zorg ervoor dat de accu geen kortsluiting maakt en u het apparaat niet demonteert, verhit boven 60 °C (140 °F) of verbrandt, ook niet als het ernstig beschadigd is. De batterij kan vlam vatten of ontploffen.
12. WAARSCHUWING: Dit apparaat moet geaard zijn. Gebruik uitsluitend de met de robot meegeleverde voedingsadapter, het laadstation en de batterij. Gebruik uitsluitend de Dyson-batterij model C619-B1-4S1P. Gebruik voor het opladen uitsluitend het Dyson-laadstation.
13. Volg alle oplaadinstructies op en lees het gedeelte 'De accu vervangen' voor meer informatie over het vervangen van de accu. Laad de accu of het apparaat niet op buiten het temperatuurbereik dat is aangegeven in de instructies. Niet correct opladen of een temperatuur buiten het gespecificeerde bereik kan de batterij beschadigen en het risico op brand verhogen.
14. Tijdens het opladen moet de accu in een goed geventileerde ruimte worden geplaatst.
15. Lege of beschadigde accu's moeten worden verwijderd uit het apparaat voordat deze worden weggegooid. Bij het verwijderen van de accu moet het apparaat worden uitgeschakeld. Gooi de accu veilig weg in overeenstemming met de plaatselijke wettelijke voorschriften en bepalingen.
16. Gebruik geen niet-oplaadbare batterijen.
17. De accu is een afgedichte unit en brengt onder normale omstandigheden geen veiligheidsrisico's met zich mee. In het onwaarschijnlijke geval dat er vloeistof uit de accu lekt, raak de vloeistof dan niet aan omdat dit kan leiden tot irritatie en brandwonden, en neem de volgende voorzorgsmaatregelen in acht:

- Huidcontact – kan irritatie veroorzaken. Was met zeep en water.
- Inademing – kan irritatie aan de luchtwegen veroorzaken. Zorg voor frisse lucht en raadpleeg een arts.
- Oogcontact – kan irritatie veroorzaken. Spoel de ogen direct grondig met water, minimaal 15 minuten. Raadpleeg een arts.
- Weggooien – draag handschoenen om de accu te hanteren en gooi de accu direct weg conform de plaatselijke bepalingen en regels.

18. Dit is een klasse 1 laserproduct. Onbedoeld gebruik van het apparaat of schade aan de behuizing kan leiden tot het ontsnappen van gevaarlijke laserstraling. Staar niet in de lichtbron. Laserstraling kan, zelfs in kleine doses, schade aan de ogen en huid veroorzaken. Probeer de laserbuis niet te wijzigen of te demonteren.

19. Alle onderhoudswerkzaamheden moeten worden uitgevoerd door Dyson of een geautoriseerde reparatieservice en uitsluitend met gebruik van originele Dyson-onderdelen. Op deze manier wordt de veiligheid van het apparaat behouden. Pas het apparaat niet aan en probeer het niet te repareren.
20. Gebruik de robot niet in de buurt van open haarden, brandende kaarsen of breekbare voorwerpen.
21. Gebruik de robot niet op verhoogde omgevingen (zoals hogere etages in duplexwoningen, open balkons, de bovenkant van meubels) zonder beschermende barrières.
22. Risico op vallen: Gebruik de robot niet in ruimten waar deze toegang heeft tot een trap naar beneden, een balkon of andere plaatsen met valgevaar. Niet gebruiken in hoge of smalle ruimten, zoals een plank of trap.
23. Gebruik de robot niet zonder toezicht rondom huisdieren.
24. Gebruik de robot niet waar deze ontvlambare of brandbare vloeistoffen, zoals benzine, kan opzuigen of in ruimten waar deze stoffen of hun dampen aanwezig kunnen zijn. Gebruik de robot niet waar deze brandende voorwerpen kan opzuigen, zoals sigaretten, lucifers of brandende as.
25. Om te voorkomen dat de robot gevaarlijke situaties creëert, moet u alle sensoren schoon en vrij van vuil houden.
26. Zorg ervoor dat iedereen in het huishouden zich bewust is van het apparaat wanneer het wordt gebruikt, en vooral bij het gebruiken van de geplande schoonmaakfunctie die beschikbaar is via de MyDyson™-app.
27. Houd er rekening mee dat de robot zelfstandig beweegt. Wees voorzichtig wanneer u loopt in het gebied waarin de robot beweegt om te voorkomen dat u erop gaat staan.
28. Gebruik de robot niet om scherpe voorwerpen of gebroken glas op te nemen.
29. Niet gebruiken zonder dat het doorzichtige stofreservoir en de filters zijn geplaatst.
30. Gebruik de robot niet met beschadigde stekkers, kabels of laadstations. Als de robot niet naar behoren werkt, een harde klap heeft gehad, gevallen of beschadigd is, buiten is achtergelaten of in het water is gevallen, gebruik de robot dan niet en neem contact op met de Dyson klantenservice.
31. Gebruik de kap aan de bovenkant niet als handvat om de robot te dragen. Dit kan schade aan het product veroorzaken. Til de volledige machine op aan de onderkant van de robot voor een veiliger gebruik.
32. Raak de laadcontacten op het apparaat of het laadstation met geen enkel object aan.
33. Rijd het apparaat niet over het snoer heen om gevaar te vermijden.

LEES EN BEWAAR DEZE AANWIJZINGEN

DEZE ROBOT IS UITSLUITEND BEDOELD VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK.

Aanvullende informatie

Uw robot reinigen

- Maak de robot alleen schoon met een droge doek. Gebruik geen smeermiddelen, schoonmaakmiddelen, poetsmiddelen of luchtverfrissers op onderdelen van de robot.

Onderhoud van uw robot

- Verwijder uw robot uit het laadstation voordat u er onderhoud op pleegt.
- Het stofreservoir legen
- Was het filter wanneer daar om wordt gevraagd door uw robot.
- Zet alle onderdelen goed vast voordat u het apparaat weer in gebruik neemt.

Veiligheidsinstructies voor accu

- Uw robot werkt niet en wordt niet opgeladen als de omgevingstemperatuur lager is dan 5°C (41°F). Dit is ter bescherming van de motor en de accu. Het aanbevolen temperatuurbereik om uw robot op te bergen, te bedienen en op te laden ligt tussen 10°C (50°F) en 40°C (104°F).
- Neem contact op met de Dyson Benelux Helpdesk als de accu moet worden vervangen.
- Gebruik geen niet-oplaadbare batterijen.

⚠

LET OP

- De accu die in deze robot wordt gebruikt, kan brand of chemische brandwonden veroorzaken als er verkeerd mee wordt omgegaan. De accu niet demonteren, kortsluiten, verhitten boven 60 °C (140 °F) of verbranden. Vervang de accu alleen door een accu van Dyson. Het gebruik van een andere accu kan brand of explosie veroorzaken. Gooi gebruikte acu's onmiddellijk weg. Buiten bereik van kinderen houden. Niet demonteren en niet in vuur werpen.
- Om gevaar als gevolg van onbedoeld resetten van de thermische beveiliging te voorkomen, mag dit apparaat niet worden gevoed via een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig door het nutsbedrijf wordt in- en uitgeschakeld.

De accu verwijderen

- Zorg ervoor dat de robot is uitgeschakeld voordat u de accu verwijdert.
- Leg de robot ondersteboven op een zachte ondergrond.
- Trek de roterende zijborstel van de onderkant van de robot.
- Verwijder de schroeven met een schroevendraaier. Gebruik geen elektrisch gereedschap.
- Til de kap omhoog.
- Verwijder de accu uit de robot door de twee stoffen lipjes omhoog te trekken.
- Haal de accukabel uit de connector.

De accu installeren

- Steek de accukabel in de connector.
- Laat de accu in de onderkant van de robot zakken.
- Plaats de kap terug.
- Plaats de schroeven terug met een schroevendraaier. Gebruik geen elektrisch gereedschap.
- Duw de roterende zijborstel in de juiste positie.

MyDyson™ app

- Een actieve internetverbinding is nodig voor het functioneren van de MyDyson™-app.
- De robot kan verbinding maken met netwerken van 2,4 GHz, waartoe de meeste routers behoren. Raadpleeg de documentatie van uw router voor compatibiliteit.

Als de verbinding wordt verbroken, kunnen er functies verloren gaan.

- Dyson spant zich in om te garanderen dat onze technologie compatibel is met actuele besturingssystemen, maar dit wordt niet gegarandeerd. Mocht u vragen hebben of wilt u de meest recente compatibiliteit controleren, neem dan contact op met de Dyson Benelux Helpdesk.
- Uw mobiele apparaat moet Bluetooth® draadloze technologie 4.0 ondersteunen (Bluetooth Low Energy) om verbinding te kunnen maken met de robot. Controleer de specificaties van uw apparaat op compatibiliteit.
- Bluetooth 2,4 GHz/Wi-Fi 2,4 GHz

Om de wifi in of uit te schakelen, verwijder je het reservoir, druk je op de voorste bumper en houd je de thuisknop op het apparaat gedurende 10 seconden ingedrukt.

Conformiteitsinformatie

- Hierbij verklaart Dyson Technology Ltd dat het type radioapparatuur RB07-C in overeenstemming zijn met Richtlijn 2014/53/EU.
- De volledige tekst van de EU-overeenstemmingsverklaring is te vinden op het volgende internetadres: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz - 2483,5 MHz; 100 mW EIRP max
- Bij normaal gebruik moet de afstand tussen de antenne en het lichaam van de gebruiker minstens 20 cm bedragen.
- Als wifi is ingeschakeld en de robot op het station staat en volledig is opgeladen, schakelt deze binnen 20 minuten automatisch over naar de modus laag vermogen, waarbij het stand-by stroomverbruik < 2 W is.
- Als wifi is uitgeschakeld en de robot op het station staat en volledig is opgeladen, schakelt deze binnen 20 minuten automatisch over naar de modus laag vermogen, waarbij het stand-by stroomverbruik < 0,5 W is. Als de robot overgaat op de Energiebesparende modus, wordt Bluetooth automatisch uitgeschakeld.

Informatie over weggooien

- Dyson-producten worden gemaakt van hoogwaardige recyclebare materialen. Recycle dit product indien mogelijk.
- Verwijder de batterij uit het apparaat voordat u het weggooit.
- Recycle of gooi de batterij weg in overeenstemming met de wettelijke voorschriften en bepalingen.



Deze markering geeft aan dat dit product in de EU niet met ander huishoudelijk afval weggegooid mag worden. Om mogelijke schade aan het milieu en de algemene volksgezondheid door het onbeheerd weggooien van afval te voorkomen, hoort u te recyclen op een verantwoorde manier om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat in te leveren, kunt u gebruikmaken van de inlever- en ophaalservices of contact opnemen met de winkel waar het product is gekocht. Zij kunnen dit product innemen voor milieuvriendelijke recycling.

Laserinformatie

- Deze robot bevat een onzichtbare lasersensor van klasse 1 voor consumentengebruik die voldoet aan IEC 60825-1: 2014 en de EN 60825-1:2014/A11:2021 norm voor klasse 1 laserproducten in overeenstemming met EN 50689:2021. Vermijd tijdens het gebruik direct oogcontact.

Garantie gedurende 2 jaar

Algemene garantievoorwaarden van de beperkte Dyson-garantie van 2 jaar worden hieronder uiteengezet. De naam en adresgegevens van de Dyson-garantiegever voor uw land worden in dit document uiteengezet. Raadpleeg de tabel op de achterpagina voor de volledige informatie.

Wat wordt gedekt door de garantie

- De reparatie of vervanging (ter beoordeling door Dyson) als blijkt dat uw apparaat defect is geraakt als gevolg van ondeugdelijke materialen, fabricage- of

functioneringsfouten binnen twee jaar na aankoop of levering. (Als een onderdeel niet langer beschikbaar is of niet meer wordt geproduceerd, zal Dyson het onderdeel vervangen door een doelmatig alternatief.)
- Indien dit apparaat buiten de EU wordt verkocht, is de garantie alleen van kracht als het apparaat wordt gebruikt in het land waarin het werd verkocht.
- Indien dit apparaat binnen de EU of het Verenigd Koninkrijk wordt verkocht, geldt deze garantie uitsluitend (i) als het apparaat wordt gebruikt in het land waarin het werd verkocht, of (ii) als het apparaat wordt gebruikt in België, Denemarken, Duitsland, Finland, Frankrijk, Ierland, Italië, Nederland, Noorwegen, Oostenrijk, Polen, Spanje, Verenigd Koninkrijk, Zweden of Zwitserland en als hetzelfde model als dit apparaat en met hetzelfde vermogen in het betreffende land wordt verkocht.

Wat wordt niet gedekt door de garantie

Dyson geeft geen garantie op reparaties of vervanging van producten als gevolg van de volgende oorzaken:
- Schade door ongelukken, problemen veroorzaakt door verwaarlozing, verkeerd of onvoorzichtig gebruik of gebruik dat niet geschiedt in overeenstemming met de Dyson gebruikershandleiding.
- Gebruik van het apparaat voor iets anders dan normaal huishoudelijk gebruik.
- Gebruik van onderdelen die niet in overeenstemming met de instructies van Dyson aangesloten of geplaatst zijn.
- Gebruik van andere dan originele Dyson onderdelen en accessoires.
- Gebruik van reinigingsoplossingen en formuleringen die niet worden aanbevolen door Dyson, inclusief bleekmiddel en onverdunde oplossing.
- Gebruik van water warmer dan 35 °C (95 °F). Kijk op de fles voor meer informatie wanneer u Dyson-reinigingsoplossing gebruikt.
- Elk essentieel onderhoud dat niet wordt uitgevoerd in overeenstemming met de instructies in de Dyson-gebruikershandleiding.
- Verstoppingen – wij verwijzen u naar de Dyson-gebruikshandleiding voor details betreffende het zoeken naar en verwijderen van verstoppingen.
- Het gebruik van het apparaat op iets anders dan harde vloeren (hout, tegels, marmer en laminaat). Test een klein, verborgen gebied en controleer de onderhoudsinstructies van uw vloerfabrikant.
- Foutieve installatie (behalve installaties die door Dyson zelf verricht zijn).
- Reparaties of aanpassingen die door derden anders dan Dyson of haar gecertificeerde agenten zijn uitgevoerd.
- Normale slijtage (bijv. zekering, borstel, microvezelroller, zijborstel, enz.).
- Gebruik van dit apparaat op puin, as, gips.
- Korter wordende levensduur van de batterij veroorzaakt door veroudering of gebruik van de batterij (indien van toepassing).

Als u twijfels hebt over zaken die door deze garantie worden gedekt, neem dan contact op met de Dyson Benelux Helpdesk.

Belangrijke informatie over gegevensbeveiliging

U moet ons standaard contactgegevens verstrekken bij het registreren van uw Dyson-product op de MyDyson™ app.
Bij het registreren van uw Dyson apparaat:
- Als je jouw apparaat wilt registreren, hebben we je e-mailadres, je voor- en achternaam, het serienummer van elk apparaat en andere contactinformatie nodig. Hiermee kunnen we jouw garantie ondersteunen.

Bij het registreren via de MyDyson™ app:
- Als je jouw apparaat via de MyDyson™ app wilt registreren, hebben we je e-mailadres, je voor- en achternaam, het serienummer van elk apparaat en andere contactinformatie nodig. Vervolgens kunnen we je apparaat veilig aan je app koppelen.
- Bij het registreren heeft u de mogelijkheid om te kiezen of u wel of niet e-mails van ons wilt ontvangen. Als u kiest voor het ontvangen van e-mails van Dyson, sturen wij u informatie over speciale aanbiedingen en nieuws over onze innovaties.
- Wij verkopen uw gegevens nooit aan derde partijen en wij gebruiken alleen gegevens die u met ons deelt zoals gedefinieerd in ons privacybeleid dat beschikbaar is op onze website privacy.dyson.com

Het Bluetooth® woordmerk en logo's zijn geregistreerde handelsmerken in bezit van de Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van dergelijke merken door Dyson vindt plaats onder licentie. Apple, het Apple-logo en Siri zijn gedeponeerde handelsmerken van Apple Inc. App Store is een dienstmerk van Apple Inc. Google Play, het Google Play-logo en Google Assistent zijn handelsmerken van Google LLC.

BG

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ТОЗИ РОБОТ, ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ И ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ ОБОЗНАЧЕНИЯ В РЪКОВОДСТВОТО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ И ВЪРХУ САМИЯ РОБОТ.

Когато използвате електрически уред, трябва винаги да спазвате основните предпазни мерки, включително следните:

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Тези предупреждения се отнасят за робота, зарядната станция и зарядното устройство.

ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ПОЖАР, ТОКОВ УДАР ИЛИ ТЕЛЕСНА ПОВРЕДА:

1. Този уред може да се използва от деца, навършили 8 или повече години, както и от лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности или от такива с липса на опит и знания само ако са под надзор или са получили инструкция от отговорно лице относно използването на уреда по безопасен начин и в случай, че разбират възможните опасности. Не позволявайте на деца да си играят с уреда. Поддръжката от потребителя и почистването не следва да се осъществяват от деца без наблюдение.
2. Уредът не бива да се използва като играчка. Необходимо е повишено

внимание, когато се използва от или в близост до деца и домашни любимци. Децата трябва да бъдат под надзор, за да се гарантира, че не си играят с робота. Не позволявайте на деца или домашни любимци да сядат върху робота.

3. Не работете с робота в стая, където бебето или детето присъстват и са без надзор или спят.
4. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се подмени от Dyson, техен сервизен представител или лице с подобна квалификация с цел избягване на опасности.
5. Изключете от електрическата мрежа преди почистване или извършване на каквато и да е поддръжка на уреда.
6. Използвайте само както е описано в ръководството за употреба на Dyson. Не извършвайте никаква поддръжка, различна от показаната в ръководството, в приложението MyDyson™, на уебсайта на Dyson или както е препоръчано от телефонната линия на Dyson. Ако е необходимо сервизно обслужване или ремонт, се свържете с телефонната линия на Dyson, за да обсъдим наличните възможности. Не разглобявайте робота или зарядната станция, тъй като неправилното сглобяване може да доведе до токов удар или пожар.
7. Не изключвайте зарядното устройство, като дърпате кабела. За да изключите, хванете щепсела, а не кабела.
8. Роботът, зарядната станция или щепселът не трябва да се мокрят, те са подходящи САМО за сухи помещения. Не зареждайте и не работете на открито или върху мокри повърхности, или където е възможен контакт с вода или потапяне във вода. Не боравете с робота, зарядната станция или щепсела с мокри ръце.
9. При изваждане или подмяна на моторизирана четка накрайник се уверете, че уредът е изключен.
10. Използвайте само студена вода, която не трябва да надвишава 30°C (86°F), и не пълнете резервоара за вода над максималния обем от 2,1 л. Когато използвате почистващ разтвор на Dyson, моля, вижте бутилката за допълнителна информация.
11. При неправилно боравене батерията, използвана в този уред, може да представлява риск от пожар или химическо изгаряне. Не поставяйте робота върху или в близост до готварска печка или друга гореща повърхност и не разглобявайте, не свързвайте накъсо контактите на батерията, не нагрявайте над 60°C (140°F) и не изгаряйте този уред, дори ако е силно повреден. Батерията може да се запали или да експлодира.
12. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този уред трябва да бъде заземен. Използвайте само захранващия адаптер, зарядната станция и батерията, доставени с робота. Използвайте само батерия Dyson модел C619-B1-4S1P. За целите на зареждането използвайте само зарядната станция Dyson.
13. Следвайте всички инструкции за зареждане и не зареждайте батерията или уреда извън температурния диапазон, посочен в инструкциите. Неправилното зареждане или зареждането при температура извън зададения обхват може да повреди батерията и да увеличи риска от пожар.
14. По време на зареждане батерията трябва да бъде поставена в добре вентилирано помещение.
15. Изтощените или повредени батерии трябва да бъдат извадени от уреда, преди да бъдат изхвърлени. При изваждане на батерията уредът трябва да бъде изключен от контакта. Изхвърляйте батерията по безопасен начин в съответствие с местните закони и разпоредби.
16. Не използвайте непрезареждащи се батерии.
17. Батерията е запечатано устройство и при нормални обстоятелства не създава опасения, свързани с безопасността. В много редките случаи на изтичане на течност от уреда не докосвайте течността, тъй като тя може да причини дразнене или изгаряния, и спазвайте следните предпазни мерки:

- Контакт с кожата – може да предизвика дразнене. Измийте със сапун и вода.
- Вдишване – може да предизвика дразнене на дихателните пътища. Излезте на чист въздух и потърсете медицинска помощ.
- Контакт с очите – може да предизвика дразнене. Незабавно изплакнете обилно очите с вода в продължение на поне 15 минути. Потърсете медицинска помощ.
- Изхвърляне – носете ръкавици при работа с батерията и изхвърлете незабавно, като следвате местните закони и наредби.

18. Това е лазерен продукт от клас 1. Неправилната употреба на уреда или повреда на корпуса може да доведе до изтичане на опасно лазерно лъчение. Не гледайте директно към светлинния източник. Лазерното лъчение може, дори в малки дози, да причини увреждане на очите и кожата. Не се опитвайте да модифицирате или разглобявате лазерната тръба.
19. Всяко обслужване трябва да се извършва от Dyson или упълномощен сервизен агент, като се използват само оригинални резервни части на Dyson. Това ще гарантира, че се поддържа безопасността на уреда. Не изменяйте уреда, нито се опитвайте да го поправяте.
20. Не пускайте робота на места, където има открити камини, запалени свещи или чупливи предмети.
21. Не работете с робота във висящи среди (като двойни подове, открити балкони, мебелни плотове) без защитни бариери.
22. Риск от падане: Не използвайте робота в зона, където той може да има достъп до стълбище или балкон, или какъвто и да е друг ръб. Да не се използва във високи или тесни пространства като рафт или стълби.
23. Не използвайте робота с домашни любимци без надзор.
24. Не използвайте робота на места, където може да поеме запалими или горими течности, като бензин, и не го използвайте на места, където може да има такива течности или техни изпарения, и не използвайте робота на места, където може да поеме горящи или пушещи предмети, като цигари, кибрити или гореща пепел.
25. За да се гарантира, че роботът не създава никаква опасност, се уверете, че всички датчици се поддържат чисти и без никакви отломки по тях.
26. Уверете се, че всички в домакинството са наясно с уреда, докато той се използва, особено когато използвате планираната функция за почистване, налична чрез приложението MyDyson™.
27. Имайте предвид, че роботът се движи сам. Внимавайте, когато се разхождате в района където роботът работи, за да избегне стъпването върху него.
28. Не използвайте робота за вдигане на остри предмети или счупено стъкло.
29. Не използвайте, без да е поставен контейнерът за прах и филтърът/филтрите.
30. Не използвайте с повреден щепсел, кабел или зарядна станция. Ако роботът не работи както трябва, получил е силен удар, изпуснат е, повреден е, бил е оставен на открито или е паднал във вода, не го използвайте и се свържете с телефонната линия за помощ на Dyson.
31. За да избегнете повреда на продукта, не хващайте горния капак като дръжка за пренасяне на робота. За по-безопасно боравене повдигнете цялата машина от основата на робота.
32. Не докосвайте точките за зареждане на уреда или докинг станция с никакъв предмет.
33. За да се избегнат рискове, не прекарвайте уреда през кабела.

ПРОЧЕТЕТЕ И ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

Този робот е предназначен само за домакинска употреба.

Допълнителна информация

Почистване на вашия робот

- Почиствайте робота само със суха кърпа. Не използвайте смазочни материали, почистващи препарати, полиращи средства или освежители за въздух върху която и да е част от робота.

Поддържане на вашия робот

- Извадете робота от докинг станцията, преди да извършите каквато и да е поддръжка.
- Изпразване на кошчето
- Измийте филтъра, когато бъдете подканени от вашия робот.
- Монтирайте всички части внимателно, преди да използвате робота.

Инструкции за безопасност на батерията

- Вашият робот няма да работи или да се зарежда, ако околната температура е под 5°C (41°F). Това е така, за да бъдат предпазени както двигателя, така и батерията. Препоръчителният температурен диапазон за съхранение, работа и зареждане на робота е между 10°C (50°F) и 40°C (104°F).
- Ако батерията се нуждае от подмяна, свържете се с телефонната линия за обслужване на клиенти на Dyson.
- Не използвайте непрезареждащи се батерии.

⚠

ВНИМАНИЕ

- При неправилно боравене, батерията, използвана в този робот, може да представлява риск от пожар или химическо изгаряне. Не разглобявайте, не давайте накъсо контактите, не нагрявайте над 60°C (140°F) и не изгаряйте. Заменяйте батерията само с батерия Dyson: използването на всяка друга батерия може да представлява риск от пожар или експлозия. Изхвърляйте използваната батерия незабавно. Пазете далеч от деца. Не разглобявайте и не изхвърляйте в огън.
- За да се избегне риск за здравето, дължащ се на неволно нулиране на термичното изключване, този уред не трябва да се захранва чрез външно превключващо устройство, като например таймер, или да бъде свързван към електрическа верига, която е редовно включвана и изключвана от електрическата мрежа.

За да извадите батерията

- Уверете се, че роботът е изключен, преди да извадите батерията.
- Обърнете робота и го поставете върху мека повърхност.
- Издърпайте двете въртящи се странични четки от основата на робота.
- Отстранете винтовете с ръчна отвертка. Не използвайте електрически инструменти.
- Повдигнете капака.
- Извадете батерията от робота, като повдигнете двете платнени пластини.
- Изключете кабела на батерията от конектора.

За да инсталирате батерията

- Вкарайте кабела на батерията в конектора.
- Поставете батерията в основата на робота.
- Поставете отново капака.
- Монтирайте отново винтовете с ръчна отвертка. Не използвайте електрически инструменти.
- Избутайте двете въртящи се странични четки на място.

Свързване на приложението MyDyson™

- За да може приложението MyDyson™ да работи, е необходимо да разполагате с интернет връзка и устройство, което да поддържа инсталиране на приложения.
- Роботът може да се свързва към 2,4GHz мрежи, което включва повечето рутери. Проверете документацията на вашия рутер за съвместимост.

Ако връзката бъде прекъсната, някои функции и възможности също може да бъдат загубени.

- Dyson се стреми да гарантира, че използваната от компанията технология е съвместима с текущите операционни системи, но това не може да се гарантира във всички случаи. Ако имате въпроси или бихте искали да проверите съвместимостта с най-новите модели, моля, свържете се с нас чрез телефонната линия за обслужване на клиенти на Dyson.
- Вашето мобилно устройство трябва да поддържа безжична технология Bluetooth® 4.0 (Bluetooth с ниска енергия), за да може да установи връзка с робота. Проверете съвместимостта на вашия уред в съпътстващата го спецификация.
- Bluetooth 2,4 GHz/Wi-Fi 2,4 GHz

За да включите или изключите Wi-Fi, извадете контейнера за отпадъци, след това натиснете предната броня и натиснете и задръжте бутона Home на машината за 10 секунди.

Информация за съответствие

- С настоящото Dyson Technology Ltd декларира, че радиосъоръженията тип RB07-C са в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.
- Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz - 2483,5 MHz; 100 mW EIRP макс
- При нормална употреба между антената и тялото на потребителя трябва да се поддържа разстояние от поне 20 cm.
- Когато Wi-Fi е ВКЛЮЧЕН и роботът е поставен в докинг станцията и напълно зареден, той автоматично ще премине в режим на ниска консумация на енергия в рамките на не повече от 20 минути, като консумацията на енергия в режим на мрежова готовност е < 2 W.
- Когато Wi-Fi е ИЗКЛЮЧЕН и роботът е поставен в докинг станцията и напълно зареден, той автоматично ще премине в режим на ниска консумация на енергия в рамките на не повече от 20 минути, като консумацията на енергия в режим на готовност е < 0,5 W. Когато роботът влезе в Режим за пестене на енергия, Bluetooth ще се изключи автоматично.

Информация относно изхвърляне

- Продуктите на Dyson са произведени от висококачествени материали, които могат да се рециклират. Рециклирайте при възможност.
- Преди изхвърляне на продукта батериите трябва да се извадят.
- Изхвърлете или рециклирайте батерията в съответствие с местните закони и разпоредби.

Тази маркировка означава, че продуктът не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци на територията на ЕС. За да предотвратите евентуално нанасяне на вреда на околната среда или на човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте ги отговорно с цел насърчаване на устойчивото повторно използване на материалните ресурси. За да върнете Вашия употребяван уред, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от когото е бил закупен продуктът. Той може да предостави продукта за безопасно и природосъобразно рециклиране.

Лазерна информация

- Този робот съдържа невидим потребителски

лазерен сензор от клас 1, който отговаря на стандартите IEC 60825-1:2014 и EN 60825-1:2014/A11:2021 за лазерни продукти от клас 1 в съответствие с EN 50689:2021. Моля, избягвайте пряк контакт на очите с лъча по време на употреба.

Ограничена 2-годишна гаранция

Общите условия на ограничената гаранция от 2 години на Dyson са представени по-долу. Името и данните за адреса на гаранта на Dyson за Вашата държава са посочени в този документ. Моля, вижте таблицата на гърба за подробности..

Какво покрива гаранцията

- Ремонтът или подмяната на Вашия уред на Dyson (по преценка на Dyson), в случай че е дефектен поради повредени материали, изработка или функциониране в рамките на 2 години след покупката или доставката (ако някоя част вече не се произвежда, Dyson ще я смени с друга подходяща.)
- В случаите, когато това устройство се продава извън ЕС, тази гаранция ще бъде валидна само ако устройството се използва в държавата, в която е закупено.
- В случаите, в които тази машина се продава в ЕС или Обединеното кралство, гаранцията ще бъде валидна само (i) ако машината се използва в държавата, в която е закупена, или, (ii) ако машината се използва в Австрия, Белгия, Дания, Финландия, Франция, Германия, Ирландия, Италия, Холандия, Норвегия, Полша, Испания, Швеция, Швейцария или Обединеното кралство и същият модел като тази машина се продава със същите спецификации за напрежение в съответната държава.

Какво не покрива гаранцията

Dyson не гарантира ремонта или подмяната на уреда в случай на дефект поради:

- Случайни повреди, дефекти, предизвикани от небрежно използване или липса на грижи, неправилна употреба, занемаряване, небрежност или използване или работа с уреда, която не съответства на ръководството за потребителя на Dyson.
- Използване на уреда за цели, различни от нормалната му употреба в дома.
- Използване на части, които не са сглобени или монтирани в съответствие с инструкциите на Dyson.
- Използване на части и принадлежности, които не са оригинални компоненти на Dyson.
- Използване на почистващи разтвори и формулировки, които не са препоръчани от Dyson, включително белина и неразреден разтвор.
- Използване на вода с температура по-висока от 35°C (95°F). Когато използвате почистващ разтвор на Dyson, вижте бутилката за допълнителна информация.
- Всяка съществена поддръжка, която не се извършва в съответствие с инструкциите в ръководството за потребителя на Dyson.
- Запушвания – вижте ръководството за потребителя на Dyson за подробности относно това, как да търсите и прочиствате запушвания.
- Препятствия – вижте ръководството за потребителя на Dyson за подробности как да проверите за препятствия.
- Неправилен монтаж (освен в случаите, когато монтажът е извършен от Dyson).
- Ремонти или модификации, извършени от трети страни, различни от Dyson или нейни упълномощени агенти.
- Нормално износване (напр. предпазители, четка, микрофибърна ролка, странична четка и др.).
- Използване на този уред върху чакъл, пепел, мазилка.
- намаляване на времето за разреждане на батерията поради възрастта на батерията или износване (където е приложимо).

Ако не сте сигурни какво точно покрива Вашата гаранция, моля, свържете се с нас чрез телефонната линия за обслужване на клиенти на Dyson.

Важна информация за защита на личните данни

Трябва да ни предоставите основна информация за контакт с Вас, когато регистрирате своята машина Dyson или приложението MyDyson™.
При регистриране на Вашия продукт на Dyson:

- Ще трябва да ни предоставите вашия имейл адрес, име и фамилия, сериен номер на всеки уред и друга основна информация за контакт, за да регистрирате уреда си и да активирате гаранцията.

Когато се регистрирате чрез приложението MyDyson™:

- За да се регистрирате чрез приложението MyDyson™, ще трябва да ни предоставите своя имейл адрес, име и фамилия, сериен номер на всеки уред и друга основна информация за контакт. Това ни позволява да свържем безопасно вашия уред с вашия екземпляр на приложението.
- Когато се регистрирате, можете да изберете дали да получавате съобщения от нас. Ако се съгласите да получавате съобщения от Dyson, ще Ви изпращаме информация за специални оферти и новини за новаторските ни продукти.
- Никога няма да продадем данните Ви на трети страни и ще използваме информацията, която сте ни предоставили, според нашата политика за поверителност на личните данни, публикувана на уебсайта ни privacy.dyson.com.

Словната марка и емблемите Bluetooth® са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на тези марки от Dyson се извършва съгласно лиценз.
Apple, логото на Apple и Siri са търговски марки на Apple Inc. App Store е марка за услуги на Apple Inc.
Google Play, логото на Google Play, Google Assistant са търговски марки на Google LLC.

HR

VAŽNE UPUTE U VEZI SIGURNOSTI

PRIJE UPOTREBE OVOG ROBOTA PROČITAJTE SVE UPUTE I OZNAKE UPOZORENJA U KORISNIČKOM PRIRUČNIKU I NA ROBOTU.

Pri uporabi električnog uređaja uvijek je potrebno poštovati osnovne mjere opreza, uključujući sljedeće:

⚠ UPOZORENJE

Ova se upozorenja odnose na robot, stanicu za punjenje i punjač.

KAKO BISTE SMANJILI RIZIK OD POŽARA, ELEKTRIČNOG UDARA ILI OZLJEDE:

1. Ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim sposobnostima ili sposobnostima rasuđivanja ili nedostatkom iskustva i znanja samo ako su pod nadzorom ili su dobili upute odgovorne osobe u vezi sa sigurnom upotrebom uređaja te ako shvaćaju pripadajuće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca bez nadzora ne smiju čistiti i obavljati postupke održavanja uređaja.
2. Ne dopustite da se koristi kao igračka. Potreban je poseban oprez kada se koristi od strane djece i kućnih ljubimaca ili u njihovoj blizini. Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem. Ne dopustite djeci ili kućnim ljubimcima da sjede na uređaju.
3. Nemojte upravljati robotom u prostoriji u kojoj je prisutno dijete bez nadzora ili u kojoj spava.
4. U slučaju da je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti predstavnik ili serviser tvrtke Dyson ili slično kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost.
5. Isključite punjač iz napajanja i izvadite bateriju iz uređaja prije čišćenja ili korisničkog održavanja.
6. Upotrebljavajte samo kako je opisano u korisničkom priručniku tvrtke Dyson. Nemojte provoditi nikakvo održavanje osim onog prikazanog u priručniku, u aplikaciji MyDyson™, na mrežnoj stranici Dyson ili prema savjetima telefonske linije za pomoć tvrtke Dyson. Ako je potreban servis ili popravak, obratite se telefonskoj liniji za pomoć tvrtke Dyson kako bismo mogli razgovarati o dostupnim opcijama. Nemojte rastavljati robot ili stanicu za punjenje jer nepravilno ponovno sastavljanje može dovesti do strujnog udara ili požara.
7. Nemojte isključivati povlačenjem kabela. Za iskopčavanje uhvatite utikač, a ne kabel.
8. Nemojte dozvoliti da se robot, stanica za punjenje ili utikač smoče, prikladni su SAMO za suha mjesta. Nemojte puniti niti rukovati na otvorenom ili na mokrim površinama ili tamo gdje je moguć kontakt s vodom ili uranjanje u nju. Nemojte rukovati robotom, stanicom za punjenje ili utikačem mokrim rukama.
9. Prilikom uklanjanja ili zamjene motorizirane četke pazite da ne povučete prekidač za pokretanje dok četka nije opet sastavljena.
10. Koristite samo hladnu vodu, temperatura ne smije prelaziti 30 °C (86 °F) i ne punite spremnik iznad maksimalnog volumena od 2,1 l. Prilikom upotrebe Dyson sredstva za čišćenje, pogledajte bočicu za dodatne informacije.
11. Baterija koja se upotrebljava u ovom uređaju može predstavljati opasnost od požara ili kemijskih opeklina ako se njome pogrešno rukuje. Nemojte postavljati robot na ili blizu štednjaka ili bilo koje druge vruće površine i nemojte rastavljati, stvarati kratki spoj na kontaktima baterije, zagrijavati iznad 60 °C (140 °F) ili spaljivati ovaj uređaj čak i ako je jako oštećen. Baterija se može zapaliti ili eksplodirati.
12. UPOZORENJE: Ovaj uređaj mora biti uzemljen. Koristite isključivo jedinicu za napajanje, punjačku stanicu i bateriju isporučene s robotom. Koristite samo Dyson bateriju modela C619-B1-4S1P. Za punjenje koristite isključivo Dyson punjačku stanicu.
13. Slijedite sve upute za punjenje i nemojte puniti baterijski sklop ni uređaj izvan temperaturnog raspona navedenog u uputama. Nepropisno punjenje ili punjenje na temperaturi izvan navedenog raspona može oštetiti bateriju i povećati rizik od požara.
14. Tijekom punjenja baterija mora biti

smještena na dobro prozračenom mjestu.
15. Istrošene ili oštećene baterije treba izvaditi iz uređaja prije zbrinjavanja. Prilikom uklanjanja baterije uređaj se mora isključiti. Sigurno zbrinite bateriju u skladu s lokalnim propisima.
16. Nemojte rabiti nepunjive baterije.
17. Baterija je zapečaćena jedinica i u normalnim okolnostima ne predstavlja sigurnosni problem. U malo vjerojatnom slučaju curenja tekućine iz baterije, nemojte dirati tekućinu jer može izazvati iritaciju ili opekline i pridržavajte se sljedećih mjera opreza:
- Doticaj s kožom – može izazvati nadraženost. Operite sapunom i vodom.
- Udisanje – može uzrokovati nadraženost dišnog sustava. Izađite na svjež zrak i potražite savjet liječnika.
- Doticaj s očima – može izazvati nadraženost. Oči odmah temeljito ispirite vodom najmanje 15 minuta. Potražite liječničku pomoć.
- Zbrinjavanje – kada rukujete baterijom nosite rukavice i odmah je zbrinite u skladu s lokalnim propisima.

18. Ovo je laserski proizvod klase 1. Nenamjerna uporaba uređaja ili oštećenje kućišta može dovesti do bijega opasnog laserskog zračenja. Ne gledajte u izvor svjetlosti. Lasersko zračenje može, čak i u malim dozama, oštetiti oči i kožu. Ne pokušavajte modificirati ili rastavljati lasersku cijev.
19. Svako servisiranje mora obaviti Dyson ili ovlašteni servisni zastupnik, koristeći samo originalne Dysonove zamjenske dijelove. Time će se osigurati održavanje sigurnosti uređaja. Na uređaju nemojte vršiti izmjene niti ga pokušati popraviti.
20. Nemojte upravljati robotom u područjima gdje se nalaze otvoreni kamini, upaljene svijeće ili krhki predmeti.
21. Nemojte upotrebljavati robot u visećim okruženjima (kao što su dvoetažni katovi, otvoreni balkoni, vrhovi namještaja) bez zaštitnih pregrada.
22. Rizik od pada: Nemojte koristiti robot u bilo kojem području gdje može krenuti niz stepenice ili pasti s balkona ili bilo kojeg drugog visokog područja ili ruba. Ne koristite u visokim ili uskim prostorima poput polica ili stepenica.
23. Ne koristite robot s kućnim ljubimcima bez nadzora.
24. Nemojte upravljati robotom tamo gdje može pokupiti zapaljive tekućine, kao što je benzin, ili koristiti u područjima gdje one ili njihove pare mogu biti prisutne i nemojte upravljati robotom gdje može pokupiti bilo što što gori ili proizvodi dim, poput cigareta, šibica ili vrućeg pepela.
25. Kako biste osigurali da robot neće uzrokovati nezgode, pobrinite se da su sa svih senzora uklonjeni svi tragovi prljavštine.
26. Provjerite jesu li svi u kućanstvu svjesni uređaja dok se koristi, osobito kada koristite funkciju planiranog čišćenja koja je dostupna putem aplikacije MyDyson™.
27. Imajte na umu da se robot kreće samostalno. Budite oprezni kada hodate područjem u kojem robot radi kako ne biste stali na njega.
28. Nemojte koristiti robota za podizanje oštrih predmeta ili razbijenog stakla.
29. Nemojte koristiti uređaj ako nisu postavljeni spremnik i filtar(i).
30. Nemojte upotrebljavati s oštećenim utikačem, kabelom ili stanicom za punjenje. Ako robot ne radi kako bi trebao, pretrpio je oštar udarac, pao je, oštećen je, ostavljen je na otvorenom ili je pao u vodu, nemojte ga upotrebljavati i obratite se telefonskoj liniji za pomoć tvrtke Dyson.
31. Nemojte držati gornji poklopac kao ručku za nošenje robota kako biste izbjegli oštećenje proizvoda. Podignite cijeli uređaj s baze robota radi sigurnijeg rukovanja.
32. Ne dodirujte mjesta za punjenje na uređaju ili stanici za punjenje bilo kojim predmetom.
33. Da biste izbjegli opasnost, nemojte dopustiti da uređaj prelazi preko kabela.

PROČITAJTE I SPREMITE OVE UPUTE

Ovaj robot namijenjen je samo za upotrebu u kućanstvu.

Dodatne informacije

Čišćenje robota

- Čistite svoj robot samo suhom krpom. Nemojte upotrebljavati maziva, sredstva za čišćenje, sredstva za poliranje ili osvježivače zraka na bilo kojem dijelu robota.

Održavanje robota

- Uklonite robot iz stanice za punjenje prije bilo kakvog održavanja.
- Ispraznite kantu za otpad
- Operite filtar kada vaš robot to zatraži.
- Prije upotrebe sigurno prilagodite sve dijelove.

Upute za sigurnu upotrebu baterije

- Vaš robot neće raditi niti se puniti ako je temperatura okoline niža od 5 °C (41 °F). Time se omogućuje zaštita motora i baterije. Preporučeni raspon temperature za skladištenje, rad i punjenje robota iznosi između 10°C (50°F) i 40°C (104°F).
- Ako bateriju treba zamijeniti, obratite se Dysonovoj liniji za pomoć.
- Nemojte rabiti nepunjive baterije.

⚠

OPREZ

- Baterija koja se upotrebljava u ovom robotu može predstavljati opasnost od požara ili kemijskih opeklina ako se njome pogrešno rukuje. Nemojte rastavljati, stvarati kratki spoj na kontaktima, zagrijavati iznad 60 °C (140 °F) ili spaljivati. Zamijenite bateriju samo baterijom tvrtke Dyson: upotreba bilo koje druge baterije može predstavljati opasnost od požara ili eksplozije. Odmah odložite iskorištenu bateriju. Čuvati podalje od djece. Nemojte rastavljati i bacati u vatru.
- Kako bi se izbjegla opasnost prouzročena nenamjernim ponovnim pokretanjem uređaja za isključivanje uslijed prekomjerne topline, ovaj se uređaj ne smije napajati električnom energijom putem vanjskog uređaja za isklapanje, poput mjerača vremena, te ne smije biti priključen na strujni krug koji distributer električne energije redovito uključuje i isključuje.

Vađenje baterije

- Provjerite je li robot isključen prije vađenja baterije.
- Okrenite robot i postavite ga na meku površinu.
- Izvucite rotirajuću bočnu četku s baze robota.
- Uklonite vijke ručnim odvijačem. Nemojte upotrebljavati električne alate.
- Podignite poklopac.
- Izvadite bateriju iz robota podizanjem dvaju jezičaka od tkanine.
- Odvojite kabel baterije od priključka.

Umetanje baterije

- Umetnite kabel baterije u priključak.
- Spustite bateriju u bazu robota.
- Ponovno postavite poklopac.
- Ponovno postavite vijke ručnim odvijačem. Nemojte upotrebljavati električne alate.
- Gurnite rotirajuću bočnu četku na njeno mjesto.

Povezivost aplikacije MyDyson™

- Potrebna je internetska veza i uređaj na kojem je omogućena aplikacija kako bi aplikacija MyDyson™ radila.
- Robot se može povezati s mrežama od 2,4 GHz, što uključuje većinu rutera. Provjerite dokumentaciju svog rutera za kompatibilnost.

Ako se veza prekine, moguće je da će se izgubiti i neke druge funkcije.

- Dyson nastoji osigurati da je naša tehnologija kompatibilna s aktualnim operativnim sustavima, ali to nije zajamčeno. Ako imate bilo kakvih pitanja ili biste htjeli provjeriti najnoviju kompatibilnost, obratite se korisničkoj podršci poduzeća Dyson.
- Vaš mobilni uređaj mora podržavati bežičnu tehnologiju Bluetooth® 4.0 (BLE – niska razina energije za Bluetooth) kako bi uspostavio vezu s robotom. Provjerite kompatibilnost u specifikacijama uređaja.
- Bluetooth 2,4 GHz/Wi-Fi 2,4 GHz

Za uključivanje ili isključivanje Wi-Fi-ja, uklonite spremnik, zatim pritisnite prednji dio te pritisnite i držite tipku Home na uređaju 10 sekundi.

Informacije o usklađenosti

- Ovime tvrtka Dyson Technology Ltd izjavljuje da je radio oprema tipa RB07-C u skladu s Direktivom 2014/53/EU.
- Potpun tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz – 2483,5 MHz; 100 mW EIRP maks.
- Tijekom normalne uporabe treba održavati razmak od najmanje 20 cm između antene i tijela korisnika.
- Kad je Wi-Fi uključen te kada je robot na bazi i potpuno napunjen, automatski će ući u način rada niske potrošnje ne duže od 20 minuta, s mrežnom potrošnjom energije u stanju pripravnosti < 2 W.
- Kad je Wi-Fi isključen te kada je robot na bazi i potpuno napunjen, automatski će ući u način rada niske potrošnje ne duže od 20 minuta, s potrošnjom energije u stanju pripravnosti < 0,5 W. kada robot uđe u Način niske potrošnje energije rada, Bluetooth će se automatski isključiti.

Informacije o odlaganju

- Dyson proizvodi izrađeni su od recikliranih materijala visoke kvalitete. Reciklirajte ako je to moguće.
- Bateriju treba izvaditi iz proizvoda prije odlaganja.
- Bateriju odložite ili reciklirajte u skladu s lokalnim propisima.



Ova oznaka znači da se proizvod ne smije odlagati s drugim otpadom iz kućanstva. Kako biste spriječili moguće štete za okoliš ili ljudsko zdravlje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, reciklirajte uređaj na odgovoran način kako biste promicali ponovnu uporabu materijalnih resursa. Nakon isteka vijeka trajanja ovog uređaja, odložite ga na odlagalište u skladu s direktivom OEEO (direktiva o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi), primjerice u lokalno reciklažno dvorište. Lokalne vlasti ili maloprodajni centar mogu vam savjetovati koje je najbliže mjesto za recikliranje.

Informacije o laseru

- Ovaj robot sadržava nevidljivi potrošački laserski senzor klase 1 koji zadovoljava norme za laserske proizvode klase 1 IEC 60825-1: 2014 i EN 60825-1:2014/A11:2021 u skladu s EN 50689:2021. Izbjegavajte izravan kontakt očima paralelno s njim tijekom uporabe.

Ograničeno dvogodišnje jamstvo

Uvjeti i odredbe 2-godišnjeg ograničenog jamstva poduzeća Dyson navedeni su u nastavku. Naziv i podaci o adresi pružatelja jamstva tvrtke Dyson za vašu zemlju navedeni su u ovom dokumentu – pogledajte tablicu na zadnjoj stranici za sve detalje.

Što je obuhvaćeno

- Popravak ili zamjena uređaja Dyson (prema nahođenju tvrtke Dyson) ako se utvrdi da je neispravan zbog neispravnih materijala, izrade ili funkcioniranja u roku od 2 godine od kupnje ili isporuke (ako određeni dio više nije dostupan ili se više ne proizvodi, tvrtka Dyson zamijenit će ga funkcionalnim zamjenskim dijelom).
- Kada se ovaj uređaj prodaje izvan Europske unije, ovo jamstvo vrijedi samo ako se on instalira i koristi u državi u kojoj je prodan.

- Ako se taj stroj prodaje unutar EU-a ili Ujedinjenog Kraljevstva, ovo jamstvo vrijedit će (i) samo ako se uređaj upotrebljava u zemlji u kojoj je prodan ili (ii) ako se stroj koristi u Austriji, Belgiji, Danskoj, Finskoj, Francuskoj, Njemačkoj, Irskoj, Italiji, Nizozemskoj, Norveškoj, Poljskoj, Španjolskoj, Švedskoj, Švicarskoj ili Ujedinjenom Kraljevstvu, a isti model kao i ovaj stroj prodaje se s istim nazivnim naponom u odgovarajućoj zemlji.

Što nije pokriveno

Dyson ne jamči popravak ni zamjenu proizvoda ako su uzroci kvara sljedeći:

- Slučajno oštećenje, kvarovi uzrokovani nemarnom uporabom ili njegom, zlouporaba, zanemarivanje, nepažnja ili rad ili rukovanje strojem koje nije u skladu s Korisničkim priručnikom Dyson.
- Uporaba uređaja za bilo što osim uobičajenih primjena u kućanstvu.
- Uporaba dijelova koji nisu sastavljeni ili instalirani u skladu s uputama tvrtke Dyson.
- Uporaba dijelova i pribora koji nisu originalne komponente tvrtke Dyson.
- Upotreba otopina i sredstava za čišćenje koje Dyson ne preporučuje, uključujući izbjeljivač i nerazrijeđenu otopinu.
- Upotreba vode koja prelazi temperaturu od 35 °C (95 °F). Pri upotrebi otopina za čišćenje tvrtke Dyson, dodatne informacije potražite na bočici.
- Svako bitno održavanje koje nije provedeno u skladu s uputama u Dyson korisničkom priručniku.
- Začepljenja – pojedinosti o tome kako prepoznati i ukloniti začepljenja potražite u Korisničkom priručniku poduzeća Dyson.
- Zapreke – pogledajte Dyson korisnički priručnik za pojedinosti o tome kako provjeriti ima li zapreka
- neispravna instalacija (osim ako je nije provela tvrtka Dyson);
- Popravci ili izmjene provedeni od strane osoba koje nisu tvrtka Dyson ili njezini ovlašteni zastupnici.
- Redovito korištenje i habanje (npr. cijev, četka, rotirajuća četka od mikrovlakana, bočna četka i sl.).
- Uporaba ovog uređaja na ruševinama, pepelu, gipsu.
- Skraćivanje vremena trošenja baterije zbog vijeka ili upotrebe baterije (ako je primjenjivo).

Ako niste sigurni što je pokriveno jamstvom, obratite se korisničkoj podršci Dyson.

Važne informacije o zaštiti podataka

Pri registraciji svog Dyson uređaja ili aplikacije MyDyson™ morat ćete nam navesti osnovne informacije.
Pri registraciji svog Dyson uređaja:

- Morat ćete nam dati svoju adresu e-pošte, ime i prezime, serijski broj svakog uređaja i ostale osnovne kontakt podatke kako bismo registrirali vaš uređaj i kako bismo vam mogli pružiti podršku u okviru jamstva.

Pri registraciji pomoću aplikacije MyDyson™:

- Morat ćete nam dati svoju adresu e-pošte, ime i prezime, serijski broj svakog uređaja i ostale osnovne kontakt podatke za registraciju putem aplikacije MyDyson™. To nam omogućuje sigurno povezivanje vašeg uređaja s vašom instancom aplikacije.
- Nakon registracije imat ćete mogućnost odabrati želite li primati obavijesti od nas. Ako odlučite da želite primati obavijesti od tvrtke Dyson, slat ćemo vam pojedinosti posebnih ponuda i novosti o našim najnovijim inovacijama.
- Mi nikada vaše informacije ne prodajemo trećim stranama i upotrebljavamo samo informacije koje ste nam vi dostavili, kako je definirano u našim pravilima o privatnosti dostupnima na web-mjestu: privacy.dyson.com

Riječ i logotipi Bluetooth® registrirani su zaštitni znakovi u vlasništvu tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svaka upotreba tih znakova od strane tvrtke Dyson licencirana je.
Apple, Apple logotip i Siri zaštitni su znakovi tvrtke Apple Inc. App Store je uslužni znak tvrtke Apple Inc.
Google Play, Google Play logotip i Google Assistant zaštitni su znakovi tvrtke Google LLC.

CZ

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘED POUŽITÍM TOHOTO ROBOTICKÉHO VYSAVAČE SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY A VÝSTRAŽNÁ OZNAČENÍ V UŽIVATELSKÉ PŘÍRUČCE A NA ROBOTICKÉM VYSAVAČI.

Při použití elektrického spotřebiče dodržujte základní bezpečnostní opatření včetně následujících:

⚠ VAROVÁNÍ

Tato varování se týkají robotického vysavače, nabíjecí dokovací stanice a napájecího adaptéru.

OMEZTE NEBEZPEČÍ VZNIKU POŽÁRU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEBO ZRANĚNÍ:

1. Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými a rozumovými schopnostmi nebo s nedostatkem znalostí a zkušeností, pouze pokud jsou pod dozorem odpovědné osoby nebo byly poučeny odpovědnou osobou o bezpečném používání a možných rizicích. Děti si nesmí se spotřebičem hrát. Čištění a uživatelská údržba spotřebiče nesmí být prováděna dětmi bez dozoru.
2. Nenechte děti používat spotřebič jako hračku. Při používání v blízkosti dětí a domácích mazlíčků je nutná zvýšená opatrnost. Dohlížejte na děti, aby si s robotickým vysavačem nehrály. Nenechte děti ani domácí mazlíčky sedět na robotickém vysavači.
3. Neprovozujte robotický vysavač v místnosti, kde je přítomno nebo kde spí batole či dítě bez dozoru.
4. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit společnost Dyson, její servisní zástupce nebo osoby se stejnou kvalifikací, aby se zabránilo nebezpečí.
5. Před čištěním nebo jakoukoli údržbou spotřebiče odpojte nabíječku z elektrické sítě.

6. Používejte pouze podle pokynů uvedených v uživatelské příručce Dyson. Neprovádějte žádnou jinou údržbu než tu, která je uvedena v příručce, aplikace MyDyson™, na webových stránkách Dyson nebo kterou vám doporučí zákaznická linka společnosti Dyson. V případě nutnosti servisu nebo opravy kontaktujte zákaznickou linku společnosti Dyson, abychom mohli probrat dostupné možnosti. Nerozebírejte robotický vysavač ani nabíjecí dokovací stanici, protože nesprávné opětovné sestavení může mít za následek úraz elektrickým proudem nebo požár.
7. Při odpojování ze sítě netahejte za kabel. Uchopte zástrčku, nikoli kabel.
8. Nedovolte, aby robotický vysavač, nabíjecí dokovací stanice nebo napájecí adaptér navlhly. Jsou vhodné POUZE pro suchá místa. Nenabíjejte ani neprovozujte robotický vysavač venku ani na mokrém povrchu nebo tam, kde hrozí kontakt s vodou nebo ponoření do vody. Nemanipulujte s robotickým vysavačem, nabíjecí dokovací stanicí nebo napájecím adaptérem mokrýma rukama.
9. Při vyjímání nebo výměně motorem poháněného kartáče se ujistěte, že je spotřebič vypnutý.
10. Používejte pouze studenou vodu o maximální teplotě 30 °C a neplňte nádrž na vodu nad maximální objem 2,1 l. Před použitím čisticího roztoku Dyson si přečtěte informace uvedené na lahvičce.
11. Akumulátor použitý v tomto spotřebiči může při nesprávném zacházení představovat riziko požáru nebo chemického popálení. Neumisťujte robotický vysavač na sporák nebo jiný horký povrch ani do jeho blízkosti, nerozebírejte a nezkratujte kontakty akumulátoru, nezahřívejte jej na teplotu vyšší než 60 °C ani tento spotřebič nespalujte, i když je vážně poškozený. Akumulátor by se mohl vznítit nebo explodovat.
12. VAROVÁNÍ: Tento spotřebič musí být uzemněn. Používejte pouze napájecí jednotku, nabíjecí dok a baterii dodané s robotem. Používejte pouze baterii Dyson, model C619-B1-4S1P. Pro účely nabíjení používejte pouze nabíjecí dok Dyson.
13. Dodržujte veškeré pokyny týkající se nabíjení a nenabíjejte akumulátor ani spotřebič mimo rozsah okolních teplot uvedených v těchto pokynech. Nesprávné nabíjení nebo nabíjení při teplotách mimo stanovený rozsah může poškodit akumulátor a zvýšit riziko vzniku požáru.
14. Během nabíjení musí být baterie umístěna v dobře větrané oblasti.
15. Již nefunkční nebo poškozené akumulátory vyjměte ze spotřebiče a řádně zlikvidujte. Spotřebič musí být před vyjmutím akumulátoru vypnut. Akumulátor zlikvidujte bezpečně v souladu s místními předpisy a nařízeními.
16. Nepoužívejte nenabíjecí baterie.
17. Akumulátor je uzavřená jednotka a za normálních okolností nepředstavuje žádné bezpečnostní riziko. V nepravděpodobném případě úniku kapaliny z akumulátoru se kapaliny nedotýkejte, protože může způsobit podráždění nebo poleptání, a dodržujte následující bezpečností pokyny:
- Při styku s pokožkou – může způsobit podráždění. Omyjte mýdlem a vodou.
- Vdechnutí – Může způsobit podráždění dýchacích cest. Dýchejte čerstvý vzduch a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Při zasažení očí – může způsobit podráždění. Okamžitě vyplachujte oči důkladně vodou po dobu minimálně 15 minut. Vyhledejte lékařskou pomoc.
- Likvidace – Při manipulaci s akumulátorem používejte rukavice a okamžitě jej zlikvidujte dle místních předpisů a nařízení.

18. Tento přístroj je laserový produkt třídy 1. Použití přístroje k jinému než určenému účelu nebo poškození jeho krytu může vést k úniku nebezpečného laserového záření. Nedívejte se do zdroje záření. I nízké dávky laserového záření mohou poškodit oči a pokožku. Nepokoušejte se laserovou trubici upravovat ani rozebírat.
19. Veškerý servis a opravy musí provádět společnost Dyson nebo její autorizované servisní středisko za použití originálních náhradních dílů Dyson. To zaručuje, že bude zachována bezpečnost spotřebiče. Nepokoušejte se spotřebič upravovat ani opravovat.
20. Neprovozujte robotický vysavač v oblastech, kde jsou otevřené krby, zapálené svíčky nebo křehké předměty.

21. Nepoužívejte robotický vysavač ve visutých prostředích (např. dvojité podlahy, otevřené balkony, desky nábytku) bez ochranných bariér.
22. Nebezpečí pádu: Nepoužívejte robotický vysavač tam, kde hrozí, že by mohl spadnout, např. v blízkosti schodiště nebo balkonu apod. Nepoužívejte ve vysokých nebo úzkých prostorách, jako jsou police nebo schody.
23. Neponechávejte robotický vysavač zapnutý v místnosti společně s domácími mazlíčky bez dozoru.
24. Neprovozujte robotický vysavač tam, kde by mohl nasávat hořlavé nebo zápalné kapaliny, jako je benzín, ani jej nepoužívejte v oblastech, kde se mohou vyskytovat takové kapaliny či jejich výpary. Nepoužívejte robotický vysavač tam, kde by mohl sbírat cokoli, co hoří nebo kouří, jako jsou cigarety, zápalky nebo horký popel.
25. Dbejte na to, aby byly všechny senzory čisté a zbavené nečistot, abyste zajistili, že robotický vysavač nebude představovat žádné riziko.
26. Zajistěte, aby o robotickém vysavači věděli všichni v domácnosti, když je v provozu, zejména při použití funkce plánovaného čištění dostupné prostřednictvím aplikace MyDyson™.
27. Uvědomte si, že se robotický vysavač pohybuje sám. Při chůzi v oblasti, ve které robotický vysavač pracuje, buďte opatrní, abyste na něj nešlápli.
28. Nepoužívejte robotický vysavač k vysávání ostrých předmětů nebo rozbitého skla.
29. Spotřebič použijte pouze tehdy, pokud je nainstalována průhledná nádoba na prach a pokud má správně umístěné filtry.
30. Nepoužívejte robotický vysavač s poškozenou zástrčkou, kabelem nebo nabíjecí dokovací stanicí. Pokud robotický vysavač nefunguje, jak má, dostal prudký úder, byl upuštěn, poškozen, ponechán venku nebo spadl do vody, nepoužívejte jej a kontaktujte zákaznickou linku společnosti Dyson.
31. Aby nedošlo k poškození robotického vysavače, nezdvíhejte jej při přenášení za rukojeť na horním krytu. Pro bezpečnější manipulaci zvedněte a držte celý spotřebič za jeho dno.
32. Nedotýkejte se nabíjecích kontaktů na spotřebiči ani dokovací stanici žádnými předměty.
33. Nepřejíždějte spotřebičem přes přívodní kabel.

TYTO POKYNY SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE.

TENTO ROBOTICKÝ VYSAVAČ JE URČEN VÝHRADNĚ K POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI.

Dodatečné informace

Čištění robotického vysavače

- Robota čistěte pouze suchým hadříkem. Na žádnou část robota nepoužívejte maziva, čisticí prostředky, leštidla ani osvěžovače vzduchu.

Údržba robotického vysavače

- Před zahájením jakékoli údržby vyjměte robotický vysavač z dokovací stanice.
- Vyprázdněte sběrnou nádobu
- Na výzvu robotického vysavače vyčistěte a propláchněte jeho filtrační jednotku.
- Než spotřebič začnete opět používat, ujistěte se, že všechny jeho součásti jsou zpět na svém místě.

Bezpečnostní pokyny k akumulátoru

- Spotřebič nebude pracovat ani se nebude nabíjet, pokud je okolní teplota nižší než 5 °C (41 °F). Chrání se tím motor a akumulátor. Doporučený rozsah teplot pro uskladnění, provoz a nabíjení spotřebiče je mezi 10°C (50°F) a 40°C (104°F).
- Jestliže akumulátor potřebuje vyměnit, kontaktuje zákaznickou linku společnosti Dyson.
- Nepoužívejte nenabíjecí baterie.

⚠

POZOR

- Akumulátor použitý v tomto robotickém vysavači může při nesprávném zacházení představovat riziko požáru nebo chemického popálení. Nerozebírejte jej, nezkracujte kontakty, nezahřívejte nad 60 °C ani nespalujte. Akumulátor vyměňte pouze za akumulátor Dyson: použití jakékoli jiného akumulátoru může představovat riziko požáru nebo výbuchu. Použitý akumulátor neprodleně zlikvidujte. Uchovávejte mimo dosah dětí. Nerozebírejte ji a nevhazujte do ohně.
- Aby se předešlo nebezpečí způsobenému neúmyslným resetováním tepelné pojistky, nesmí se tento spotřebič napájet prostřednictvím externího spínacího zařízení, jako je časovač, ani nesmí být připojen k obvodu, který se pravidelně zapíná a vypíná ze sítě.

Vyjmutí akumulátoru

- Před vyjmutím akumulátoru se ujistěte, že je robotický vysavač vypnutý.
- Robotický vysavač otočte spodní stranou vzhůru a umístěte ho na měkký povrch.
- Vytáhněte rotační boční kartáče ze základny robota.
- Šrouby odstraňte ručním šroubovákem. Nepoužívejte elektrické nářadí.
- Sejměte kryt.
- Vyjměte akumulátor z robotického vysavače zvednutím dvou látkových poutek.
- Odpojte kabel akumulátoru od konektoru.

Instalace akumulátoru

- Zasuňte kabel akumulátoru do konektoru.
- Vsuňte akumulátor do základny robotického vysavače.
- Nasaďte kryt zpět.
- Šrouby znovu zašroubujte ručním šroubovákem. Nepoužívejte elektrické nářadí.
- Zatlačte rotační boční kartáče do příslušné polohy.

Připojení aplikace MyDyson™

- K tomu, aby spojení s aplikací MyDyson™ fungovalo, musíte mít aktivní připojení k internetu a mobilní zařízení se spuštěnou aplikací.
- Robota lze připojovat k 2,4GHz sítím, což zahrnuje většinu směrovačů. Zkontrolujte kompatibilitu v dokumentaci ke směrovači.

Pokud dojde ke ztrátě připojení, mohou být také ztraceny některé funkce a vlastnosti.

- Společnost Dyson se sice snaží zajistit, aby naše technologie byla kompatibilní se současnými operačními systémy, ale nezaručuje to. V případě, že máte jakékoli dotazy nebo chcete zkontrolovat aktuální kompatibilitu, obraťte se na zákaznickou linku společnosti Dyson.
- Chcete-li navázat spojení s robotickým vysavačem, musí mobilní zařízení podporovat bezdrátovou technologii Bluetooth® 4.0 (protokol Bluetooth Low Energy). Zkontrolujte kompatibilitu podle specifikací zařízení.
- Bluetooth 2.4 GHz/Wi-Fi 2.4 GHz

Chcete-li zapnout nebo vypnout síť Wi-Fi, vyjměte nádobu, stiskněte přední výstupek a stiskněte a podržte tlačítko DOMŮ na přístroji po dobu 10 sekund.

Informace o shodě

- Společnost Dyson Technology Ltd tímto prohlašuje, že rádiová zařízení typu RB07-C jsou v souladu se směrnicí 2014/53/EU.
- Úplné znění EU prohlášení o shodě naleznete na této adrese: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2 400 MHz – 2 483,5 MHz; max. 100 mW EIRP
- Při běžném používání by měla být mezi anténou a tělem uživatele zachována vzdálenost alespoň 20 cm.
- Je-li Wi-Fi zapnuta, robot se po umístění do dokovací stanice a plném nabití automaticky přepne do režimu nízkého výkonu nejpozději do 20 minut, přičemž spotřeba energie v pohotovostním režimu je < 2 W.
- Je-li Wi-Fi vypnuta, robot se po umístění do dokovací stanice a plném nabití automaticky přepne do režimu nízkého výkonu nejpozději do 20 minut, přičemž spotřeba energie v pohotovostním režimu je < 0,5 W. Když robot přejde do Režim nízké spotřeby energie, funkce Bluetooth se automaticky vypne.

Informace k likvidaci

- Elektrospotřebiče společnosti Dyson jsou vyrobeny z velmi dobře recyklovatelných materiálů. Pokud je to možné, zajistěte po skončení životnosti recyklaci elektrospotřebiče.
- Před likvidací elektrospotřebiče z něj vyjměte akumulátor.
- Akumulátor zlikvidujte nebo recyklujte v souladu s místními předpisy a nařízeními.

Toto označení znamená, že by tento elektrospotřebič neměl být v zemích EU likvidován s běžným domovním odpadem. Aby nedocházelo k možnému poškození životního prostředí nebo zdraví lidí nekontrolovanou likvidací odpadů, odpovědně elektrospotřebiče recyklujte a podpořte tak udržitelné opakované využívání surovinových zdrojů. K vrácení použitého elektrospotřebiče po skončení jeho životnosti využijte systémy vrácení a sběru nebo se spojte s prodejcem, u kterého jste elektrospotřebič zakoupili. Tato místa mohou elektrospotřebič odebrat k ekologicky bezpečné recyklaci.

Informace o laserovém zařízení

- Tento robot obsahuje neviditelný spotřebitelský laserový senzor třídy 1, který splňuje požadavky norem IEC 60825-1: 2014 a EN 60825-1:2014/A11:2021 pro laserové výrobky třídy 1 v souladu s normou EN 50689:2021. Během používání se prosím vyhněte přímému kontaktu laserového senzoru s očima.

Limitovaná dvouletá záruka

Níže jsou uvedené podmínky limitované dvouleté záruky společnosti Dyson. Jméno a adresa poskytovatele záruky společnosti Dyson pro vaši zemi jsou uvedeny v jiné části dokumentu – tyto údaje naleznete v tabulce na konci.

Na co se vztahuje záruka

- Oprava nebo výměna spotřebiče Dyson (podle uvážení společnosti Dyson), bude-li shledán vadným

v důsledku vady materiálu, provedení nebo funkce do 2 let od data nákupu nebo dodání (nebude-li některý díl k dispozici nebo se již nebude vyrábět, společnost Dyson jej vymění za funkční náhradní díl).
- Pokud byl spotřebič zakoupen v zemi mimo EU, platí tato záruka pouze v zemi, kde byl spotřebič zakoupen. V případě dotazů kontaktuje zákaznickou linku společnosti Dyson.
- Pokud byl tento spotřebič zakoupen v EU nebo ve Velké Británii, platí tato záruka pouze (i) v zemi, ve které byl zakoupen nebo (ii) v Rakousku, Belgii, Dánsku, Finsku, Francii, Německu, Irsku, Itálii, Nizozemsku, Norsku, Polsku, Španělsku, Švédsku, Švýcarsku nebo ve Velké Británii a pokud se v příslušné zemi prodává stejný model jako tento spotřebič se stejným jmenovitým napětím.

Na co se záruka nevztahuje

Společnost Dyson neposkytuje záruku na opravu nebo výměnu spotřebiče, pokud k závadě došlo v důsledku:
- Náhodného poškození, závad způsobených nedbalým používáním či péčí, nesprávným či neopatrným použitím nebo manipulací se spotřebičem, která není v souladu s návodem k použití spotřebiče Dyson.
- Použití spotřebiče pro jiné účely než pro běžné použití v domácnosti.
- Použití součástí nesmontovaných nebo nenainstalovaných v souladu s pokyny společnosti Dyson.
- Použití jiných než originálních součástí a příslušenství společnosti Dyson.
- Používání čisticích roztoků a přípravků, které nebyly společností Dyson doporučeny, včetně bělicích prostředků a neředěných roztoků.
- Používání vody o teplotě vyšší než 35°C (95°F). Při použití čisticího roztoku Dyson se řiďte informacemi na lahvičce.
- Jakékoliv údržby, která není prováděna v souladu s pokyny uvedenými v návodu k obsluze spotřebiče společnosti Dyson.
- Ucpání – podrobnosti o tom, jak vyhledat a vyčistit ucpaná místa, naleznete v návodu k obsluze spotřebiče Dyson.
- Ucpání – podrobnosti o tom, jak vyhledat a vyčistit ucpaná místa, naleznete v návodu k obsluze spotřebiče společnosti Dyson.
- Nesprávné montáže (s výjimkou montáže pracovníkem společnosti Dyson).
- Oprav či úprav neprovedených společností Dyson nebo jejími autorizovanými poskytovateli služeb.
- Běžné opotřebení (např. pojistky, kartáče, rotační kartáč s mikrovláknem atd.).
- Použití spotřebiče na suť, popel, omítku.
- Snížení kapacity akumulátoru z důvodu jeho stáří nebo opotřebení (pokud přichází v úvahu).

Máte-li jakékoli pochybnosti ohledně toho, na co se vaše záruka vztahuje, kontaktujte prosím zákaznickou linku společnosti Dyson.

Ochrana soukromí a osobních údajů

Při registraci zařízení značky Dyson nebo aplikace MyDyson™ bude nutné, abyste nám poskytli základní kontaktní údaje.
Při registraci zařízení Dyson:
- Abychom mohli váš spotřebič zaregistrovat a aby se na něj vztahovala záruka, musíte nám poskytnout svou e-mailovou adresu, jméno a příjmení, sériové číslo každého spotřebiče a další základní kontaktní údaje.

Při registraci prostřednictvím aplikace MyDyson™:
- Pro registraci prostřednictvím aplikace MyDyson™ nám musíte poskytnout svou e-mailovou adresu, jméno a příjmení, sériové číslo každého přístroje a další základní kontaktní údaje. To nám umožní bezpečně spárovat váš spotřebič s příslušnou verzí této aplikace.
- Po registraci budete mít možnost si vybrat, zda od nás chcete dostávat různá sdělení. Pokud se přihlásíte k odběru sdělení od společnosti Dyson, budeme vám zasílat podrobnosti o speciálních nabídkách a zprávy o našich novinkách.
- Údaje, které nám sdělíte, nikdy neprodáme třetím stranám a budeme je používat pouze v souladu s našimi zásadami ochrany osobních údajů, které jsou k dispozici na našem webu privacy.dyson.com

Slovní známka a loga Bluetooth® jsou registrované obchodní značky společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek ze strany společnosti Dyson je licencováno. Apple, logo Apple a Siri jsou ochranné známky společnosti Apple Inc. App Store je servisní značka společnosti Apple Inc. Google Play, logo Google Play, Google Assistant jsou ochranné známky společnosti Google LLC.

DK

VIGTIGE SIKKERHEDS-FORANSTALTNINGER

FØR DENNE ROBOT TAGES I BRUG, SKAL DU LÆSE ALLE ANVISNINGER OG ADVARSLER I BRUGERVEJLEDNINGEN SAMT PÅ ROBOTTEN.

Ved anvendelse af elektriske apparater skal man altid tage visse sikkerhedsforanstaltninger, herunder de følgende:

⚠ ADVARSEL

Disse advarsler gælder for robotten, ladestationen og stikket.

FOR AT MINDSKE RISIKOEN FOR BRAND, ELEKTRISK STØD ELLER PERSONSKADE:

1. Dette apparat skal jordforbindes. Apparatets stik skal tilsluttes en stikkontakt med jord, som giver en korrekt forbindelse til jord.
2. Dette apparat bør kun benyttes af børn fra 8 år og op samt personer med nedsatte fysiske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, hvis en ansvarlig person overvåger eller instruerer dem i sikker brug af apparatet og i de farer, der er knyttet til brugen. Børn må ikke lege med apparatet. Børn bør ikke rengøre og vedligeholde apparatet uden overvågning.
3. Må ikke bruges som legetøj. Nøje overvågning er nødvendig, når maskinen anvendes af eller er i nærheden af børn og husdyr. Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med apparatet. Børn og husdyr må ikke sidde på maskinen.
4. Robotten må ikke anvendes på et sted, hvor der er spædbørn eller børn til stede uden opsyn, eller hvor spædbarnet/barnet sover.
5. Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dens

servicerepræsentant eller lignende kvalificeret person for at undgå farer.
6. Tag stikket ud af strømforsyningen, før der rengøres eller udføres vedligeholdelse på apparatet.
7. Må kun bruges som beskrevet i Dysons brugervejledning. Udfør ikke anden vedligeholdelse end den, der er vist i vejledningen, i MyDyson™-appen, på Dysons websted eller som anbefalet af Dysons hjælpelinje. Hvis der er behov for service eller reparation, skal du kontakte Dysons hjælpelinje, så vi kan drøfte de tilgængelige muligheder. Skil ikke robotten eller ladestationen ad, da forkert genmontering kan resultere i elektrisk stød eller brand.
8. Tag ikke stikket ud ved at trække i ledningen. Tag fat i stikket, ikke i ledningen, for at tage det ud.
9. Brug kun Dyson-stikket til at tilslutte dockingstationen, og oplad robotten med dockingstationen. Brug kun originale Dyson-batterier, da andre typer kan eksplodere og forårsage person- og tingsskade.
10. Sørg for, at apparatet er slukket, når du fjerner eller udskifter en motoriseret børstestang.
11. Brug kun koldt vand, som ikke må overstige 30 °C (86 °F), og fyld ikke vandtanken over den maksimale volumen på 2,1 l. Se flasken for yderligere information, når du bruger Dyson rengøringsmiddel.
12. ADVARSEL: Dette apparat kræver jordforbindelse,Stikket til apparatet skal tilsluttes en jordet stikkontakt, der giver forbindelse til jordforbindelsen i stikket. Brug kun strømadapteren, ladestationen og batteriet, der leveres sammen med robotten. Brug kun Dyson-batteri model C619-B1-4S1P. Brug udelukkende Dyson-ladestationen til opladning.
13. ADVARSEL: Brug kun den strømforsyning, opladningsstation og det batteri, der følger med robotten. Brug kun Dyson-batteri med modelnummer C619-B1-4S1P eller YI001B-RBA, ét batteri med en kapacitet på 5000 mAh i batteripakken. Brug kun Dyson-opladningsstationen med modelnummer RB07-C og Dyson-strømforsyningen med modelnummer RB07-C til genopladning.
14. Følg alle opladningsanvisninger, og se afsnittet "Opladning af batteriet" for oplysninger om, hvordan du udskifter batteriet. Undlad at oplade batteripakken eller apparatet uden for det temperaturområder, der er angivet i vejledningen. Ukorrekt opladning eller opladning ved en temperatur, der ligger uden for det angivne område, kan beskadige batteriet og øge risikoen for brand.
15. Under opladning skal batteriet placeres et godt ventileret område.
16. Opbrugte eller beskadigede batterier skal fjernes fra apparatet, før det kasseres. Når du fjerner batteriet, skal apparatet være slukket. Bortskaf batteriet i henhold til lokale bestemmelser eller forordninger.
17. Brug ikke batterier, der ikke kan genoplades.
18. Batteriet er en forseglet enhed, og udgør under normale omstændigheder, ingen sikkerhedsproblemer. I det usandsynlige tilfælde tilfælde, at der skulle lække væske fra batteriet, må du ikke røre væsken, da den kan forårsage irritation eller forbrændinger, og overhold de følgende forholdsregler:

- Hudkontakt - kan forårsage irritation. Vask med vand og sæbe.
- Indånding - kan forårsage irritation af luftvejene. Eksponering for frisk luft og søg lægehjælp.
- Øjenkontakt - kan forårsage irritation. Skyl omgående grundigt med vand i mindst 15 minutter. Søg på lægehjælp.
- Bortskaffelse - brug handsker til håndtering af batteriet og bortskaf straks i overensstemmelse med lokale bekendtgørelser eller bestemmelser.

19. Dette er et laserprodukt af klasse 1. Utilsigtet brug af apparatet eller beskadigelse af huset kan resultere i udslip af farlig laserstråling. Se ikke direkte på lyskilden. Laserstråling kan, selv i små doser, forårsage skade på øjne og hud. Forsøg ikke at modificere eller adskille laserrøret.
20. Al service skal udføres af Dyson eller en autoriseret serviceagent, der kun anvender originale Dyson-reservedele. Dette sikrer, at apparatets sikkerhed bevares. Undlad at ændre eller forsøge at reparere apparatet.

21. Brug ikke robotten i områder, hvor der er åbne pejse, tændte stearinlys eller skrøbelige genstande.
22. Brug ikke robotten i hængende miljøer (f.eks. reposer, åbne balkoner, toppen af møbler) uden beskyttende barrierer.
23. Faldrisiko: Brug ikke robotten i områder, hvor den kan få adgang til en nedadgående trappe, balkon, anden hældning eller kant. Må ikke anvendes i høje eller smalle rum såsom på hylder eller trapper.
24. Brug ikke robotten i nærheden af kæledyr uden opsyn.
25. Lad ikke robotten køre, hvor den kan opsuge brændbare væsker som f.eks. benzin, og undlad at bruge den på steder, hvor sådanne væsker eller dampe heraf kan være til stede. Brug ikke robotten, hvor den kan opsuge noget, der brænder eller ryger, såsom cigaretter, tændstikker, gløder eller varm aske.
26. For at sikre, at robotten ikke udgør nogen fare, skal du sikre dig, at alle sensorer holdes rene og fri for snavs.
27. Sørg for, at alle i husholdningen er klar over, hvornår robotten er i brug, især når du bruger funktionen med planlagt rengøring, som er tilgængelig via MyDyson™-appen.
28. Vær opmærksom på, at robotten bevæger sig af sig selv. Pas på, når du går i det område, som robotten arbejder i, så du ikke kommer til at træde på den.
29. Brug ikke robotten til at samle skarpe genstande eller knust glas op.
30. Anvend ikke apparatet, medmindre den gennemsigtige beholder og filtrene er påmonterede.
31. Der må ikke anvendes beskadigede stik, ledninger eller ladestationer. Hvis robotten ikke fungerer som den skal, har fået et hårdt slag, har været tabt, beskadiget, efterladt udendørs eller tabt i vand, må den ikke bruges. Kontakt Dysons hjælpelinje.
32. Anvend ikke topdækslet som håndtag til at bære robotten i for at undgå produktskader. Tag fat i bunden af robotten, og løft hele maskinen for at opnå en mere sikker håndtering.
33. Opladningspunkterne på apparatet eller ladestationen må ikke berøres med genstande af nogen art.
34. På grund af risikoen for farer må apparatet ikke køres over ledningen.

LÆS OG GEM DISSE ANVISNINGER

DENNE ROBOT ER KUN TIL HUSHOLDNINGSBRUG.

Yderligere oplysninger

Rengøring af robotten

- Rengør kun din robot med en tør klud. Brug ikke smøremidler, rengøringsmidler, poleringsmidler eller luftfriskere på nogen del af din robot.

Vedligeholdelse af robotten

- Tag robotten ud af ladestationen, før du udfører vedligeholdelse.
- Tøm beholderen
- Vask filteret, når robotten beder dig om det.
- Genmontér alle dele korrekt før brug.

Batterisikkerhed

- Robotten fungerer eller lader ikke, hvis omgivelsestemperaturen er under 5 °C (41°F). Dette er beregnet til at beskytte både motoren og batteriet. Det anbefalede temperaturområde til opbevaring, betjening og opladning af robotten er mellem 10°C (50°F) og 40°C (104°F).
- Hvis batteriet skal udskiftes, skal du kontakte Dysons hjælpelinje.
- Brug ikke batterier, der ikke kan genoplades.

⚠

FORSIGTIG

- Batteriet, der anvendes ikke denne robot, kan udgøre en risiko for brand eller kemisk forbrænding, hvis det håndteres forkert. Skil ikke batteriet ad, kortslut ikke kontakterne, opvarm det ikke til over 60 °C (140 °F), og sæt ikke ild til det. Batteriet må kun udskiftes med et Dyson-batteri: Brug af andre batterier kan medføre en risiko for brand eller eksplosion. Brugte batterier skal bortskaffes omgående. Opbevares utilgængeligt for børn. Skil ikke batteriet ad, og bortskaf det ikke ved at sætte ild til det.
- For at undgå fare på grund af utilsigtet nulstilling af termoafbryderen, må dette apparat ikke forsynes via en ekstern afbryder, såsom en timer, eller tilsluttes et kredsløb, der regelmæssigt tændes og slukkes af forsyningsselskabet.

Sådan fjernes batteriet

- Sørg for, at robotten er slukket, før du tager batteriet ud.
- Vend robotten om, og anbring den på en blød overflade.
- Træk de to roterende sidebørster af robottens bund.
- Fjern skruerne med en manuel skruetrækker. Brug ikke elektrisk værktøj.
- Løft dækslet af.
- Tag batteriet ud af robotten ved at løfte op i de to tekstilflige.
- Tag batterikablet ud af stikket.

Sådan installeres batteriet

- Sæt batterikablet ind i stikket.
- Isæt batteriet i bunden af robotten.
- Sæt dækslet på igen.
- Sæt skruerne i igen med en manuel

skruetrækker. Brug ikke elektrisk værktøj.
- Skub de to roterende sidebørster på plads.

Forbindelse til MyDyson™

- Du skal have internetforbindelse før MyDyson™-appen kan fungere.
- Robotten kan oprette forbindelse til netværk på 2,4 GHz, hvilket omfatter de fleste routere. Tjek din routers dokumentation for kompatibilitet.

Hvis forbindelsen bliver afbrudt, kan funktioner også gå tabt.

- Dyson stræber efter at sikre, at vores teknologi er kompatibel med aktuelle operativsystemer, men dette kan ikke garanteres. Hvis du har spørgsmål eller ønsker at kontrollere den seneste kompatibilitet, skal du kontakte Dysons hjælpelinje.
- Din mobilenhed skal understøtte Bluetooth® trådløs teknologi 4.0 (Bluetooth Low Energy) for at kunne oprette forbindelse til robotten. Se din enheds specifikationer for at få oplysninger om kompatibilitet.
- Bluetooth 2.4 GHz/Wi-Fi 2.4 GHz

For at tænde eller slukke for Wi-Fi skal du fjerne beholderen, derefter trykke på den forreste bump og trykke på Home-knappen på din maskine og holde den nede i 10 sekunder.

Overensstemmelsesoplysninger

- Dyson Technology Ltd erklærer hermed, at radioudstyrstyperne RB07-C er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
- Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende hjemmeside: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2.400 Mhz - 2.483,5 MHz; 100 mW EIRP maks.
- Under normal brug skal der opretholdes en afstand på mindst 20 cm mellem antennen og brugerens krop.
- Når Wi-Fi er SLÅET TIL, vil robotten, når den er i docken og fuldt opladet, automatisk gå i lavstrømstilstand i højst 20 minutter, med et strømforbrug i netværksstandby på < 2 W.
- Når Wi-Fi er SLÅET FRA, vil robotten, når den er i docken og fuldt opladet, automatisk gå i lavstrømstilstand i højst 20 minutter med et standby-strømforbrug på < 0,5 W. Når robotten går i Strømbesparende tilstand, slukkes Bluetooth automatisk.

Oplysninger om bortskaffelse

- Dysons produkter er fremstillet af genanvendelige materialer af en høj kvalitet. Genbrug dem, hvor det er muligt.
- Fjern batteriet, før apparatet bortskaffes.
- Bortskaf eller genbrug batteriet i henhold til de lokale miljøbestemmelser eller forskrifter.



Denne mærkat angiver, at dette apparat ikke bør bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. For at forhindre mulig skade på miljøet eller sundhedsfarer ved ukontrolleret affaldshåndtering skal det afleveres til genbrug med henblik på bæredygtig genbrug af materialerne. Du kan aflevere dit brugte apparat via genbrugssystemet eller ved at kontakte din lokale myndighed eller den forhandler, hvor apparatet er købt. De kan oplyse dig om den nærmeste genbrugsfacilitet.

Oplysninger om laser

- Denne robot indeholder en usynlig forbrugerlasersensor i klasse 1, der opfylder IEC 60825-1: 2014 og EN 60825-1:2014/A11:2021-standarden for laserprodukter i klasse 1 i overensstemmelse med EN 50689:2021. Undgå direkte øjenkontakt parallelt med den under brug.

2 års begrænset garanti

Vilkår og betingelser for Dysons 2-årige begrænsede garanti er beskrevet nedenfor. Navn og adresseoplysninger for Dyson-garanten for dit land er angivet i dette dokument - se tabellen på bagsiden for alle detaljer.

Hvad dækker garantien

- Reparation eller udskiftning af dit Dyson-apparat (efter Dysons vurdering), hvis dit apparat er defekt på grund af materialefejl, fabrikationsfejl eller fejlfunktion inden for 2 år fra købsdatoen eller levering (hvis en reservedel ikke længere produceres, udskifter Dyson den med en tilsvarende del).
- Hvor dette apparat sælges uden for EU, vil denne garanti kun gælde, hvis apparatet anvendes i det land, hvor det er solgt.
- Hvis denne maskine sælges inden for EU eller Storbritannien, gælder denne garanti kun, (i) hvis maskinen bruges i det land, hvor den blev solgt, eller (ii) hvis maskinen bruges i Østrig, Belgien, Danmark, Finland, Frankrig, Tyskland, Irland, Italien, Holland, Norge, Polen, Spanien, Sverige, Schweiz eller Storbritannien, og den samme model som denne maskine sælges med samme spændingsklassificering i det pågældende land.

Hvad er ikke dækket?

Dyson garanterer ikke reparation eller udskiftning af et produkt på grund af:

- Hændelige skader, fejl opstået som følge af fejlagtig brug eller vedligeholdelse, misbrug og forsømmelse eller skødesløs betjening eller håndtering af enheden, der ikke er i overensstemmelse med Dysons brugervejledning.
- Brug af apparatet til andet end normale husholdningsformål.
- Brug af dele, der ikke er samlet eller installeret i henhold til Dysons instruktioner.
- Brug af dele og tilbehør, som ikke er originale Dyson-komponenter.
- Brug af rengøringsmidler og -formuleringer, som ikke anbefales af Dyson, herunder blegemiddel og ufortyndede rengøringsmidler.
- Brug af vand, der overstiger en temperatur på 35 °C. Se flasken for at få yderligere oplysninger, når du bruger Dysons rengøringsmiddel.
- Enhver væsentlig vedligeholdelse, der ikke udføres i overensstemmelse med instruktionerne i Dysons brugervejledning.
- Blokering – se betjeningsvejledningen om, hvordan blokeringer fjernes fra støvsugeren.
- Forhindringer – se Dysons brugervejledning for at finde ud af, hvordan du tjekker, om der er forhindringer.
- Fejlagtig montering (undtagen, hvis Dyson har foretaget monteringen).
- Reparationer eller ændringer, der er udført af andre end Dyson eller dets autoriserede agenter.
- Normalt slid (f.eks. sikring, børstestang, mikrofiberrulle, sidebørste osv.).
- Brug af dette apparat til grus, aske og puds.
- Reduktion i batteriets afladningstid som følge af batteriets alder eller brug (hvor det er relevant).

Kontakt Dysons hjælpelinje, hvis du er i tvivl om, hvad garantien dækker.

Vigtige fortroligheds- og persondataoplysninger

Når du registrerer dit Dyson-produkt eller MyDyson™-appen, bedes du angive dine grundlæggende kontaktoplysninger.
Når du registrerer dit Dyson-apparat:

- Du skal oplyse din mailadresse, dit for- og efternavn, serienummeret for hvert apparat og andre grundlæggende kontaktoplysninger for at registrere dit apparat og gøre det muligt for os at understøtte din garanti.

Når du registrerer dig via MyDyson™-appen:

- Du skal oplyse din mailadresse, dit for- og efternavn, serienummeret for hvert apparat og andre grundlæggende kontaktoplysninger for at registrere dig via MyDyson™-appen. Det gør det muligt for os sikkert at knytte dit apparat til din app.
- Når du registrerer dig, vil du få mulighed for at vælge, om du vil modtage kommunikation fra os. Hvis du vælger at modtage kommunikation fra Dyson, vil vi sende dig oplysninger om særlige tilbud og produktnyheder.

- Vi vil aldrig videresælge dine oplysninger til tredjeparter, og vi anvender udelukkende de oplysninger, du deler med os, som det er defineret i vores fortrolighedspolitik, som kan findes på vores hjemmeside: privacy.dyson.com

Bluetooth®-ordmærket og -logoer er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker fra Dysons side sker under licens. Apple, Apple-logoet og Siri er varemærker tilhørende Apple Inc. App Store er et servicemærke tilhørende Apple Inc. Google Play, Google Play-logoet og Google Assistant er varemærker tilhørende Google LLC.

ET

TÄHTSAD OHUTUSJUHISED

ENNE SELLE ROBOTI KASUTAMIST LUGEGE LÄBI KÕIK KASUTUSJUHENDIS JA ROBOTIL OLEVAD JUHISED NING HOIATUSED.

Elektriseadet kasutades tuleb alati järgida põhilisi ettevaatusabinõusid, kaasa arvatud järgmist:

⚠ HOIATUS

Need hoiatused kehtivad roboti, laadimisdoki ja pistiku kohta.

NÕUDED TULEKAHJU, ELEKTRILÖÖGI VÕI VIGASTUSTE TÕENÄOSUSE VÄHENDAMISEKS

1. Seda seadet ei tohi kasutada lapsed alla 8. eluaasta ega isikud, kellel on füüsilised puudused, vaimuhäired või puuduvad vajalikud kogemused ja teadmised, välja arvatud juhul, kui neid juhendab vastutusvõimeline isik või neile on antud juhised seadme ohutuks kasutamiseks ning nad mõistavad sellega seotud ohte.
2. Seadet ei ole ette nähtud kasutamiseks mänguasjana. Seadme kasutamisel laste või lemmikloomade läheduses tuleb olla eriti tähelepanelik. Lapsi tuleks juhendada ja jälgida, et nad seadmega ei mängiks. Samuti ei tohiks lastel ega lemmikloomadel lubada seadme peale istuda.
3. Ärge kasutage robotit ruumis, kus viibib imik või laps ja kes on järelevalveta või magab.
4. Ohu vältimiseks tohib kahjustatud toitejuhet vahetada ainult tootja, tootja hooldustehnik või sarnase kvalifikatsiooniga isik.
5. Enne mis tahes puhastus- või hooldustööde tegemist tõmmake seadme pistik pesast välja.
6. Kasutage ainult Dysoni kasutusjuhendis kirjeldatud viisil. Ärge tehke muid hooldustöid kui neid, mis on kirjeldatud kasutusjuhendis, MyDyson™ rakenduses, Dysoni veebilehel või Dysoni kasutajatelefonil. Kui on vaja hooldust või remonti, võtke ühendust Dysoni kasutajatelefoniga, et arutada olemasolevaid võimalusi. Ärge võtke robotit või laadimisdokki lahti, sest vale kokkupanek võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
7. Ärge eemaldage pistikut toitejuhtmest tõmmates. Pistiku lahtiühendamiseks võtke kinni pistikust, mitte juhtmest.
8. Ärge laske robotil, laadimisdokil või pistikul märjaks saada, need sobivad AINULT kuivadesse kohtadesse. Ärge laadige ega kasutage robotit välitingimustes ega märjal pinnal või kohtades, kus on võimalik kokkupuude veega või vette sattumine. Ärge käsitsege robotit, laadimisdokki või pistikut märgade kätega.
9. Mootoriga harjariba eemaldamisel või tagasipanemisel veenduge, et seadme pistik on pesast välja tõmmatud.
10. Kasutage ainult külma vett, mis ei tohi ületada 30 °C (86 °F), ja ärge täitke veepaaki üle maksimaalse mahu 2,1 l. Dysoni puhastuslahuse kasutamisel vaadake pudelil olevat lisateavet.
11. Selles seadmes kasutatav aku võib väärkasutamisel kujutada endast tulekahju või keemilise põletuse ohtu. Ärge asetage robotit pliidile või muu kuuma pinna peale või lähedusse ning ärge võtke seda seadet lahti, ärge lühistage aku kontakte, ärge kuumutage seda üle 60 °C (140 °F) ega põletage seda seadet, isegi kui see on tugevalt kahjustatud. Aku võib süttida või plahvatada.
12. HOIATUS: See seade peab olema maandatud. Kasutage ainult toiteadapterit, laadimisjaama ja akut, mis on robotiga kaasas. Kasutage ainult Dysoni akut mudel C619-B1-4S1P. Laadimiseks kasutage ainult Dysoni laadimisjaama.
13. Järgige kõiki laadimisjuhiseid ja ärge laadige akut ega seadet väljaspool juhendis määratud temperatuurivahemikku. Valesti või väljaspool ettenähtud vahemikku temperatuuril laadimine võib akut

kahjustada ja suurendada tulekahju ohtu.
14. Akut tuleb laadida hästi õhutatud kohas.
15. Tühjakssaanud või kahjustunud akud tuleb enne seadme kasutuselt kõrvaldamist sellest välja võtta. Aku eemaldamise ajal peab seade olema välja lülitatud. Kõrvaldage aku ohutult kasutusest vastavalt kohalikele määrustele või eeskirjadele.
16. Ärge kasutage mittelaetavaid patareisid.
17. Aku on suletud seade ja tavaolukorras ei tekita see ohutusprobleeme. Sellel ebatõenäolisel juhul, kui akust lekib vedelikku, ärge puudutage vedelikku, sest see võib põhjustada ärritust või põletusi, ning järgige alljärgnevaid ettevaatusabinõusid:
- Kokkupuude nahaga võib põhjustada ärritust. Peske seebi ja veega.
- Sissehingamine võib põhjustada hingamisteede ärritust. Minge värske õhu kätte ja pöörduge arsti poole.
- Silmasattumine võib põhjustada ärritust. Loputage silmi kohe hoolikalt veega vähemalt 15 minutit. Pöörduge arsti poole.
- Kõrvaldamine – kandke aku käsitsemisel kindaid ja kõrvaldage see kohe kasutuselt, järgides kohalikke määrusi või eeskirju.

18. Tegemist on 1. klassi laseritootega. Seadme otstarbevastane kasutamine või korpuse kahjustamine võib põhjustada ohtliku laserkiirguse väljapääsu. Ärge vaadake valgusallikasse. Laserikiirgus võib isegi väikestes kogustes kahjustada silmi ja nahka. Ärge püüdke laseritoru muuta ega demonteerida.
19. Mis tahes hooldustöid peab tegema Dyson või volitatud hooldusesindaja, kes kasutab ainult Dysoni originaalvaruosi. See tagab seadme ohutuse säilimise. Ärge muutke seadet ega püüdke seda remontida.
20. Ärge kasutage robotit kohtades, kus on avatud küttekolded, süüdatud küünlad või kergesti purunevad esemed.
21. Ärge kasutage robotit rippuvas keskkonnas (nt avatud vahekorrused, avatud rõdud, mööblipealsed) ilma kaitsepiireteta.
22. Kukkumisoht: Ärge kasutage robotit üheski kohas, kus on trepist allapääs või rõdu või mõni muu mahakukkumise oht või serv. Mitte kasutada kõrges või kitsas ruumis nagu riiul või trepid.
23. Ärge kasutage robotit lemmikloomadega ilma järelevalveta.
24. Ärge kasutage robotit kohtades, kus leidub tuleohtlikke või põlevaid vedelikke, näiteks bensiini, ega ka paikades, kus võib esineda nende aurusid. Samuti ärge kasutage robotit piirkondades, kus ta võib üles korjata hõõguvaid või suitsevaid esemeid, nagu sigaretid, tikud või kuum tuhk.
25. Selle tagamiseks, et robot ei põhjusta ohtu, hoolitsege selle eest, et kõik andurid oleksid puhtad ja prahist vabad.
26. Veenduge, et kõik majas viibivad inimesed oleksid teadlikud, kui seadet kasutatakse, eriti kui kasutate MyDysoni™ rakenduse kaudu saadaolevat ajastatud puhastusfunktsiooni.
27. Arvestage, et robot liigub iseseisvalt. Olge piirkonnas, kus robot töötab, kõndides ettevaatlik, et vältida sellele peale astumist.
28. Ärge kasutage robotit teravate esemete või purunenud klaasi koristamiseks.
29. Ärge kasutage seadet, kui selle tühjendusnõu ja filter (filtrid) ei ole oma kohal.
30. Ärge kasutage robotit, kui selle pistik, kaabel või laadimisdokk on kahjustatud. Kui seade ei tööta ootuspäraselt, on saanud tugeva löögi, kukkunud maha, saanud kahjustada, jäänud õue või sattunud vette, lõpetage selle kasutamine ja võtke ühendust Dysoni klienditoega.
31. Ärge haarake roboti kandmiseks ülemisest kaanest kui käepidemest, et vältida toote kahjustamist. Ohutumaks käsitsemiseks tõstke kogu masin roboti alt üles.
32. Ärge puudutage ühegi esemega seadme laadimispunkte ega laadimisdokki.
33. Ohu vältimiseks ärge sõitke seadmega üle kaabli.

LUGEGE JUHISED LÄBI JA HOIDKE NEED ALLES

SEE ROBOT ON ETTE NÄHTUD AINULT KODUMAJAPIDAMISES KASUTAMISEKS.

Lisateave

Roboti puhastamine

- Puhastage robotit ainult kuiva lapiga. Ärge kasutage robotil mingeid määrdeaineid, puhastusvahendeid, poleerimisvahendeid ega õhuvärskendajaid.

Roboti hooldamine

- Enne hooldust eemaldage robot laadimisdokist.
- Tühjendage tolmuanum.
- Peske filtrit, kui teie robot seda nõuab.
- Enne kasutamist kinnitage kõik osad kindlalt tagasi.

Aku ohutusjuhised

- Teie robot ei tööta ega lae, kui ümbritseva õhu temperatuur on alla 5 °C. See funktsioon kaitseb nii mootorit kui ka akut. Soovitatav temperatuurivahemik roboti hoidmiseks, käitamiseks ja laadimiseks on vahemikus 10 °C kuni 40 °C.
- Kui aku vajab väljavahetamist, võtke ühendust Dysoni klienditoega.
- Ärge kasutage mittelaetavaid patareisid.

⚠

ETTEVAATUST

- Selles robotis kasutatav aku võib põhjustada tulekahju või keemilise põletuse ohtu, kui seda valesti käsitseda. Ärge võtke lahti, ärge lühistage klemme, ärge kuumutage üle 60 °C (140 °F) ega põletage. Asendage aku ainult Dysoni akuga: mis tahes muu aku kasutamine võib põhjustada tule- või plahvatusohtu. Kõrvaldage kasutatud aku viivitamatult. Hoidke laste eest eemal. Ärge võtke lahti ega visake tulle.
- Termilise väljalülituse tahtmatust lähtestamisest tuleneva ohu vältimiseks ei tohi seda seadet toita välise lülitusseadme, näiteks taimeri kaudu, ega ühendada vooluringiga, kus elektrivarustus on ebastabiilne või võib katkeda.

Aku eemaldamine

- Enne aku eemaldamist veenduge, et robot on välja lülitatud.
- Pöörake robot ümber ja asetage see pehmele pinnale.
- Tõmmake pöörlev külghari roboti alusest välja.
- Eemaldage kruvid käsikruvikeerajaga. Ärge kasutage elektrilisi tööriistu.
- Tõstke kate maha.
- Eemaldage aku robotist, tõstes kahest riidest lipikust.
- Ühendage aku kaabel pistikust lahti.

Aku paigaldamine

- Sisestage aku kaabel pistikusse.
- Laske aku roboti alusesse.
- Paigaldage kate uuesti.
- Paigaldage kruvid uuesti käsikruvikeerajaga. Ärge kasutage elektrilisi tööriistu.
- Vajutage pöörlev külghari õigesse asendisse.

Rakenduse MyDyson™ ühenduvus

- Rakenduse MyDyson™ töötamiseks peab teil olema toimiv internetiühendus ja aktiveeritud rakendusega seade.
- Robot saab ühenduda 2.4 GHz võrkudega, milles töötab enamik ruutereid. Kontrollige ühilduvust oma ruuteri dokumentatsioonist.

Kui ühendus kaob, võivad ka mõned funktsioonid ja võimalused kaduda.

- Dyson püüab tagada, et meie tehnoloogia on ühilduv praeguste operatsioonisüsteemidega, kuid see ei ole garanteeritud. Kui teil on küsimusi või kui soovite kontrollida uusimat ühilduvust, võtke ühendust Dysoni abiliiniga.
- Ühenduse loomiseks robotiga peab teie mobiilseadmel olema juhtmevaba tehnoloogia Bluetooth® 4.0 tugi (Bluetooth Low Energy). Kontrollige oma seadme ühilduvust tehnilistest andmetest.
- Bluetooth 2.4 GHz/Wi-Fi 2.4 GHz

Wi-Fi sisse- või väljalülitamiseks eemaldage prügikast, seejärel vajutage esiosa nuppu ning vajutage ja hoidke masina Home-nuppu all 10 sekundit.

Vastavusteave

- Käesolevaga deklareerib Dyson Technology Ltd, et RB07-C tüüpi raadioseadmed vastavad direktiivi 2014/53/EL nõuetele.
- ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400–2483,5 MHz; 100 mW EIRP (ekvivalentne isotroopne kiirgusvõimsus) max
- Tavapärasel kasutamisel peab antenni ja kasutaja keha vahele jääma vähemalt 20 cm.
- Kui robot on dokis ja täielikult laetud ning Wi-Fi on sisse lülitatud, lülitub madala energiatarbimise režiim automaatselt kuni 20 minutiks sisse, kusjuures võrgu ooterežiim tarbib energiat vähem kui 2 W.
- Kui robot on dokis ja täielikult laetud ning Wi-Fi on välja lülitatud, lülitub madala energiatarbimise režiim automaatselt kuni 20 minutiks sisse, kusjuures ooterežiim tarbib energiat vähem kui 0,5 W. Kui robot läheb Aku säästurežiim, lülitub Bluetooth automaatselt välja.

Utiliseerimisteave

- Dysoni tooted on suures osas määral kõrgekvaliteedilistest taaskasutatavatest materjalidest. Kui võimalik, laske need ringlusse võtta.
- Enne toote utiliseerimist tuleb aku sellest välja võtta.
- Utiliseerige aku vastavalt asukohariigis kehtivatele reeglitele või nõuetele.



See sümbol tähendab, et seadet ei tohi olmejäätmete hulka visata. Hooletu jäätmekäitluse tagajärjel keskkonna- või tervisekahjustuste vältimiseks andke toode vastutustundlikult ringlusse. Kui seadme kasutusiga on lõppenud, viige see ametlikku elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) kogumiskohta, nt kohalikku jäätmejaama. Lähima jäätmejaama asukoha kohta annab teavet kohalik omavalitsus või jaemüüja.

Laseri teave

- See robot sisaldab 1. klassi nähtamatut tarbe-laserandurit, mis vastab standardite IEC 60825-1: 2014 ja EN 60825-1:2014/A11:2021 kohastele 1. klassi lasertoodete nõuetele, kooskõlas standardiga EN 50689:2021. Palun vältige selle kasutamise ajal otse laserisse vaatamist.

2-aastane piiratud Garantii

Allpool on toodud Dysoni 2-aastase piiratud garantii tingimused. Teie riigi Dysoni garantii nimi ja aadress on toodud selles dokumendis – vaadake üksikasjalikku teavet tagaküljel olevast tabelist.

Mis kuulub garantii alla

- Teie Dysoni seadme parandamine või väljavahetamine (Dysoni valikul), kui sellel esinev rike on tingitud materjali, töö kvaliteedi või funktsioonide vigadest, kui ostust või tarnimisest on möödunud kuni kaks aastat (kui mõni varuosa ei ole enam saadaval või tootmises, asendab Dyson selle funktsionaalse asendusosaga).
- Kui see seade müüakse väljaspool EL-i, kehtib garantii vaid juhul, kui seadet kasutatakse riigis, milles see müüdi.
- Kui seda seadet müüakse ELis või Ühendkuningriigis, kehtib see garantii i) ainult juhul, kui seadet kasutatakse riigis, kus see müüdi, või ii) kui seadet kasutatakse Austrias, Belgias, Taanis, Soomes, Prantsusmaal, Saksamaal, Iirimaal, Itaalias, Hollandis, Norras, Poolas, Hispaanias, Rootsis, Šveitsis või Ühendkuningriigis ning seade on sama mudeliga ja töötab samal pingel nagu vastavas riigis kasutatakse.

Mis ei ole kaetud

Dyson ei garanteeri toote parandamist või asendamist, kui defekt on põhjustatud mõnest järgnevast põhjusest.

- Juhuslikud kahjustused, vead, mis on põhjustatud hooletust kasutamisest või hooldamisest, väärkasutamisest, hooletusse jätmisest, hoolimatusest või masina kasutamisest või käsitsemisest viisil, mis ei vasta Dysoni kasutusjuhendile.
- Masina kasutamine teisiti kui tavalisel viisil kodumajapidamises.
- Varuosade kasutamine, mis ei ole komplekteeritud või paigaldatud vastavalt Dysoni juhistele.
- Varuosade ja lisatarvikute kasutamine, mis ei ole ehtsad Dysoni komponendid.
- Selliste puhastuslahuste ja -vahendite kasutamine, mida Dyson ei soovita, sealhulgas valgendi ja lahjendamata lahus.
- Vee kasutamine, mille temperatuur on kõrgem kui 35 °C (95 °F). Dysoni puhastuslahuse kasutamisel vaadake pudelilt lisateavet.
- Kõik olulised hooldustööd, mida ei tehta vastavalt Dysoni kasutusjuhendis toodud juhistele.
- Ummistused – vaadake Dysoni kasutusjuhendit, et saada üksikasjalikku teavet ummistuste otsimise ja kõrvaldamise kohta.
- Takistused – vaadake Dysoni kasutusjuhendist üksikasjalikku teavet takistuste otsimise kohta.
- Väär paigaldamine (välja arvatud juhtudel, kui paigaldamise viis läbi Dyson).
- Parandustööd või muudatused, mida ei viinud läbi Dyson või selle volitatud esindajad.
- Loomulik kulumine (nt sulavkaitse, toru, mikrokiudrullik, külgharjake jne).
- Seadme kasutamine killustikul, tuhal, krohvil.
- Aku vananemisest või kasutustihedusest tingitud tühjenemisaja kiirenemine (kui on kohaldatav).

Kui teil on kahtlusi selle kohta, mida teie garantii hõlmab, helistage Dysoni infotelefonile.

Tähtis andmekaitseteave

Oma Dysoni seadme või mobiilirakenduse MyDyson™ registreerimisel peate meile andma oma peamised kontaktandmed.

Dysoni toote registreerimisel peate arvestama alljärgnevaga.

- Oma masina registreerimiseks ja meile oma masina garantii toetamise võimaldamiseks peate esitama meile oma e-posti aadressi, ees- ja perekonnanime, iga masina seerianumbri ja muud põhilised kontaktandmed.

Registreerimisel mobiilirakenduse MyDyson™ kaudu:

- MyDyson™ rakenduse kaudu registreerimiseks peate meile esitama oma e-posti aadressi, ees- ja perekonnanime, iga masina seerianumbri ja muud põhilised kontaktandmed. See võimaldab meil teie masinat turvaliselt teie rakenduse sündmusega siduda.
- Registreerimisel on teil võimalik valida, kas soovite saada meilt teateid. Kui nõustute Dysonilt teateid saama, edastame teile eripakkumiste üksikasju ja uudiseid meie värskeimatest uuendustest.
- Me ei müü kunagi teie teavet kolmandatele osapooltele ja kasutame teie jagatud teavet ainult viisidel, mis on määratletud meie privaatsuspoliitikas, mis on saadaval meie veebisaidil: privacy.dyson.com.

Bluetooth® märk ja logod on Bluetooth SIG, Inc. registreeritud kaubamärgid ja Dyson kasutab neid litsentsi alusel.
Apple, Apple'i logo ja Siri on Apple Inc. kaubamärgid.
App Store on ettevõtte Apple Inc. teenusemärk.
Google Play, Google Play logo ja Google Assistant on Google LLC kaubamärgid.

FI

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

LUE KAIKKI KÄYTTÖOHJEESSA TAI ROBOTTI-IMURISSA OLEVAT OHJEET JA VAROITUSMERKINNÄT ENNEN ROBOTTI-IMURIN KÄYTTÖÄ.

Käytettäessä sähkölaitteita tulee noudattaa muun muassa seuraavia perusvarotoimenpiteitä:

⚠ VAROITUS

Nämä varoitukset koskevat robottia, lataustelakkaa ja pistoketta.

TULIPALON, SÄHKÖISKUN JA VAHINKOJEN VÄLTTÄMISEKSI:

1. Alle 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja tiedon puutetta, saavat käyttää tätä laitetta vain, jos vastuussa oleva henkilö valvoo ja opastaa heitä laitteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät riskit. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta eivätkä käyttäjän ylläpitotoimia ilman valvontaa.
2. Laitetta ei saa käyttää leluna. Erityistä varovaisuutta on noudatettava, kun lapset käyttävät laitetta tai kun sitä käytetään lasten tai lemmikkien läheisyydessä. Lapsia tulee valvoa, jotteivät he leiki laitteella. Älä anna lasten tai lemmikkien istua laitteelle.
3. Älä käytä robotti-imuria huoneessa, jossa on nukkuva tai valvomaton vauva tai lapsi.
4. Vaurioituneen virtajohdon saa vaihtaa ainoastaan valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai asianmukaisesti koulutettu henkilö vaaratilanteen välttämiseksi.
5. Irrota pistoke pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista tai huoltoa.
6. Laitetta tulee käyttää ainoastaan Dysonin käyttöohjeen mukaisesti. Älä suorita mitään huoltotöitä, joita ei ole neuvottu käyttöohjeessa, MyDyson™-sovelluksessa, Dysonin verkkosivustolla tai Dysonin asiakaspalvelussa. Jos

tarvitaan huoltoa tai korjauksia, ota yhteyttä Dysonin asiakaspalveluun, jotta voimme keskustella saatavilla olevista vaihtoehdoista. Älä pura robottia tai lataustelakkaa, sillä väärin koottu tuote voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.

7. Älä irrota vetämällä johdosta. Irrota laite sähköverkosta pitämällä kiinni pistotulpasta; älä vedä johdosta.
8. Älä anna robotin, lataustelakan tai pistokkeen kastua; ne soveltuvat käytettäviksi AINOASTAAN kuivissa tiloissa. Älä lataa tai käytä ulkona, märillä pinnoilla tai paikoissa, joissa tuote voi joutua kosketuksiin veden kanssa tai upota veteen. Älä käsittele robottia, lataustelakkaa tai pistoketta märin käsin.
9. Kun irrotat tai vaihdat moottoroitua harjaosaa, varmista, että laitteen virta on katkaistu.
10. Käytä vain kylmää vettä, jonka lämpötila ei saa ylittää 30 °C (86 °F), äläkä täytä vesisäiliötä yli enimmäistilavuuden 2,1 l. Jos käytät Dysonin puhdistusliuosta, katso lisätietoja pullosta.
11. Tässä laitteessa käytetty akku voi aiheuttaa tulipalon tai kemiallisen palovamman vaaran, jos sitä käsitellään väärin. Älä aseta robottia hellalle tai muun kuuman pinnan päälle tai sen läheisyyteen äläkä pura laitetta, oikosulje akun liittimiä, kuumenna laitetta yli 60 °C:een (140 °F) tai polta laitetta, vaikka se olisi vakavasti vaurioitunut. Akku voi syttyä tuleen tai räjähtää.
12. VAROITUS: Tämän laitteen on oltava maadoitettu. Käytä vain robotin mukana toimitettua virtalähdettä, lataustelakkaa ja akkua. Käytä vain Dyson-akkua, mallinumero C619-B1-4S1P. Lataamiseen käytä vain Dyson-lataustelakkaa.
13. Seuraa kaikkia latausohjeita ja katso lisätietoja akun vaihtamisesta kohdasta "Akun vaihtaminen". Älä lataa akkua tai laitetta tässä osassa määritellyn lämpötila-alueen ulkopuolella. Lataaminen väärin tai väärässä lämpötilassa määritellyn lämpötila-alueen ulkopuolella voi vahingoittaa akkua ja lisätä tulipalon vaaraa.
14. Akkua saa ladata vain hyvin ilmastoidussa tilassa.
15. Tyhjät tai vaurioituneet akut on poistettava laitteesta ennen sen hävittämistä. Laitteen virta on kytkettävä pois päältä ennen akun poistamista. Hävitä akku turvallisesti paikallisten määräysten mukaisesti.
16. Älä käytä ei-ladattavia paristoja.
17. Akku on suljettu yksikkö, joka ei normaaleissa olosuhteissa aiheuta vaaraa. Jos akusta kuitenkin jostain syystä vuotaa nestettä, nesteeseen ei saa koskea, koska se voi aiheuttaa ihoärsytystä tai palovammoja. Seuraavia varotoimia on noudatettava:

- Aineen joutuminen iholle: voi aiheuttaa ihoärsytystä. Pese saippualla ja vedellä.
- Aineen hengittäminen: voi aiheuttaa hengitysteiden ärsytystä. Siirry raittiiseen ilmaan ja käänny lääkärin puoleen.
- Aineen joutuminen silmiin: voi aiheuttaa ärsytystä. Huuhtele silmiä välittömästi vedellä vähintään 15 minuutin ajan. Käänny lääkärin puoleen.
- Hävittäminen: käsittele akkua suojakäsineillä ja hävitä se välittömästi paikallisten määräysten mukaisesti.

18. Tämä on luokan 1 lasertuote. Laitteen tahaton käyttö tai kotelon vaurioituminen voi johtaa vaarallisen lasersäteilyn karkaamiseen. Älä katso valonlähteeseen. Lasersäteily voi pieninäkin annoksina aiheuttaa haittaa silmille ja iholle. Älä yritä muuttaa tai purkaa laserputkea.
19. Kaikki huollot on teetettävä Dysonilla tai valtuutetulla laitehuollolla ainoastaan aitoja Dysonin varaosia käyttäen. Näin varmistat, että laite on turvallinen jatkossakin. Älä muuta tai yritä korjata laitetta.
20. Älä käytä robottia alueilla, joilla on avotakka, sytytettyjä kynttilöitä tai hauraita esineitä.
21. Älä käytä robottia ilman suojaesteitä ympäristöissä, joista se voi pudota (esim. kaksitasoisilla lattioilla, avoimilla parvekkeilla, huonekalujen päällä).
22. Putoamisvaara: Älä käytä robotti-imuria alueella, josta se pääsee portaita alas, tai parvekkeella tai muualla, josta se voi pudota reunan yli. Älä käytä korkeilla tai kapeilla alueilla, kuten hyllyissä tai portaissa.
23. Älä käytä robottia lemmikkieläinten lähellä ilman valvontaa.

24. Älä käytä robotti-imuria, jos siihen saattaa joutua syttyviä tai palonarkoja nesteitä, kuten bensiiniä, äläkä käytä imuria paikoissa, joissa saattaa olla tällaisia aineita tai niiden höyryjä. Älä käytä robotti-imuria, jos siihen saattaa joutua palavia tai savuavia materiaaleja, kuten savukkeita, tulitikkuja tai kuumaa tuhkaa.
25. Varmista, että kaikki anturit pidetään puhtaina ja vapaina kaikista jäämistä, jotta robotti ei aiheuttaisi vaaraa.
26. Varmista, että kaikki talouden asukkaat ovat tietoisia käytössä olevasta laitteesta etenkin käytettäessä aikataulutettua siivoustoimintoa, joka on käytettävissä MyDyson™-sovelluksen kautta.
27. Huomaa, että robotti liikkuu itsestään. Ole varovainen kävellessäsi alueella, jossa robotti toimii, jotta et astu sen päälle.
28. Älä käytä robottia terävien esineiden tai rikkinäisen lasin poimimiseen.
29. Älä käytä imuria, jos läpinäkyvä pölysäiliö tai suodatin on pois paikaltaan.
30. Älä kanna robotti-imuria pitämällä kiinni sen päällä olevasta kahvasta välttääksesi tuotteen vahingoittuminen. Varmista robotti-imurin turvallinen nostaminen nostamalla se koko laite pitäen sen pohjasta kiinni.
31. Älä käytä robottia, jos sen pistoke, kaapeli tai lataustelakka on vaurioitunut. Jos robotti ei toimi asianmukaisesti, siihen on kohdistunut kova isku, se on pudonnut, vaurioitunut, jätetty ulkotiloihin tai pudonnut veteen, lopeta laitteen käyttö ja ota yhteys Dysonin asiakaspalveluun.
32. Älä kosketa laitteen latauspisteitä tai lataustelakkaa esineillä.
33. Vaaratilanteiden välttämiseksi älä anna laitteen kulkea virtajohdon yli.

LUE JA SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

TÄMÄ ROBOTTI-IMURI ON TARKOITETTU VAIN KOTITALOUSKÄYTTÖÖN.

Lisätietoja

Robotin puhdistaminen

- Robotin saa puhdistaa vain kuivalla liinalla. Älä käytä voiteluaineita, puhdistusaineita, kiillotusaineita tai ilmanraikastimia mihinkään robotin osaan.

Robotin huolto

- Irrota robotti lataustelakasta ennen huoltotöiden aloittamista.
- Tyhjennä säiliö.
- Pese suodatin robotin kehotuksesta.
- Kiinnitä kaikki osat tukevasti paikoilleen ennen laitteen käyttöä.

Akun turvaohjeet

- Robotti-imuri ei toimi tai lataudu, jos ympäristön lämpötila on alle 5 °C (41 °F). Tämä on suunniteltu suojaamaan moottoria ja akkua. Suositeltu lämpötila-alue robotti-imurin säilytystä, käyttöä ja lataamista varten on 10–40 °C (50–104 °F).
- Jos akku on vaihdettava, ota yhteys Dysonin asiakaspalveluun.
- Älä käytä ei-ladattavia paristoja.

⚠

VAROITUS

- Tässä robotissa käytetty akku voi aiheuttaa tulipalon tai kemiallisen palovamman vaaran, jos sitä käsitellään väärin. Älä pura tuotetta, oikosulje liittimiä, kuumenna tuotetta yli 60 °C:een (140 °F) tai polta tuotetta. Korvaa akku ainoastaan Dyson-akulla: Muiden akkujen käyttö voi aiheuttaa palo- tai räjähdysvaaran. Hävitä käytetty akku viipymättä. Säilytä poissa lasten ulottuvilta. Älä pura akkua äläkä hävitä sitä polttamalla.
- Lämpökatkaisijan tahattoman palautuksen aiheuttaman vaaran välttämiseksi laitteeseen ei saa syöttää virtaa ulkoisen katkaisijan, kuten ajastimen, kautta. Sitä ei saa myöskään kytkeä piiriin, jonka sähköyhtiö kytkee päälle ja pois päältä säännöllisesti.

Akun irrottaminen

- Varmista, että robotti on kytketty pois päältä ennen akun irrottamista.
- Käännä robotti ylösalaisin ja aseta se pehmeälle alustalle.
- Vedä pyörivä sivuharja pois robotin pohjasta.
- Irrota ruuvit käsikäyttöisellä ruuvimeisselillä. Älä käytä sähkötyökaluja.
- Nosta kansi pois.
- Irrota akku robotista nostamalla kahta kankaista kielekettä ylöspäin.
- Irrota akkukaapeli liittimestä.

Akun asentaminen

- Liitä akkukaapeli liittimeen.
- Laske akku robotin pohjaan.
- Asenna kansi takaisin paikalleen.
- Asenna ruuvit takaisin paikalleen käsikäyttöisellä ruuvimeisselillä. Älä käytä sähkötyökaluja.
- Työnnä pyörivä sivuharja paikoilleen.

MyDyson™-sovelluksen yhteys

- MyDyson™-sovelluksen käyttäminen edellyttää toimivaa Internet-yhteyttä.
- Robotti-imuri voidaan yhdistää 2,4 GHz:n verkkoihin, jotka löytyvät useimmista reitittimistä. Tarkista yhteensopivuus reitittimen ohjeista.

Jos yhteys katkeaa, myös ominaisuuksien toiminnot saattavat katketa.

- Dyson pyrkii varmistamaan, että sen käyttämä teknologia on yhteensopiva nykyisten käyttöjärjestelmien kanssa, mutta tätä ei voida taata. Jos sinulla on kysyttävää tai

haluat tarkistaa viimeisimmät yhteensopivuustiedot, ota yhteyttä Dysonin asiakaspalveluun.
- Mobiililaitteessa on oltava langattoman Bluetooth®-teknologian 4.0 tuki (Bluetooth Low Energy), jotta robottiin voidaan muodostaa yhteys. Tarkista yhteensopivuus laitteen teknisistä tiedoista.
- Bluetooth 2,4 GHz/Wi-Fi 2,4 GHz

Jos haluat kytkeä Wi-Fi-yhteyden päälle tai pois päältä, poista säiliö ja paina sitten etuosan ulkonemaa ja pidä laitteen Home-painiketta painettuna 10 sekuntia.

Tietoa vaatimustenmukaisuudesta

- Dyson Technology Ltd vakuuttaa, että tyypin RB07-C radiolaitteet ovat direktiivin 2014/53/EU ja asianmukaisten Yhdistyneen kuningaskunnan sääntelyvaatimusten mukaisia.
- Vaatimustenmukaisuusvakuutusten koko teksti löytyy osoitteesta: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2 400 MHz – 2 483,5 MHz; EIRP enintään 100 mW
- Tavanomaisen käytön aikana antennin ja käyttäjän kehon välillä on oltava vähintään 20 cm tilaa.
- Kun Wi-Fi on päällä ja kun robotti on telakassa ja ladattu täyteen, se siirtyy automaattisesti virransäästötilaan viimeistään 20 minuutin kuluttua. Valmiustilan virrankulutus on < 2 W.
- Kun Wi-Fi on pois päältä ja kun robotti on telakassa ja ladattu täyteen, se siirtyy automaattisesti virransäästötilaan viimeistään 20 minuutin kuluttua. Valmiustilan virrankulutus on < 0,5 W. Kun robotti siirtyy Virransäästötila, Bluetooth kytketään automaattisesti pois päältä.

Laitteen hävittäminen

- Dysonin tuotteet valmistetaan hyvälaatuisista, kierrätettävistä materiaaleista. Kierrätä aina mahdollisuuksien mukaan.
- Akku on irrotettava laitteesta ennen laitteen hävittämistä.
- Hävitä tai kierrätä akku paikallisten määräysten mukaisesti.



Tämä merkintä osoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteenä. Estä mahdolliset hallitsemattomasta jätteiden hävittämisestä aiheutuvat ympäristö- ja terveyshaitat kierrättämällä tuote vastuullisesti, mikä edistää materiaaliresurssien kestävää uudelleenkäyttöä. Kun tämän laitteen käyttöikä on päättynyt, vie se kierrätystä varten sähkö- ja elektroniikkaromulle tarkoitettuun kierrätyslaitokseen, kuten paikalliseen kierrätyspisteeseen. Viranomaiset tai jälleenmyyjäsi voivat neuvoa lähimmän kierrätyspisteen löytämisessä.

Laserin tiedot

- Tämä robotti sisältää luokan 1 näkymättömän kuluttajakäyttöön soveltuvan lasertunnistimen, joka täyttää standardien IEC 60825-1: 2014 ja EN 60825-1:2014/A11:2021 mukaiset luokan 1 lasertuotteita koskevat standardin EN 50689:2021 mukaisesti. Vältä suoraa silmäkosketusta käytön aikana.

Rajoitettu 2 vuoden takuu

Dysonin rajoitettu 2 vuoden takuu on esitetty alla. Maasi Dyson-takaajan nimi ja osoitetiedot on esitetty tässä asiakirjassa. Katso kattavat tiedot takasivun taulukosta.

Mitä takuu kattaa

- Sellaisen Dyson-laitteen korjauksen tai vaihdon (Dysonin harkinnan mukaan), jossa on todettu materiaalivika, valmistus- tai toimintavika 2 vuoden sisällä osto- tai toimituspäivästä (jos tarvittavaa osaa ei enää ole saatavilla, Dyson vaihtaa sen toimivaan varaosaan).
- Jos tämä laite myydään EU:n tai Yhdistyneen kuningaskunnan ulkopuolella, takuu on voimassa vain, jos laitetta käytetään sen myyntimaassa.
- Jos tämä laite myydään EU:n tai Yhdistyneen kuningaskunnan alueella, takuu on voimassa vain, (i) jos laitetta käytetään sen myyntimaassa tai (ii) jos laitetta käytetään Alankomaissa, Belgiassa, Espanjassa, Irlannissa, Italiassa, Itävallassa, Norjassa, Puolassa, Ranskassa, Ruotsissa, Saksassa, Suomessa, Sveitsissä, Tanskassa tai Yhdistyneessä kuningaskunnassa ja samaa laitemallia myydään samalla jännitearvolla kyseisessä maassa.

Mitä takuu ei kata

Dysonin myöntämä takuu ei kata tuotteen korjausta tai vaihtoa silloin, kun vika johtuu seuraavista syistä:
- Vahinko, huolimattomuudesta tai väärinkäytöstä aiheutunut vaurio tai Dysonin käyttöoppaan ohjeiden vastaisesta käytöstä tai käsittelystä aiheutunut vaurio.
- Laitteen käyttö muussa kuin normaalissa kotikäytössä.
- Sellaisten osien käytön aiheuttamat vauriot, joita ei ole koottu tai asennettu Dysonin ohjeiden mukaisesti.
- Muiden kuin Dysonin alkuperäisten osien tai lisävarusteiden käytön aiheuttamat vauriot.
- Muiden kuin Dysonin suosittelemien puhdistusliuosten tai -aineiden käyttö, mukaan lukien valkaisuaineet ja laimentamattomat liuokset.
- Yli 35 °C:n lämpötilan ylittävän veden käyttö. Kun käytät Dyson-puhdistusliuosta, katso lisätietoja pullosta.
- Kaikki välttämättömät huollot, joita ei tehdä Dysonin käyttöoppaan ohjeiden mukaisesti.
- Tukokset – katso Dysonin käyttöohjeista ohjeet tukoksien löytämiseksi ja niiden poistamiseksi.
- Esteet – katso esteiden tarkistamisohjeet Dysonin käyttöoppaasta.
- Virheellinen asennus (ellei se ole valtuutetun huollon suorittama).
- Muun kuin Dysonin tai sen valtuuttamien edustajien suorittamat korjaukset tai muutokset.
- Normaali kuluminen (esim. sulake, harjatanko, mikrokuitutela, sivuharja jne.).
- Tämän laitteen käyttäminen kivimurskan, tuhkan tai laastin imuroimiseen.
- Akun varauksen purkausajan lyheneminen akun iästä tai käytöstä johtuen (soveltuvin osin).

Jos et ole varma siitä, mitä takuusi kattaa, ota yhteys Dysonin asiakaspalveluun.

Tärkeitä tietosuojatietoja

Sinun on ilmoitettava perusyhteystietosi, kun rekisteröit Dyson-tuotteen tai MyDyson™-sovelluksen:
Dyson-tuotteen rekisteröinnin yhteydessä:
- Sinun on ilmoitettava meille sähköpostiosoitteesi, etu- ja sukunimesi, kunkin koneen sarjanumero ja muut yhteystiedot, jotta voimme rekisteröidä koneesi ja tukea takuutasi.

MyDyson™-sovelluksen avulla tehtävän rekisteröinnin yhteydessä:
- Sinun on annettava meille sähköpostiosoitteesi, etu- ja sukunimesi, kunkin koneen sarjanumero ja muut yhteystiedot rekisteröityäksesi MyDyson™-sovelluksen kautta. Näin voimme yhdistää koneesi turvallisesti sovellukseesi.
- Voit valita rekisteröitymisen yhteydessä, haluatko saada Dysonilta tiedotteita. Jos sallit Dysonin lähettää tiedotteita, saat tietoja erikoistarjouksista sekä uusimmista innovaatioista.
- Dyson ei koskaan myy tietojasi kolmansille osapuolille ja käyttää antamiasi tietoja ainoastaan Dysonin sivustolla olevien yksityisyydensuojakäytäntöjen mukaisesti (privacy.dyson.com).

Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n omistamia rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja Dyson käyttää niitä lisenssin nojalla.
Apple, Apple-logo ja Siri ovat Apple Inc:n tavaramerkkejä.
App Store on Apple Inc:n palvelumerkki.
Google Play, Google Play -logo ja Google Assistant ovat Google LLC:n tavaramerkkejä.

GR

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΡΟΜΠΟΤ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΣΗΜΑΝΣΕΙΣ ΠΡΟΣΟΧΗΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΑΝΩ ΣΤΟ ΡΟΜΠΟΤ.

Όταν χρησιμοποιείτε μια ηλεκτρική συσκευή, πρέπει να ακολουθείτε κάποιες βασικές οδηγίες ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων των εξής:

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αυτές οι προειδοποιήσεις ισχύουν για το ρομπότ, τη βάση φόρτισης και το φις.

ΓΙΑ ΝΑ ΜΕΙΩΘΕΙ Ο ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ, ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ Ή ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ:

1. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και πάνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις, μόνο εφόσον επιτηρούνται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες από κάποιο υπεύθυνο πρόσωπο σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους ενδεχόμενους κινδύνους. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά, χωρίς επιτήρηση.
2. Μην επιτρέπετε να χρησιμοποιείται ως παιχνίδι. Απαιτείται ιδιαίτερη προσοχή όταν χρησιμοποιείται από ή κοντά σε παιδιά και κατοικίδια. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή. Μην επιτρέπετε σε παιδιά ή κατοικίδια να κάθονται πάνω στη συσκευή.
3. Μη χειρίζεστε το ρομπότ σε δωμάτιο όπου υπάρχει βρέφος ή παιδί που κοιμάται ή δεν είναι υπό επίβλεψη.
4. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν το καλώδιο ή το φις είναι φθαρμένα. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι φθαρμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από εξειδικευμένο τεχνικό της Dyson για να αποφευχθεί πιθανός κίνδυνος.
5. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος πριν από τον καθαρισμό ή την εκτέλεση συντήρησης.
6. Να χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες που αναφέρονται στο εγχειρίδιο χρήσης της Dyson. Μην εκτελείτε καμία εργασία συντήρησης, εκτός από αυτές που αναφέρονται στο εγχειρίδιο, στην εφαρμογή MyDyson™, στον ιστότοπο της Dyson ή που σας έχουν υποδειχθεί από τη γραμμή βοήθειας της Dyson. Εάν απαιτείται σέρβις ή επισκευή, επικοινωνήστε με τη γραμμή βοήθειας της Dyson, ώστε να συζητήσουμε τις διαθέσιμες επιλογές. Μην αποσυναρμολογείτε το ρομπότ ή τη βάση φόρτισης, καθώς η λανθασμένη επανασυναρμολόγηση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
7. Μην αποσυνδέετε από την πρίζα τραβώντας το καλώδιο. Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή, πιάστε το βύσμα και όχι το καλώδιο.
8. Μην αφήνετε το ρομπότ, τη βάση φόρτισης ή το φις να βραχούν, είναι κατάλληλα ΜΟΝΟ για στεγνούς χώρους. Μην φορτίζετε ή λειτουργείτε σε εξωτερικούς χώρους ή σε υγρές επιφάνειες ή όπου υπάρχει πιθανότητα επαφής με νερό ή βύθισης σε νερό. Μην χειρίζεστε το ρομπότ, τη βάση φόρτισης ή το φις με βρεγμένα χέρια.
9. Κατά την αφαίρεση ή την αντικατάσταση μιάς μηχανοκίνητης ράβδου καθαρισμού, φροντίζετε η συσκευή να είναι απενεργοποιημένη.
10. Χρησιμοποιείτε μόνο κρύο νερό, το οποίο δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 30°C (86°F), και μη γεμίζετε το δοχείο νερού πάνω από τον μέγιστο όγκο των 2,1 L. Όταν χρησιμοποιείτε διάλυμα καθαρισμού Dyson, ανατρέξτε στη φιάλη για περισσότερες πληροφορίες.
11. Η μπαταρία που χρησιμοποιείται σε αυτή τη συσκευή ενδέχεται να παρουσιάζει κίνδυνο πυρκαγιάς ή χημικής καύσης σε περίπτωση ακατάλληλης μεταχείρισης. Μην τοποθετείτε το ρομπότ επάνω ή κοντά σε εστίες μαγειρέματος ή οποιαδήποτε άλλη καυτή επιφάνεια και μην αποσυναρμολογείτε, μην βραχυκυκλώνετε τις επαφές της μπαταρίας, μην θερμαίνετε πάνω από

τους 60 °C (140 °F) και μην αποτεφρώνετε αυτή τη συσκευή, ακόμη και αν είναι σοβαρά κατεστραμμένη. Η μπαταρία ενδέχεται να αναφλεγεί ή να εκραγεί.

12. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη, Χρησιμοποιείτε μόνο το τροφοδοτικό, τη βάση φόρτισης και την μπαταρία που παρέχονται με το ρομπότ. Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρία Dyson με αριθμό μοντέλου C619-B1-4S1P. Για τη φόρτιση, χρησιμοποιείτε μόνο τη βάση φόρτισης Dyson.
13. Ακολουθείτε όλες τις οδηγίες φόρτισης και ανατρέξτε στην ενότητα "Αλλαγή της μπαταρίας σας" για λεπτομέρειες σχετικά με τον τρόπο αλλαγής της μπαταρίας σας. Μην φορτίζετε την μπαταρία ή τη συσκευή εκτός του εύρους θερμοκρασιών που ορίζεται στις οδηγίες. Σε περίπτωση εσφαλμένης φόρτισης ή φόρτισης υπό θερμοκρασία εκτός του καθορισμένου εύρους, ενδέχεται να προκληθεί ζημιά στην μπαταρία και αυξάνεται ο κίνδυνος πυρκαγιάς.
14. Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, η μπαταρία πρέπει να είναι τοποθετημένη σε καλά αεριζόμενο χώρο.
15. Οι μπαταρίες που έχουν εξαντληθεί ή καταστραφεί θα πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή πριν από την απόρριψή της. Κατά την αφαίρεση της μπαταρίας, η συσκευή πρέπει να είναι απενεργοποιημένη. Η ασφαλής απόρριψη της μπαταρίας πρέπει να γίνεται με βάση τις κατά τόπους θεσμικές διατάξεις ή τους ανάλογους κανονισμούς.
16. Μην χρησιμοποιείτε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
17. Η μπαταρία είναι σφραγισμένη και υπό φυσιολογικές συνθήκες δεν εγκυμονεί κινδύνους. Στην απίθανη περίπτωση που παρατηρήσετε διαρροή υγρών από τη μπαταρία, μην αγγίξετε το υγρό καθώς μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό ή εγκαύματα και ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες ασφαλείας:

- Επαφή με το δέρμα – ενδέχεται να προκαλέσει ερεθισμούς. Πλύνετε με νερό και σαπούνι.
- Εισπνοή – ενδέχεται να προκαλέσει ερεθισμούς στο αναπνευστικό. Μεταφερθείτε σε χώρο με καθαρό αέρα και απευθυνθείτε σε ιατρό.
- Επαφή με τα μάτια – ενδέχεται να προκαλέσει ερεθισμούς. Ξεπλύνετε τα μάτια σας επιμελώς με άφθονο νερό για τουλάχιστον 15 λεπτά. Απευθυνθείτε σε ιατρό.
- Απόρριψη μπαταρίας – φορέστε γάντια για τον χειρισμό της μπαταρίας και ακολουθήστε τους τοπικούς κανονισμούς ή τις ισχύουσες τοπικές διατάξεις για την απόρριψή τους.

18. Πρόκειται για προϊόν λέιζερ κατηγορίας 1. Η ακούσια χρήση της συσκευής ή ζημιά στο περίβλημα μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τη διαφυγή επικίνδυνης ακτινοβολίας λέιζερ. Μην κοιτάτε την πηγή φωτός. Η ακτινοβολία λέιζερ μπορεί, ακόμη και σε μικρές δόσεις, να προκαλέσει βλάβη στα μάτια και το δέρμα. Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε ή να αποσυναρμολογήσετε τον σωλήνα λέιζερ.
19. Κάθε εργασία σέρβις πρέπει να εκτελείται από την Dyson ή από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις που χρησιμοποιεί μόνο γνήσια ανταλλακτικά Dyson. Αυτό θα διασφαλίσει τη διατήρηση της ασφάλειας της συσκευής. Μην τροποποιείτε και μην επιχειρείτε να επισκευάσετε τη συσκευή.
20. Μη χειρίζεστε το ρομπότ σε χώρους όπου υπάρχουν ανοιχτά τζάκια, αναμμένα κεριά ή εύθραυστα αντικείμενα.
21. Μην λειτουργείτε το ρομπότ σε περιβάλλον με κρεμαστές επιφάνειες (όπως διπλά δάπεδα, ανοιχτά μπαλκόνια, επάνω μέρος επίπλων) χωρίς προστατευτικούς φραγμούς.
22. Κίνδυνος πτώσης: Μη χρησιμοποιείτε το ρομπότ σε κανέναν χώρο ο οποίος μπορεί να έχει πρόσβαση σε σκάλα που οδηγεί προς τα κάτω ή σε μπαλκόνι ή σε οποιαδήποτε άλλο ακραίο σημείο ή σημείο όπου μπορεί να προκληθεί πτώση. Μην το χρησιμοποιείτε σε ψηλούς ή στενούς χώρους, όπως ράφια ή σκάλες.
23. Μη χρησιμοποιείτε το ρομπότ χωρίς επίβλεψη όταν υπάρχουν κατοικίδια ζώα.
24. Μη χρησιμοποιείτε το ρομπότ σε χώρους όπου μπορεί να μαζέψει εύφλεκτα ή αναφλέξιμα υγρά, όπως η βενζίνη, μην το χρησιμοποιείτε σε περιοχές όπου μπορεί να υπάρχουν τα υγρά αυτά ή οι ατμοί τους και μη χρησιμοποιείτε το ρομπότ σε χώρους όπου μπορεί να μαζέψει οτιδήποτε καίγεται ή καπνίζει, π.χ. τσιγάρα, σπίρτα ή καυτή στάχτη.

25. Για να διασφαλίσετε ότι το ρομπότ δεν δημιουργεί κανέναν κίνδυνο, βεβαιωθείτε ότι όλοι οι αισθητήρες διατηρούνται καθαροί και ελεύθεροι από υπολείμματα.
26. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα άτομα στο νοικοκυριό γνωρίζουν ότι η συσκευή χρησιμοποιείται, ιδιαίτερα όταν χρησιμοποιείτε την προγραμματισμένη λειτουργία καθαρισμού που διατίθεται μέσω της εφαρμογής MyDyson™ app.
27. Να γνωρίζετε ότι το ρομπότ κινείται μόνο του. Προσέξτε όταν περπατάτε στην περιοχή όπου λειτουργεί το ρομπότ για να μην το πατήσετε.
28. Μην χρησιμοποιείτε το ρομπότ για να μαζέψετε αιχμηρά αντικείμενα ή σπασμένο γυαλί.
29. Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο όταν έχετε τοποθετήσει το διαφανή κάδο και τα φίλτρα.
30. Μην το χρησιμοποιείτε με κατεστραμμένο φις, καλώδιο ή βάση φόρτισης. Εάν το ρομπότ δεν λειτουργεί όπως θα έπρεπε ή έχει δεχτεί απότομο χτύπημα, έχει πέσει, έχει υποστεί ζημιά, έχει αφεθεί σε εξωτερικό χώρο ή έχει πέσει στο νερό, μην το χρησιμοποιείτε και επικοινωνήστε με τη γραμμή βοήθειας της Dyson.
31. Μην κρατάτε το επάνω κάλυμμα ως λαβή για να μεταφέρετε το ρομπότ, προκειμένου να αποφύγετε ζημιές στο προϊόν. Σηκώστε ολόκληρο το μηχάνημα από τη βάση του ρομπότ για ασφαλέστερο χειρισμό.
32. Μην αγγίζετε τα σημεία φόρτισης της συσκευής ή τη βάση φόρτισης με οποιοδήποτε αντικείμενο.
33. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο, μην περνάτε τη συσκευή πάνω από το καλώδιο.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

ΑΥΤΟ ΤΟ ΡΟΜΠΟΤ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ.

Πρόσθετες πληροφορίες

Καθαρισμός του ρομπότ

- Να καθαρίζετε το ρομπότ σας μόνο με ένα στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λιπαντικά, καθαριστικά, γυαλιστικά ή αποσμητικά χώρου σε κανένα μέρος του ρομπότ σας.

Συντήρηση του ρομπότ

- Απομακρύνετε το ρομπότ σας από τη βάση φόρτισης πριν εκτελέσετε οποιαδήποτε εργασία συντήρησης.
- Άδειασμα του συλλέκτη
- Πλύνετε το φίλτρο όταν σας ζητηθεί από το ρομπότ.
- Τοποθετήστε στη θέση τους όλα τα εξαρτήματα της συσκευής πριν τη χρησιμοποιήσετε ξανά.

Οδηγίες ασφάλειας της μπαταρίας

- Το ρομπότ σας δεν θα λειτουργεί ούτε θα φορτίζεται εάν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι κάτω από 5 °C (41 °F). Ο σχεδιασμός αυτός προστατεύει το μοτέρ και την μπαταρία. Το συνιστώμενο εύρος θερμοκρασίας για την αποθήκευση, τη λειτουργία και τη φόρτιση του ρομπότ σας είναι μεταξύ 10 °C (50 °F) και 40 °C (104 °F).
- Εάν πρέπει να αντικαταστήσετε τη μπαταρία, επικοινωνήστε με τη Γραμμή υποστήριξης της Dyson.
- Μην χρησιμοποιείτε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

⚠

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Η μπαταρία που χρησιμοποιείται σε αυτό το ρομπότ ενδέχεται να παρουσιάζει κίνδυνο πυρκαγιάς ή χημικής καύσης σε περίπτωση ακατάλληλης μεταχείρισης. Μην την αποσυναρμολογείτε, μην βραχυκυκλώνετε τις επαφές, μην την εκθέτετε σε θερμοκρασία άνω των 60 °C (140 °F) και μην την αποτεφρώσετε. Αντικαταστήστε την μπαταρία μόνο με μπαταρία Dyson: η χρήση άλλης μπαταρίας ενδέχεται να προκαλέσει πυρκαγιά ή έκρηξη. Απορρίψτε τη χρησιμοποιημένη μπαταρία άμεσα. Κρατήστε την μακριά από παιδιά. Μην την αποσυναρμολογήσετε και μην την πετάξετε στη φωτιά.
- Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος λόγω ακούσιας επαναφοράς της θερμικής ασφάλειας, η συσκευή αυτή δεν πρέπει να τροφοδοτείται μέσω εξωτερικής συσκευής μεταγωγής, π.χ. χρονοδιακόπτη, ή να συνδέεται με κύκλωμα που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά από το δίκτυο ηλεκτρικού ρεύματος.

Για την αφαίρεση της μπαταρίας

- Βεβαιωθείτε ότι το ρομπότ είναι απενεργοποιημένο πριν αφαιρέσετε την μπαταρία.
- Αναποδογυρίστε το ρομπότ και τοποθετήστε το σε μια μαλακή επιφάνεια.
- Τραβήξτε την περιστρεφόμενη πλευρική βούρτσα έξω από τη βάση του ρομπότ για να την αφαιρέσετε.
- Αφαιρέστε τις βίδες με χειροκίνητο κατσαβίδι. Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία.
- Ανασηκώστε και αφαιρέστε το κάλυμμα
- Αφαιρέστε την μπαταρία από το ρομπότ ανασηκώνοντας τις δύο υφασμάτινες γλωττίδες.
- Αποσυνδέστε το καλώδιο της μπαταρίας από τον σύνδεσμο.

Για την τοποθέτηση της μπαταρίας

- Εισάγετε το καλώδιο της μπαταρίας στον σύνδεσμο.
- Τοποθετήστε την μπαταρία στη βάση του ρομπότ.
- Επανατοποθετήστε το κάλυμμα.
- Επανατοποθετήστε τις βίδες με χειροκίνητο κατσαβίδι. Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία.
- Σπρώξτε την περιστρεφόμενη πλευρική βούρτσα για να εισέλθει στη θέση της.

Δυνατότητες σύνδεσης της εφαρμογής MyDyson™

- Για να λειτουργήσει η εφαρμογή MyDyson™ απαιτείται ενεργή σύνδεση στο διαδίκτυο και συσκευή με δυνατότητα χρήσης της εφαρμογής.
- Το ρομπότ μπορεί να συνδεθεί σε δίκτυα 2,4 GHz, στα οποία περιλαμβάνονται οι περισσότεροι δρομολογητές. Ελέγξτε την τεκμηρίωση του δρομολογητή σας για τη συμβατότητα.

Αν χαθεί η σύνδεση, μπορεί επίσης να χαθούν ορισμένες λειτουργίες και δυνατότητες.

- Η Dyson καταβάλλει κάθε προσπάθεια να διασφαλίσει ότι η τεχνολογία μας είναι συμβατή με τα τρέχοντα λειτουργικά συστήματα, αλλά αυτό δεν είναι εγγυημένο. Αν έχετε τυχόν απορίες ή θέλετε να ελέγξετε την πιο πρόσφατη συμβατότητα, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τη γραμμή βοήθειας της Dyson.
- Η κινητή συσκευή σας πρέπει να διαθέτει υποστήριξη ασύρματης τεχνολογίας Bluetooth® 4.0 (Bluetooth χαμηλής κατανάλωσης ενέργειας) προκειμένου να ρυθμίσετε μια σύνδεση με το ρομπότ. Για να ελέγξετε τη συμβατότητα, συμβουλευτείτε τις προδιαγραφές της συσκευής σας.
- Bluetooth 2,4 GHz/Wi-Fi 2,4 GHz

Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το Wi-Fi, αφαιρέστε τον κάδο, στη συνέχεια πιέστε το μπροστινό εξόγκωμα και κρατήστε πατημένο το κουμπί ΑΡΧΙΚΗ του μηχανήματός σας για 10 δευτερόλεπτα.

Πληροφορίες συμμόρφωσης

- Με το παρόν, η Dyson Technology Ltd δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου RB07-C συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.
- Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz - 2483,5 MHz; 100 mW EIRP μέγιστο
- Κατά την κανονική χρήση, πρέπει να διατηρείται απόσταση τουλάχιστον 20 cm μεταξύ της κεραίας και του σώματος του χρήστη.
- Με το Wi-Fi ενεργοποιημένο, όταν το ρομπότ βρίσκεται στη βάση και είναι πλήρως φορτισμένο, θα εισέλθει αυτόματα σε λειτουργία χαμηλής κατανάλωσης ενέργειας όχι περισσότερο από 20 λεπτά, με κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση αναμονής δικτύου < 2 W.
- Με το Wi-Fi απενεργοποιημένο, όταν το ρομπότ βρίσκεται στη βάση και είναι πλήρως φορτισμένο, θα εισέλθει αυτόματα σε λειτουργία χαμηλής κατανάλωσης ενέργειας όχι περισσότερο από 20 λεπτά, με κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση αναμονής < 0,5 W. Όταν το ρομπότ τεθεί σε Λειτουργία χαμηλής κατανάλωσης ενέργειας το Bluetooth θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

Πληροφορίες απόρριψης

- Τα προϊόντα της Dyson κατασκευάζονται από υψηλής ποιότητας ανακυκλώσιμα υλικά. Να ανακυκλώνετε όπου αυτό είναι δυνατό.
- Η μπαταρία θα πρέπει να αφαιρείται από τη συσκευή πριν από την απόρριψή της.
- Η απόρριψη ή η ανακύκλωση της μπαταρίας πρέπει να γίνεται με βάση τις τοπικές οδηγίες ή κανονισμούς.



Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι η συσκευή αυτή δεν θα πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απόβλητα. Για την αποτροπή πιθανής μόλυνσης του περιβάλλοντος ή βλάβης της ανθρώπινης υγείας από τη μη ελεγχόμενη απόρριψη των αποβλήτων, ανακυκλώστε τη συσκευή με υπεύθυνο τρόπο προάγοντας τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Όταν η συσκευή αυτή φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής της, μεταφέρετέ τη σε αναγνωρισμενη εγκατάσταση συλλογής αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ), όπως το τοπικό κέντρο ανακύκλωσης, για ανακύκλωση. Για να βρείτε την πλησιέστερη εγκατάσταση ανακύκλωσης, απευθυνθείτε στην αντίστοιχη δημοτική αρχή ή τον μεταπωλητή στην περιοχή σας.

Πληροφορίες για το λέιζερ

- Αυτό το ρομπότ περιέχει έναν αόρατο καταναλωτικό αισθητήρα λέιζερ κατηγορίας 1 που πληροί το πρότυπο IEC 60825-1: 2014 και EN 60825-1:2014/A11:2021 για προϊόντα λέιζερ κατηγορίας 1 σύμφωνα με το πρότυπο EN 50689:2021. Παρακαλούμε αποφύγετε την άμεση οπτική επαφή παράλληλα με αυτό κατά τη διάρκεια της χρήσης.

Περιορισμένη εγγύηση 2 ετών

Οι όροι και οι προϋποθέσεις της περιορισμένης εγγύησης 2 ετών της Dyson καθορίζονται παρακάτω. Το όνομα και η διεύθυνση του εγγυητή της Dyson για τη χώρα σας παρατίθενται στο παρόν έγγραφο – ανατρέξτε στον πίνακα στην πίσω σελίδα για τα πλήρη στοιχεία.

Τι καλύπτει η εγγύηση

- Την επισκευή ή αντικατάσταση της συσκευής σας Dyson (κατά την κρίση της Dyson) εάν διαπιστωθεί ότι είναι ελαττωματική λόγω ελαττωματικών υλικών, κατασκευής ή λειτουργίας που ισχύει για 2 χρόνια από την ημερομηνία αγοράς ή παράδοσης (σε περίπτωση που κάποιο ανταλλακτικό έχει καταργηθεί ή είναι εκτός παραγωγής, η Dyson θα το αντικαταστήσει με ένα λειτουργικό ανταλλακτικό).
- Στις περιπτώσεις όπου η παρούσα συσκευή πωλείται εκτός ΕΕ ή Ηνωμένου Βασιλείου, η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνο εφόσον η συσκευή χρησιμοποιείται εντός της χώρας στην οποία πωλήθηκε.
- Στις περιπτώσεις όπου η παρούσα συσκευή πωλείται εντός της ΕΕ ή του Ηνωμένου Βασιλείου, η παρούσα εγγύηση θα ισχύει μόνο (i) εάν η συσκευή χρησιμοποιείται στη χώρα στην οποία πωλήθηκε ή (ii) εάν η συσκευή χρησιμοποιείται στην Αυστρία, το Βέλγιο, τη Δανία, τη Φινλανδία, τη Γαλλία, τη Γερμανία, την Ιρλανδία, την Ιταλία, την Ολλανδία, τη Νορβηγία, την Πολωνία, την Ισπανία, τη Σουηδία, την Ελβετία ή το Ηνωμένο Βασίλειο και το ίδιο μοντέλο με αυτή τη συσκευή πωλείται στην ίδια ονομαστική τάση στη σχετική χώρα.

Τι δεν καλύπτει η εγγύηση

Η Dyson δεν εγγυάται την επισκευή ή αντικατάσταση ενός προϊόντος, όταν το ελάττωμα οφείλεται σε:

- Βλάβη από ατύχημα, βλάβες που προκλήθηκαν από αμελή χρήση ή συντήρηση, κακή χρήση, αμέλεια, απροσεξία ή λανθασμένο χειρισμό ή διαχείριση της συσκευής που δεν είναι σύμφωνη με το εγχειρίδιο χρήσης της Dyson.
- Χρήση της συσκευής για άλλο σκοπό πέραν των συνηθισμένων οικιακών χρήσεων.
- Συναρμολόγηση ή εγκατάσταση εξαρτημάτων με τρόπο μη συμβατό με τις οδηγίες της Dyson.
- Χρήση ανταλλακτικών και αξεσουάρ που δεν ανήκουν στα γνήσια εξαρτήματα Dyson.
- Χρήση καθαριστικών διαλυμάτων και σκευασμάτων που δεν συνιστώνται από την Dyson, συμπεριλαμβανομένης της χλωρίνης και των μη αραιωμένων διαλυμάτων.
- Χρήση νερού που υπερβαίνει τη θερμοκρασία των 35°C (95°F). Όταν χρησιμοποιείτε διάλυμα καθαρισμού Dyson, ανατρέξτε στη φιάλη για περισσότερες πληροφορίες.
- Οποιαδήποτε βασική συντήρηση που δεν πραγματοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήστη της Dyson.
- Έμφραξη – δείτε περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με την αντιμετώπιση της έμφραξης στο βιβλίο οδηγιών χρήσης της Dyson.
- Εμφράξεις - ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της Dyson για πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο ελέγχου των εμφράξεων.
- Ελαττωματική εγκατάσταση (εξαιρούνται οι εγκαταστάσεις που πραγματοποιήθηκαν από την Dyson).
- Επισκευές και μετατροπές που πραγματοποιήθηκαν από τρίτους και όχι από τη Dyson ή τους εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους της.
- Φυσιολογική φθορά (π.χ. ηλεκτρικές ασφάλειες, περιστρεφόμενη βούρτσα, κύλινδρος μικροϊνών, κ.λπ.).
- Χρήση της συσκευής σε μπάζα, τέφρα ή σοβά.
- Μείωση του χρόνου αποφόρτισης της μπαταρίας λόγω

παλαιότητας ή χρήσης (όπου αυτό εφαρμόζεται).
Αν έχετε αμφιβολίες σχετικά με το τι καλύπτεται από την εγγύησή σας, επικοινωνήστε με την γραμμή βοήθειας της Dyson.

Σημαντικές πληροφορίες για την προστασία δεδομένων

Θα χρειαστεί να μας παρέχετε βασικά στοιχεία επικοινωνίας κατά την εγγραφή της συσκευής Dyson ή της εφαρμογής MyDyson™.
Κατά την εγγραφή του προϊόντος Dyson:

- Θα πρέπει να μας δώσετε τη διεύθυνση e-mail, το όνομα και το επώνυμό σας, καθώς και τον αριθμό σειράς κάθε συσκευής και άλλα βασικά στοιχεία επικοινωνίας για να καταχωρίσουμε τη συσκευή σας και να μπορέσουμε να υποστηρίξουμε την εγγύησή σας.

Κατά την εγγραφή μέσω της εφαρμογής MyDyson™

- Θα πρέπει να μας δώσετε τη διεύθυνση e-mail, το όνομα και το επώνυμό σας, καθώς και τον αριθμό σειράς κάθε συσκευής και άλλα βασικά στοιχεία επικοινωνίας για να εγγραφείτε μέσω της εφαρμογής MyDyson™. Αυτό μας επιτρέπει να συνδέσουμε με ασφάλεια τη συσκευή σας με τη δική σας παρουσία (instance) της εφαρμογής.
- Κατά την εγγραφή σας, θα έχετε τη δυνατότητα να επιλέξετε κατά πόσο θα λαμβάνετε μηνύματα επικοινωνίας από εμάς. Εάν επιλέξετε να λαμβάνετε μηνύματα επικοινωνίας από την Dyson, θα λαμβάνετε λεπτομέρειες ειδικών προσφορών και ειδήσεις των τελευταίων καινοτομιών μας.
- Ποτέ δεν πουλάμε τις πληροφορίες σας σε τρίτους και χρησιμοποιούμε μόνο τις πληροφορίες που μοιράζεστε μαζί μας όπως ορίζεται από τις πολιτικές απορρήτου μας που είναι διαθέσιμες στον ιστότοπό μας στη διεύθυνση privacy.dyson.com.

Το λεκτικό σήμα και τα λογότυπα Bluetooth® είναι σήματα κατατεθέντα υπό την κατοχή της Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση αυτών των σημάτων από την Dyson γίνεται κατόπιν αδείας.
Η ονομασία Apple, το λογότυπο της Apple και η ονομασία Siri είναι εμπορικά σήματα της Apple Inc. Το App Store είναι σήμα υπηρεσίας της Apple Inc.
Η ονομασία Google Play, το λογότυπο της Google Play και ο Βοηθός Google είναι εμπορικά σήματα της Google LLC.

HU

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A ROBOT HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSON EL MINDEN UTASÍTÁST A FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYVBEN, ÉS TEKINTSE MEG A FIGYELMEZTETŐ JELZÉSEKET A ROBOTON.

Elektromos készülékek használatakor kövesse az alapvető óvintézkedéseket, többek között az alábbiakat:

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Ezek a figyelmeztetések a robotra, a töltődokkolóra és a csatlakozóra vonatkoznak.

A TŰZ, ÁRAMÜTÉS VAGY SÉRÜLÉS VESZÉLYÉNEK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN A KÖVETKEZŐKET TEGYE:

1. Ezt a készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve – egy felelős személy tájékoztatása révén – ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket. A készülékkel a gyermekek nem játszhatnak. Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a készüléket, és nem végezhetnek rajta felhasználói karbantartást.
2. Tilos a készülékkel játszani. Ha gyermekek használják, vagy gyermekek és háziállatok közelében használják, mindig megfelelő körültekintéssel kell eljárni. Ügyeljen arra, hogy a gyermekek ne játsszanak a robottal. Ne engedje, hogy a gyermekek vagy háziállatok ráüljenek a robotra.
3. Ne működtesse a robotot olyan helyiségben, ahol csecsemő vagy gyermek felügyelet nélkül jelen van vagy alszik.
4. Ha a hálózati kábel sérült, a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártó vagy márkaszervizének munkatársával, vagy más hasonló képzettségű szakemberrel.

5. A készülék tisztítása vagy bármilyen karbantartása előtt húzza ki a hálózati csatlakozódugót.
6. Kizárólag a Dyson felhasználói kézikönyvben leírtak szerint használja. Ne végezzen más karbantartást, mint ami a kézikönyvben, a MyDyson™ alkalmazásban, a Dyson weboldalán vagy a Dyson ügyfélszolgálat tanácsadásában szerepel. Ha szervizelésre vagy javításra van szükség, vegye fel a kapcsolatot a Dyson ügyfélszolgálatával, hogy megbeszélhessék a lehetőségeket. Ne szerelje szét a robotot vagy a töltődokkolót, mivel a helytelen összeszerelés áramütést vagy tüzet okozhat.
7. Ne húzza ki a töltőt a vezeték meghúzásával. A kihúzáshoz ne a vezetéket, hanem a dugót fogja meg.
8. Óvja a robotot, a töltődokkolót és a csatlakozót nedvességtől. CSAK száraz helyen használhatók. Ne töltse vagy működtesse a robotot kültéren vagy nedves felületen, illetve olyan helyen, ahol vízzel való érintkezés vagy vízbe merülés lehetséges. Ne kezelje a robotot, a töltődokkolót vagy a csatlakozót nedves kézzel.
9. A motorizált hengerkefe eltávolításakor vagy cseréjekor ügyeljen arra, hogy a készülék ki legyen kapcsolva.
10. Csak hideg vizet használjon, amely nem haladhatja meg a 30 °C (86°F) hőmérsékletet, és ne töltse fel a víztartályt a maximális 2,1 L-es térfogat fölé. Ha Dyson tisztítószert használ, további információkat a flakonon talál.
11. A készülékben használt akkumulátor tüzet vagy kémiai égési sérülést okozhat, ha helytelenül kezelik. Ne helyezze a robotot tűzhelyre vagy más forró felületre, illetve annak közelébe, és ne szerelje szét, ne zárja rövidre az akkumulátor érintkezőit, ne melegítse 60°C (140°F) fölé, és ne égesse el a készüléket még akkor sem, ha súlyosan sérült. Az akkumulátor kigyulladhat vagy felrobbanhat.
12. FIGYELMEZTETÉS: Ezt a készüléket földelni kell. Kizárólag a robothoz mellékelt tápegységet, töltődokkot és akkumulátort használja. Kizárólag a C619-B1-4S1P modellű Dyson akkumulátort használja. Töltéshez kizárólag a Dyson töltődokkot használja.
13. Tartsa be az összes töltési előírást, és kövesse az "Az akkumulátor cseréje" szakaszban leírtakat az akkumulátor cseréjével kapcsolatos részletekért. Ne töltse az akkumulátort vagy a készüléket a jelen útmutatóban megadott hőmérsékleti tartományon kívüli hőmérsékleten. A nem megfelelő módon, illetve a megadott hőmérsékleti tartományon kívüli hőmérsékleten való töltés károsíthatja az akkumulátort és növeli a tűz kialakulásának veszélyét.
14. Töltés közben az akkumulátort jól szellőző helyen kell elhelyezni.
15. Távolítsa el a lemerült vagy sérült akkumulátort a készülékből mielőtt megsemmisítenék. Az akkumulátor eltávolításakor a készüléket ki kell kapcsolni. Az akkumulátort ártalmatlanítsa a helyi rendelkezéseknek vagy szabályoknak megfelelően.
16. Ne használjon nem újratölthető akkumulátorokat.
17. Az akkumulátor zárt egység, így normál körülmények között nem veszélyezteti a biztonságot. Abban a valószínűtlen esetben, ha folyadék szivárog az akkumulátorból, ne érintse meg a folyadékot – hiszen az irritációt vagy égési sebet okozhat –, és tartsa be a következő óvintézkedéseket:

- Bőrrel való érintkezés – irritációt okozhat. Mossa le a bőrfelületet szappanos vízzel.
- Belégzés – légúti irritációt okozhat. Menjen friss levegőre, és forduljon orvoshoz.
- Szemmel való érintkezés – irritációt okozhat. Azonnal alaposan öblítse át a szemét bő vízzel, legalább 15 percen keresztül. Forduljon orvoshoz.
- Ártalmatlanítás – az akkumulátort kesztyűvel fogja meg, és azonnal ártalmatlanítsa a helyi rendelkezéseknek vagy szabályoknak megfelelően.

18. Ez egy 1. osztályú fogyasztói lézertermék. A készülék nem rendeltetésszerű használata vagy a készülékház sérülése veszélyes lézersugárzás kiszabadulását eredményezheti. Ne nézzen bele a fényforrásba. A lézersugárzás már kis dózisban is károsíthatja a szemet és a bőrt. Ne próbálja meg módosítani vagy szétszerelni a lézercsövet.

19. Bármilyen szervizelést a Dysonnak vagy egy hivatalos szakszerviznek kell elvégeznie, kizárólag eredeti Dyson cserealkatrészek felhasználásával. Így biztosítható a készülék biztonságosságának megőrzése. A készüléket tilos átalakítani, vagy megkísérelni a javítását.
20. Ne működtesse a robotot olyan helyen, ahol nyitott kandalló, égő gyertya vagy törékeny tárgyak vannak.
21. Ne üzemeltesse a robotot felfüggesztett környezetben (pl. duplexpadló, nyitott erkélyek, bútorlapok) védőgátak nélkül.
22. Leesés veszélye: Ne használja a robotot olyan helyen, ahol megközelíthet lefelé vezető lépcsőt vagy erkélyt, illetve bármilyen más mélyedést vagy peremet. Ne használja magas vagy keskeny helyen, például polcon vagy lépcsőn.
23. Ne használja a robotot felügyelet nélkül háziállatok mellett.
24. Ne működtesse a robotot olyan helyen, ahol gyúlékony vagy éghető folyadékokat, például benzint szívhat fel, illetve ne használja olyan helyen, ahol ezek vagy gőzeik jelen lehetnek, és ne működtesse a robotot olyan helyen, ahol égő vagy füstölő dolgokat, például cigarettát, gyufát vagy forró hamut szívhat fel.
25. Annak biztosítása érdekében, hogy a robot ne legyen veszélyforrás, gondoskodjon arról, hogy az összes érzékelő tiszta és szennyeződésmentes legyen.
26. Győződjön meg róla, hogy a háztartásban mindenki tudjon róla, amikor a készülék használatban van, különösen amikor az ütemezett takarítási funkciót használja a MyDyson™ alkalmazáson keresztül.
27. Felhívjuk figyelmét, hogy a robot önállóan mozog. Vigyázzon, nehogy rálépjen a robotra, amikor Ön olyan területen halad át, ahol éppen a robot működik.
28. Ne használja a robotot éles tárgyak vagy törött üveg felszedésére.
29. Ne használja az átlátszó portartály, illetve szűrő(k) nélkül.
30. Ne használja sérült csatlakozóval, kábellel vagy töltődokkolóval. Ha a robot nem úgy működik, ahogyan kellene, erős ütés érte, leejtették, megsérült, szabadban hagyták vagy vízbe dobták, ne használja, és lépjen kapcsolatba a Dyson ügyfélszolgálatával.
31. A termék sérülésének elkerülése érdekében ne használja a felső burkolatot fogantyúként a robot cipeléséhez. A biztonságosabb kezelés érdekében emelje fel a teljes gépet a robot aljánál fogva.
32. Semmilyen tárggyal ne érintse meg a készülék töltőpontjait vagy a töltődokkolót.
33. A veszély elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a készülék ne menjen keresztül a kábelen.

OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG AZ ÚTMUTATÓT

A ROBOT CSAK HÁZTARTÁSI FELHASZNÁLÁSRA ALKALMAS.

További információk

A robot tisztítása

- A robotot csak száraz ruhával tisztítsa meg. Ne használjon semmilyen kenőanyagot, tisztítószert, polírozószert vagy légfrissítőt a roboton.

A robot karbantartása

- Bármilyen karbantartás elvégzése előtt vegye le a robotot a töltődokkolóról.
- Ürítse ki a portartályt.
- Mossa el a szűrőt, amikor a robot jelzi.
- Használat előtt a porszívó minden alkatrészét megfelelően helyezze vissza.

Az akkumulátorral kapcsolatos biztonsági utasítások

- A robot nem fog működni vagy töltődni, ha a környezeti hőmérséklet 5 °C-nál alacsonyabb. Erre a motor és az akkumulátor védelme érdekében van szükség. Az ajánlott hőmérséklet-tartomány a robot tárolásához, működtetéséhez és töltéséhez 10–40 °C.
- Ha az akkumulátor cserére szorul, forduljon a Dyson ügyfélszolgálatához.
- Ne használjon nem újratölthető akkumulátorokat.

⚠

VIGYÁZAT

- A robotban használt akkumulátor helytelen kezelés esetén tüzet vagy kémiai égési sérülést okozhat. Ne szerelje szét, ne zárja rövidre az érintkezőket, ne melegítse 60°C (140°F) fölé, és ne égesse el. Az akkumulátort csak Dyson akkumulátorral cserélje ki: más akkumulátor használata tűz- vagy robbanásveszélyt jelenthet. A használt akkumulátort azonnal dobja ki. Gyermekektől távol tartsa. Ne szerelje szét, és ne dobja tűzbe.
- A hőkioldó kapcsoló nem szándékos alaphelyzetbe állításából eredő veszély elkerülése érdekében a készülék áramellátását nem szabad külső kapcsolóberendezésről, pl. időzítős vagy a közmű által vezérelt áramellátású aljzatról biztosítani.

Az akkumulátor eltávolítása

- Az akkumulátor eltávolítása előtt győződjön meg róla, hogy a robot ki van kapcsolva.
- Fordítsa meg a robotot, és helyezze puha felületre.
- Húzza le a forgó oldalsó kefét a robot aljáról.
- A csavarokat kézi csavarhúzóval távolítsa el. Ne használjon elektromos szerszámokat.
- Emelje le a burkolatot.
- Vegye ki az akkumulátort a robotból a két anyagfül felemelésével.
- Húzza ki az akkumulátor kábelét a csatlakozóból.

Az akkumulátor beszerelése

- Helyezze be az akkumulátor kábelét a csatlakozóba.
- Engedje le az akkumulátort a robot aljába.
- Szerelje vissza a fedelet.
- Szerelje vissza a csavarokat kézi csavarhúzóval. Ne használjon elektromos szerszámokat.
- Nyomja a forgó oldalsó kefét a helyére.

MyDyson™ alkalmazás csatlakoztatása

- A MyDyson™ alkalmazás működéséhez internetkapcsolat szükséges.
- A robot 2,4 GHz-es hálózatokhoz tud csatlakozni; a legtöbb útválasztó (router) ilyen típusú. Ellenőrizze a kompatibilitást az útválasztó leírásában.

Ha a kapcsolat megszakad, akkor egyes funkciók és szolgáltatások is elveszhetnek.

- A Dyson törekszik arra, hogy technológiája kompatibilis legyen a jelenlegi operációs rendszerekkel, de ez nem garantálható. Ha kérdései lennének, esetleg ellenőrizni szeretné a legfrissebb kompatibilitást, forduljon a Dyson ügyfélszolgálatához.
- A robothoz való kapcsolódáshoz a mobileszköznek támogatnia kell a Bluetooth® 4.0 vezeték nélküli technológiát (Bluetooth Low Energy). Ellenőrizze a kompatibilitást eszköze leírásában.
- Bluetooth 2,4 GHz/Wi-Fi 2,4 GHz

A Wi-Fi be- vagy kikapcsolásához vegye ki a tartályt, majd nyomja meg az elülső ütközőt, és tartsa lenyomva a készülék Home gombját 10 másodpercig.

Megfelelőségi információk

- A Dyson Technology Ltd ezennel kijelenti, hogy az RB07-C típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
- Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege ezen a címen található meg: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz – 2483,5 MHz; 100 mW maximális EIRP (izotropikusan sugárzott egyenértékű teljesítmény)
- Normál használat során az antenna és a felhasználó teste között legalább 20 cm távolságot kell tartani.
- Ha a Wi-Fi be van kapcsolva, amikor a robot a dokkolóban van és teljesen feltöltődött, automatikusan alacsony energiafogyasztású üzemmódba lép, legfeljebb 20 percig. A hálózati készenléti energiafogyasztás: < 2 W.
- Ha a Wi-Fi ki van kapcsolva, amikor a robot a dokkolóban van és teljesen feltöltődött, automatikusan alacsony energiafogyasztású üzemmódba lép, legfeljebb 20 percig. A készenléti energiafogyasztás < 0,5 W. Amikor a robot Alacsony fogyasztás üzemmódba lép, a Bluetooth automatikusan kikapcsol.

Az ártalmatlanításra vonatkozó tudnivalók

- A Dyson termékei kiváló minőségű, újrahasznosítható anyagokból készülnek. Kérjük körültekintően gondoskodjon a készülék újrahasznosításáról.
- Mielőtt a terméket leselejtezi, távolítsa el belőle az akkumulátort.
- Az akkumulátort a helyi szabályozásnak és előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa vagy hasznosítsa újra.

Ez a jelzés azt mutatja, hogy a terméket az EU-ban nem szabad más háztartási hulladékkal együtt kidobni. Az ellenőrizetlen hulladékártalmatlanításnak a környezetre vagy az emberi egészségre esetlegesen gyakorolt negatív hatások megelőzése érdekében felelősségteljesen gondoskodjon a leselejtezésről, hogy elősegítse az anyagi források fenntartható újrahasznosítását. Amikor a készülék eléri üzemi élettartamának a végét, újrahasznosításához vigye el egy hivatalos elektromos és elektronikus berendezések (WEEE) számára kijelölt hulladékgyűjtő létesítménybe, például egy helyi lakossági hulladéklerakó helyre. Kérjen útmutatást a helyi hatóságtól vagy kereskedőtől a legközelebbi újrahasznosító ponttal kapcsolatosan.

A lézerre vonatkozó információk

- Ez a készülék 1. osztályú láthatatlan fogyasztói lézerérzékelőt tartalmaz, amely megfelel az IEC 60825-1: 2014 és az EN 60825-1:2014/A11:2021 szabványnak az 1. osztályú lézertermékekre vonatkozóan, az EN 50689:2021 szabványnak megfelelően. Kérjük, használat közben kerülje a közvetlen szemkontaktust az érzékelővel párhuzamosan.

Korlátozott 2 éves garancia

A Dyson 2 éves korlátozott garanciájának feltételei az alábbiak. Az Ön országa szerint illetékes Dyson-garanciavállaló neve és címadatai a jelen dokumentumban találhatók. Ezeket az információkat keresse a hátoldalon lévő táblázatban.

Amire kiterjed

- A Dyson készülék javítására vagy cseréjére (a Dyson vállalat döntése szerint), amennyiben hibás anyagok, kivitelezés vagy funkció miatt nem működik megfelelően a vásárlást vagy kiszállítást követő 2 éven belül (ha valamely alkatrész már nem kapható, akkor a Dyson egy funkciójában megfelelő cserealkatrésszel pótolja azt).
- Ha a készüléket az EU-n vagy az Egyesült Királyságon kívül értékesítik, akkor a garancia csak akkor érvényes, ha azt az értékesítés országában használják.
- Ha a készüléket az EU-n vagy az Egyesült Királyságon belül értékesítik, akkor a garancia csak akkor érvényes, ha a készüléket (i) az értékesítés helye szerinti országban használják, vagy ha azt (ii) Ausztriában, Belgiumban, Dániában, az Egyesült Királyságban, Finnországban, Franciaországban, Hollandiában, Írországban, Lengyelországban, Németországban, Norvégiában, Olaszországban, Svájcban, Spanyolországban vagy Svédországban használják, és az adott országban forgalmazunk az ezzel a termékkel megegyező, azonos tápfeszültségű terméket.

Amire nem terjed ki

A Dyson által vállalt termékjavítási vagy cseregarancia nem vonatkozik az alábbi esetekre:

- Baleset következtében történt meghibásodások, gondatlan vagy nem rendeltetésszerű, a Dyson felhasználói kézikönyvében leírtakat figyelembe nem vevő vagy azoknak ellentmondó használat miatt bekövetkezett meghibásodások.
- Ha a készüléket nem általános háztartási célokra használták.
- Ha a Dyson utasításaiban megadottaktól eltérő alkatrészeket szereltek a készülékbe.
- Nem eredeti Dyson alkatrészek és tartozékok használata.
- A Dyson által nem javasolt tisztítószerek és oldatok használata, beleértve a fehérítőszereket és a hígítatlan oldatokot.
- A 35 °C (95 °F) hőmérsékletet meghaladó víz használata. A Dyson-tisztítószer használatával kapcsolatban kérjük, olvassa el a palackon feltüntetett információkat.
- Bármely olyan karbantartás, amelyet nem a Dyson felhasználói kézikönyvében található utasításoknak megfelelően végeznek el.
- Eltömődések – az eltömődések elhárításával kapcsolatos részleteket lásd a Dyson használati útmutatóban.
- Eltömődések – az eltömődések ellenőrzésével kapcsolatos részleteket a Dyson felhasználói kézikönyvében találja.
- Hibás üzembe helyezés (kivéve, ha azt a Dyson végezte).
- Nem a Dyson vagy a Dyson hivatalos márkaszervize által végzett javítások és módosítások.
- Természetes kopás és elhasználódás (pl. biztosíték, hengerkefe, mikroszálas henger, oldalkefe stb.).
- Ha a készüléket törmelékhez, hamuhoz vagy gipszhez használták.
- Az akkumulátor lemerülési idejének az akkumulátor korából vagy használatából adódó csökkenése miatti meghibásodás (adott esetben).

Ha kétségei vannak azzal kapcsolatban, hogy mire terjed ki a garancia, forduljon a Dyson ügyfélszolgálatához.

Fontos adatvédelmi információk

A Dyson termék vagy a MyDyson™ alkalmazás regisztrálásakor meg kell adnia az alapvető kapcsolattartási adatait.
A megvásárolt Dyson termék regisztrálásakor:

- Meg kell adnia nekünk e-mail címét, kereszt- és vezetéknevét
- , az egyes gépek sorozatszámát és egyéb alapvető elérhetőségi adatokat, hogy regisztrálhassuk a gépet, és lehetővé tegyük a garancia általunk történő támogatását.

A MyDyson™ alkalmazáson keresztüli regisztráláskor:

- A MyDyson™ alkalmazáson keresztül történő regisztrációhoz meg kell adnia e-mail címét, kereszt- és vezetéknevét, az egyes gépek sorozatszámát és egyéb alapvető elérhetőségi adatokat. Ez lehetővé teszi számunkra, hogy biztonságosan összekapcsoljuk a gépét az alkalmazás példányával.
- Regisztráláskor választhat, hogy szeretne-e hírleveleket kapni tőlünk. Ha feliratkozik a Dyson hírleveleire, el fogjuk küldeni Önnek a különleges ajánlatainkkal és a legújabb innovációinkkal kapcsolatos részletes tájékoztatásokat és híreket.
- Adatait soha nem értékesítjük harmadik feleknek, és az Ön által megadott adatokat kizárólag a webhelyünkön elérhető adatvédelmi szabályzatban foglaltaknak megfelelően használjuk: privacy.dyson.com

A Bluetooth® szóvédjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei, melyeket a Dyson engedéllyel használ. Az Apple, az Apple logó és a Siri az Apple Inc. bejegyzett védjegyei. Az App Store az Apple Inc. szolgáltatási védjegye. A Google Play, a Google Play logó és a Google Asszisztens a Google LLC. védjegyei.

IS

MIKILVÆGAR ÖRYGGISLEIÐBEININGAR

LESTU ALLAR LEIÐBEININGAR OG VARÚÐARMERKI Í ÞESSARI HANDBÓK OG Á VÉLMENNINU ÁÐUR EN VÉLMENNIÐ ER NOTAÐ.

Við notkun raftækja skal alltaf fylgja hefðbundnum varúðarráðstöfunum, þar með talið eftirfarandi:

⚠ VIÐVÖRUN

Þessar viðvaranir eiga við um vélmennið, hleðslustöðina og tengið.

TIL AÐ FORÐAST ELDHÆTTU, RAFLOST EÐA MEIÐSLI:

1. Börn frá 8 ára aldri, einstaklingar með skerta líkamlega getu, skerta skynjun eða skerta rökhugsun, sem og einstaklingar með litla reynslu eða þekkingu, geta notað tækið svo framarlega sem ábyrgur aðili hefur veitt þeim leiðsögn eða leiðbeiningar um örugga notkun tækisins og viðkomandi hefur fullan skilning á þeim hættum sem notkuninni kunna að fylgja. Börn eiga ekki að leika sér með tækið. Börn skulu ekki sjá um hreinsun og viðhald tækisins án eftirlits.
2. Ekki má nota tækið sem leikfang. Þegar börn nota vélmennið, eða það er notað nálægt börnum og gæludýrum, skal hafa góðar gætur á. Hafa skal eftirlit með börnum til að gæta þess að þau leiki

sér ekki að tækinu. Leyfið börnum eða gæludýrum ekki að sitja á vélmenninu.
3. Ekki skal nota vélmennið í herbergi þar sem ungbarn eða barn er án eftirlits eða sofandi.
4. Ef rafmagnssnúran er skemmd verður framleiðandi, þjónustuaðili hans eða sambærilegur fagaðili að skipta henni út til að koma í veg fyrir hættu.
5. Taktu tækið úr sambandi áður en þú hreinsar það eða sinnir viðhaldi á því.
6. Notið aðeins vöruna eins og lýst er í Dyson-handbókinni. Ekki sinna öðru viðhaldi en því sem sýnt er í handbókinni, í MyDyson™ forritinu, á vefsíðu Dyson; eða sem starfsfólk í þjónustuveri Dyson ráðleggur. Ef þörf er á viðhaldi eða viðgerð skaltu hafa samband við hjálparsíma Dyson til að ræða valkosti í boði. Ekki taka vélmennið eða hleðslustöðina í sundur þar sem röng endursamsetning getur valdið raflosti eða eldhættu.
7. Ekki taka úr sambandi með því að toga í snúruna. Takið um klóna til að taka úr sambandi, ekki snúruna.
8. Ekki láta vélmennið, hleðslustöðin eða tengið blotna, þau henta AÐEINS fyrir þurra staði. Ekki hlaða vélmennið eða nota það utandyra eða á blautum flötum eða þar sem snerting, lítil eða mikil, við vatn er möguleiki. Ekki skal meðhöndla vélmennið, hleðslustöðina eða tengið með blautum höndum.
9. Ganga skal úr skugga um að slökkt sé á tækinu áður en bursti er fjarlægður eða skipt er um hann.
10. Notið aðeins kalt vatn, ekki heitara en 30 °C (86 °F), og fyllið vatnsgeyminn ekki umfram hámarksmagn, 2,1 l. Ef notast er við hreinsiefnislausn frá Dyson er frekari upplýsingar að finna á flöskunni.
11. Rafhlaðan sem notuð er í þessu tæki getur valdið eldhættu eða efnabruna ef ekki er farið rétt með hana. Kviknað gæti í rafhlöðunni eða hún sprungið. Vélmennið má ekki snerta eða vera í námunda við eldavél eða aðra heita fleti og ekki má taka það í sundur, valda skammhlaupi í snertum rafhlöðunnar eða hafa það í hita yfir 60 °C (140 °F), og ekki má brenna tækið jafnvel þótt það sé mikið skemmt. Kviknað gæti í rafhlöðunni eða hún sprungið.
12. VIÐVÖRUN: Jarðtengja verður þetta tæki. Notaðu eingöngu straumbreytinn, hleðslustöðina og rafhlöðuna sem fylgja vélinni. Notaðu eingöngu Dyson-rafhlöðu af gerð C619-B1-4S1P. Notaðu eingöngu Dyson-hleðslustöðina til hleðslu.
13. Fylgið leiðbeiningum um hleðslu og ekki skal hlaða rafhlöðuna eða tækið utan þess hitasviðs sem tilgreint er í leiðbeiningunum. Ef hlaðið er á rangan hátt eða utan tilgreinds hitasviðs gæti rafhlaðan skemmst og aukin eldhætta skapast.
14. Rafhlaðan skal ávallt hlaðin í vel loftræstu rými.
15. Ónýtar eða skemmdar rafhlöður skal fjarlægja úr tækinu áður en því er fargað. Slökkva verður á tækinu áður en rafhlaðan er fjarlægð. Fargið rafhlöðunni á öruggan hátt í samræmi við gildandi lög og reglugerðir.
16. Notið ekki rafhlöður sem ekki er hægt að endurhlaða.
17. Rafhlaðan er lokuð eining og undir venjulegum kringumstæðum skapar hún engin öryggisvandamál. Ef svo ólíklega vill til að vökvi leki úr rafhlöðunni skal ekki snerta vökvann þar sem hann gæti valdið ertingu eða bruna á húð, heldur fylgja eftirfarandi varúðarráðstöfunum:

- Snerting við húð – getur valdið ertingu. Þvoið með sápu og vatni.
- Innöndun – getur valdið ertingu í öndunarfærum. Farið í ferskt loft og hafið samband við lækni.
- Snerting við augu – getur valdið ertingu. Skolið augun strax vandlega með vatni í að minnsta kosti 15 mínútur. Leitið læknishjálpar.
- Förgun – notið hanska við að handleika rafhlöðuna og fargið henni tafarlaust samkvæmt gildandi lögum eða reglugerðum.

18. Þetta er leysigeislavara í flokki 1. Óviðeigandi notkun tækisins eða skemmdir á ytra byrði þess geta leitt til hættulegrar leysigeislunar. Ekki horfa í ljósgjafann. Leysigeislun kann að skaða augu og húð, jafnvel í litlum skömmtum. Ekki reyna að breyta leysigeislarörinu eða taka það í sundur.
19. Viðhaldsþjónusta skal vera í höndum Dyson eða viðurkennds þjónustuaðila og aðeins

skal nota ósvikna varahluti frá Dyson. Þetta tryggir öryggi tækisins. Ekki skal breyta tækinu eða reyna að gera við það.
20. Ekki skal nota vélmenni á svæðum þar sem eru opin eldstæði, kveikt er á kertum eða þar sem eru viðkvæmir hlutir.
21. Ekki nota vélmennið í umhverfi þar sem hætta er á falli (svo sem í pallaíbúðum eða opnum svölum) án hlífðarhindrana.
22. Hætta á falli: Ekki skal nota vélmennið þar sem það hefur aðgang að stiga, svölum eða öðrum kanti þar sem það getur dottið niður. Ekki skal nota vélmennið í háu eða þröngu rými eins og hillu eða stiga.
23. Ekki nota vélmenni með gæludýrum án eftirlits.
24. Ekki skal nota vélmennið þar sem það getur tekið upp eldfima eða brennanlega vökva, svo sem bensín, eða nota það á svæðum þar sem slíkir vökvar eða gufur þeirra kunna að vera til staðar, og ekki skal nota vélmennið þar sem það getur tekið upp brennandi hluti eða sem rýkur úr, svo sem sígarettur, eldspýtur eða heita ösku.
25. Til að tryggja að vélmennið skapi enga hættu skal ganga úr skugga um að öllum skynjurunum sé haldið hreinum og lausum við hvers kyns leifar.
26. Gakktu úr skugga um að allir á heimilinu séu meðvitaðir um tækið þegar það er í notkun, sérstaklega þegar notuð er tímasett hreinsunaraðgerð sem er í boði í gegnum MyDyson™ forritið.
27. Hafðu í huga að vélmennið hreyfist af sjálfu sér. Gæta skal varúðar þegar gengið er um svæði þar sem vélmennið er í gangi til að forðast að stíga á það.
28. Ekki nota vélmennið til að taka upp beitta hluti eða brotið gler.
29. Ekki nota vélmennið nema gegnsæja hólfið og sían/síurnar séu á sínum stað.
30. Notið ekki með skemmdu tengi, snúru eða hleðslustöð. Ef vélmennið virkar ekki sem skyldi, hefur fengið þungt högg, verið látið falla, skemmst, skilið eftir utandyra eða látið falla í vatn skal ekki nota tækið heldur hafa samband við hjálparsíma Dyson.
31. Ekki skal nota efri hlífina sem handfang til að bera vélmennið til að koma í veg fyrir skemmdir á vörunni. Lyftið allri vélinni frá botni vélmennisins til að tryggja öruggari meðhöndlun.
32. Ekki snerta hleðslusnertur tækisins eða hleðslustöðvarinnar með neinum hlut.
33. Forðist mögulega hættu með því að koma í veg fyrir að tækið fari yfir snúruna.

LESIÐ OG GEYMIÐ ÞESSAR LEIÐBEININGAR

ÞETTA VÉLMENNI ER EINGÖNGU ÆTLAÐ TIL HEIMILISNOTA.

Viðbótarupplýsingar

Þrif á vélmenninu

- Aðeins má hreinsa vélmennið með þurrum klút. Ekki nota smurefni, hreinsiefni, bónefni eða ilmefni á neinn hluta vélmennisins.

Viðhald á vélmenninu

- Taktu vélmennið þitt úr hleðslustöðinni áður en þú sinnir viðhaldi.
- Tæmið ruslakörfuna
- Þvoðu síuna þegar vélmennið biður um það.
- Komdu öllum hlutum fyrir á sínum stað fyrir notkun.

Öryggisleiðbeiningar fyrir rafhlöður

- Vélmennið virkar ekki eða hleður sig við umhverfishita sem er undir 5 °C. Þetta er eiginleiki sem er ætlað að vernda bæði mótorinn og rafhlöðuna. Ráðlagt hitastig til geymslu, notkunar og hleðslu vélmennisins er á milli 10 °C og 40 °C.
- Vinsamlegast hafðu samband við þjónustuver Dyson ef það þarf að skipta um rafhlöðu.
- Notið ekki rafhlöður sem ekki er hægt að endurhlaða.

⚠

VARÚÐ

- Rafhlaðan sem notuð er í þessu vélmenni getur valdið eldhættu eða efnabruna ef ekki er farið rétt með hana. Ekki taka í sundur, valda skammhlaupi, hita yfir 60 °C (140 °F) eða brenna. Einungis skal skipta um rafhlöðu með samsvarandi rafhlöðu frá Dyson, notkun á annarri rafhlöðu getur valdið eldhættu eða sprengingu. Fargið notaðri rafhlöðu tafarlaust. Haldið frá börnum. Ekki skal taka rafhlöðuna í sundur eða kveikja í henni.
- Til að forðast hættu vegna endurstillingar á hitavaka skal ekki tengja tækið við ytri rofa, t.d. tímastilli, eða tengja það við rafrás sem reglulega er kveikt og slökkt á.

Til að fjarlægja rafhlöðuna

- Gangið úr skugga um að slökkt sé á vélmenninu áður en rafhlaðan er fjarlægð.
- Snúið vélmenninu á hvolf og setjið það á mjúkt yfirborð.
- Togið snúanlega hliðarburstann af botni vélmennisins.
- Fjarlægið skrúfurnar með skrúfjárni. Ekki nota rafmagnsverkfæri
- Lyftið hlífinni.
- Fjarlægið rafhlöðuna úr vélmenninu með því að lyfta flipunum tveimur upp.
- Aftengið kapla rafhlöðunnar frá rafhlöðunni.

Til að setja rafhlöðuna í

- Setjið rafhlöðukapalinn í tengið.
- Lækkið rafhlöðuna í undirstöðu vélmennisins.
- Setjið hlífina aftur á.
- Setjið skrúfurnar aftur á sinn stað með skrúfjárni. Ekki nota rafmagnsverkfæri.
- Ýtið snúanlega hliðarburstanum á sinn stað.

Tengingar við MyDyson™-forritið

- Þú verður að hafa virka nettengingu til að MyDyson™-forritið virki.
- Vélmennið þitt getur bæði tengst 2,4 GHz netkerfum en undir það falla flestir netbeinar. Skoðaðu leiðbeiningar fyrir netbeininn til að kanna samhæfni.

Ef tengingin tapast geta einnig sumir eiginleikar og virkni glatast.

- Dyson leitast við að tryggja að tækni okkar samrýmist núverandi stærikerfum en ekki er hægt að ábyrgjast þetta. Vinsamlegast hafðu samband við þjónustuver Dyson ef þú hefur einhverjar spurningar eða vilt kanna uppfært samhæfi.
- Fartækið þitt verður að vera með Bluetooth® 4.0 þráðlausan tæknistoðbúnað (Bluetooth Low Energy) til að hægt sé að koma á tengingu við vélmennið. Athugaðu samhæfi í tæknilýsingu fyrir tækið.
- Bluetooth 2,4 GHz/Wi-Fi 2,4 GHz

Kveikt eða slökkt er á Wi-Fi með því að fjarlægja safnhólfið, ýta á framhlutann og halda hnappinum Home á tækinu inni í 10 sekúndur.

Samræmisupplýsingar

- Hér með lýsir Dyson Technology Ltd því yfir að þráðlausi fjarskiptabúnaðurinn af gerðinni RB07-C eru í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB og viðkomandi lagaákvæði á Bretlandi.
- Heildartexta samræmisyfirlýsingar ESB er að finna á eftirfarandi veffangi: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz - 2483,5 MHz; hámark 100 mW EIRP
- Við hefðbundna notkun skal halda minnst 20 cm fjarlægð milli loftnetsins og líkama notandans.
- Þegar kveikt er á Wi-Fi og vélmennið er fullhlaðið í kvínni er það sjálfkrafa stillt á sparnaðarstillingu eftir hámark 20 mínútur, þar sem rafmagnsnotkun í biðstöðu er < 2 W.
- Þegar slökkt er á Wi-Fi og vélmennið er fullhlaðið í kvínni er það sjálfkrafa stillt á sparnaðarstillingu eftir hámark 20 mínútur, þar sem rafmagnsnotkun í biðstöðu er < 0,5 W. Þegar vélmennið fer í Orkusparnaðarhamur slokknar sjálfkrafa á Bluetooth.

Upplýsingar um förgun

- Vörur frá Dyson eru gerðar úr hágæða endurvinnanlegum efnum. Endurvinnið efnin ef kostur er.
- Fjarlægja skal rafhlöðuna úr tækinu fyrir förgun.
- Förgun eða endurvinnsla rafhlöðunnar skal vera í samræmi við staðbundnar tilskipanir eða reglugerðir.



Þetta tákn gefur til kynna að ekki skuli farga þessari vél með almennu heimilissorpi. Til að koma í veg fyrir skaðleg áhrif á umhverfið eða heilsu fólks vegna eftirlitslausrar förgunar úrgangs skal endurvinna vöruna til að ýta undir sjálfbæra endurnýtingu efna. Þegar endingartími vélarinnar er á enda, skal farið með hana á viðurkenndan móttökustað fyrir raf- og rafeindatækjaúrgang (WEEE), eins og á viðurkennda endurvinnslustöð á svæðinu. Yfirvöld eða söluaðili á staðnum getur gefið þér upplýsingar um næstu endurvinnslustöð.

Upplýsingar um laser

- Þetta ryksuguvélmenni er búið leysiskynjara í flokki 1 sem er ósýnilegur notendum og uppfyllir staðlana IEC 60825-1:2014 og EN 60825-1:2014/A11:2021 fyrir leysisvörur í flokki 1 í samræmi við EN 50689:2021. Forðist að horfa beint í leysirinn við notkun.

Takmörkuð 2 ára ábyrgð

Skilmálar 2 ára takmarkaðrar ábyrgðar Dyson eru tilgreindir hér að neðan. Finna má nafn og heimilisfang ábyrgðaraðila Dyson fyrir þitt land í þessu skjali – sjá nánari upplýsingar í töflu á bakhlið.

Umfang ábyrgðar

- Viðgerð eða skipti á Dyson-vélinni (samkvæmt ákvörðun Dyson), teljist hún gölluð vegna gallaðra íhluta, vinnubragða eða virkni, innan tveggja ára frá kaupum eða afhendingu (ef einhver hluti er ekki lengur til eða framleiðslu hans hefur verið hætt skiptir Dyson honum út fyrir varahlut með sambærilega virkni).
- Ef þessi vél er seld utan Evrópusambandsins verður hún að vera notuð í sölulandinu til að ábyrgðin haldi gildi sínu.
- Ef vélin er seld innan Evrópusambandsins eða Bretlands heldur ábyrgðin aðeins gildi sínu (i) ef vélin er notuð í sölulandinu eða (ii) ef vélin er notuð í Austurríki, Belgíu, Danmörku, Finnlandi, Frakklandi, Þýskalandi, Írlandi, Ítalíu, Hollandi, Noregi, Póllandi, Spáni, Svíþjóð, Sviss eða Bretlandi og sama gerð vélarinnar er seld með sömu málspennu í viðkomandi landi.

Utan ábyrgðar

Dyson ábyrgist ekki viðgerðir eða skipti á vöru þar sem bilunin er vegna:

- Skemmda fyrir slysni, galla af völdum vanrækslu eða ónógrar umönnunar, misnotkunar, vanrækslu, kæruleysislegrar notkunar eða meðhöndlunar á vélinni sem er ekki í samræmi við notendahandbók Dyson.
- Notkunar tækisins í öðrum tilgangi en til venjulegra heimilisnota.
- Notkunar varahluta sem ekki eru settir saman eða settir upp í samræmi við fyrirmæli frá Dyson.
- Notkunar varahluta og aukabúnaðar sem eru ekki ósviknir varahlutir frá Dyson.
- Notkun hreinsiefna sem Dyson mælir ekki með, þ.m.t. bleikiefni og óþynntar lausnir.
- Notkunar vatns sem er heitara en 35 °C (95 °F). Þegar Dyson-hreinsilausn er notuð skaltu skoða flöskuna til að fá frekari upplýsingar.
- Allt nauðsynlegt viðhald sem ekki er framkvæmt í samræmi við leiðbeiningar í notendahandbók Dysons.
- Stíflna – í Dyson-handbókinni má finna upplýsingar um það hvernig er hægt að finna og losa stíflur.
- Hindranir – sjáðu notendahandbók Dyson til að fá leiðbeiningar um hvernig á að athuga með hindranir.
- Rangrar uppsetningar (nema þar sem Dyson sá um uppsetningu).
- Viðgerða eða breytinga sem aðrir aðilar en Dyson eða viðurkenndir umboðsaðilar Dyson framkvæma.
- Venjulegt slit (t.d. öryggi, bursti, örtrefjarúlla, hliðarsópari o.s.frv.).
- Notkun þessa tækis til að ná upp grjótmulningi, ösku eða gifsi.
- Minni endingar á hleðslu rafhlöðu vegna aldurs rafhlöðunnar eða notkunar (þar sem við á).

Ef þú ert í einhverjum vafa um hvað fellur undir ábyrgðina skaltu hafa samband við þjónustuver Dyson.

Mikilvægar upplýsingar um gagnavernd

Þú þarft að veita okkur helstu samskiptaupplýsingar þegar þú skráir Dyson-vélina þína eða í gegnum MyDyson-forritið.

Þegar Dyson-vélin er skráð:

- Þú þarft að gefa okkur netfangið þitt, fornafn og eftirnafn, raðnúmer hverrar vélar og aðrar helstu samskiptaupplýsingar þínar til að skrá vélina þína og til að gera okkur kleift að standa við ábyrgðina þína.

Þegar þú skráir þig í gegnum MyDyson™:

- Þú þarft að gefa okkur netfangið þitt, fornafn og eftirnafn, raðnúmer hverrar vélar og aðrar helstu samskiptaupplýsingar þínar til að skrá þig í MyDyson™-forritið. Þetta gerir okkur kleift að tengja vélina á öruggan hátt við eintak forritsins.
- Þetta gerir okkur kleift að tengja vélina þína á öruggan

hátt við eintak forritsins. Ef þú velur að fá upplýsingar frá Dyson munum við senda þér upplýsingar um sértilboð og fréttir sem tengjast nýjustu tækninýjungunum okkar. Við seljum aldrei upplýsingarnar þínar til þriðja aðila og notum aðeins þær upplýsingar sem þú deilir með okkur eins og þær eru skilgreindar í persónuverndarstefnu okkar sem er að finna á heimasíðu okkar: privacy.dyson.com

- Við seljum aldrei upplýsingarnar þínar til þriðja aðila og notum aðeins þær upplýsingar sem þú deilir með okkur eins og skilgreint er í persónuverndarstefnu okkar sem er að finna á vefsvæðinu okkar á: privacy.dyson.com.

Bluetooth® orðmerkið og lógó eru skráð vörumerki í eigu Bluetooth SIG, Inc. og öll notkun slíkra merkja Dysons er með leyfi þess aðila.
Apple, Apple-lógóið og Siri eru vörumerki Apple Inc. App Store er þjónustumerki Apple Inc.
Google Play, Google Play-merkið og Google-hjálpari eru vörumerki Google LLC.

LV

SVARĪGI NORĀDĪJUMI PAR DROŠĪBU

PIRMS ŠĪ ROBOTA LIETOŠANAS IZLASIET VISUS LIETOŠANAS INSTRUKCIJĀ UN ROBOTA MARĶĒJUMĀ SNIEGTOS NORĀDĪJUMUS UN BRĪDINĀJUMUS.

Lietojot šo elektroierīci, vienmēr jāievēro pamata drošības pasākumi, tostarp:

⚠ BRĪDINĀJUMS

Šie brīdinājumi attiecas uz robotu, uzlādes dokstaciju un kontaktdakšu.

LAI MAZINĀTU AIZDEGŠANĀS, ELEKTROTRAUMU VAI SAVAINOJUMU GŪŠANAS RISKU:

1. Šo Dyson ierīci var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām, vai personas ar pieredzes vai zināšanu trūkumu tikai gadījumā, ja persona, kas atbildīga par viņu drošību, nodrošina uzraudzību vai sniedz norādes par ierīces drošu lietošanu un ar to saistītajām briesmām. Bērni nedrīkst spēlēties ar šo ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
2. Neļaujiet to izmantot kā rotaļlietu. Lietojot ierīci bērniem un mājdzīvniekiem vai to tuvumā, ir jāpievērš pastiprināta uzmanība. Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nerotaļājas ar ierīci. Neļaujiet bērniem vai mājdzīvniekiem sēdēt uz ierīces.
3. Nedarbiniet robotu telpā, kur atrodas zīdainis vai bērns, kas ir bez uzraudzības vai guļ.
4. Neizmantojiet ierīci ar bojātu vadu vai kontaktdakšu. Lai nepieļautu apdraudējumu, ja elektrības vads ir bojāts, tā nomaiņa jāveic uzņēmumam Dyson, tā servisa pārstāvim vai personai ar līdzīgu kvalifikāciju.
5. Pirms tīrīšanas vai lietotāja apkopes atvienojiet lādētāju no strāvas padeves un noņemiet akumulatoru no ierīces.
6. Izmantojiet tikai tā, kā aprakstīts Dyson lietotāja rokasgrāmatā. Veiciet tikai tos apkopes darbus, kas norādīti rokasgrāmatā, MyDyson™ lietotnē, Dyson tīmekļa vietnē vai kā to iesaka Dyson palīdzības dienests. Ja nepieciešams remonts vai apkope, sazinieties ar Dyson palīdzības dienestu, lai mēs varētu apspriest pieejamās iespējas. Neizjauciet robotu vai uzlādes dokstaciju, jo nepareiza salikšana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai ugunsgrēku.
7. Neatvienojiet, velkot aiz vada. Lai atvienotu, satveriet aiz kontaktdakšas, nevis aiz vada.
8. Neļaujiet robotam, uzlādes dokstacijai vai kontaktdakšai saslapināties, šie elementi ir piemēroti TIKAI sausām vietām. Neuzlādējiet vai nelietojiet tos ārā vai uz mitras virsmas, vai vietās, kur iespējama saskare ar ūdeni vai iegremdēšana ūdenī. Nepārnēsājiet robotu, uzlādes dokstaciju vai kontaktdakšu ar mitrām rokām.
9. Noņemot vai nomainot motorizēto sukas stieni, pārliecinieties, ka ierīce ir izslēgta.
10. Izmantojiet tikai aukstu ūdeni, kas nedrīkst pārsniegt 30 °C (86 °F), un nepiepildiet ūdens tvertni ar lielāku tilpumu par maksimālo 2,1 l. Lietojot Dyson tīrīšanas šķīdumu, papildu informāciju skatiet uz pudeles.
11. Šajā ierīcē izmantotais akumulators var radīt ugunsgrēka vai ķīmiska apdeguma risku, ja ar to rīkojas nepareizi. Nenovietojiet robotu uz plīts vai jebkuras citas karstas virsmas vai tās tuvumā, kā arī neizjauciet, nesavienojiet akumulatora kontaktus, nekarsējiet virs 60°C (140°F) un nesadedziniet šo ierīci, pat ja tā ir stipri bojāta. Akumulators

var aizdegties vai eksplodēt.
12. BRĪDINĀJUMS: Šai ierīcei jābūt iezemētai. Izmantojiet tikai barošanas bloku, uzlādes dokstaciju un akumulatoru, kas piegādāti kopā ar robotu. Izmantojiet tikai Dyson akumulatoru ar modeļa numuru C619-B1-4S1P. Uzlādei izmantojiet tikai Dyson uzlādes dokstaciju.
13. Ievērojiet visas uzlādes instrukcijas un nelādējiet akumulatora bloku vai iekārtu ārpus norādītā temperatūras diapazona. Nepareiza uzlāde vai temperatūra ārpus norādītā diapazona var sabojāt akumulatoru un paaugstināt ugunsgrēka risku.
14. Uzlādes laikā akumulators jānovieto labi vēdināmā vietā.
15. Izlādējies vai bojāts akumulators pirms izmešanas ir jāizņem no ierīces. Noņemot akumulatoru, ierīcei jābūt izslēgtai. Atbrīvojieties no akumulatora saskaņā ar vietējam norādēm vai normatīvo aktu prasībām.
16. Nelietojiet neuzlādējamas baterijas.
17. Akumulators ir noslēgts, un normālos apstākļos tas nerada drošības apdraudējumu. Ja no akumulatora noplūst šķidrums, nepieskarieties šķidrumam, jo tas var izraisīt kairinājumu vai apdegumus, un ievērojiet šādus piesardzības pasākumus:

- Saskaroties ar ādu — var izraisīt kairinājumu. Nomazgājiet ar ziepēm un ūdeni;
- Ieelpojot — var izraisīt elpceļu kairinājumu. Izejiet svaigā gaisā un meklējiet medicīnisku palīdzību;
- Nonākot acīs — var izraisīt kairinājumu. Nekavējoties rūpīgi skalojiet acis ar ūdeni vismaz 15 minūtes. Meklējiet medicīnisku palīdzību;
- Utilizācija — rīkojoties ar akumulatoru, valkājiet cimdus un nekavējoties to izmetiet, ievērojot vietējos noteikumus vai noteikumus.

18. Šis ir 1. klases lāzera produkts. Neparedzēta ierīces izmantošana vai korpusa bojājumi var izraisīt bīstama lāzera starojuma noplūdi. Neskatieties gaismas avotā. Lāzera starojums pat nelielās devās var kaitēt acīm un ādai. Nemēģiniet pārveidot vai izjaukt lāzera cauruli.
19. Jebkura apkope jāveic Dyson vai pilnvarotam servisa aģentam, izmantojot tikai oriģinālās Dyson rezerves daļas. Tas nodrošinās, ka tiek saglabāta iekārtas drošība. Nepārveidojiet un nemēģiniet salabot iekārtu.
20. Nedarbiniet robotu vietās, kur ir atvērti kamīni, aizdegtas sveces vai trausli priekšmeti.
21. Neekspluatējiet robotu piekārtā vidē (piemēram, divstāvu grīdās, atklātos balkonos, uz mēbeļu virsmām) bez aizsargbarjerām.
22. Krišanas risks: Neizmantojiet robotu vietās, kur tas var piekļūt lejupejošām kāpnēm vai balkonam, vai jebkuram citam kritumam vai malai. Neizmantojiet augstās vai šaurās vietās, piemēram, uz plauktiem vai kāpnēm.
23. Neizmantojiet robotu ar mājdzīvniekiem bez uzraudzības.
24. Nedarbiniet robotu vietās, kur tas var aizķert viegli uzliesmojošus vai degošus šķidrumus, piemēram, benzīnu, vai neizmantojiet to vietās, kur var būt tie vai to tvaiki, un nedarbiniet robotu vietās, kur tas var aizķert jebko, kas deg vai dūmo, piemēram, cigaretes, sērkociņus vai karstus pelnus.
25. Lai nodrošinātu, ka robots nerada nekādu apdraudējumu, pārliecinieties, ka visi sensori ir tīri un uz tiem nav nekādu netīrumu.
26. Pārliecinieties, ka ikviens mājsaimniecībā ir informēts par ierīci, kad tā tiek lietota, jo īpaši, izmantojot ieplānotās tīrīšanas funkciju, kas pieejama, izmantojot MyDyson™ lietotni.
27. Ņemiet vērā, ka robots pārvietojas pats. Uzmanieties, staigājot zonā, kur darbojas robots, lai izvairītos no uzkāpšanas tam.
28. Neizmantojiet robotu, lai savāktu asus priekšmetus, saplēstu stiklu.
29. Nelietojiet bez caurspīdīgā nodalījuma un filtra(-iem).
30. Neizmantojiet ar bojātu kontaktdakšu, kabeli vai uzlādes dokstaciju. Ja robots nedarbojas, kā tam vajadzētu, ir saņēmis asu triecienu, ir nomests, bojāts, atstāts ārpus telpām vai iemests ūdenī, nelietojiet to un sazinieties ar Dyson palīdzības dienestu.
31. Lai izvairītos no izstrādājuma bojājumiem, nesatveriet augšējo vāku kā rokturi, lai pārnēsātu robotu. Drošākai pārvietošanai paceliet visu

ierīci, turot aiz robota pamatnes.
32. Nepieskarieties ierīces vai uzlādes dokstacijas uzlādes punktiem ar jebkādu priekšmetu.
33. Kaitējuma novēršanas nolūkā nevirziet ierīci pāri vadam.

IZLASIET UN SAGLABĀJIET ŠĪS NORĀDES

ŠIS ROBOTS IR PAREDZĒTS TIKAI IZMANTOŠANAI MĀJSAIMNIECĪBĀ.

Papildu informācija

Robota tīrīšana

- Tīriet savu robotu tikai ar sausu drānu. Nevienai robota daļai nelietojiet nekādas smērvielas, tīrīšanas līdzekļus, pulēšanas līdzekļus vai gaisa atsvaidzinātājus.

Robota apkope

- Pirms jebkādu apkopes darbu veikšanas izņemiet robotu no uzlādes dokstacijas.
- Iztukšojiet atkritumu tvertni
- Izmazgājiet filtru, kad robots to pieprasa.
- Pirms lietošanas droši nostipriniet visas detaļas.

Akumulatora drošības norādījumi

- Jūsu robots nedarbosies un nelādēsies, ja apkārtējās vides temperatūra būs zemāka par 5 °C (41 °F). Šāds nosacījums paredzēts, lai aizsargātu gan motoru, gan akumulatoru. Ieteicamais temperatūras diapazons robota glabāšanai, darbībai un uzlādei ir no 10 °C (50 °F) līdz 40 °C (104 °F).
- Ja ir jānomaina akumulators, lūdzu, sazinieties ar Dyson palīdzības dienestu.
- Nelietojiet neuzlādējamas baterijas.

⚠

BRĪDINĀJUMS

- Šajā robotā izmantotais akumulators var radīt ugunsgrēka vai ķīmiska apdeguma risku, ja ar to rīkojas nepareizi. Neizjauciet, nesavienojiet īsslēgumā, nekarsējiet virs 60°C (140°F) un nesadedziniet. Akumulatoru nomainiet tikai pret Dyson akumulatoru: jebkura cita akumulatora izmantošana var radīt ugunsgrēka vai sprādziena risku. Izlietoto akumulatoru nekavējoties utilizējiet vai pārstrādājiet saskaņā ar vietējām norādēm vai likumdošanu. Sargājiet no bērniem. Neizjauciet un neizmetiet ugunī.
- Lai izvairītos no apdraudējuma, ko var radīt nejauša termiskās drošības ierīces atiestatīšana, šo ierīci nedrīkst savienot ar barošanas avotu, izmantojot ārēju komutācijas ierīci, piemēram, taimeri, un to nedrīkst savienot ar elektrisko ķēdi, ko komunālo pakalpojumu sniedzējs regulāri ieslēdz un izslēdz.

Lai izņemtu akumulatoru

- Pirms akumulatora izņemšanas pārliecinieties, ka robots ir izslēgts.
- Apgrieziet robotu otrādi un novietojiet to uz mīkstas virsmas.
- Noņemiet rotējošo sānu birsti no robota pamatnes.
- Skrūves atskrūvējiet ar rokas skrūvgriezi. Neizmantojiet mehāniskos instrumentus.
- Noņemiet vāku.
- Izņemiet akumulatoru no robota, paceļot divas auduma cilpiņas.
- Atvienojiet akumulatora kabeli no savienotāja.

Lai uzstādītu akumulatoru

- Ievietojiet akumulatora kabeli savienotājā.
- Nolaidiet akumulatoru robota pamatnē.
- No jauna uzlieciet vāku.
- Skrūves atkal uzmontējiet ar manuālo skrūvgriezi. Neizmantojiet mehāniskos instrumentus.
- Ievietojiet rotējošo sānu birsti pozīcijā.

Lietotnes MyDyson™ savienojamība

- Lai MyDyson™ lietotne darbotos, ir jābūt nodrošinātam tiešajam interneta savienojumam un lietotnei jābūt aktivizētai.
- Robots var izveidot savienojumu ar 2,4 GHz tīkliem, kas ietver lielāko daļu maršrutētāju. Savietojamību skatiet maršrutētāja dokumentācijā.

Ja savienojums tiek zaudēts, tad dažas funkcijas un iespējas var tikt zaudētas.

- Dyson cenšas nodrošināt, ka mūsu tehnoloģija ir savietojama ar pašreizējām operētājsistēmām, taču tas netiek garantēts. Ja jums ir kādi jautājumi vai vēlaties pārbaudīt jaunāko saderību, lūdzu, sazinieties ar Dyson palīdzības līniju.
- Lai izveidotu savienojumu ar robotu, jūsu mobilajai ierīcei jābūt bezvadu tehnoloģijas Bluetooth® 4.0 atbalstam (Bluetooth Low Energy). Pārbaudiet ierīces specifikāciju savietojamību.
- Bluetooth 2,4 GHz/Wi-Fi 2,4 GHz

Lai ieslēgtu vai izslēgtu Wi-Fi, izņemiet tvertni, pēc tam nospiediet priekšējo izcilni un nospiediet un 10 sekundes turiet nospiestu Home pogu uz ierīces.

Informācija par atbilstību

- Ar šo Dyson Technology Ltd paziņo, ka RB07-C tipa radioiekārtas atbilst Direktīvai 2014/53/ES.
- Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams tīmekļa vietnē: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz - 2483,5 MHz; 100 mW EIRP maksimums
- Parastas lietošanas laikā starp antenu un lietotāja ķermeni jābūt vismaz 20 cm attālumam.
- Ja Wi-Fi ir ieslēgts, kad robots atrodas dokā un ir pilnībā uzlādēts, tas automātiski pāriet zemas enerģijas režīmā ne ilgāk kā 20 minūtes, tīkla gaidīšanas režīmā patērējot mazāk nekā 2 W enerģijas.
- Ja Wi-Fi ir izslēgts, kad robots atrodas dokstacijā un ir pilnībā uzlādēts, tas automātiski pāriet zemas enerģijas režīmā ne ilgāk kā 20 minūtes, un gaidīšanas režīmā patērē mazāk nekā 0,5 W enerģijas. kad robots pāriet Zemas enerģijas patēriņa režīms, Bluetooth automātiski tiek izslēgts.

Informācija par utilizāciju

- Dyson ierīces ir ražotas no augstas kvalitātes pārstrādājamiem materiāliem. Nodrošiniet atkārtotu pārstrādi, ja tas ir iespējams.
- Pirms utilizācijas no produkta ir jāizņem akumulators.
- Utilizējiet vai pārstrādājiet akumulatoru saskaņā ar vietējām norādēm vai likumdošanu.

Šis marķējums norāda, ka šo produktu ES teritorijā nedrīkst izmest kopā ar citiem mājsaimniecības atkritumiem. Lai novērstu iespējamo nekontrolētas atkritumu utilizācijas radīto kaitējumu videi vai cilvēku veselībai, utilizējiet produktu atbildīgi, veicinot materiālu ilgtspējīgu, atkārtotu izmantošanu. Lai nodotu atpakaļ lietoto ierīci, izmantojiet atpakaļ atdošanas / savākšanas sistēmas vai sazinieties ar pārdevēju, no kura iegādājāties šo produktu. Pārdevējs var nogādāt šo produktu videi drošas pārstrādes vietā.

Informācija par lāzeru

- Šis robots satur 1. klases neredzamu patērētāju lāzera sensoru, kas atbilst IEC 60825-1:2014 un EN 60825-1:2014/A11:2021 standartam 1. klases lāzera produktiem saskaņā ar standartu EN 50689:2021. Lūdzu, paralēli tam izvairieties no tieša acu kontakta lietošanas laikā.

Ierobežota 2 gadu garantija

Dyson ierobežotās 2 gadu garantijas noteikumi un nosacījumi ir izskaidroti zemāk. Šajā dokumentā ir norādīts „Dyson" garantijas devēja nosaukums un adrese jūsu valstī — pilnu informāciju skatiet tabulā pēdējā lapā.

Kas ir iekļauts

- Jūsu Dyson iekārtas remonts vai nomaiņa (pēc Dyson ieskatiem), ja tai radušies defekti nekvalitatīvu materiālu vai ražošanas procesa, vai darbības kļūmju dēļ 2 gadu laikā pēc iegādes vai piegādes datuma (ja kāda no daļām vairs nav pieejama vai vairs netiek ražota, Dyson aizstās to ar funkcionējošu aizstājošu daļu).
- Ja ierīce pārdota ārpus ES robežām, šī garantija būs derīga tikai tad, ja ierīce tiek lietota valstī, kurā tā tika pārdota.
- Ja šī iekārta tiek pārdota ES vai Apvienotajā Karalistē, šī garantija būs spēkā tikai tad, ja i) iekārta tiek izmantota valstī, kurā tā tika pārdota, vai ii) iekārta tiek izmantota Austrijā, Beļģijā, Dānijā, Somijā, Francijā, Vācijā, Īrijā, Itālijā, Nīderlandē, Norvēģijā, Polijā, Spānijā, Zviedrijā, Šveicē vai Apvienotajā Karalistē, un tas pats iekārtas modelis ar tādu pašu spriegumu tiek pārdots attiecīgajā valstī.

Kas nav iekļauts

Dyson negarantē produkta remontu vai nomaiņu, ja defekts radies tālāk norādīto iemeslu dēļ.

- Nejauši bojājumi, kas radušies ierīces paviršas lietošanas vai kopšanas, nepareizas lietošanas, nevērīgas lietošanas, apiešanās vai pārvietošanas rezultātā, neievērojot norādījumus Dyson rokasgrāmatā.
- Ierīce izmantota citiem, nevis mājsaimniecības mērķiem.
- Tādu daļu, kas nav saliktas vai uzstādītas saskaņā ar Dyson norādēm, izmantošana.
- Tādu rezerves daļu un komponentu izmantošana, kas nav oriģinālās Dyson daļas.
- Tādu tīrīšanas šķīdumu un preparātu izmantošana, ko neiesaka Dyson, tostarp balinātāju un neatšķaidītu šķīdumu lietošana.
- Izmantojot ūdeni, kura temperatūra nepārsniedz 35 °C (95 °F). Lietojot Dyson tīrīšanas šķīdumu, skatiet uz pudeles redzamo papildinformāciju.
- Jebkāda svarīga apkope, kas netiek veikta saskaņā ar norādījumiem Dyson lietotāja rokasgrāmatā.
- Nosprostojumi — sīkāku informāciju par nosprostojumu konstatēšanu un tīrīšanu skatiet Dyson lietotāja rokasgrāmatā.
- Ierīce izmantota citiem mērķiem, nevis cietām grīdām (koka, flīžu, marmora un laminēta grīdām). Pārbaudiet nelielu, slēptu zonu un skatiet grīdas ražotāja kopšanas norādījumus.
- Nepareiza uzstādīšana (izņemot, ja daļas ir uzstādītas Dyson).
- Remonts vai izmaiņas, kurus veikušas trešās puses, kas nav Dyson vai tā pilnvarotie pārstāvji.
- Normāls nolietojums (piemēram, drošinātājs, birstes veltnis, mikrošķiedras veltnītis, sānu birste utt.).
- Šīs ierīces lietošana uz šķembām, pelniem, apmetuma.
- Baterijas izlādes laika samazināšanās, kas rodas baterijas novecošanas vai lietošanas rezultātā (ja attiecināms).

Ja jums ir šaubas par garantijā iekļauto, lūdzu, sazinieties ar Dyson palīdzības dienestu.

Svarīga informācija par datu aizsardzību.

Reģistrējot jūsu „Dyson" ierīci vai lietotni "MyDyson™", jums vajadzēs sniegt mums pamata kontaktinformāciju.
Reģistrējot jūsu Dyson ierīci:

- Jums būs jānorāda sava e-pasta adrese, vārds un uzvārds, katras ierīces sērijas numurs un cita pamata kontaktinformācija, lai reģistrētu savu ierīci un mēs varētu atbalstīt jūsu garantiju.

Reģistrēšanās, izmantojot lietotni MyDyson™ –

- Lai reģistrētos lietotnē MyDyson™, jums būs jānorāda sava e-pasta adrese, vārds un uzvārds, katras ierīces sērijas numurs un cita pamata kontaktinformācija. Tas ļauj mums droši sasaistīt jūsu ierīci ar jūsu izmantoto lietotni.
- Veicot reģistrāciju, jūs varēsiet izvēlēties, vai vēlaties saņemt no mums ziņas. Ja jūs vēlaties saņemt ziņas no Dyson, mēs jums sūtīsim informāciju par speciālajiem piedāvājumiem un ziņas par mūsu jaunievedumiem.
- Mēs nepārdosim jūsu informāciju trešajām personām un izmantosim jūsu sniegto informāciju tikai saskaņā ar mūsu privātuma politiku, kas pieejama mūsu tīmekļa vietnē. privacy.dyson.com.

Vārdiska Bluetooth® zīme un logotipi ir reģistrētas preču zīmes, kas pieder Bluetooth SIG, Inc., un jebkura veida preču zīmes Dyson izmanto saskaņā ar licenci.
Apple, Apple logotips un Siri ir Apple Inc preču zīmes.
App Store ir Apple Inc pakalpojumu zīme.
Google Play, Google Play logotips, Google Assistant ir Google LLC preču zīmes.

LT

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

PRIEŠ NAUDODAMIESI ŠIUO ROBOTU PERSKAITYKITE VISAS INSTRUKCIJAS IR SUSIPAŽINKITE SU ĮSPĖJAMAISIAIS ŽENKLAIS NAUDOTOJO VADOVE IR ANT ROBOTO.

Elektros prietaiso naudojimo metu visada turi būti laikomasi pagrindinių atsargumo taisyklių, įskaitant šias:

⚠ ĮSPĖJIMAS

Šie įspėjimai taikomi robotui, krovimo stotelei ir kištukui.

KAD SUMAŽINTUMĖTE GAISRO, ELEKTROS SMŪGIO AR GALIMOS ŽALOS PAVOJŲ:

1. Vaikai nuo 8 m. amžiaus ir asmenys, kurių fiziniai, įutiminiai arba samprotavimo gebėjimai yra nepakankami, arba žmonės, neturintys pakankamos patirties bei žinių, šį „Dyson“ prietaisą gali naudoti tik atsakingo asmens prižiūrimi arba apmokyti saugaus prietaiso naudojimo ir suvokdami susijusius pavojus. Vaikai negali žaisti su prietaisu. Vaikai negali valyti ir atlikti prietaiso techninės priežiūros darbų be priežiūros.
2. Neleiskite žaisti su prietaisu. Jei prietaisą naudoja vaikai arba jis naudojamas šalia vaikų ar augintinių, būtina atidi priežiūra. Prižiūrėkite vaikus, kad jie nepradėtų žaisti su prietaisu. Neleiskite vaikams ar augintiniams sėdėti ant prietaiso.
3. Nenaudokite roboto kambaryje, kuriame yra kūdikis ar vaikas, kuris yra be priežiūros arba miega.
4. Siekiant išvengti pavojaus, pažeistą maitinimo laidą turėtų pakeisti gamintojas, gamintojo įgaliotas techninės priežiūros specialistas arba atitinkamą kvalifikaciją turintis asmuo.
5. Atjunkite įkroviklį ir atjunkite bateriją nuo prietaiso prieš atlikdami bet kokį valymą ar techninę priežiūrą.
6. Naudokite tik taip, kaip aprašyta „Dyson“ naudotojo vadove. Neatlikite jokios techninės priežiūros, išskyrus tą, kuri nurodyta vadove, programėlėje „MyDyson™“, „Dyson“ interneto svetainėje arba kaip pataria „Dyson“ pagalbos linija. Jei reikia atlikti techninę priežiūrą ar remontą, susisiekite su „Dyson“ pagalbos linija, kad galėtume aptarti galimas galimybes. Neišardykite roboto ar įkrovimo stotelės, nes neteisingas surinkimas gali sukelti elektros smūgį arba gaisrą.
7. Atjungdami netraukite už laido. Norėdami atjungti, paimkite už kištuko, o ne už laido.
8. Neleiskite, kad robotas, įkrovimo stotelė ar kištukas sušlaptų, jie tinkami naudoti TIK sausose vietose. Neįkraukite ir nenaudokite lauke, ant drėgnų paviršių arba ten, kur galimas sąlytis su vandeniu ar panardinimas į jį. Nedirbkite su robotu, įkrovimo stotele ar kištuku šlapiomis rankomis.
9. Nuimdami arba pakeisdami motorizuotą šepetį, įsitikinkite, kad prietaisas yra išjungtas.
10. Naudokite tik šaltą vandenį, kurio temperatūra neviršija 30 °C (86 °F), ir nepildykite vandens rezervuaro daugiau nei 2,1 l. Naudodami „Dyson“ valymo tirpalą, daugiau informacijos ieškokite ant butelio.
11. Netinkamai elgiantis su šiame prietaise naudojamu akumuliatoriumi gali kilti gaisro arba cheminio nudegimo pavojus. Nedėkite roboto ant viryklės ar kito karšto paviršiaus arba šalia jo, neardykite, nesukelkite trumpojo akumuliatoriaus kontaktų įungimo, nešildykite aukštesnėje nei 60 °C temperatūroje ir nedeginkite šio prietaiso, net jei jis smarkiai pažeistas. Akumuliatorius gali užsidegti arba sprogti.
12. ĮSPĖJIMAS: Šis prietaisas turi būti įžemintas, Naudokite tik su robotu pateiktą maitinimo bloką, įkrovimo stotelę ir akumuliatorių. Naudokite tik „Dyson“ akumuliatorių, modelis C619-B1-4S1P. Įkrovimui naudokite tik „Dyson“ įkrovimo stotelę.
13. Laikykitės visų įkrovimo instrukcijų ir neįkraukite baterijos ar prietaiso už instrukcijose nurodyto temperatūros intervalo ribų. Netinkamai įkraunant arba esant temperatūrai, nepatenkančiai į nurodytą intervalą, baterija gali būti pažeista ir padidėti gaisro pavojus.
14. Įkrovimo metu akumuliatorius turi būti gerai vėdinamoje vietoje.

15. Išnaudotas arba pažeistas baterijas reikia išimti iš prietaiso prieš jį utilizuojant. Išimant bateriją, prietaisas turi būti išjungtas. Saugiai utilizuokite bateriją pagal vietinius potvarkius ar taisykles.
16. Nenaudokite neįkraunamų baterijų.
17. Baterija yra sandarus įrenginys ir įprastomis aplinkybėmis nekelia jokių saugos problemų. Mažai tikėtinu atveju, kai skystis nuteka iš jos, jo nelieskite, nes jis gali sukelti dirginimą ar nudegimus, ir laikykitės šių atsargumo priemonių:
- Patekus ant odos – gali sukelti dirginimą. Nuplaukite muilu ir vandeniu.
- Įkvėpimas – gali sukelti kvėpavimo takų dirginimą. Eikite į gryną orą ir kreipkitės į gydytoją.
- Patekus į akis – gali sukelti dirginimą. Nedelsiant kruopščiai nuplaukite akis vandeniu mažiausiai 15 minučių. Kreipkitės į gydytoją.
- Šalinimas – mūvėti pirštines tvarkant bateriją ir jas išmesti nedelsiant, laikantis vietinių potvarkių ar reglamentų.

18. Tai I klasės lazerinis gaminys. Netinkamai naudojant prietaisą arba pažeidus korpusą gali išsiskirti pavojinga lazerio spinduliuotė. Nežiūrėkite į šviesos šaltinį. Veikdama organizmą net ir mažomis dozėmis, lazerio spinduliuotė gali pakenkti akims ir odai. Nebandykite modifikuoti ar išardyti lazerio vamzdelio.
19. Bet kokią techninę priežiūrą turi atlikti „Dyson“ arba įgaliotasis aptarnavimo atstovas, naudodamas tik originalias „Dyson“ atsargines dalis. Tai užtikrins prietaiso saugumą. Nemodifikuokite ir nebandykite taisyti prietaiso.
20. Nenaudokite roboto vietose, kuriose yra atvirų židinių, uždegtų žvakių ar trapių daiktų.
21. Nejunkite roboto aplinkoje, (pvz., dviaukščiuose butuose, atvirose balkonų erdvėse ar ant baldų viršaus) nuo kurių jis galėtų nukristi, be apsauginių užtvarų.
22. Kritimo rizika. Nenaudokite roboto jokioje vietoje, kur jis gali pasiekti žemėjančius laiptus, balkoną ar bet kokią kitą nuokalnę ar kraštą. Nenaudokite aukštose ar siaurose erdvėse, pavyzdžiui, lentynose arba ant laiptų.
23. Nenaudokite roboto su nepriežiūrimais augintiniais.
24. Nenaudokite roboto ten, kur jis gali prisirinkti degių skysčių, pavyzdžiui, benzino, arba nenaudokite jo ten, kur gali būti šių skysčių ar jų garų, taip pat nenaudokite roboto ten, kur jis gali prisirinkti degančių ar rūkstančių daiktų, pavyzdžiui, cigarečių, degtukų ar karštų pelenų.
25. Siekdami užtikrinti, kad robotas nesukeltų jokio pavojaus, pasirūpinkite, jog visi jutikliai būtų švarūs ir be apnašų.
26. Užtikrinkite, kad visi namų ūkio nariai žinotų apie prietaisą, kai jis naudojamas, ypač kai naudojama planinio valymo funkcija, kuria galima naudotis pasitelkiant „MyDyson™“ programėlę.
27. Robotas juda pats. Būkite atsargūs vaikščiodami vietose, kuriose robotas veikia, kad neužliptumėte ant jo.
28. Nenaudokite roboto aštriems daiktams, stiklui surinkti.
29. Nenaudokite be švarios talpyklos ir filtro (-ų).
30. Nenaudokite su pažeistu kištuku, laidu ar įkrovimo stotele. Jei robotas neveikia taip, kaip turėtų veikti, gavo stiprų smūgį, buvo numestas, sugadintas, paliktas lauke arba įmestas į vandenį, nenaudokite jo ir kreipkitės į „Dyson“ pagalbos liniją.
31. Neimkite už viršutinio dangtelio kaip už rankenos norėdami nešti robotą, kad išvengtumėte gaminio sugadinimo. Norėdami saugiau perkelti visą robotą, pakelkite jį imdami už pagrindo.
32. Nelieskite prietaiso įkrovimo taškų arba krovimo stotelės jokiais daiktais.
33. Norėdami išvengti pavojaus, nevažiuokite su prietaisu per laidą.

PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS

ŠIS ROBOTAS SKIRTAS NAUDOTI TIK BUITYJE.

Papildoma informacija

Roboto valymas

- Robotą valykite tik sausu skudurėliu. Nenaudokite jokių tepalų, valiklių, poliravimo priemonių ar oro gaiviklių įvairioms roboto dalims.

Roboto techninė priežiūra

- Prieš atlikdami bet kokią techninę priežiūrą, išimkite robotą iš krovimo stotelės.
- Ištuštinkite dulkių indą.
- Išplaukite filtrą, kai robotas apie tai praneš.
- Prieš naudodami vėl tvirtai sumontuokite visas dalis.

Baterijos saugos instrukcijos

- Jūsų robotas neveiks ir neįkraus, jei aplinkos temperatūra bus žemesnė nei 5 °C (41 °F). Tai skirta apsaugoti variklį ir akumuliatorių. Rekomenduojamas temperatūros diapazonas robotui laikyti, valdyti ir įkrauti yra nuo 10°C (50°F) iki 40°C (104°F).
- Jei bateriją reikia pakeisti, kreipkitės į „Dyson“ pagalbos liniją.
- Nenaudokite neįkraunamų baterijų.

⚠

ĮSPĖJIMAS

- Netinkamai elgiantis su šiame robote naudojamu akumuliatoriumi gali kilti gaisro arba cheminio nudegimo pavojus. Neardykite, nesukelkite trumpųjų jungimų, nekaitinkite aukštesnėje nei 60°C (140°F) temperatūroje ir nedeginkite. Akumuliatorių keiskite tik „Dyson“ akumuliatoriumi: naudojant bet kokį kitą akumuliatorių gali kilti gaisro arba sprogimo pavojus. Panaudotą akumuliatorių nedelsdami išmeskite. Laikykite atokiau nuo vaikų. Neardykite ir nemeskite į ugnį.
- Siekiant išvengti pavojaus dėl šiluminio atkirtos įtaiso netyčinės grįžties, šiam prietaisui energija negali būti tiekiama per išorinį perjungimo įtaisą, pvz., laikmatį, ir jo negalima įjungti prie elektros linijos, kurią reguliariai įjungia ir išjungia komunalinių paslaugų įmonė.

Akumuliatoriaus išėmimas

- Prieš išimdami akumuliatorių įsitikinkite, kad robotas išjungtas.
- Apverskite robotą ir padėkite jį ant minkšto paviršiaus.
- Nuimkite besisukantį šoninį šepetėlį nuo roboto pagrindo.
- Varžtus atsukite naudodami rankinį atsuktuvą. Nenaudokite elektrinių įrankių.
- Nukelkite dangtelį.
- Išimkite akumuliatorių iš roboto, pakeldami suėmę už dviejų medžiaginių skirtukų.
- Atjunkite akumuliatoriaus laidą nuo įvorės.

Akumuliatoriaus įdėjimas

- Įkiškite akumuliatoriaus laidą į įvorę.
- Įdėkite akumuliatorių į roboto korpusą.
- Vėl uždėkite dangtį.
- Užsukite varžtus rankiniu atsuktuvu. Nenaudokite elektrinių įrankių.
- Įstatykite besisukančius šoninius šepetėlius į vietą.

Prisijungimas prie „MyDyson™“ programėlės

- Norint, kad „MyDyson™“ programa veiktų, reikia užtikrinti interneto ryšį ir įjungti įrenginį, kuriame įdiegta programa.
- Robotą galima prijungti prie 2,4 GHz tinklų, kuriems naudojama dauguma maršrutizatorių. Patikrinkite maršrutizatoriaus aprašymą dėl suderinamumo.

Jei ryšys prarandamas, kai kurios funkcijos ir galimybės taip pat gali būti prarastos.

- „Dyson“ stengiasi užtikrinti, kad mūsų technologija būtų suderinama su dabartinėmis operacinėmis sistemomis, tačiau tai negarantuojama. Jei turite klausimų arba norėtumėte patikrinti naujausią suderinamumą, susisiekite su „Dyson“ pagalbos linija.
- Jūsų mobiliajame prietaise turi būti įdiegtas „Bluetooth®“ belaidės technologijos 4.0 palaikymas („Bluetooth Low Energy“), kad būtų užmegztas ryšys su robotu. Dėl suderinamumo žr. savo įrenginio specifikaciją.
- Bluetooth 2,4 GHz/Wi-Fi 2,4 GHz

Norint įjungti arba išjungti „Wi-Fi“, išimkite šiukšliadėžę, tada paspauskite priekinį iškilimą ir 10 sekundžių laikykite nuspaudę mašinos „Home“ mygtuką.

Atitikties informacija

- „Dyson Technology Ltd“ pareiškia, kad RB07-C tipo radijo įrenginiai atitinka Direktyvą 2014/53/ES.
- Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti apsilankius šiais interneto svetainių adresais: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz – 2483,5 MHz; 100 mW EIRP maks.
- Įprasto naudojimo metu tarp antenos ir naudotojo kūno turi būti ne mažesnis kaip 20 cm atstumas.
- Kai įjungtas „Wi-Fi“, robotas, esantis įkrovimo stotyje ir yra visiškai įkrautas, automatiškai pereis į mažos energijos režimą ne ilgiau kaip 20 minučių, o tinklo budėjimo režimo energijos suvartojimas bus mažesnis nei 2 W.
- Kai „Wi-Fi“ yra išjungtas, robotas, esantis įkrovimo stovėje ir yra visiškai įkrautas, automatiškai pereis į mažos energijos režimą ne ilgiau kaip 20 minučių, o budėjimo režimo energijos suvartojimas bus mažesnis nei 0,5 W. kai robotas persijungia į Energijos taupymo režimas, „Bluetooth“ automatiškai išsijungiamas.

Informacija apie šalinimą

- „Dyson“ gaminiai gaminami iš aukštos kokybės perdirbamų medžiagų. Perdirbkite, jei įmanoma.
- Prieš šalinant, reikia iš gaminio išimti bateriją.
- Baterijas šalinkite arba perdirbkite pagal vietos potvarkius ar taisykles.



Šis ženklas rodo, kad šis gaminys neturėtų būti šalinamas su kitomis buitinėmis atliekomis visoje ES. Siekiant išvengti galimos žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo, perduokite jį perdirbti, kad skatintumėte tvarų materialiųjų išteklių pakartotinį naudojimą. Norėdami grąžinti panaudotą įrenginį, pasinaudokite grąžinimo ar surinkimo sistema arba kreipkitės į parduotuvę, kurioje gaminys buvo įsigytas. Jie gali perduoti šį gaminį perdirbti aplinkai nekenksmingu būdu.

Lazerio informacija

- Šiame robote yra nematomas 1-os klasės naudotojo lazerinis įrenginys, atitinkantis IEC 60825-1:2014 ir EN 60825-1:2014/A11:2021 standartus, taikomus 1-os klasės lazeriniams gaminiams, pagamintiems pagal EN 50689:2021 standartą. Naudojimo metu venkite tiesioginio akių kontakto su juo.

Ribota 2 metų garantija

„Dyson“ ribotosios 2 metų garantijos sąlygos išdėstytos žemiau. Šiame dokumente yra jūsų šalyje veikiančio Dyson garantinio aptarnavimo serviso pavadinimas ir adresas - išsamios informacijos ieškokite paskutiniame puslapyje esančioje lentelėje.

Kam suteikiama garantija

- „Dyson“ prietaiso remonto darbams arba keitimui („Dyson“ nuožiūra) suteikiama 2 metų garantija nuo pirkimo ar pristatymo datos, jei nustatoma, kad prietaisas turi defektų dėl nekokybiškų medžiagų, darbo kokybės ar funkcijos (jei bet kuri prietaiso dalis yra nebeprieinama arba nebegaminama, „Dyson“ ją pakeis veikiančia atsargine dalimi).
- Jeigu prietaisas parduodamas ne ES valstybėse, ši garantija galioja tik tada, kai prietaisas naudojamas šalyje, kurioje jis buvo parduotas.

- Jei šis įrenginys parduodamas ES arba Jungtinėje Karalystėje, ši garantija galioja tik tada, jei i) įrenginys naudojamas toje šalyje, kurioje jis buvo parduotas, arba ii) įrenginys naudojamas Austrijoje, Belgijoje, Danijoje, Suomijoje, Prancūzijoje, Vokietijoje, Airijoje, Italijoje, Nyderlanduose, Norvegijoje, Lenkijoje, Ispanijoje, Švedijoje, Šveicarijoje arba Jungtinėje Karalystėje, be to, atitinkamoje šalyje parduodamas tokio paties modelio, kaip šis, įrenginys, naudojantis tą pačią nominalią įtampą.

Kam garantija netaikoma

„Dyson“ neįsipareigoja remontuoti arba keisti gaminio, jeigu defektas atsirado dėl:

- Atsitiktinės žalos, gedimų, atsiradusių dėl neatsargaus naudojimo ar priežiūros, netinkamo naudojimo, aplaidumo, neatsargumo ar prietaiso veikimo ar tvarkymo, kurie neatitinka „Dyson“ naudotojo vadovo.
- Prietaiso naudojimas kitiems nei įprastiems namų ūkio tikslams.
- Naudojimo nesurinkus arba nesumontavus dalių pagal „Dyson“ nurodymus.
- Neoriginalių „Dyson“ dalių ar priedų naudojimo.
- Naudoti „Dyson“ nerekomenduojamus valymo tirpalus ir preparatus, įskaitant baliklius ir neskiestus tirpalus.
- Naudoti vandenį, kurio temperatūra viršija 35°C (95°F). Kai naudojate „Dyson“ valymo tirpalą, daugiau informacijos rasite ant buteliuko.
- Bet kokia esminė techninė priežiūra, atliekama ne pagal „Dyson“ naudotojo vadove pateiktas instrukcijas.
- Užsikimšimai – išsamesnės informacijos apie tai, kaip ieškoti ir išvalyti blokavimus, ieškokite „Dyson“ vartotojo vadove.
- Naudokite mašiną ant kitų nei kietų grindų (medžio, plytelių, marmuro ir laminato). Išbandykite nedidelį paslėptą plotą ir patikrinkite grindų gamintojo priežiūros instrukcijas.
- Neteisingo montavimo (išskyrus atvejus, kai tai atlieka „Dyson“).
- Ne „Dyson“ arba jo įgaliotųjų atstovų atliktų remonto darbų arba pakeitimų.
- Įprastas nusidėvėjimas (pvz., saugiklis, šepetėlio juosta, mikropluošto volelis, šoninis šepetėlis ir t. t.).
- Šio prietaiso naudojimas skaldos, pelenų, gipso siurbimui.
- Sutrumpėjusio baterijos išsikrovimo laiko dėl baterijos amžiaus arba naudojimo (kai taikoma).

Jei abejojate, kam taikoma jūsų garantija, kreipkitės į „Dyson“ pagalbos liniją.

Svarbi informacija apie duomenų apsaugą

Turėsite pateikti pagrindinę kontaktinę informaciją, kai registruosite „Dyson“ prietaisą arba „MyDyson™“ programą. Registruodami „Dyson“ gaminį, įjūs:

- Norėdami užregistruoti savo įrenginį ir kad galėtume suteikti garantinę pagalbą, turite nurodyti savo el. pašto adresą, vardą ir pavardę, kiekvieno įrenginio serijinį numerį ir kitą pagrindinę kontaktinę informaciją.

Registracija naudojant MyDyson™ programą

- Norėdami užsiregistruoti per „MyDyson™“ programėlę, turite nurodyti savo el. pašto adresą, vardą ir pavardę, kiekvieno prietaiso serijinį numerį ir kitą pagrindinę kontaktinę informaciją. Tai leis saugiai susieti jūsų prietaisą su jūsų programėlės versija.
- Registruodami galėsite pasirinkti, ar norėtumėte gauti mūsų pranešimus. Jeigu sutiksite gauti „Dyson“ pranešimus, jums siųsime informaciją apie specialius pasiūlymus ir mūsų naujoves.
- Mes niekada neparduosime jūsų duomenų trečiosioms šalims ir naudosime tik tą informaciją, kuria pasidalinsite su mumis, kaip apibrėžta mūsų privatumo politikoje, kurią galima rasti mūsų interneto svetainėje privacy.dyson.com
- Niekada neperduosime jūsų informacijos trečiosioms šalims ir informaciją, kurią su mumis pasidalinote, naudosime tik taip, kaip nurodyta mūsų privatumo politikoje, kurią galite rasti adresu privacy.dyson.com

„Bluetooth®“ žodinis ženklas ir logotipai yra registruotieji prekių ženklai, priklausantys „Bluetooth SIG, Inc.“; „Dyson“ šiuos ženklus naudoja pagal licenciją. „Apple“, „Apple“ logotipas ir „Siri“ yra „Apple Inc.“ prekių ženklai. „App Store“ yra „Apple Inc.“ paslaugų ženklas. „Google Play“, „Google Play“ logotipas ir „Google Assistant“ yra „Google LLC“ prekių ženklai.

NO

VIKTIGE SIKKERHET-SINSTRUKSER

LES ALLE INSTRUKSJONER OG FORSIKTIGHETSANMERKNINGER I BRUKERMANUALEN OG PÅ ROBOTEN FØR DU TAR DEN I BRUK.

Ved bruk av elektriske apparater må du følge noen grunnleggende forholdsregler, deriblant:

⚠ ADVARSEL

Disse advarslene gjelder roboten, ladestasjonen og kontakt.

FOR Å REDUSERE FARE FOR BRANN, ELEKTRISK STØT ELLER SKADER:

1. Dette apparatet kan kun brukes av barn over 8 år og personer med funksjonsnedsettelse (fysisk, oppfatningsrelatert eller mentalt) eller manglende erfaring eller kunnskap, hvis de er under oppsyn av eller har fått anvisninger fra en ansvarlig person om sikker bruk av apparatet, og forstår farene forbundet med dette.
2. Må ikke brukes som leketøy. Følg nøye med ved bruk av eller i nærheten av barn eller kjæledyr. Barn må holdes under oppsyn slik at de ikke leker med produktet. Ikke la barn eller kjæledyr sitte på apparatet.
3. Ikke bruk roboten i et rom hvor et barn oppholder seg eller sover uten tilsyn.
4. Må ikke brukes når ledningen eller støpselet er skadet. Hvis ledningen er skadet, må den byttes ut av Dyson, representanter for Dyson, eller lignende kvalifisert personell for å unngå fare.
5. Koble fra strømnettet før du rengjør eller utfører vedlikehold på apparatet.
6. Bruk kun som beskrevet i Dysons brukerhåndbok. Ikke utfør annet

vedlikehold enn det som er vist i håndboken, i MyDyson™-appen, på Dysons nettsted eller som anbefalt av Dysons hjelpelinje. Hvis det er behov for service eller reparasjon, kontakt Dysons hjelpelinje slik at vi kan diskutere de tilgjengelige alternativene. Ikke demonter roboten eller ladestasjonen, da feil montering kan føre til elektrisk støt eller brann.

7. Ikke koble fra ved å trekke i ledningen. For å koble fra må du ta tak i pluggen, ikke ledningen.
8. Ikke la roboten, ladestasjonen eller kontakten bli våte. De er KUN egnet for tørre steder. Ikke lad eller bruk roboten utendørs eller på våte overflater eller der det er fare for kontakt med, eller nedsenking i, vann. Ikke håndter roboten, ladestasjonen eller kontakten med våte hender.
9. Når du fjerner eller erstatter en motorisert børstestang, sørg for at apparatet er slått av.
10. Bruk kun kaldt vann, ikke over 30 °C (86 °F), og ikke fyll vanntanken over det maksimale volumet på 2,1 L. Ved bruk av Dyson-rengjøringsmiddel, se flasken for ytterligere informasjon.
11. Batteriet som brukes i dette apparatet, kan utgjøre en risiko for brann eller kjemiske brannskader hvis det behandles feil. Ikke plasser roboten på eller i nærheten av en komfyr eller andre varme overflater, og ikke demonter, kortslutt batteriets kontakter, varm det opp til over 60 °C (140 °F) eller brenn dette apparatet, selv om det har store skader. Batteriet kan ta fyr eller eksplodere.
12. ADVARSEL: Dette apparatet må jordes. Bruk kun strømadapteren, ladedokken og batteriet som leveres med roboten. Bruk kun Dyson-batteri med modellnummer C619-B1-4S1P. Bruk kun Dyson-ladedokken til lading.
13. Følg alle instruksjoner for lading og se avsnittet «Bytte batteri» for informasjon om hvordan du bytter batteriet. Ikke lad batteripakken eller apparatet utenfor temperaturområdet som er angitt i instruksjonene.
14. Under lading må batteriet plasseres i et godt ventilert område.
15. Batterier som er oppbrukt eller skadet, bør fjernes fra apparatet og kastes. Når du tar ut batteriet må apparatet være slått av. Kast batteriet sikkert i samsvar med lokale forordninger eller forskrifter.
16. Ikke bruk ikke-oppladbare batterier.
17. Batteriet er lukket og det utgjør ingen fare under normale omstendigheter. Hvis det mot formodning skulle oppstå lekkasje fra batteriet må du ikke røre væsken, siden den kan forårsake irritasjon eller brannsår, og du må følge følgende forholdsregler:

- Hudkontakt – kan forårsake irritasjon. Vask med såpe og vann.
- Innånding – kan forårsake irritasjon i luftveiene. Oppsøk frisk luft og kontakt en lege.
- Kontakt med øyne – kan forårsake irritasjon. Skyll øynene øyeblikkelig med vann i minst 15 minutter. Oppsøk lege.
- Kassering – ha på hansker for å håndtere batteriet og kast det umiddelbart i henhold til lokale lover og regler.

18. Dette er et laserprodukt i klasse 1. Utilsiktet bruk av apparatet eller skade på kabinettet kan føre til at farlig laserstråling slipper ut. Ikke stirr på lyskilden. Laserstråling kan, selv i små doser, forårsake skade på øyne og hud. Ikke forsøk å modifisere eller demontere lasersenderen.
19. All service må utføres av Dyson eller en autorisert serviceagent med kun originale Dyson-reservedeler. Dette vil sikre at apparatets sikkerhet opprettholdes. Ikke modifiser eller prøv å reparere apparatet.
20. Ikke bruk roboten i områder der det er åpne ildsteder, tente stearinlys eller skjøre gjenstander.
21. Ikke bruk roboten i hengende miljøer (slikt som overhengende etasjer, åpne balkonger, møbeltopper) uten beskyttende barrierer.
22. Risiko for å falle: Ikke bruk roboten på områder der den kan falle ned, som for eksempel ned en trapp, fra en balkong og andre kanter. Må ikke brukes i høye eller smale områder, for eksempel en hylle eller trapper.
23. Ikke bruk roboten hvor det er kjæledyr uten tilsyn.
24. Ikke bruk roboten på steder hvor den kan ta opp brennbare eller brannfarlige væsker, slikt som bensin, og ikke bruk den på steder hvor slike væsker eller damp fra disse kan være til stede. Ikke bruk roboten der den kan ta opp noe som brenner eller ryker, for

eksempel sigaretter, fyrstikker og varm aske.
25. For å sikre at roboten ikke skaper fare må du sørge for at alle sensorene holdes rene og fri for rusk.
26. Sørg for at alle i husholdningen er klar over maskinen når den er i bruk, spesielt når du bruker den planlagte rengjøringsfunksjonen som er tilgjengelig via MyDyson™-appen.
27. Vær oppmerksom på at roboten beveger seg på egen hånd. Vær forsiktig når du går i området som roboten opererer i for å unngå å tråkke på den.
28. Ikke bruk roboten til å plukke opp skarpe gjenstander, glasskår.
29. Må ikke brukes uten at klar beholder og filtre er på plass.
30. Ikke bruk roboten med en skadet kontakt, kabel eller ladestasjon. Hvis roboten ikke fungerer som den skal, har fått et kraftig slag, har blitt sluppet, skadet, etterlatt utendørs eller falt i vann, må du ikke bruke den. Kontakt Dysons hjelpelinje.
31. Ikke bruk toppdekselet som håndtak for å bære roboten da dette kan skade produktet. Løft hele maskinen fra bunnen av roboten for sikrere håndtering.
32. Ikke berør ladepunktene på apparatet eller ladedokken med gjenstander.
33. For å unngå fare må du ikke kjøre apparatet over kabelen.

LES OG TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE

DENNE ROBOTEN ER KUN BEREGNET PÅ BRUK I EN HUSHOLDNING.

Ytterligere informasjon

Rengjøre roboten

- Rengjør kun roboten med en tørr klut. Ikke bruk smøremidler, rengjøringsmidler, poleringsmidler eller luftfriskere på noen av robotens deler.

Vedlikeholde roboten

- Fjern roboten fra ladestasjonen før du utfører vedlikehold.
- Tøm støvet
- Vask filteret når du blir bedt om det av roboten.
- Sett alle delene godt på igjen før bruk.

Sikkerhetsinstruksjoner for batteri

- Roboten vil ikke fungere eller lade hvis omgivelsestemperaturen er under 5 °C (41 °F). Dette er for å beskytte både motoren og batteriet. Det anbefalte temperaturområdet for lagring, bruk og lading er mellom 10 °C (50 °F) og 40 °C (104 °F).
- Hvis batteriet må skiftes, kontakt Dysons hjelpelinje.
- Ikke bruk ikke-oppladbare batterier.

⚠

ADVARSEL

- Batteriet som brukes i denne roboten, kan utgjøre en risiko for brann eller kjemiske brannskader hvis det behandles feil. Ikke demonter, kortslutt kontakter, varm opp til over 60 °C (140 °F) eller brenn det. Bytt kun ut batteriet med et Dyson-batteri: Bruk av andre batterier kan utgjøre en risiko for brann eller eksplosjon. Kast brukt batteri umiddelbart. Oppbevares utilgjengelig for barn. Ikke demonter og ikke kast i ild.
- Dette apparatet må ikke tilføres strøm via en ekstern bryterenhet, som en tidsbryter, eller kobles til en krets som jevnlig slås av og på av utstyret. Dette er for å unngå farlige situasjoner som følge av utilsiktet tilbakestilling av den termiske sikringsautomaten.

Slik tar du ut batteriet

- Sørg for at roboten er slått av før du tar ut batteriet.
- Snu roboten og plasser den på en myk overflate.
- Trekk den roterende sidebørsten av robotens bunn.
- Skru ut skruene med en manuell skrutrekker. Ikke bruk elektriske verktøy.
- Løft av dekselet.
- Ta batteriet ut av roboten ved å løfte de to tøyflikene.
- Koble batterikabelen fra kontakten.

Slik installerer du batteriet

- Sett batterikabelen inn i kontakten.
- Senk batteriet ned i bunnen av roboten.
- Sett på dekselet igjen.
- Skru skruene på plass igjen med en manuell skrutrekker. Ikke bruk elektriske verktøy.
- Skyv den roterende sidebørsten på plass.

MyDyson™-apptilkobling

- Du må ha en aktiv internett-tilkobling for at MyDyson™- appen skal fungere.
- Roboten kan kobles til 2.4 GHz nettverk, som inkluderer de fleste rutere. Se ruterens dokumentasjon for kompatibilitet.

Hvis tilkoblingen blir brutt, kan enhetsfunksjoner gå tapt.

- Dyson bestreber seg på å sikre at teknologien vår er kompatibel med gjeldende operativsystemer, men dette garanteres ikke. Hvis du har spørsmål eller ønsker å sjekke den nyeste kompatibiliteten, kan du kontakte Dyson Helpline.
- Mobilenheten din må støtte Bluetooth® trådløs teknologi 4.0 (Bluetooth Low Energy) for å kunne sette opp en tilkobling med roboten. Sjekk spesifikasjonene for enheten for kompatibilitet.
- Bluetooth 2.4 GHz/Wi-Fi 2.4 GHz

For å slå Wi-Fi på eller av, fjerner du beholderen og trykker på den fremre kanten. Trykk og hold inne Home-knappen på maskinen i 10 sekunder.

Konformitetsinformasjon

- Herved erklærer Dyson Technology Ltd at radioutstyrstypene RB07-C er i samsvar med direktiv 2014/53/EU.
- Den fullstendige teksten i EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz–2483.5 MHz; 100 mW EIRP maks.
- Ved normal bruk skal det være en avstand på minst 20 cm mellom antennen og brukerens kropp.
- Når Wi-Fi er PÅ, når roboten er på dokkingstasjonen og fulladet, vil den automatisk gå over i lavenergimodus i maks. 20 minutter, med et strømforbruk i standby på < 2 W.
- Når Wi-Fi er AV, når roboten er på dokkingstasjonen og fulladet, vil den automatisk gå over i lavenergimodus i maks. 20 minutter, med et strømforbruk i standby på < 0,5 W.Når roboten går inn i Strømsparings-modus, slås Bluetooth automatisk av.

Informasjon om avfallshåndtering

- Dyson-produkter er laget av førsteklasses gjenvinnbare materialer. Resirkuleres om mulig.
- Batteriet må tas ut av apparatet før det kastes.
- Kast eller resirkuler batteriet i henhold til lokale bestemmelser eller lover.



Dette symbolet indikerer at dette apparatet ikke skal kastes med det vanlige husholdningsavfallet. For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse fra ukontrollert avfallshåndtering, skal du resirkulere det på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser. Når apparatet har nådd slutten på levetiden, må du ta det med til et godkjent innsamlingsanlegg for elektrisk og elektronisk avfall, som for eksempel ditt kommunale innsamlingssted for gjenvinning. Dine lokale myndigheter eller forhandleren vil kunne gi deg informasjon om ditt nærmeste resirkuleringsanlegg.

Informasjon om laser

- Denne roboten inneholder en usynlig lasersensor i klasse 1 for forbrukere som oppfyller IEC 60825-1: 2014 og EN 60825-1:2014/A11:2021-standarden for laserprodukter i klasse 1 i samsvar med EN 50689:2021. Unngå direkte øyekontakt parallelt med den under bruk.

2 års begrenset garanti

Vilkår og betingelser for Dysons 2-års begrensede garanti er skissert nedenfor. Navn og adressedetaljer for Dyson-garantisten i ditt land er angitt i dette dokumentet – se tabellen på baksiden for fullstendig informasjon.

Dette dekkes

- Dersom det skulle oppstå feil på eller mangler ved apparatet, kan du benytte deg av de rettighetene som følger av forbrukerkjøpsloven.
  Dette innebærer blant annet at du kan kreve reparasjon eller erstatning av apparatet dersom det foreligger en feil som etter forbrukerkjøpslovens regler er å anse som en mangel, herunder dersom apparatet er defekt pga. svikt i materiale, utførelse eller funksjon, eller dersom det ikke svarer til kvaliteten og egenskapene som rimelig kan forventes av produktet. Dersom en del ikke lenger er tilgjengelig eller har gått ut av produksjon, kan Dyson innenfor forbrukerkjøpslovens rammer velge å erstatte denne med en fungerende erstatningsdel.
- Der dette apparatet selges utenfor EU, er garantien gyldig kun når apparatet installeres og brukes i det landet der det ble solgt.
- Der apparatet selges innenfor EU eller Storbritannia, er garantien gyldig kun (i) hvis maskinen brukes i landet der den ble solgt, eller (ii) hvis maskinen brukes i Belgia, Danmark, Finland, Frankrike, Irland, Italia, Nederland, Norge, Polen, Spania, Sveits, Sverige, Storbritannia, Tyskland eller Østerrike og samme modell som dette apparatet selges med samme spenning i det aktuelle landet.

Dette dekkes ikke

Dysons garanti omfatter ikke reparasjon og utskifting av produkter der feilen skyldes følgende:

- Skade ved uhell, feil som oppstår som følge av feilaktig bruk eller vedlikehold, misbruk, uforsiktighet eller håndtering av enheten på en måte som ikke samsvarer med Dysons brukermanual.
- Feil som følge av at produktet brukes til noe annet enn normale husholdningsformål.
- Feil som følge av bruk av deler som ikke er satt sammen eller installert i henhold til Dysons instruksjoner.
- Bruk av deler og tilbehør som ikke er originaldeler fra Dyson.
- Bruk av rengjøringsmidler og formuleringer som ikke er anbefalt av Dyson, inkludert blekemiddel og ufortynnet oppløsning.
- Bruk av vann som har høyere temperatur enn 35 °C (95 °F). Når du bruker Dyson-rengjøringsmiddel, se flasken for mer informasjon.
- Alt nødvendig vedlikehold som ikke utføres i samsvar med instruksjonene i Dyson-brukerhåndboken.
- Blokkeringer – se Dysons bruksanvisning for nærmere beskrivelse av hvordan fjerne blokkeringer fra støvsugeren.
- Blokkeringer – se Dyson-brukerhåndboken for informasjon om hvordan du sjekker for blokkeringer.
- Feil som følge av feilaktig installasjon (unntatt når installasjonen er gjort hos Dyson).
- Feil som følge av reparasjoner eller endringer utført av andre parter enn Dyson eller Dysons autoriserte agenter.
- Vanlig slitasje (f.eks. sikringer, børste, mikrofiberrulle, sidebørste osv.).
- Bruk av dette apparatet på murestøv, aske eller gips.
- Redusert brukstid for batteriet på grunn av batteriets alder eller bruk (når aktuelt).

Hvis du er i tvil om hva som dekkes av garantien, kan du ta kontakt med Dysons hjelpelinje.

Viktig informasjon om vern av personopplysninge

Du må gi oss grunnleggende kontaktopplysninger når du registrerer ditt Dyson-produkt eller MyDyson™-appen.
Når du registrerer Dyson-apparatet ditt:

- Du må oppgi e-postadresse, for- og etternavn, serienumre for hver maskin og annen grunnleggende kontaktinformasjon for å registrere maskinen og gjøre det mulig for oss å gi deg garantistøtte.

Når du registrerer deg via MyDyson™-appen:

- Du må oppgi e-postadresse, for- og etternavn, serienumre for hver maskin og annen grunnleggende kontaktinformasjon for å registrere deg via MyDyson™-appen. Dette gjør det mulig for oss å koble maskinen din til din forekomst av appen på en sikker måte.
- Når du registrerer deg, får du mulighet til å velge om du vil motta kommunikasjon fra oss. Hvis du velger å motta kommunikasjon fra Dyson, sender vi deg informasjon om spesialtilbud og nyheter om våre siste nyvinninger.
- Vi vil aldri selge opplysningene dine til tredjeparter, og bare bruke opplysningene du deler med oss definert av personvernerklæringen på nettstedet vårt: privacy.dyson.com

Bluetooth®-ordmerket og-logoer er registrerte varemerker eid av Bluetooth SIG, Inc., og enhver bruk av slike merker av Dyson er under lisens.
Apple, Apple-logoen og Siri er varemerker for Apple Inc. App Store er et tjenestemerke for Apple Inc.
Google Play, Google Play-logoen, Google Assistant er varemerker for Google LLC.

PL

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA TEGO ROBOTA NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE I UWAGI ZAMIESZCZONE NA JEGO OBUDOWIE ORAZ W PODRĘCZNIKU UŻYTKOWNIKA.

Podczas użytkowania sprzętu elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, włączając poniższe:

⚠ OSTRZEŻENIE

Ostrzeżenia dotyczą robota, stacji ładowania i wtyczki.

ABY UNIKNĄĆ RYZYKA POŻARU, PORAŻENIA PRĄDEM LUB URAZU:

1. Dzieci powyżej 8. roku życia oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych bądź nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy mogą korzystać z tego urządzenia wyłącznie pod nadzorem osoby odpowiedzialnej lub po uzyskaniu od takiej osoby instrukcji dotyczących bezpiecznego użytkowania, jeśli rozumieją związane z tym zagrożenia. Urządzenie nie jest zabawką dla dzieci. Dzieci bez nadzoru dorosłych nie mogą przeprowadzać czyszczenia ani prac konserwacyjnych.
2. Nie wolno używać urządzenia jako zabawki. Należy zachować szczególną ostrożność, gdy urządzenie jest używane przez dzieci i zwierzęta lub w ich pobliżu. Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem. Nie wolno pozwalać dzieciom ani zwierzętom siadać na urządzeniu.
3. Nie należy uruchamiać robota bez nadzoru w pomieszczeniu, w którym znajduje się lub śpi niemowlę czy dziecko.
4. Nie używać urządzenia z uszkodzeniami przewodu lub wtyczki. W razie uszkodzenia przewodu zasilającego, aby uniknąć niebezpieczeństwa, należy zlecić jego wymianę firmie Dyson, autoryzowanemu serwisowi albo osobom o odpowiednich kwalifikacjach.
5. Stację ładowania odłączyć od zasilania, jeśli nie jest używana przez dłuższy czas oraz przed jej czyszczeniem lub konserwacją.
6. Należy użytkować wyłącznie w sposób opisany w instrukcji obsługi Dyson. Nie wolno przeprowadzać czynności konserwacyjnych innych niż te przedstawione w instrukcji, aplikacji MyDyson™, na stronie internetowej Dyson lub zgodnie z zaleceniami infolinii Dyson. Jeśli konieczny jest serwis lub naprawa, należy skontaktować się z infolinią Dyson, aby omówić dostępne opcje. Nie należy rozbierać robota ani stacji ładującej, ponieważ w razie nieprawidłowego ponownego montażu może dojść do porażenia prądem lub pożaru.
7. Nie odłączać poprzez ciągnięcie za przewód. Aby odłączyć, należy chwycić za wtyczkę, a nie za przewód.
8. Nie wolno dopuścić do zamoczenia robota, stacji dokującej ani wtyczki. Są one przeznaczone WYŁĄCZNIE do eksploatacji w miejscach suchych. Nie wolno ładować ani użytkować robota na zewnątrz, na mokrych powierzchniach ani w miejscach, w których możliwy jest kontakt z wodą lub zanurzenie w wodzie. Nie wolno obsługiwać robota, stacji dokującej ani wtyczki mokrymi rękami.
9. Przed zdjęciem lub wymianą turboszczotki należy wyłączyć urządzenie.
10. Używać tylko zimnej wody o temperaturze nie wyższej niż 30°C (86°F) i nie napełniać zbiornika na wodę powyżej maksymalnej objętości wynoszącej 2,1 l. W przypadku korzystania z roztworu czyszczącego Dyson należy zapoznać się z informacjami na etykiecie na butelce.
11. Nieprawidłowo użytkowany akumulator zastosowany w tym urządzeniu może stwarzać ryzyko pożaru lub poparzenia chemicznego. Nie wolno umieszczać robota na lub w pobliżu kuchenki lub innej gorącej powierzchni, demontować, zwierać styków akumulatora, doprowadzać do rozgrzania powyżej 60°C (140°F) ani spalać tego urządzenia, nawet jeśli jest poważnie uszkodzone. Akumulator może się zapalić lub wybuchnąć.

12. OSTRZEŻENIE: Przedmiotowe urządzenie wymaga uziemienia; Używaj wyłącznie zasilacza, stacji dokującej i akumulatora dostarczonych wraz z robotem. Używaj wyłącznie akumulatora Dyson o numerze modelu C619-B1-4S1P. Do ładowania używaj wyłącznie stacji dokującej Dyson.
13. Należy postępować zgodnie ze wszystkimi instrukcjami dotyczącymi ładowania i ładować baterię lub urządzenie wyłącznie w zakresie temperatur określonym w instrukcji. Niewłaściwe ładowanie lub ładowanie w temperaturze niezgodnej z określonym zakresem temperatur może uszkodzić baterię oraz zwiększyć ryzyko wybuchu ognia.
14. Podczas ładowania akumulator musi zostać umieszczony w dobrze wentylowanym miejscu.
15. Przed utylizacją należy wyjąć zużyte lub uszkodzone akumulatory. Podczas wyjmowania akumulatora urządzenie musi być wyłączone. Akumulatory należy bezpiecznie utylizować zgodnie z przepisami miejscowego prawa.
16. Nie używaj baterii jednorazowych.
17. Bateria jest szczelnie zamknięta i nie stanowi zagrożenia w normalnych warunkach. W przypadku mało prawdopodobnego wycieku z baterii nie dotykać cieczy, aby uniknąć podrażnień lub oparzeń, i przestrzegać następujących środków bezpieczeństwa:

- Kontakt ze skórą — może spowodować podrażnienie. Przemyć wodą z mydłem.
- Wdychanie — może spowodować podrażnienie układu oddechowego. Wdychać świeże powietrze i zasięgnąć porady lekarza.
- Kontakt z oczami — może spowodować podrażnienie. Niezwłocznie przemyć oczy dużą ilością wody, czynność kontynuować przez co najmniej 15 minut. Zasięgnąć porady lekarza.
- Utylizacja — nosić rękawice ochronne w celu wyjęcia i natychmiastowej utylizacji baterii zgodnie z miejscowymi przepisami.

18. Jest to produkt laserowy klasy 1. Niezamierzone użycie urządzenia lub uszkodzenie obudowy może spowodować emisję niebezpiecznego promieniowania laserowego. Nie należy patrzeć na źródło światła. Promieniowanie laserowe może, nawet w niewielkich dawkach, spowodować uszkodzenie oczu i skóry. Nie należy podejmować prób modyfikacji ani demontażu lampy laserowej.
19. Wszelkie czynności serwisowe mogą zostać wykonane wyłącznie przez pracowników firmy Dyson lub przedstawicieli autoryzowanego serwisu z zastosowaniem oryginalnych części zamiennych firmy Dyson. Zapewnia to bezpieczne użytkowanie urządzenia. Nie wolno modyfikować ani naprawiać urządzenia we własnym zakresie.
20. Robota nie należy używać w obszarach, gdzie znajduje się otwarty ogień, zapalone świece lub przedmioty kruche.
21. Nie należy używać robota na podłożach wiszących (takich jak antresole, otwarte balkony, blaty mebli) bez barier ochronnych.
22. Niebezpieczeństwo upadku: Nie stosować robota w miejscach, gdzie może on spaść po schodach, z balkonu lub innej krawędzi. Nie należy używać urządzenia na wysokości, np. na półkach, ani w ciasnych przestrzeniach, np. schodach.
23. Nie należy używać robota w pobliżu zwierząt domowych bez nadzoru.
24. Nie używać robota do zbierania łatwopalnych cieczy, takich jak benzyna, ani w miejscach, gdzie substancje te lub ich opary mogą występować. Nie używać robota do zbierania płonących ani dymiących przedmiotów, takich jak papierosy, zapałki lub gorący popiół.
25. Aby upewnić się, że robot nie stwarza żadnego zagrożenia, należy upewnić się, że wszystkie czujniki są utrzymywane w czystości i wolne od zanieczyszczeń.
26. Upewnij się, że wszyscy domownicy są świadomi urządzenia, gdy jest w użyciu, zwłaszcza w przypadku korzystania z funkcji zaplanowanego czyszczenia, dostępnej w aplikacji MyDyson™.
27. Pamiętaj, że robot porusza się samodzielnie. Zachowaj ostrożność w trakcie poruszania się po sprzątanym pomieszczeniu, aby uniknąć nadepnięcia na urządzenie.
28. Nie wolno używać robota do zbierania ostrych przedmiotów ani potłuczonego szkła.
29. Nie używać odkurzacza, jeśli przezroczysty

pojemnik lub filtry nie są zamontowane.
30. Nie należy używać robota z uszkodzoną wtyczką, kablem lub stacją ładującą. Jeśli robot nie działa prawidłowo, został uderzony, upuszczony, uszkodzony, pozostawiony na zewnątrz lub wpadł do wody, należy zaprzestać jego użytkowania i skontaktować się z infolinią Dyson.
31. Aby uniknąć uszkodzenia produktu, nie należy używać pokrywy górnej jako uchwytu do przenoszenia robota. Urządzenie należy podnosić, chwytając bezpiecznie za spód.
32. Nie dotykaj punktów ładowania na urządzeniu ani na stacji ładującej żadnym przedmiotem.
33. Aby uniknąć zagrożeń, nie należy przejeżdżać urządzeniem przez kabel.

NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ NALEŻY PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ

ROBOT JEST PRZEZNACZONY WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO.

Dodatkowe informacje

Czyszczenie robota

- Robota należy czyścić wyłącznie suchą szmatką. Nie wolno używać żadnych smarów, środków czyszczących, past ani odświeżaczy powietrza na żadnej części robota.

Konserwacja robota

- Przed rozpoczęciem wszelkich prac konserwacyjnych należy odsunąć robota od stacji ładującej.
- Należy pamiętać o opróżnianiu pojemnika
- Filtr należy umyć, gdy robot wyświetli taką informację.
- Przed ponownym użyciem zamontować wszystkie elementy.

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii

- Twój robot nie będzie działał ani ładował się, jeśli temperatura otoczenia spadnie poniżej 5°C (41°F). Jest to zaprojektowane, aby chronić zarówno silnik, jak i baterię. Zalecany zakres temperatur do przechowywania, użytkowania i ładowania robota wynosi od 10°C (50°F) do 40°C (104°F).
- Jeśli konieczna jest wymiana baterii, skontaktować się z infolinią firmy Dyson.
- Nie używaj baterii jednorazowych.

⚠

OSTRZEŻENIE

- Nieprawidłowo użytkowany akumulator zastosowany w tym robocie może stwarzać ryzyko pożaru lub poparzenia chemicznego. Nie wolno go rozbierać, zwierać styków, doprowadzać do rozgrzania powyżej 60°C (140°F) ani spalać. Akumulator należy wymienić wyłącznie na baterię Dyson: jakikolwiek inny akumulator może stwarzać ryzyko pożaru lub eksplozji. Zużyty akumulator należy niezwłocznie zutylizować. Trzymać z dala od dzieci. Nie rozbierać ani nie wyrzucać do ognia.
- Aby uniknąć zagrożenia wynikającego z niezamierzonego zresetowania wyłącznika termicznego, tego urządzenia nie można zasilać przez zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak timer, ani podłączać do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez sieć.

Wyjmowanie akumulatora

- Przed wyjęciem akumulatora upewnij się, że robot jest wyłączony.
- Odwróć robota spodem do góry i umieść go na miękkiej powierzchni.
- Zdemontuj boczną szczotkę obrotową z podstawy robota.
- Odkręć śruby za pomocą ręcznego śrubokręta. Nie używaj elektronarzędzi.
- Zdejmij pokrywę.
- Wyjmij akumulator z robota, podnosząc go dwa uchwyty z tkaniny.
- Odłącz kabel akumulatora od złącza.

Instalowanie akumulatora

- Podłącz kabel akumulatora do złącza.
- Umieść akumulator w odpowiednim miejscu w podstawie robota.
- Załóż pokrywę.
- Przykręć śruby za pomocą ręcznego śrubokręta. Nie używaj elektronarzędzi.
- Wciśnij boczną szczotkę obrotową na miejsce.

Łączenie z aplikacją MyDyson™

- Aplikacja MyDyson™ do działania wymaga aktywnego połączenia internetowego i urządzenia obsługującego aplikacje.
- Robot może łączyć się z sieciami działającymi w paśmie 2,4 GHz, które są obsługiwane przez

większość routerów. Aby sprawdzić zgodność routera, należy zapoznać się z jego dokumentacją.

Jeśli połączenie zostanie utracone, niektóre funkcje i możliwości również mogą zostać utracone.

- Firma Dyson stara się zapewnić zgodność swoich produktów z najnowszymi systemami operacyjnymi, ale jej nie gwarantuje. W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących zgodności, należy skontaktować się z infolinią Dyson.
- Urządzenie przenośne musi obsługiwać łączność Bluetooth® 4.0 (Bluetooth Low Energy), aby skonfigurować połączenie z urządzeniem. Kompatybilność urządzenia należy sprawdzić w jego dokumentacji.
- Bluetooth 2,4 GHz/Wi-Fi 2,4 GHz

Aby włączyć lub wyłączyć obsługę sieci Wi-Fi, należy wyjąć pojemnik, a następnie nacisnąć przedni przycisk oraz nacisnąć i przytrzymać przycisk Home na urządzeniu przez 10 sekund.

Informacje na temat zgodności

- Firma Dyson Technology Ltd niniejszym oświadcza, że sprzęt radiowy typu RB07-C jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.
- Pełna treść Deklaracji Zgodności UE jest dostępna na stronach internetowych: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400–2483,5 MHz; maks. EIRP 100 mW
- Podczas normalnego użytkowania należy zachować odległość wynoszącą co najmniej 20 cm pomiędzy anteną a ciałem użytkownika.
- Jeśli obsługa sieci Wi-Fi jest włączona, a robot znajduje się w stacji dokującej i jest w pełni naładowany, automatycznie przejdzie w tryb niskiego zużycia energii przez maksymalnie 20 minut. Pobór mocy w trybie gotowości sieci wynosi mniej niż 2 W.
- Jeśli obsługa sieci Wi-Fi jest wyłączona, a robot znajduje się w stacji dokującej i jest w pełni naładowany, automatycznie przejdzie w tryb niskiego zużycia energii przez maksymalnie 20 minut. Pobór mocy w trybie gotowości wynosi mniej niż 0,5 W. gdy robot przejdzie w Tryb niskiego zużycia energii, Bluetooth zostanie automatycznie wyłączony.

Informacje o utylizacji

- Produkty Dyson są wykonane z wysokiej klasy materiałów nadających się do recyklingu. Jeśli tylko to możliwe, należy oddać produkty Dyson do recyklingu.
- Przed utylizacją urządzenia należy wymontować z niego baterię.
- Baterie należy utylizować lub poddać recyklingowi zgodnie z przepisami miejscowego prawa lub rozporządzeniami.



Oznaczenie to wskazuje, że na terenie krajów członkowskich Unii Europejskiej nie należy utylizować tego produktu wraz z innymi odpadami z gospodarstw domowych. W celu uniknięcia potencjalnego zagrożenia dla środowiska lub ludzi, spowodowanego niekontrolowaną utylizacją odpadów, należy odpowiedzialnie poddawać produkt recyklingowi, a tym samym promować ekologiczne powtórne przetwarzanie zasobów materiałowych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemu zwrotu i odbioru lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Sprzedawca przekaże go do bezpiecznego ekologicznie recyklingu.

Informacje dotyczące lasera

- Ten robot zawiera niewidoczny czujnik laserowy klasy 1, który spełnia wymagania norm IEC 60825-1: 2014 i EN 60825-1:2014/A11:2021 dotyczących produktów laserowych klasy 1 zgodnie z normą EN 50689:2021. Podczas użytkowania należy unikać bezpośredniego kontaktu wzrokowego z czujnikiem.

Ograniczona dwuletnia gwarancja

Warunki dwuletniej ograniczonej gwarancji firmy Dyson są określone poniżej. Imię i nazwisko oraz adres gwaranta firmy Dyson dla konkretnego kraju są określone w niniejszym dokumencie – szczegółowe informacje znajdują się w tabeli na odwrocie.

Gwarancja obejmuje

- Naprawę lub wymianę urządzenia (w zależności od decyzji Dyson) — o ile posiadane urządzenie okaże się niesprawne ze względu na wadliwe materiały, wykonanie lub nieprawidłowe działanie — w ciągu 2 lat od daty zakupu (jeśli którakolwiek z części jest niedostępna lub została wycofana z produkcji, Dyson lub jej dystrybutor zastąpi ją odpowiednią częścią zastępczą).
- W przypadku sprzedaży tego urządzenia poza obszarem UE lub Wielkiej Brytanii niniejsza gwarancja będzie ważna tylko wówczas, gdy urządzenie będzie używane w kraju, w którym zostało sprzedane.
- W przypadku, gdy maszyna jest sprzedawana w UE lub Wielkiej Brytanii, niniejsza gwarancja będzie ważna tylko (i) jeśli maszyna jest używana w kraju, w którym została sprzedana lub (ii) jeśli maszyna jest używana w Austrii, Belgii, Danii, Finlandii, Francji, Niemczech, Irlandii, Włoszech, Holandii, Norwegii, Polsce, Hiszpanii, Szwecji, Szwajcarii lub Wielkiej Brytanii, a ten sam model, co ta maszyna, jest sprzedawany z tym samym napięciem znamionowym w danym kraju.

Gwarancja nie obejmuje:

Firma Dyson nie gwarantuje naprawy ani wymiany produktu niesprawnego z następujących powodów:

- Przypadkowego uszkodzenia, usterek wynikających z nieprawidłowego albo nieostrożnego użycia lub konserwacji, użycia urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem, niestaranności, nieostrożnej obsługi lub przenoszenia urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi firmy Dyson.
- Wykorzystywania urządzenia do celów innych niż użytek domowy.
- Użycia części złożonych lub zamontowanych niezgodnie z instrukcjami firmy Dyson.
- Użycia części i ssawek innych niż oryginalne produkty firmy Dyson.
- Stosowania środków czyszczących i preparatów niezalecanych przez Dyson, w tym wybielacza i nierozcieńczonych środków.
- Użycia wody o temperaturze przekraczającej 35°C (95°F). W przypadku korzystania z roztworu czyszczącego Dyson należy zapoznać się z treścią etykiety na butelce w celu uzyskania dalszych informacji;
- Wszelkich niezbędnych czynności konserwacyjnych nieprzeprowadzanych zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji obsługi Dyson.
- Zatorów — w przypadku powstawania zatorów prosimy odnieść się do instrukcji obsługi w celu uzyskania szczegółów dotyczących usuwania zatorów.
- Przeszkody – należy zapoznać się z instrukcją obsługi Dyson, aby uzyskać szczegółowe informacje na temat wykrywania przeszkód.
- Nieprawidłowego montażu (z wyjątkiem montażu dokonanego przez pracowników firmy Dyson).
- Modyfikacji i napraw przeprowadzanych przez osoby inne niż autoryzowani serwisanci firmy Dyson.
- Normalne zużycie (np. bezpiecznik, turboszczotka, rolka z mikrowłókien, szczotka boczna itp.).
- Użycia urządzenia do zbierania gruzu, popiołu i tynku.
- Skrócenia czasu rozładowania akumulatora ze względu na jego wiek lub naturalne zużycie (w stosownych przypadkach).

W razie wątpliwości dotyczących zakresu ochrony gwarancyjnej należy skontaktować się z infolinią firmy Dyson.

Ochrona prywatności i danych osobowych

Aby zarejestrować produkt firmy Dyson lub aplikację MyDyson™, należy podać podstawowe informacje kontaktowe.

W przypadku rejestrowania produktu firmy Dyson:

- Konieczne będzie podanie swojego adresu e-mail, imienia i nazwiska, numeru seryjnego każdego

urządzenia oraz innych podstawowych informacji kontaktowych w celu zarejestrowania urządzenia i świadczenia usług gwarancyjnych.

W przypadku rejestrowania za pomocą aplikacji MyDyson™

- Aby zarejestrować się za pośrednictwem aplikacji MyDyson™, należy podać swój adres e-mail, imię i nazwisko, numer seryjny każdego urządzenia oraz inne podstawowe informacje kontaktowe. Umożliwi nam to bezpieczne powiązanie urządzenia z daną aplikacją.
- Proces rejestracji obejmuje możliwość wyrażenia zgody na otrzymywanie od nas wiadomości. Jeśli wyrażono zgodę na otrzymywanie wiadomości od Dyson, wówczas będziemy wysyłali szczegółowe informacje o ofertach specjalnych i powiadomienia o naszych innowacjach.
- Informacji kontaktowych nigdy nie sprzedamy innym firmom. Używamy ich tylko zgodnie z naszą polityką prywatności, która jest dostępna na naszej stronie: privacy.dyson.com

Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. Firma Dyson korzysta z nich na podstawie licencji.
Apple, logo Apple i Siri są znakami towarowymi firmy Apple Inc. App Store jest znakiem usługowym firmy Apple Inc.
Google Play, logo Google Play i Asystent Google są znakami towarowymi firmy Google LLC.

PT

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

ANTES DE UTILIZAR ESTE ROBOT, LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES E MARCAÇÕES DE PRECAUÇÃO NO MANUAL DO UTILIZADOR E NO ROBOT.

Quando utilizar um aparelho elétrico, devem ser seguidas algumas precauções básicas, incluindo as seguintes:

⚠ AVISO

Estes avisos aplicam-se ao robot, ao suporte de carregamento e à ficha.

PARA REDUZIR O RISCO DE INCÊNDIO, CHOQUE ELÉTRICO OU FERIMENTOS:

1. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos, assim como com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, apenas se forem supervisionadas ou instruídas por uma pessoa responsável relativamente à utilização do aparelho de forma segura, e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
2. Não permita que seja utilizado como brinquedo. Será necessária especial atenção quando for usado por, ou próximo de, crianças e animais. Deve vigiar as crianças para garantir que não brincam com o aparelho. Não permita que crianças ou animais se sentem no aparelho.
3. Não ponha o robot em funcionamento numa divisão onde um bebé ou criança estejam presentes e sem vigilância ou a dormir.
4. Não utilize o aparelho se o cabo ou a ficha estiverem danificados. Se o cabo fornecido estiver danificado, terá de ser substituído pela Dyson, por um agente de reparações ou por pessoas com qualificações semelhantes, para evitar perigos.
5. Tire a ficha da tomada do suporte de carregamento quando não for usado durante longos períodos e antes de serviços de manutenção ou de assistência.
6. Utilize apenas conforme descrito no manual do utilizador da Dyson. Não realize qualquer manutenção para além da indicada no manual, na app MyDyson™, no website da Dyson ou conforme aconselhado pela Linha de Assistência da Dyson. Se for necessário um serviço ou reparação, contacte a Linha de Assistência da Dyson para que possamos discutir as opções disponíveis. Não desmonte o robot ou o suporte de carregamento, pois a remontagem incorreta pode resultar em choque elétrico ou incêndio.
7. Não desligue puxando pelo cabo. Para desligar da tomada, agarre na ficha e não no cabo.
8. Não deixe que o robot, o suporte de carregamento ou a ficha se molhem, pois são adequados APENAS para locais secos. Não carregue nem utilize ao ar livre ou em superfícies molhadas ou onde exista a possibilidade de contacto ou imersão em água. Não manuseie o robot, o suporte de carregamento ou a ficha com as mãos molhadas.
9. Quando for remover ou substituir a escova rotativa motorizada, assegure-se de que o aparelho está desligado.

10. Utilize apenas água fria, não devendo exceder 30 °C (86 °F), e não encha o depósito de água acima do volume máximo de 2,1 l. Quando utilizar a solução de limpeza Dyson, consulte mais informações no envase.
11. A bateria utilizada neste aparelho pode apresentar um risco de incêndio ou de queimadura química se for maltratada. Não coloque o robot sobre ou perto de um fogão ou de qualquer outra superfície quente e não desmonte, não provoque curto-circuito nos contactos da bateria, não a aqueça acima de 60 °C (140 °F), nem incinere este aparelho, mesmo que esteja muito danificado. A bateria pode incendiar-se ou explodir.
12. AVISO: Este aparelho deve ser ligado à terra; Utilize apenas a unidade de alimentação, a base de carregamento e a bateria fornecidas com o robô. Utilize apenas a bateria Dyson, modelo C619-B1-4S1P. Para efeitos de carregamento, utilize apenas a base de carregamento Dyson.
13. Siga todas as instruções de carregamento e não carregue a bateria ou o aparelho fora do intervalo de temperatura especificado nas instruções. Realizar o carregamento de forma inapropriada ou fora do intervalo de temperatura especificado poderá danificar a bateria e aumentar o risco de incêndio.
14. Durante o carregamento, a bateria deve ser colocada numa área bem ventilada.
15. As baterias gastas ou danificadas devem ser removidas antes de descartar o aparelho. Para remover a bateria, o aparelho tem de estar desligado. Elimine a bateria em segurança, em conformidade com a legislação ou regulamentação locais.
16. Não utilize baterias não recarregáveis.
17. A bateria é uma unidade selada e, em circunstâncias normais, não coloca problemas de segurança. No caso improvável de a bateria verter líquido, não toque no mesmo, pois este pode causar irritações ou queimaduras, e respeite as seguintes precauções:

- Contacto com a pele – pode causar irritação. Lave com sabão e água.
- Inalação – pode causar irritação respiratória. Respire ar fresco e procure cuidados médicos.
- Contacto com os olhos – pode causar irritação. Lave imediatamente os olhos com água abundante durante, pelo menos, 15 minutos. Procure cuidados médicos.
- Eliminação– use luvas para manusear a bateria e descarte-a imediatamente, em conformidade com as normas e os regulamentos locais.

18. Este é um equipamento laser de Classe 1. A utilização indevida do aparelho ou danos na estrutura podem resultar na fuga de radiação laser perigosa. Não olhe fixamente para a fonte de luz. A radiação laser pode causar danos nos olhos e na pele, mesmo em pequenas doses. Não tente modificar ou desmontar o tubo do laser.
19. Qualquer reparação deve ser realizada pela Dyson ou por um agente de assistência autorizado utilizando apenas peças de substituição genuínas da Dyson. Isto irá garantir que o aparelho é mantido em segurança. Não modifique nem tente reparar o aparelho.
20. Não utilize o robot em áreas onde existam lareiras, velas acesas ou objetos frágeis.
21. Não utilize o robot em ambientes suspensos (como pisos duplex, varandas abertas, tampos de móveis) sem barreiras de proteção.
22. Risco de queda: não utilize o robot em qualquer área onde possa aceder a escadas ou uma varanda ou qualquer outra descida em queda ou borda. Não utilize em espaços altos ou estreitos, como uma estante ou escadas.
23. Não utilize o robot com animais de estimação sem supervisão.
24. Não utilize o robot onde pode aspirar líquidos inflamáveis ou combustíveis, como gasolina, nem em áreas onde tais líquidos ou os seus vapores possam estar presentes, e não utilize o robot onde este possa recolher qualquer coisa que esteja a arder ou a deitar fumo, como cigarros, fósforos ou cinzas quentes.
25. Para garantir que o robot não cria qualquer perigo, certifique-se de que todos os sensores são mantidos limpos e livres de quaisquer resíduos.
26. Certifique-se de que todas as pessoas

em casa sabem quando o aparelho é utilizado, em particular quando usa a função de limpeza programada disponível através da aplicação MyDyson™.

27. Tenha em atenção que o robot se move por si próprio. Tenha cuidado ao andar na área em que o robot está a funcionar para evitar pisar nele.
28. Não utilize o robot para apanhar objetos afiados ou vidro partido.
29. Não use o aparelho sem que o depósito transparente e os filtros estejam colocados.
30. Não utilize com uma ficha, cabo ou suporte de carregamento danificados. Se o robot não estiver a funcionar como deveria, se tiver recebido um golpe forte, se tiver caído, se estiver danificado, se tiver sido deixado ao ar livre ou se tiver caído na água, não o utilize e contacte a Linha de Assistência da Dyson.
31. Para evitar danos no produto, não pegue na tampa superior como pega para transportar o robot. Para um manuseamento mais seguro, levante o aparelho a partir da base do robot.
32. Não toque nos pontos de carregamento no aparelho ou no suporte de carregamento com qualquer objeto.
33. Para evitar perigos, não passe o aparelho por cima do cabo.

LEIA E GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

ESTE ROBOT DESTINA-SE EXCLUSIVAMENTE A UTILIZAÇÃO DOMÉSTICA.

Informação adicional

Limpar o seu robot

- Limpe o seu robot apenas com um pano seco. Não utilize lubrificantes, agentes de limpeza, polidores ou ambientadores em nenhuma parte do seu robot.

Manutenção do seu robot

- Remova o robot da sua base de carregamento antes de proceder a qualquer manutenção.
- Esvaziar o depósito
- Lave o filtro quando solicitado pelo robot.
- Volte a montar todas as peças com firmeza antes de o utilizar.

Instruções de segurança da bateria

- O seu robot não irá funcionar nem carregar se a temperatura ambiente estiver abaixo de 5°C (41°F). Isto foi projetado para proteger tanto o motor quanto a bateria. A faixa de temperatura recomendada para armazenar, operar e carregar o seu robot é entre 10°C (50°F) e 40°C (104°F).
- Se for necessário substituir a bateria, entre em contacto com a Linha de Assistência da Dyson.
- Não utilize baterias não recarregáveis.

⚠

CUIDADO

- A bateria utilizada neste robot pode apresentar um risco de incêndio ou queimadura química se for maltratada. Não desmonte, não provoque curto-circuito nos contactos, não aqueça acima de 60 °C (140 °F), nem incinere. Substitua a bateria apenas por uma bateria Dyson: a utilização de qualquer outra bateria pode representar um risco de incêndio ou explosão. Elimine imediatamente a bateria usada. Mantenha-a afastada das crianças. Não a desmonte e não a elimine no fogo.
- A fim de evitar um perigo resultante da reinicialização inadvertida do disjuntor térmico, este aparelho não deve ser alimentado através de um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, ou ligado a um circuito que seja ligado e desligado regularmente pela empresa de fornecimento de energia.

Para remover a bateria

- Certifique-se de que o robot está desligado antes de retirar a bateria.
- Vire o robot ao contrário e coloque-o sobre uma superfície macia.
- Retire a escova lateral rotativa da base do robot.
- Retire os parafusos com uma chave de fendas manual. Não utilize ferramentas elétricas.
- Levante a tampa.
- Retire a bateria do robot, levantando as duas patilhas de tecido.
- Desligue o cabo da bateria do conector.

Para instalar a bateria

- Introduza o cabo da bateria no conector.
- Introduza a bateria na base do robot.
- Volte a colocar a tampa.
- Volte a colocar os parafusos com uma chave de fendas manual. Não utilize ferramentas elétricas.
- Empurre a escova lateral rotativa para a posição correta.

Conectividade da app MyDyson™

- Para a app MyDyson™ funcionar tem de ter uma a ligação de Internet ativa.
- O robot pode ser ligado a redes de 2,4 GHz, o que inclui a maior parte dos routers. Verifique a compatibilidade na documentação do seu router.

Se a conexão for perdida, algumas funções e

recursos também poderão ser perdidos.

- A Dyson fará todos os esforços para garantir que a nossa tecnologia é compatível com os atuais sistemas operativos; contudo, não é possível garanti-la. Se tiver alguma questão ou se pretende consultar a compatibilidade mais recente, contacte a Linha de Assistência da Dyson.
- O seu dispositivo móvel tem de ter suporte de tecnologia sem fios Bluetooth® 4.0 (Bluetooth Low Energy) para estabelecer uma ligação com o robot. Verifique a compatibilidade nas especificações do seu dispositivo.
- Bluetooth 2,4 GHz/Wi-Fi 2,4 GHz

Para ligar ou desligar o Wi-Fi, retire o depósito e, de seguida, empurre a borda frontal e mantenha premido o botão Home do seu aparelho durante 10 segundos.

Informação de conformidade

- A Dyson Technology Ltd declara, pelo presente, que o equipamento de rádio tipo RB07-C está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
- O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz - 2483,5 MHz; 100 mW EIRP máximo
- Durante a utilização normal, deve ser mantida uma distância de, pelo menos, 20 cm entre a antena e o corpo do utilizador.
- Com o Wi-Fi ligado, quando o robot estiver na base e totalmente carregado, entrará automaticamente no modo de baixo consumo no prazo máximo de 20 minutos, com um consumo de energia em espera da rede < 2W.
- Com o Wi-Fi ligado, quando o robot estiver na base e totalmente carregado, entrará automaticamente no modo de baixo consumo no prazo máximo de 20 minutos, com um consumo de energia em espera < 0,5W. Quando o robô entra no Modo de baixo consume de energia, o Bluetooth é automaticamente desligado.

Informação relativa à eliminação do produto

- Os produtos Dyson são fabricados com materiais recicláveis de alta qualidade. Recicle sempre que possível.
- A bateria deve ser retirada do produto antes 'da sua eliminação.
- Elimine ou recicle a bateria de acordo com a legislação ou regulamentação locais.



Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos. Para evitar possíveis danos ambientais ou para a saúde humana devido à eliminação descontrolada de resíduos, recicle o produto de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. No final da vida útil deste aparelho, entregue-o num centro de recolha REEE (Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos) certificado, como o centro de recolha de resíduos domésticos local para reciclagem. Pode obter informações sobre o centro de reciclagem mais próximo junto das autoridades ou revendedores locais.

Informações sobre o laser

- Este robot contém um sensor laser invisível para o consumidor de Classe 1 que cumpre a norma IEC 60825-1: 2014 e EN 60825-1:2014/A11:2021 para produtos laser de Classe 1 em conformidade com a norma EN 50689:2021. Evite o contacto visual direto com o aparelho durante a utilização.

3 anos de garantia limitada

Os termos e condições da garantia limitada de 3 anos da Dyson estão indicados abaixo. O nome e o endereço do fornecedor da garantia Dyson para o seu país estão indicados neste documento. Consulte todos os detalhes na tabela que encontra no verso.

O que está coberto

- A reparação ou substituição do seu aparelho da Dyson (ao critério da Dyson) caso se confirme que a avaria se deve a defeitos nos materiais, no acabamento ou no funcionamento no espaço de 3 anos a contar da data de compra ou de entrega (caso alguma das peças já não se encontre disponível ou tenha sido descontinuada, a Dyson trocá-la-á por uma peça de substituição funcional).
- Se este aparelho for vendido fora da UE ou no Reino Unido, esta garantia apenas será válida se o aparelho for instalado e utilizado no país em que foi vendido.
- Se este aparelho for vendido na UE ou no Reino Unido, esta garantia só será válida (i) se o aparelho for utilizado no país em que foi vendida ou (ii) se o aparelho for utilizado na Áustria, na Bélgica, na Dinamarca, na Finlândia, em França, na Irlanda, na Itália, nos Países Baixos, na Noruega, na Polónia, em Espanha, na Suécia, na Suíça ou no Reino Unido e o mesmo modelo deste aparelho for vendido com a mesma tensão nominal no país relevante.

O que não está coberto

A Dyson não garante a reparação ou substituição de um produto cujo defeito seja resultado de:

- Danos acidentais, avarias causadas por utilização ou cuidados negligentes, utilização indevida, negligência, utilização ou manuseamento imprudentes do aparelho, que não estejam em conformidade com o Manual de Instruções da Dyson.
- Utilização do aparelho para fins que extrapolem o uso doméstico.
- Utilização de peças não montadas ou instaladas em conformidade com as instruções da Dyson.
- Utilização de peças e acessórios que não sejam componentes Dyson genuínos.
- Utilização de soluções e formulações de limpeza que não sejam recomendadas pela Dyson, incluindo lixívia e solução não diluída.
- Utilização de água a uma temperatura superior a 35 °C (95 °F). Quando utilizar a solução de limpeza Dyson, consulte mais informações no envase.
- Qualquer manutenção essencial que não seja realizada de acordo com as instruções no Manual do Utilizador da Dyson.
- Obstruções - consulte o Manual de Instruções da Dyson para informações sobre como procurar e eliminar obstruções.
- Obstruções – consulte o Manual do Utilizador da Dyson para obter detalhes sobre como procurar obstruções.
- Instalação defeituosa (exceto se instalado pela Dyson).
- Reparações ou alterações executadas por outros que não a Dyson ou os seus agentes autorizados.
- Desgaste normal (por exemplo, fusível, escova rotativa, rolo de microfibras, escova lateral, etc.).
- Utilização deste aparelho para aspirar entulho, cinza ou gesso.
- Redução no tempo de descarga da bateria devido à vida útil ou utilização da mesma (quando aplicável).

Se tiver dúvidas quanto à cobertura da sua garantia, contacte a Linha de Assistência da Dyson.

Proteção dos Dados Pessoais e da Privacidade

Terá de nos fornecer informações de contacto básicas quando registar o seu produto Dyson ou a app MyDyson™.

Ao registar o seu produto Dyson:

- Terá de nos fornecer o seu endereço de e-mail, o seu nome e apelido, o número de série de cada aparelho e outras informações básicas de contacto para registar o seu aparelho e permitir-nos dar-lhe assistência ao abrigo da garantia.

Ao registar-se através da app MyDyson™:

- Terá de nos fornecer o seu endereço de e-mail, o seu nome e apelido, o número de série de cada aparelho e outras informações básicas de contacto para se registar através da aplicação MyDyson™. Isto permite-nos associar de forma segura o seu aparelho à sua versão da aplicação.
- Quando se registar, terá a oportunidade de escolher se gostaria de receber comunicações da nossa parte. Se optar por receber comunicações da Dyson, enviar-lhe-emos detalhes de ofertas especiais e

notícias das nossas inovações mais recentes.
- Nunca venderemos as suas informações a terceiros e apenas utilizaremos as informações que partilhar connosco, conforme definido pelas nossas políticas de privacidade, que estão disponíveis no nosso website: privacy.dyson.com

Bluetooth® e o seu logótipo são marcas comerciais da Bluetooth SIG,Inc. e qualquer utilização destas marcas pela Dyson é efetuada sob licença.
Apple, o logótipo da Apple e Siri são marcas comerciais da Apple Inc. App Store é uma marca de serviço da Apple Inc.
Google Play, o logótipo Google Play e Google Assistant são marcas comerciais da Google LLC.

RO

INSTRUCŢIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANŢA

ÎNAINTE DE A UTILIZA ACEST ROBOT, CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ȘI MARCAJELE DE ATENȚIONARE DIN MANUALUL DE UTILIZARE ȘI DE PE ROBOT.

La utilizarea unui aparat electric, trebuie respectate întotdeauna măsuri de precauție de bază, inclusiv următoarele:

⚠ AVERTISMENT

Aceste avertismente se aplică în cazul robotului, al stației de încărcare și al fișei.

PENTRU A REDUCE RISCUL DE INCENDIU, ELECTROCUTARE SAU LEZIUNI:

1. Acest aparat poate fi utilizat de copiii începând de la 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane fără experiență sau fără cunoștințele necesare, numai dacă sunt supravegheate sau instruite în ceea ce privește utilizarea aparatului în siguranță de către o persoană responsabilă și dacă înțeleg pericolele implicate. Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copii nesupravegheați.
2. Nu permiteți utilizarea ca jucărie. Este necesară o atenție deosebită în momentul utilizării de către copii și animale de companie sau în apropierea acestora. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul. Nu permiteți copiilor sau animalelor de companie să se așeze pe aparat.
3. Nu utilizați robotul într-o cameră în care este prezent un bebeluș sau un copil nesupravegheat sau care doarme.
4. Nu utilizați cu un cablu sau un ștecher deteriorat. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de Dyson, agentul său de service sau o persoană cu o calificare similară, pentru a evita pericolele.
5. Deconectați de la rețeaua electrică înainte de a curăța aparatul sau de a efectua orice întreținere au acestuia.
6. Utilizați doar conform descrierii din manualul de utilizare Dyson. Nu efectuați nicio lucrare de întreținere cu excepția celei prezentate în manual, în aplicația MyDyson™, pe site-ul web Dyson sau conform recomandărilor Liniei de asistență Dyson. Dacă sunt necesare lucrări de service sau reparații, contactați Linia de asistență Dyson pentru a putea discuta despre opțiunile disponibile. Nu dezasamblați robotul sau stația de încărcare, deoarece reasamblarea incorectă poate duce la electrocutare sau la incendiu.
7. Nu scoateți din priză trăgând de cablu. Pentru a scoate din priză, apucați fișa, nu cablul.
8. Nu lăsați robotul, stația de încărcare sau fișa să se ude, acestea sunt adecvate DOAR pentru locuri uscate. Nu încărcați și nu utilizați în exterior sau pe suprafețe umede sau în locuri în care există posibilitatea contactului cu sau a scufundării în apă. Nu manevrați robotul, stația de încărcare sau fișa cu mâinile umede.
9. Când scoateţi sau înlocuiţi o bară de la o perie motorizată, asiguraţi-vă că aparatul este oprit.
10. Utilizați numai apă rece, care să nu depășească 30 °C (86 °F), și nu umpleți rezervorul de apă peste volumul maxim de 2,1 l. Atunci când utilizați soluția de curățare Dyson, consultați sticla pentru informații suplimentare.
11. Bateria utilizată la acest aparat poate prezenta risc de incendiu sau de arsuri

chimice dacă este tratată necorespunzător. Nu amplasați robotul pe un aragaz sau în apropierea acestuia sau a oricărei alte suprafețe fierbinți și nu dezasamblați, nu scurtcircuitați contactele bateriei, nu încălziți la mai mult de 60°C (140°F) și nu incinerați acest aparat, nici măcar dacă este grav deteriorat. Bateria poate lua foc sau poate exploda.

12. AVERTISMENT: Acest aparat trebuie să fie împământat. Utilizați numai unitatea de alimentare, suportul de încărcare și bateria furnizate împreună cu robotul. Utilizați numai bateria Dyson cu numărul de model C619-B1-4S1P. Pentru reîncărcare, utilizați numai suportul de încărcare Dyson.
13. Urmaţi toate instrucţiunile privind încărcarea şi nu încărcaţi acumulatorul sau aparatul în afara intervalului de temperatură specificat în instrucţiuni. Încărcarea necorespunzătoare sau la o temperatură în afara intervalului specificat poate deteriora bateria şi poate creşte riscul de incendiu.
14. În timpul încărcării, acumulatorul trebuie să fie plasat într-o zonă bine ventilată.
15. Bateriile epuizate sau deteriorate trebuie scoase din aparat înainte de eliminarea. La scoaterea bateriei, aparatul trebuie să fie oprit. Eliminaţi în siguranţă bateriile în conformitate cu normele şi regulamentele locale.
16. Nu utilizați baterii care nu pot fi reîncărcate.
17. Bateria este o unitate sigilată şi, în condiţii normale, nu aduce cu sine nicio problemă privind siguranţa. În cazul puţin probabil în care se produc scurgeri de lichid din baterie, nu atingeţi lichidul, deoarece poate provoca iritaţii sau arsuri şi respectaţi următoarele măsuri de precauţie:

- Contactul cu pielea – poate provoca iritaţii. Spălaţi cu apă şi săpun.
- Inhalare – poate provoca iritarea căilor respiratorii. Expuneţi la aer curat şi cereţi sfatul medicului.
- Contactul cu ochii – poate provoca iritaţii. Spălaţi-vă imediat bine pe ochi cu apă, timp de cel puţin 15 minute. Adresaţi-vă medicului.
- Eliminarea – purtaţi mănuşi pentru a manipula bateria şi eliminaţi imediat, în conformitate cu normele sau reglementările locale.

18. Acesta este un produs laser clasa 1. Utilizarea aparatului în alte scopuri decât cele recomandate sau deteriorarea carcasei poate duce la eliberarea de radiații laser periculoase. Nu priviți sursa de lumină. Radiațiile laser pot, chiar și în doze mici, să dăuneze ochilor și pielii. Nu încercați să modificați sau să dezasamblați tubul laser.
19. Orice reparație trebuie efectuată de Dyson sau de către un agent de service autorizat care utilizează numai piese de schimb originale marca Dyson. Acest lucru va asigura menținerea în condiții de siguranță a aparatului. Nu modificați și nu încercați să reparați aparatul.
20. Nu utilizați robotul în zone în care există șemineuri deschise, lumânări aprinse sau obiecte fragile.
21. Nu utilizați robotul în medii suspendate (precum paliere duplex, balcoane deschise, blaturi de mobilier) fără bariere de protecție.
22. Risc de cădere: Nu utilizați robotul în nicio zonă în care acesta poate accesa o scară sau un balcon sau orice altă zonă de cădere sau margine. Nu utilizați în spații înalte sau înguste, cum ar fi un raft sau scări.
23. Nu utilizați robotul cu animale de companie fără supraveghere.
24. Nu utilizați robotul într-un loc în care acesta poate aspira lichide inflamabile sau combustibile, cum ar fi benzina, și nu utilizați în zone în care acestea sau vaporii acestora pot fi prezente și nu utilizați robotul într-un loc în care poate aspira orice arde sau scoate fum, cum ar fi țigări, chibrituri sau cenușă fierbinte.
25. Pentru a vă asigura că robotul nu provoacă niciun pericol, asiguraţi-vă că toţi senzorii sunt păstraţi curaţi şi că nu prezintă resturi.
26. Asigurați-vă că toată lumea din gospodărie este conștientă de aparat atunci când acesta este în uz, în special atunci când utilizați funcția de curățare programată, disponibilă prin intermediul aplicației MyDyson™.
27. Fiți conștient de faptul că robotul se deplasează singur. Aveți grijă atunci când mergeți în zona în care funcționează

robotul, pentru a evita să călcați pe acesta.
28. Nu utilizați robotul pentru a ridica obiecte ascuțite, sticlă spartă.
29. Nu utilizați fără coșul transparent și fără filtrul(ele) la locul lui(lor).
30. Nu utilizați cu o fișă, un cablu sau o stație de încărcare deteriorat(ă). Dacă robotul nu funcționează conform așteptărilor, a fost lovit cu putere, a fost scăpat, deteriorat, lăsat în exterior sau scăpat în apă, nu utilizați și contactați Linia de asistență Dyson.
31. Nu apucați capacul superior pentru a-l utiliza ca mâner pentru a transporta robotul, pentru a evita deteriorarea produsului. Pentru o manevrare mai sigură, ridicați întregul aparat de pe baza robotului.
32. Nu atingeți cu niciun obiect punctele de încărcare de pe aparat sau de pe stația de încărcare.
33. Pentru a evita pericolele, nu treceți cu aparatul peste cablu.

CITIȚI ȘI PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

ACEST ROBOT ESTE DESTINAT NUMAI PENTRU UZ CASNIC.

Informații suplimentare

Curățarea robotului

- Curățați robotul cu o lavetă uscată. Nu utilizați lubrifianți, agenți de curățare, soluții de lustruit sau soluții de împrospătare a aerului pe niciuna dintre componentele robotului.

Întreținerea robotului

- Scoateți robotul din stația de încărcare înainte de orice lucrare de întreținere.
- Goliți coșul
- Spălați filtrul când robotul transmite că este necesar.
- Fixați bine la loc toate componentele înainte de utilizare.

Instrucțiuni privind siguranța bateriei

- Robotul dumneavoastră nu va funcționa și nu se va încărca dacă temperatura ambientală este sub 5°C (41°F). Acest lucru este conceput pentru a proteja atât motorul, cât și bateria. Intervalul de temperatură recomandat pentru depozitarea, utilizarea și încărcarea robotului este între 10°C (50°F) și 40°C (104°F).
- Dacă bateria trebuie înlocuită, apelați Linia de asistență Dyson.
- Nu utilizați baterii care nu pot fi reîncărcate.

⚠

ATENȚIE

- Bateria utilizată la acest robot poate prezenta risc de incendiu sau de arsuri chimice dacă este tratată necorespunzător. Nu dezasamblați, nu scurtcircuitați contactele, nu încălziți la mai mult de 60°C (140°F) și nu incinerați. Înlocuiți bateria doar cu o baterie Dyson: utilizarea oricărei alte baterii poate prezenta risc de incendiu sau de explozie. Eliminați imediat bateria uzată. Nu lăsați la îndemâna copiilor. Nu dezasamblați și nu aruncați în foc.
- Pentru a evita un pericol din cauza resetării accidentale a întreruperii alimentării termice, acest aparat nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un cronometru, sau conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod regulat de către compania de utilități.

Pentru îndepărtarea bateriei

- Înainte de îndepărtarea bateriei, asigurați-vă că robotul este oprit.
- Întoarceți robotul și amplasați-l pe o suprafață moale.
- Trageți de peria rotativă laterală pentru a o scoate din baza robotului.
- Scoateți șuruburile cu o șurubelniță manuală. Nu utilizați scule electrice.
- Ridicați capacul.
- Scoateți bateria din robot ridicând cele două cleme de material textil.
- Deconectați cablul bateriei de la conector.

Pentru instalarea bateriei

- Introduceți cablul bateriei în conector.
- Coborâți bateria în baza robotului.
- Remontați capacul.
- Reintroduceți șuruburile cu o șurubelniță manuală. Nu utilizați scule electrice.
- Împingeți în poziție peria rotativă laterală.

Conexiunea cu aplicația MyDyson™

- Este necesar să aveți o conexiune la internet activă și un dispozitiv cu aplicația activată pentru ca aceasta să funcționeze.
- Robotul se poate conecta la rețele de 2,4 GHz, care includ majoritatea routerelor. Verificați documentația routerului pentru compatibilitate.

Dacă conexiunea se pierde, este posibil ca unele funcții și caracteristici să fie de asemenea pierdute.

- Dyson depune toate eforturile pentru a asigura compatibilitatea tehnologiei sale cu sistemele de operare actuale, dar aceasta nu este garantată. Dacă aveți întrebări sau doriți să verificați compatibilitatea cu cele mai recente sisteme, apelați Linia de asistență Dyson.
- Pentru a fi posibilă configurarea unei conexiuni la robot, dispozitivul dumneavoastră mobil trebuie să accepte tehnologia wireless Bluetooth® 4.0 (Bluetooth Low Energy). Verificați compatibilitatea cu ajutorul specificațiilor dispozitivului dumneavoastră.
- Bluetooth 2,4 GHz/Wi-Fi 2,4 GHz

Pentru a porni sau opri Wi-Fi, scoateți cuva, apoi apăsați butonul frontal cucui și apăsați și mențineți apăsat butonul Home (Acasă) de pe aparat timp de 10 secunde.

Informații privind conformitatea

- Prin prezenta, Dyson Technology Ltd declară că echipamentele radio de tip RB07-C sunt în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
- Textul integral al Declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă pe internet: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz - 2483.5 MHz; 100 mW EIRP max.
- În timpul utilizării normale, trebuie păstrată o distanță de cel puțin 20 cm între antenă și corpul utilizatorului.
- Cu Wi-Fi activat, atunci când robotul este pe stație și complet încărcat, acesta va intra automat în modul de putere redusă nu mai mult de 20 de minute, cu un consum de energie în standby în rețea < 2 W.
- Cu Wi-Fi dezactivat, atunci când robotul este pe stație și complet încărcat, acesta va intra automat în modul de putere redusă nu mai mult de 20 de minute, cu un consum de energie în standby < 0,5 W. când robotul intră în Mod de consum redus de energie, Bluetooth va fi dezactivat automat.

Informații privind eliminarea

- Produsele Dyson sunt fabricate din materiale reciclabile de înaltă calitate. A se recicla atunci când este posibil.
- Bateria trebuie scoasă din produs înainte de eliminarea acestuia.
- Eliminați sau reciclați bateriile în conformitate cu normele și regulamentele locale.



Acest marcaj indică faptul că în cadrul Uniunii Europene acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere. Pentru a preveni posibilul impact negativ al eliminării necontrolate a deșeurilor asupra mediului sau sănătății oamenilor, reciclați produsul în mod responsabil astfel încât să sprijiniți reutilizarea durabilă a resurselor. Pentru a returna dispozitivul dvs. uzat, utilizați sistemele de returnare și de colectare sau contactați comerciantul de la care a fost achiziționat produsul. Acesta poate prelua produsul pentru reciclare sigură din punct de vedere al mediului.

Informații legate de laser

- Acest robot conține un senzor laser invizibil de clasă 1 pentru consumatori care respectă standardul IEC 60825-1: 2014 și EN 60825-1:2014/A11:2021 pentru produse laser de clasă 1 în conformitate cu EN 50689:2021. Evitați contactul direct cu ochii în paralel cu acesta în timpul utilizării.

Garanţie limitată de 2 ani

În continuare se prezintă termenii și condițiile pentru garanția limitată Dyson de 2 ani. Detaliile privind numele și adresa garantului Dyson pentru țara dvs. sunt prezentate în acest document – consultați tabelul de pe ultima pagină, pentru detalii complete.

Obiectul garanției

- Repararea sau înlocuirea aparatului dvs. Dyson (la alegerea Dyson) dacă se descoperă că acesta prezintă defecte de material, manoperă sau funcționare într-un interval de 2 ani de la achiziție sau livrare (dacă oricare dintre piese nu mai este disponibilă sau a fost scoasă din producție, Dyson o va înlocui cu o piesă de schimb funcțională).
- În cazul în care acest aparat este comercializat în afara UE, prezenta garanție va fi valabilă numai dacă aparatul este utilizat în țara în care a fost comercializat.
- În cazul în care acest aparat este vândut în UE sau în Regatul Unit, prezenta garanție va fi valabilă numai (i) dacă aparatul este utilizat în țara în care a fost vândut sau (ii) dacă aparatul este utilizat în Austria, Belgia, Danemarca, Finlanda, Franța, Germania, Irlanda, Italia, Țările de Jos, Norvegia, Polonia, Spania, Suedia, Elveția sau Regatul Unit și același model de aparat este vândut pentru aceeași tensiune nominală în țara respectivă.

Aspecte care nu fac obiectul garanţiei

Dyson nu garantează repararea sau înlocuirea unui produs atunci când defectele sunt cauzate de:

- Daune accidentale, defecţiuni provocate în urma utilizării sau întreţinerii neglijente, utilizare incorectă, neglijenţă, utilizare neprecaută sau manipularea aparatului fără a respecta manualul de utilizare Dyson.
- Utilizarea aparatului pentru orice alte scopuri decât utilizarea casnică obişnuită.
- Utilizarea de piese neasamblate sau neinstalate în conformitate cu instrucţiunile Dyson.
- Utilizarea pieselor şi accesoriilor care nu sunt componente autentice Dyson.
- Utilizarea soluțiilor și formulelor de curățare care nu sunt recomandate de Dyson, inclusiv înălbitor și soluții nediluate.
- Utilizarea apei care depășește o temperatură de 35 °C (95 °F). Atunci când utilizați soluția de curățare Dyson, consultați informațiile suplimentare de pe flacon.
- Orice întreținere esențială care nu este efectuată în conformitate cu instrucțiunile din manualul de utilizare Dyson.
- Blocaje – consultați manualul de utilizare Dyson pentru detalii despre cum puteți depista şi îndepărta blocajele.
- Obstrucții – consultați manualul de utilizare Dyson pentru detalii despre cum să controlați dacă există obstrucții.
- Instalarea defectuoasă (cu excepţia cazurilor în care instalarea a fost realizată de Dyson).
- Reparaţiile sau modificările efectuate de alte părţi decât Dyson sau de agenţii săi autorizaţi.
- Uzură normală (de exemplu, siguranță, bară cu perie, rolă din microfibră, perie laterală etc.).
- Utilizarea acestui aparat pe moloz, cenuşă, gips.
- Descărcarea mai rapidă a bateriei din cauza vechimii sau uzurii bateriei (dacă este cazul).

Dacă aveţi dubii privind aspectele care fac obiectul garanţiei, contactaţi Linia de asistenţă Dyson.

Informații importante cu privire la protecția datelor

Va trebui să ne furnizați informații de contact de bază atunci când vă înregistrați produsul în aplicația MyDyson™:
Atunci când vă înregistrați aparatul Dyson:

- Pentru a vă înregistra aparatul și a ne permite să vă oferim asistență în cadrul garanției, va trebui să ne furnizați adresa dumneavoastră de e-mail, prenumele și numele de familie, numărul de serie al fiecărui dispozitiv și alte informații de contact de bază.

Atunci când vă înregistrați prin intermediul aplicației MyDyson™:

- Pentru a vă înregistra prin intermediul aplicației MyDyson™, va trebui să ne furnizați adresa de e-mail, prenumele și numele de familie, numărul de serie al fiecărui aparat și alte informații de contact de bază. Acest lucru ne permite să conectăm în siguranță dispozitivul dvs. la versiunea dvs. a aplicației.
- Când vă înregistrați, veți avea oportunitatea să alegeți dacă doriți sau nu să primiți comunicări din partea

noastră. Dacă optați pentru primirea de comunicări de la Dyson, vă vom trimite detalii despre oferte speciale și noutăți privind ultimele noastre inovații.
- Nu vindem niciodată terților informațiile dvs. și utilizăm numai informațiile pe care ni le oferiți, așa cum este stabilit în politicile noastre de confidențialitate, disponibile pe site-ul nostru web: https://www.dyson.com.ro/informatii/privacy-policy

Marca verbală și sigla Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate ale Bluetooth SIG Inc și orice utilizare a acestora se efectuează sub licență.
Apple, sigla Apple și Siri sunt mărci comerciale ale Apple Inc. App Store este o marcă de servicii aparținând Apple Inc.
Google Play, sigla Google Play, Google Assistant sunt mărci comerciale ale Google LLC.

SR

VAŽNA SIGURNOSNA UPUTSTVA

PRE UPOTREBE OVOG ROBOTA PROČITAJTE SVA UPUTSTVA I OZNAKE UPOZORENJA U KORISNIČKOM UPUTSTVU I NA ROBOTU.

Tokom korišćenja električnog uređaja, uvek se moraju poštovati osnovne mere predostrožnosti, uključujući sledeće:

⚠ UPOZORENJE

Ova upozorenja se odnose na robota, baznu stanicu i utikač

ZA SMANJENJE RIZIKA OD POŽARA, STRUJNOG UDARA ILI POVREDE:

1. Ovaj aparat mogu koristiti deca uzrasta od 8 godina i više i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili rasuđujućim sposobnostima, ili sa nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom ili su dobili uputstva od odgovorne osobe o bezbednoj upotrebi aparata i razumeju uključene opasnosti. Deca ne treba da se igraju sa aparatom. Čišćenje i održavanje koje vrši korisnik ne smeju da vrše deca bez nadzora.
2. Nemojte dozvoliti da se koristi kao igračka. Potrebna je posebna pažnja kada proizvod koriste ili se u njegovoj blizini nalaze deca i kućni ljubimci. Decu treba nadgledati kako biste bili sigurni da se ne igraju s uređajem. Nemojte dozvoliti deci ili kućnim ljubimcima da sede na uređaju.
3. Nemojte da upravljate robotom u prostoriji u kojoj se nalazi odojče ili dete bez nadzora ili dok spavaju.
4. Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvođač, njegov serviser ili lica sa sličnim kvalifikacijama kako bi se izbegla opasnost.
5. Isključite iz strujnog napajanja pre čišćenja ili obavljanja održavanja na uređaju.
6. Proizvod koristite isključivo na način opisan u Dyson korisničkom priručniku. Ne izvodite nikakvo održavanje osim onog koje je prikazano u priručniku, u aplikaciji MyDyson™, na Dyson web stranici ili prema uputstvima Dyson službe za korisnike. Ako vam je potreban servis ili popravka, obratite se Dyson službi za korisnike kako bismo razmotrili dostupne opcije. Nemojte rastavljati robota ili baznu stanicu za punjenje, jer nepravilno ponovno sastavljanje može dovesti do strujnog udara ili požara.
7. Ne isključivati povlačenjem kabla. Za uključivanje, treba uhvatiti rukom utikač, a ne kabl.
8. Nemojte dozvoliti da se robot, bazna stanica za punjenje ili utikač pokvase, jer su namenjeni isključivo za upotrebu u suvim prostorijama. Ne punite niti koristite uređaj na otvorenom, na vlažnim površinama ili na mestima gde može doći do kontakta s vodom ili potapanja u vodu. Nemojte rukovati robotom, baznom stanicom za punjenje ili utikačem mokrim rukama.
9. Prilikom uklanjanja ili zamene motorizovane šipke sa četkom postarajte se da je uređaj isključen.
10. Koristiti samo hladnu vodu temperature do 30 °C i nikada se rezervoar ne sme puniti rezervoar iznad maksimalne zapremine od 2,1 l. Kada se koristi Dyson rastvor za čišćenje, dodatne informacije se mogu pronaći na boci.
11. Baterija koja se koristi u ovom uređaju može izazvati požar ili hemijske opekotine ako se njome ne rukuje pravilno. Ne postavljajte robota na šporet, drugu vruću površinu ili u njihovu blizinu, i nemojte rastavljati ovaj uređaj, kratko spajati kontakte baterije, zagrejavati ga iznad 60 °C (140 °F) ili spaljivati, čak ni ako je ozbiljno oštećen. Baterija se može zapaliti ili eksplodirati.

12. UPOZORENJE: Ovaj uređaj mora biti uzemljen, Koristite samo jedinicu napajanja, stanicu za punjenje i bateriju isporučene sa robotom. Koristite samo Dyson bateriju, broj modela C619-B1-4S1P. Za potrebe punjenja koristite samo Dyson stanicu za punjenje.
13. Pratite sva uputstva za punjenje i u odeljku „Zamena baterije" potražite detalje o načinu zamene baterije. Nemojte da punite bateriju ili uređaj van temperaturnog opsega navedenog u uputstvima. Nepravilno punjenje ili punjenje pri temperaturi van navedenog opsega mogu da oštete bateriju i povećaju rizik od požara.
14. Baterija tokom punjenja mora da bude u dobro provetrenoj oblasti.
15. Istrošene ili oštećene baterije treba ukloniti iz uređaja pre nego što se on odloži u otpad. Prilikom uklanjanja baterije, uređaj mora biti isključen. Bezbedno odložite bateriju u otpad u skladu sa lokalnim propisima ili uredbama.
16. Nemojte koristiti baterije koje se ne pune.
17. Baterija je zaptivena jedinica i u normalnim okolnostima ne uzrokuje bezbednosne opasnosti. Ukoliko tečnost iscuri iz baterija, što je malo verovatno, nemojte da dodirujete tečnost jer može uzrokovati iritaciju ili opekotine i pridržavajte se sledećih mera opreza:

- Kontakt sa kožom – može da izazove iritaciju. Operite sapunom i vodom.
- Udisanje – može da uzrokuje disajne smetnje. Izađite na svež vazduh i potražite medicinsku pomoć.
- Kontakt sa očima – može da uzrokuje iritaciju. Odmah isperite vodom najmanje 15 minuta. Zatražite medicinsku pomoć.
- Odlaganje – nosite rukavice kada držite bateriju i odmah je odložite u otpad, u skladu sa lokalnim pravilima i propisima

18. Ovo je laserski proizvod klase 1. Slučajno korišćenje aparata ili oštećenje kućišta mogu da dovedu do emitovanja opasnog laserskog zračenja. Ne gledati u izvor svetlosti. Lasersko zračenje može, čak i u manjim dozama, da nanese štetu očima i koži. Ne pokušavati modifikovanje niti rastavljanje cevi lasera.
19. Svako servisiranje mora da obavi Dyson ili ovlašćeni serviser uz primenu isključivo originalnih Dyson zamenskih delova. Na taj način će se osigurati održavanje bezbednosti uređaja. Nemojte da prepravljate ili da pokušavate da popravite uređaj.
20. Nemojte da upravljate robotom u prostorima gde postoje otvoreni kamini, upaljene sveće ili krhki predmeti.
21. Nemojte upravljati robotom u visećim okruženjima (kao što su dupleks spratovi, otvoreni balkoni, vrhovi nameštaja) bez zaštitnih barijera.
22. Rizik od pada: Nemojte da koristite robota ni u jednom području gde može da pristupi silaznim stepenicama ili balkonu ili bilo kojoj drugoj ivici sa koje može da padne. Nemojte da koristite u visokim ili uskim prostorima kao što su police ili stepenice.
23. Nemojte koristiti robota bez nadzora sa mokrim kućnim ljubimcima.
24. Nemojte da koristite robota gde može da pokupi zapaljive tečnosti, kao što je benzin, niti da ga koristite u prostorima gde su prisutni oni ili njihova isparenja i nemojte da upravljate robotom gde može da pokupi sve što gori ili se puši, kao što su cigarete, šibice ili vruć pepeo.
25. Kako biste osigurali da robot ne predstavlja opasnost, vodite računa da svi senzori budu čisti i bez ikakvih nečistoća.
26. Uverite se da su svi u domaćinstvu svesni aparata kada je u upotrebi, posebno kada koriste planiranu funkciju čišćenja dostupnu putem MyDyson™ aplikacije.
27. Imajte na umu da se robot kreće sam. Vodite računa kada šetate po oblasti da robot radi kako biste izbegli da ga nagazite.
28. Nemojte koristiti robota za skupljanje oštrih predmeta ili razbijenog stakla.
29. Nemojte koristiti bez postavljenih providnih posuda i filtera.
30. Nemojte koristiti uređaj ako su utikač, kabl ili stanica za punjenje oštećeni. Ako robot ne radi kako bi trebalo, ako je pretrpeo udarac, pao, oštećen, ostavljen napolju ili pao u vodu, nemojte ga koristiti i obratite se Dyson korisničkoj podršci.
31. Nemojte hvatati gornji poklopac kao ručku za nošenje robota kako biste izbegli oštećenje proizvoda. Za sigurnije rukovanje podignite ceo uređaj iz baze robota.
32. Nemojte dirati tačke punjenja na aparatu ili stanici za punjenje sa bilo kojim predmetom.

33. Kako biste izbegli opasnost, nemojte vući uređaj preko kabla.

PROČITAJTE I SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

OVAJ ROBOT JE NAMENJEN SAMO ZA KORIŠĆENJE U DOMAĆINSTVU.

Dodatne informacije

Čišćenje robota

- Robot se mora čistiti samo suvom krpom. Ne smeju se koristiti maziva, sredstva za čišćenje niti osveživači vazduha ni na jednom delu robota.

Održavanje robota

- Isključite robota sa stanice za punjenje pre nego što izvršite bilo kakvo održavanje.
- Ispraznite kantu za otpatke.
- Operite filter kada robot to zatraži.
- Bezbedno vratite sve delove pre upotrebe.

Bezbednosna uputstva za baterije

- Vaš robot neće raditi niti će se puniti ako je temperatura okoline ispod 5°C (41°F). Ovo je dizajnirano da zaštiti i motor i bateriju. Preporučeni temperaturni opseg za skladištenje, rad i punjenje robota je između 10°C (50°F) i 40°C (104°F).
- Ako je potrebno zameniti bateriju, obratite se liniji službe za pomoć kompanije Dyson.
- Nemojte koristiti baterije koje se ne pune.

⚠

OPREZ

- Baterija koja se koristi u ovom robotu može predstavljati rizik od požara ili hemijskih opekotina ako se nepravilno koristi. Nemojte rastavljati, kratko spajati kontakte, zagrevati iznad 60°C (140°F) ili spaljivati bateriju. Zamenu baterije vršite isključivo Dyson baterijom: korišćenje bilo koje druge baterije može predstavljati rizik od požara ili eksplozije. Iskoristite upotrebljenu bateriju što pre na propisan način. Držite je van domašaja dece. Nemojte rastavljati i nemojte odlagati u vatru.
- Da bi se izbegla opasnost usled slučajnog ponovnog pokretanja termičkog prekidača, ovaj aparat ne sme da se napaja putem spoljnog uređaja za uključivanje, kao što je tajmer, i ne sme da se poveže sa sklopom koji komunalno preduzeće redovno uključuje i isključuje.

Za uklanjanje baterije

- Uverite se da je robot isključen pre uklanjanja baterije.
- Okrenite robota naopačke i stavite ga na meku površinu.
- Izvucite rotirajuću bočnu četku iz baze robota.
- Uklonite vijke ručnim odvijačem. Nemojte koristiti električne alate.
- Podignite poklopac.
- Izvadite bateriju iz robota povlačeći je za dve platnene trake.
- Isključite kabl baterije sa konektora.

Za postavljanje baterije

- Umetnite kabl baterije u konektor.
- Spustite bateriju u bazu robota.
- Ponovo postavite poklopac.
- Vratite vijke koristeći ručni odvijač. Nemojte koristiti električne alate.
- Gurnite rotirajuću bočnu četku u položaj.

Povezivanje aplikacije MyDyson™

- Morate imati aktivnu vezu sa internetom da bi aplikacija MyDyson™ radila.
- Robot se može povezati na 2,4 GHz mreže, što obuhvata većinu rutera. Proverite kompatibilnost u dokumentaciji za vaš ruter.

Ako veza bude izgubljena, neke funkcije i mogućnosti takođe mogu prestati da rade.

- Kompanija Dyson nastoji da osigura da naša tehnologija bude kompatibilna sa trenutnim operativnim sistemima, ali to nije zagarantovano. Ako imate pitanja ili želite da proverite najnoviju kompatibilnost, obratite se službi za pomoć kompanije Dyson.
- Mobilni uređaj mora da ima podršku za Bluetooth® bežičnu tehnologiju 4.0 (Bluetooth Low Energy) da bi se uspostavila veza sa robotom. Proverite da li je u specifikacijama uređaja navedena kompatibilnost.
- Bluetooth 2,4 GHz/Wi-Fi 2,4 GHz

Da bi se uključila ili isključila Wi-Fi veza, mora se ukloniti korpa, gurnuti prednji štitinik i zatim pritisnuti i držati dugme Home u trajanju od 10 sekundi.

Informacije o usaglašenosti

- Ovim putem, kompanija Dyson Technology Ltd izjavljuje da je vrsta radio-opreme RB07-C u skladu sa Uredbom 2014/53/EU i relevantnim zakonskim zahtevima Ujedinjenog Kraljevstva.
- Kompletan tekst EU Deklaracije o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2.400 MHz – 2.483,5 MHz; 100 mW EIRP maks.
- Tokom uobilajene upotrebe, treba održavati razmak od najmanje 20 cm između antene i tela korisnika.
- Dok je Wi-Fi veza UKLJUČENA, a robot na stanici i poptuno napunjen, on automatski prelazi u režim Low Power (Niska potrošnja) najkasnije za 20 minuta, a potrošnja energije mreže u pripravnosti je <2 W.
- Dok je Wi-Fi veza ISKLJUČENA, a robot na stanici i poptuno napunjen, on automatski prelazi u režim Low Power (Niska potrošnja) najkasnije za 20 minuta, a potrošnja energije mreže u pripravnosti je <0,5 W. kada robot uđe u Режим ниске потрошње енергије, Bluetooth će se automatski isključiti.

Informacije o odlaganju u otpad

- Dyson proizvodi napravljeni su od materijala visoke klase koji se mogu reciklirati. Reciklirajte kada je moguće.
- Bateriju treba izvaditi iz uređaja pre odlaganja u otpad.
- Odložite u otpad ili reciklirajte bateriju u skladu sa lokalnim pravilima ili propisima.



Ovaj simbol označava da ovaj uređaj ne treba da se odlaže u otpad sa opštim komunalnim otpadom. Da bi se sprečila moguća šteta po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje zbog nekontrolisanog odlaganja otpada, reciklirajte ga odgovorno kako bi promovisali održivu ponovnu upotrebu izvora materijala. Kada uređaj dostigne kraj radnog veka, odnesite ga u ovlašćeni WEEE (otpadna električna i elektronska oprema) sabirni centar kao što je lokalni centar za reciklažu. Lokalni nadležni organ ili prodavac moći će da vam da informacije o najbližem centru za reciklažu.

Informacije o laseru

- Ovaj robot sadrži nevidljivi potrošački laserski senzor klase

1 koji ispunjava zahteve standarda IEC 60825-1:2014 i EN 60825-1:2014/A11:2021 za laserske proizvode klase 1 u skladu sa standardom EN 50689:2021. Izbegavati direktan kontakt očima paralelno sa njim tokom upotrebe.

Ograničena 2-godišnja garancija

Odredbe i uslovi Dyson 2-godišnje ograničene garancije priloženi su u nastavku. Naziv, adresa i ostali detalji davaoca garancije za vašu zemlju, navedeni su ovom dokumentu- molimo da pogledate tabelu na zadnjoj strani.

Šta je pokriveno

- Popravka i zamena Dyson uređaja (po nahođenju kompanije Dyson) ako se ustanovi da je neispravan usled neispravnih materijala, izrade ili funkcija u roku od dve godine od kupovine ili isporuke (ako bilo koji deo više nije dostupan ili se ne proizvodi, Dyson će ga zameniti funkcionalnim zamenskim delom).
- Ako se uređaj prodaje van EU, ova garancija važi samo ako se uređaj koristi u državi u kojoj je obavljena prodaja.
- Tamo gde se ovaj uređaj prodaje unutar EU ili Ujedinjenog Kraljevstva, ova garancija će važiti samo (i) ako se uređaj koristi u zemlji u kojoj je prodat ili (ii) ako se uređaj koristi u Austriji, Belgiji, Danskoj, Finskoj, Francuskoj, Nemačkoj, Irskoj, Italiji, Holandiji, Norveškoj, Poljskoj, Španiji, Švedskoj, Švajcarskoj ili Velikoj Britaniji i isti model kao ovaj uređaj se prodaje sa istim nazivnim naponom u relevantnoj zemlji.

Šta nije pokriveno

Dyson ne garantuje popravku ili zamenu proizvoda kada je defekt posledica sledećeg:

- Slučajno oštećenje, kvarovi izazvani nepažljivom upotrebom ili održavanjem, nemar, nepažnja ili korišćenje ili rukovanje uređajem na način koji nije u skladu sa Dyson korisničkim priručnikom.
- Upotreba uređaja za svrhe van standardnih svrha u domaćinstvu.
- Upotreba delova koji nisu sklopljeni ili postavljeni u skladu sa uputstvima kompanije Dyson.
- Upotreba delova i dodatne opreme koji nisu originalne Dyson komponente.
- Upotreba rastvora za čišćenje i hemijska jedinjenja koje ne preporučuje kompanija Dyson, uključujući izbeljivač i razređivač.
- Upotreba vode toplije od 35 °C. Kad koristite rastvor za čišćenje kompanije Dyson, pogledajte bocu za više informacija.
- Svako osnovno održavanje koje se ne sprovodi u skladu sa uputstvima u Dyson korisničkom priručniku.
- Blokade – pogledajte Dyson korisnički priručnik za detalje o tome kako da potražite i otklonite blokade.
- Prepreke – pogledajte Dyson korisnički priručnik za detalje o tome kako da proverite da li ima prepreka.
- Neispravno postavljanje (izuzev kada postavljanje obavlja Dyson).
- Popravke i izmene koje ne obavljaju Dyson ili ovlašćeni agenti već druge strane.
- Normalan gubitak zbog habanja (npr. osigurač, traka za četkicu, valjak s mikrovlaknima, bočna četka itd.).
- Korišćenje uređaja na kamenčićima, pepelu, gipsu.
- Kraće trajanje baterije usled starosti ili upotrebe baterije (kada je primenljivo).

Ako imate nedoumica po pitanju toga šta pokriva garancija, obratite se Dyson centru za podršku.

Važne informacije o zaštiti podataka

Biće potrebno da nam dostavite osnovne kontakt informacije kada registrujete svoju Dyson mašinu ili putem aplikacije MyDyson™.
Prilikom registracije vaše Dyson mašine:

- Moraćete da nam dostavite svoju adresu e-pošte, ime i prezime, serijski broj svake mašine i druge osnovne podatke za kontakt kako biste registrovali svoju mašinu i omogućili nam da podržimo vašu garanciju.

Prilikom registracije putem aplikacije MyDyson™:

- Moraćete da nam dostavite svoju adresu e-pošte, ime i prezime, serijski broj svake mašine i druge osnovne podatke za kontakt kako biste se registrovali preko aplikacije MyDyson™. Ovo nam omogućava da vašu mašinu bezbedno povežemo sa vašom instancom aplikacije.
- Kada se registrujete, imaćete priliku da izaberete da li želite da vam šaljemo obaveštenja. Ako izaberete prijem obaveštenja od kompanije Dyson, slaćemo vam detalje o posebnim ponudama i novostima o našim poslednjim inovacijama.
- Nikada ne prodajemo vaše podatke trećim stranama i koristimo isključivo podatke koje podelite sa nama kako je definisano našim politikama zaštite privatnosti koje su dostupne na našem veb-sajtu na privacy.dyson.com.

Slovna oznaka i logotipi Bluetooth® su registrovani žigovi u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG, Inc. i kompanija Dyson ih koristi pod licencom.
Apple, Apple logotip i Siri su žigovi kompanije Apple Inc.
App Store je oznaka usluge kompanije Apple Inc.
Google Play, Google Play logotip, Google Assistant su žigovi kompanije Google LLC.

SK

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

PRED POUŽITÍM TOHTO ROBOTICKÉHO VYSÁVAČA SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY A VÝSTRAŽNÉ OZNAČENIA V NÁVODE NA OBSLUHU A NA ROBOTICKOM VYSÁVAČI.

Pri používaní elektrického spotrebiča je potrebné dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, medzi ktoré patrí:

⚠ VAROVANIE

Tieto upozornenia sa vzťahujú na robotický vysávač, nabíjaciu dokovaciu stanicu a nabíjačku.

ZNÍŽENIE RIZIKA POŽIARU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM ALEBO ZRANENIA:

1. Spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými alebo rozumovými schopnosťami resp. obmedzenou schopnosťou vnímania alebo nedostatkom skúseností a znalostí iba pod dozorom alebo podľa pokynov o bezpečnom používaní spotrebiča zo strany zodpovednej osoby. Tieto osoby tiež musia porozumieť všetkým rizikám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Deti bez dozoru nesmú vykonávať čistenie a používateľskú údržbu spotrebiča.
2. Spotrebič nie je hračka. Ak ho používa dieťa alebo sa spotrebič nachádza v jeho blízkosti, musí byť pod dohľadom. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať. Nedovoľte deťom alebo domácim miláčikom sedieť na spotrebiči.
3. Nepoužívajte robotický vysávač v miestnosti, v ktorej sa nachádza dojča alebo dieťa, ktoré je bez dozoru alebo spí.
4. Spotrebič nepoužívajte, ak má poškodený kábel alebo zástrčku. Poškodený napájací kábel musí vymeniť pracovník spoločnosti Dyson, pracovník jej servisného strediska alebo osoba s podobnou kvalifikáciou.
5. Pred čistením alebo údržbou spotrebiča ho odpojte od elektrickej siete.
6. Používajte len podľa pokynov v návode na obsluhu spotrebiča Dyson. Nevykonávajte inú údržbu, ako tú, ktorá je uvedená v návode, v aplikácii MyDyson™, na webovej stránke Dyson alebo ako vám odporučí zákaznícka linka spoločnosti Dyson. Ak je potrebný servis alebo oprava, kontaktujte zákaznícku linku spoločnosti Dyson, kde s vami preberieme dostupné možnosti. Nerozoberajte robotický vysávač ani nabíjaciu dokovaciu stanicu, pretože nesprávna opätovná montáž môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.
7. Neodpájajte ťahaním za kábel. Ak chcete zariadenie odpojiť, uchopte ho za zástrčku, nie za kábel.
8. Nedovoľte, aby sa robotický vysávač, nabíjací dok alebo nabíjačka namočili, mali by sa používať LEN na suchých miestach. Nenabíjajte ani nepoužívajte robotický vysávač vonku alebo na mokrých povrchoch alebo tam, kde je možný kontakt s vodou alebo ponorenie do vody. Nemanipulujte s robotickým vysávačom, nabíjacím dokom alebo nabíjačkou mokrými rukami.
9. Pri vyberaní alebo výmene motorom poháňanej kefy sa uistite, že je spotrebič vypnutý.
10. Používajte len studenú vodu, ktorá nesmie prekročiť 30 °C, a nenapĺňajte nádržku na vodu nad maximálny objem 2,1 l. Pri používaní čistiaceho roztoku Dyson nájdete ďalšie informácie na fľaši.
11. Batéria použitá v tomto spotrebiči môže pri nesprávnom zaobchádzaní predstavovať riziko požiaru alebo chemického popálenia. Neumiestňujte robotický vysávač na sporák, do jeho blízkosti alebo na iný horúci povrch a nerozoberajte, neskratujte kontakty batérie, nezahrievajte ju na teplotu vyššiu ako 60 °C, ani tento spotrebič nespaľujte, ani keď je vážne poškodený. Batéria by sa mohla vznietiť alebo explodovať.
12. UPOZORNENIE: Tento spotrebič musí byť uzemnený. Používajte iba napájaciu jednotku, nabíjaciu stanicu a batériu dodané s robotom. Používajte iba batériu Dyson, model C619-B1-4S1P. Na účely nabíjania používajte iba nabíjaciu stanicu Dyson.

13. Dodržujte všetky pokyny na nabíjanie a batériu ani spotrebič nenabíjajte mimo teplotného rozsahu uvedeného v návode. Nesprávne nabíjanie alebo nabíjanie pri teplote mimo určeného rozsahu môže poškodiť batériu a zvýšiť riziko požiaru.
14. Počas nabíjania musí byť batéria umiestnená na dobre vetranom mieste.
15. Vybité alebo poškodené batérie je potrebné pred likvidáciou vybrať zo spotrebiča. Pri vyberaní batérie musí byť spotrebič vypnutý. Batériu bezpečne zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi a nariadeniami.
16. Nepoužívajte nenabíjateľné batérie.
17. Batéria je uzavretá jednotka a za normálnych okolností nepredstavuje žiadne bezpečnostné riziká. V nepravdepodobnom prípade úniku kvapaliny z batérie sa kvapaliny nedotýkajte, pretože by mohla spôsobiť podráždenie alebo popáleniny, a dodržiavajte tieto opatrenia:

- Kontakt s pokožkou – môže spôsobiť podráždenie. Umyte mydlom a vodou.
- Vdýchnutie – môže spôsobiť podráždenie dýchacích ciest. Presuňte sa na čerstvý vzduch a vyhľadajte lekársku pomoc.
- Kontakt s očami – môže spôsobiť podráždenie. Oči okamžite dôkladne vyplachujte aspoň 15 minút. Vyhľadajte lekársku starostlivosť.
- Likvidácia – na manipuláciu s batériou používajte rukavice a okamžite ju zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi a nariadeniami.

18. Tento spotrebič je laserový výrobok triedy 1. Pri neúmyselnom používaní spotrebiča alebo poškodení krytu môže dôjsť k úniku nebezpečného laserového žiarenia. Nepozerajte sa na zdroj svetla. Laserové žiarenie môže aj v malých dávkach spôsobiť poškodenie očí a pokožky. Nepokúšajte sa laserovú trubicu upravovať ani rozoberať.
19. Akýkoľvek servis a opravy musí vykonávať spoločnosť Dyson alebo jej autorizované servisné stredisko, ktoré používa iba originálne náhradné diely Dyson. Tým sa zabezpečí, že sa zachová bezpečnosť spotrebiča. Spotrebič neupravujte ani sa nepokúšajte opraviť.
20. Nepoužívajte robotický vysávač v priestoroch, kde sú otvorené krby, zapálené sviečky alebo krehké predmety.
21. Robotický vysávač nepoužívajte vo vyvýšených priestoroch (ako sú poschodia, otvorené balkóny, vrchné časti nábytku) bez ochranných zábran.
22. Riziko pádu: Robotický vysávač nepoužívajte na žiadnych miestach, kde by mohol spadnúť zo schodov, ani na balkóne, kde by mohol spadnúť cez okraj. Nepoužívajte ho na vysokých ani úzkych miestach, ako sú napríklad police alebo schody.
23. Robotický vysávač nepoužívajte pri domácich miláčikoch bez dozoru.
24. Robotický vysávač nepoužívajte na miestach, kde by mohol zachytiť horľavé alebo zápalné kvapaliny, napríklad benzín, ani ho nepoužívajte na miestach, kde sa môžu nachádzať tieto kvapaliny alebo ich výpary. Robotický vysávač nepoužívajte na miestach, kde by mohol zachytiť čokoľvek horiace alebo dymiace, ako sú napríklad cigarety, zápalky alebo horúci popol.
25. Aby robotický vysávač nepredstavoval žiadne nebezpečenstvo, dbajte na to, aby boli všetky snímače čisté a zbavené všetkých nečistôt.
26. Uistite sa, že všetci členovia domácnosti sú informovaní o spotrebiči v prevádzke, najmä pri používaní funkcie plánovaného čistenia dostupnej prostredníctvom aplikácie MyDyson™.
27. Uvedomte si, že robotický vysávač sa pohybuje sám. Pri prechádzaní na mieste, kde robotický vysávač pracuje, dávajte pozor, aby ste naň nestúpili.
28. Nepoužívajte robotický vysávač na vysávanie ostrých predmetov.
29. Nepoužívajte bez nasadenej zbernej nádoby na prach Clear bin™ a bez filtrov.
30. Nepoužívajte robotický vysávač s poškodenou nabíjačkou, káblom alebo nabíjacím dokom. Ak robotický vysávač nefunguje tak, ako by mal, dostal prudký úder, spadol, poškodil sa, bol ponechaný vonku alebo spadol do vody, nepoužívajte ho a kontaktujte zákaznícku linku spoločnosti Dyson.
31. Aby nedošlo k poškodeniu robotického vysávača, nedvíhajte ho pri prenášaní za rukoväť na hornom kryte. Pre bezpečnejšiu manipuláciu dvíhajte a držte celý spotrebič za jeho dno.

32. Žiadnym predmetom sa nedotýkajte nabíjacích kontaktov na spotrebiči ani na nabíjacej dokovacej stanici.
33. Aby ste predišli nebezpečenstvu, nenechajte spotrebič prechádzať cez kábel.

TIETO POKYNY SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE

TENTO ROBOTICKÝ VYSÁVAČ JE URČENÝ IBA NA POUŽITIE V DOMÁCNOSTI.

Ďalšie informácie

Čistenie robotického vysávača

- Robota čistite len suchou handričkou. Na žiadnu časť robota nepoužívajte mazivá, čistiace prostriedky, leštidlá ani osviežovače vzduchu.

Údržba robotického vysávača

- Pred vykonaním akejkoľvek údržby vyberte robotický vysávač z nabíjacej dokovacej stanice.
- Vyprázdňujte zbernú nádobu
- Keď vás robotický vysávač vyzve, umyte filter.
- Pred opätovným použitím všetky diely bezpečne namontujte.

Bezpečnostné pokyny pre batériu

- Váš robot nebude fungovať ani sa nabíjať, ak teplota prostredia klesne pod 5°C (41°F). Toto riešenie chráni motor aj batériu. Odporúčaný teplotný rozsah na skladovanie, používanie a nabíjanie robota je medzi 10°C (50°F) a 40°C (104°F).
- Ak je potrebné batériu vymeniť, obráťte sa na zákaznícku linku spoločnosti Dyson.
- Nepoužívajte nenabíjateľné batérie.

⚠

UPOZORNENIE

- Batéria použitá v tomto robotickom vysávači môže pri nesprávnom zaobchádzaní predstavovať riziko požiaru alebo chemického popálenia. Nerozoberajte, neskratujte kontakty, nezahrievajte na teplotu vyššiu ako 60 °C ani nespaľujte. Batériu vymeňte len za batériu Dyson: Použitie akejkoľvek inej batérie môže predstavovať riziko požiaru alebo výbuchu. Použitú batériu okamžite zlikvidujte. Uchovávajte mimo dosahu detí. Batériu nerozoberajte ani nevyhadzujte do ohňa.
- Aby sa predišlo nebezpečenstvu v dôsledku neúmyselného resetovania tepelnej poistky, tento spotrebič nesmie byť napájaný cez externé spínacie zariadenie, ako je časovač, ani byť pripojený k obvodu, ktorý sa pravidelne zapína a vypína prostredníctvom verejnej siete.

Vybratie batérie

- Pred vybratím batérie sa uistite, že je robotický vysávač vypnutý.
- Otočte robotický vysávač hore dnom a položte ho na mäkký povrch.
- Vytiahnite rotujúcu bočnú kefu zo základne robota.
- Skrutky odstráňte ručným skrutkovačom. Nepoužívajte elektrické náradie.
- Odoberte kryt.
- Vyberte batériu z robotického vysávača zdvihnutím dvoch látkových pútok.
- Odpojte kábel batérie od konektora.

Inštalácia batérie

- Vložte kábel batérie do konektora.
- Batériu vložte do základne robotického vysávača.
- Nasaďte späť kryt.
- Skrutky nasaďte späť pomocou ručného skrutkovača. Nepoužívajte elektrické náradie.
- Zatlačte rotujúcu bočnú kefu do správnej polohy.

Konektivita aplikácie MyDyson™

- Aby aplikácia MyDyson™ fungovala, musíte mať aktívne internetové pripojenie a mobilné zariadenie s podporou aplikácie.
- Robotický vysávač sa dokáže pripojiť k 2,4 GHz sieťam, ktoré podporuje väčšina smerovačov. Informácie o kompatibilite vášho smerovača nájdete v jeho dokumentácii.

Ak dôjde k strate pripojenia, niektoré funkcie a vlastnosti môžu byť tiež stratené.

- Spoločnosť Dyson sa snaží zabezpečiť, aby bola naša technológia kompatibilná s aktuálnymi operačnými systémami, čo však nemusí byť zaručené. V prípade otázok alebo žiadosti o kontrolu najnovšej kompatibility kontaktujte zákaznícku linku spoločnosti Dyson.
- Vaše mobilné zariadenie musí disponovať podporou bezdrôtovej technológie Bluetooth® 4.0 (Bluetooth Low Energy), inak nebude možné vytvoriť pripojenie k robotickému vysávači. V špecifikáciách zariadenia skontrolujte jeho kompatibilitu.
- Bluetooth 2,4 GHz/Wi-Fi 2,4 GHz

Ak chcete zapnúť alebo vypnúť Wi-Fi, vyberte kôš, potom zatlačte predný výstupok a stlačte a na 10 sekúnd podržte tlačidlo Home na vašom prístroji.

Informácie o zhode

- Spoločnosť Dyson Technology Ltd týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenia typu RB07-C sú v súlade so smernicou 2014/53/ EÚ.
- Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2 400 MHz – 2 483,5 MHz; max. 100 mW EIRP
- Počas bežnej prevádzky je potrebné zachovať medzi anténou a telom používateľa minimálnu vzdialenosť 20 cm.
- Keď je pripojenie Wi-Fi zapnuté a robot je v dokovacej stanici a úplne nabitý, automaticky prejde do režimu nízkej spotreby energie, ktorý trvá najviac 20 minút, pričom spotreba energie v pohotovostnom režime v sieti je < 2 W.
- Keď je pripojenie Wi-Fi vypnuté a robot je v dokovacej stanici a úplne nabitý, automaticky prejde do režimu nízkej spotreby energie, ktorý trvá najviac 20 minút, pričom spotreba energie v pohotovostnom režime je < 0,5 W. Keď robot prejde do Režim nízkej spotreby energie, funkcia Bluetooth sa automaticky vypne.

Informácie o likvidácii

- Elektrospotrebiče spoločnosti Dyson sú vyrobené z veľmi dobre recyklovateľných materiálov. Po skončení ich životnosti ich nechajte recyklovať, ak je to možné.
- Pred likvidáciou elektrospotrebiča sa z neho musí vybrať batéria.
- Batériu likvidujte alebo recyklujte v súlade s miestnymi predpismi a nariadeniami.

Toto označenie znamená zákaz likvidácie tohto elektrospotrebiča s bežným komunálnym odpadom platný v celej EÚ. Aby sa zabránilo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu, recyklujte ho zodpovedne a podporte opätovné využitie materiálnych

zdrojov. Na vrátenie používaného elektrospotrebiča využite sieť zberných stredísk alebo kontaktujte predajcu, u ktorého ste elektrospotrebič zakúpili. Zabezpečíte tak environmentálne bezpečnú recykláciu elektrospotrebiča.

Informácie o laseri

- Tento robot je vybavený neviditeľným spotrebiteľským laserovým senzorom triedy 1, ktorý spĺňa normy IEC 60825-1:2014 a EN 60825-1:2014/A11:2021 pre laserové výrobky triedy 1 v súlade s normou EN 50689:2021. Počas používania sa vyhnite priamemu kontaktu laseru s očami.

Limitovaná 2-ročná záruka

Zmluvné podmienky 2-ročnej limitovanej záruky spoločnosti Dyson sú uvedené nižšie. Názov a adresa poskytovateľa záruky spoločnosti Dyson pre vašu krajinu sú uvedené v tomto dokumente - všetky podrobnosti nájdete v tabuľke na zadnej strane.

Na čo sa záruka vzťahuje

- Oprava alebo výmena spotrebiča Dyson (na základe rozhodnutia spoločnosti Dyson), ak sa zistí porucha z dôvodu chybných materiálov, výrobných postupov alebo fungovania v rámci 2 rokov odo dňa nákupu alebo dodania spotrebiča (v prípade, že niektorá zo súčastí už nebude dostupná alebo sa nebude vyrábať, Dyson tento diel nahradí funkčnou náhradnou súčiastkou).
- Ak bol tento spotrebič zakúpený v krajine mimo EU, táto záruka platí iba v krajine, kde bol zakúpený.
- Ak bol tento spotrebič zakúpený v EU alebo vo Veľkej Británii, platí tato záruka iba (i) v krajine, v ktorej bol zakúpený, alebo (ii) v Rakúsku, Belgicku, Dánsku, Fínsku, Francúzku, Nemecku, Írsku, Taliansku, Holandsku, Nórsku, Poľsku, Španielsku, Švédsku, Švajčiarsku alebo vo Veľkej Británii a v príslušnej krajine sa predáva rovnaký model ako tento spotrebič s rovnakým menovitým napätím.

Na čo sa záruka nevzťahuje

Spoločnosť Dyson neposkytuje záruku na opravu ani výmenu spotrebiča, na ktorom vznikla porucha z týchto dôvodov:

- Náhodné poškodenie, chyby spôsobené nedbalým používaním alebo údržbou, nesprávnym používaním, nedbalosťou, neopatrným používaním alebo narábaním so spotrebičom takým spôsobom, ktorý nie je v súlade s používateľskou príručkou spoločnosti Dyson.
- Použitie spotrebiča na čokoľvek iné ako bežné účely v domácnosti.
- Použitie dielov, ktoré nie sú zmontované alebo inštalované v súlade s pokynmi spoločnosti Dyson.
- Použitie dielov alebo príslušenstva, ktoré nie sú originálnymi dielmi spoločnosti Dyson.
- Používanie čistiacich roztokov a prípravkov, ktoré neboli odporúčané spoločnosťou Dyson, vrátanie bieliacich prostriedkov a neriedených roztokov.
- Používanie vody o teplote vyššej než 35°C (95°F). Pri použití čistiaceho roztoku Dyson sa riaďte informáciami na fľaštičke.
- Akákoľvek údržba, ktorá nie je vykonávaná v súlade s pokynmi uvedenými v návode na obsluhu spotrebiča Dyson.
- Upchatia – podrobnosti o tom, ako hľadať a vyčistiť upchaté miesta, nájdete v používateľskej príručke Dyson.
- Upchatie – podrobnosti o tom, ako vyhľadať a vyčistiť upchaté miesta, nájdete v návode na obsluhu spotrebiča Dyson.
- Nesprávna montáž (s výnimkou montáže pracovníkom spoločnosti Dyson)
- Opravy alebo úpravy vykonané inými stranami ako je spoločnosť Dyson alebo jej oprávnení zástupcovia.
- Bežné opotrebenie (napr. poistky, rotačná kefa, rotačná kefa s mikrovláknom, bočná kefa atď.).
- Použitie tohto spotrebiča na sutiny, popol a omietku.
- Zníženie kapacity batérie z dôvodu jej veku alebo opotrebovania (ak prichádza v úvahu).

V prípade nejasností týkajúcich sa rozsahu záruky sa obráťte na zákaznícku linku spoločnosti Dyson.

Dôležité informácie o zabezpečení údajov

Pri registrácii svojho zariadenia Dyson alebo aplikácie MyDyson™ bude potrebné, aby ste nám poskytli svoje základné kontaktné údaje.

Registrácia zariadenia Dyson:

- Na registráciu vášho prístroja a umožnenie poskytovania záručnej podpory budete musieť uviesť svoju e-mailovú adresu, meno a priezvisko, sériové číslo každého prístroja a ďalšie základné kontaktné údaje.

Registrácia cez aplikáciu MyDyson™:

- Na registráciu v aplikácii MyDyson™ budete musieť uviesť svoju e-mailovú adresu, meno a priezvisko, sériové číslo každého prístroja a ďalšie základné kontaktné údaje. Umožní nám to bezpečne prepojiť váš prístroj s inštanciou aplikácie.
- Počas registrácie budete mať možnosť rozhodnúť sa, či si želáte od nás dostávať oznámenia. V prípade, že sa prihlásite na odber oznámení od spoločnosti Dyson, budeme vám posielať podrobné informácie o špeciálnych ponukách a novinkách týkajúcich sa našich posledných inovácií.
- Vaše údaje nikdy nepredáme tretím stranám a informácie, ktoré s nami zdieľate, budeme používať iba v súlade s našimi zásadami ochrany osobných údajov, ktoré nájdete na našej webovej stránke: privacy.dyson.com.

Značka Bluetooth® a logá sú registrovanými obchodnými známkami spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a používanie týchto známok zo strany spoločnosti Dyson podlieha licencii.
Apple, logo Apple a Siri sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc.
App Store je servisná známka spoločnosti Apple Inc.
Google Play, logo Google Play a Google Assistant sú ochranné známky spoločnosti Google LLC.

SL

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

PRED UPORABO ROBOTA PREBERITE VSA NAVODILA IN OPOZORILA V UPORABNIŠKEM PRIROČNIKU IN NA ROBOTU.

Pri uporabi električne naprave upoštevajte osnovne varnostne ukrepe, vključno z naslednjimi:

⚠ OPOZORILO

Ta opozorila veljajo za robota, polnilno postajo in vtič.

DA ZMANJŠATE NEVARNOST POŽARA, UDARA ELEKTRIČNEGA TOKA ALI POŠKODB, UPOŠTEVAJTE NASLEDNJE:

1. Otroci od starosti 8 let dalje ali osebe z omejenimi fizičnimi, čutnimi ali intelektualnimi sposobnostmi oziroma osebe brez izkušenj ali znanja lahko uporabljajo to napravo le pod nadzorom ali po navodilih odgovorne osebe glede varne uporabe in s tem povezanih nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenja ali uporabniškega vzdrževanja naprave otroci ne smejo opravljati brez nadzora.
2. Ne dovolite, da se naprava uporablja kot igrača. Pri uporabi s strani otrok in hišnih ljubljenčkov ali v njihovi bližini je potrebna posebna pozornost. Otroke je treba nadzorovati, da se ne bi igrali z napravo. Ne dovolite otrokom ali hišnim ljubljenčkom, da sedijo na napravi.
3. Robota ne upravljajte v prostoru, kjer je prisoten dojenček ali otrok, ki je brez nadzora ali spi.
4. Ne uporabljajte naprave s poškodovanim kablom ali vtikačem. Če je kabel poškodovan, naj ga zamenja Dysonov servisni zastopnik ali usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.
5. Pred čiščenjem ali kakršnim koli vzdrževanjem napravo izključite iz omrežne napetosti.
6. Uporabljajte robota samo na načine, opisane v Dysonovem uporabniškem priročniku. Ne izvajajte nobenega vzdrževanja, razen tistega, ki je prikazano v priročniku, v aplikaciji MyDyson™, na spletnem mestu Dyson ali kot vam svetujejo na Dysonovi telefonski liniji za pomoč uporabnikom. Če je potreben servis ali popravilo, se obrnite na Dysonovo telefonsko linijo za pomoč uporabnikom, da se lahko dogovorimo o razpoložljivih možnostih. Ne razstavljajte robota ali polnilne postaje, saj lahko nepravilno ponovno sestavljanje povzroči električni udar ali požar.
7. Ne izklapljajte tako, da vlečete za kabel. Za izklop primite za vtič, ne za kabel.
8. Robota, polnilne postaje ali vtiča ne smete zmočiti; primerni so SAMO za uporabo v suhem okolju. Robota ne polnite in ne uporabljajte na prostem ali na mokrih površinah ali tam, kjer obstaja možnost stika z vodo ali potopitve vanjo. Robota, polnilne postaje ali vtiča ne uporabljajte z mokrimi rokami.
9. Pred odstranjevanjem ali zamenjavo motorizirane krtače se prepričajte, da je naprava izklopljena.
10. Uporabljajte samo hladno vodo, ki ne presega 30 °C (86 °F) in ne polnite rezervoarja za vodo nad največjo prostornino 2.1 ml. Primite uporabi čistilne raztopine Dyson glejte embalažo za dodatne informacije.
11. Baterija, ki se uporablja v tej napravi, lahko ob nepravilnem ravnanju predstavlja nevarnost za požar ali kemične opekline. Robota ne odlagajte na kuhalnik ali katero koli drugo vročo površino in ga ne razstavljajte. Pazite, da ne pride do kratkega stika s kontakti baterije, da se ne segreje nad 60 °C (140 °F) in ga nikoli ne sežigajte, četudi je hudo poškodovan. Baterija se lahko vname ali eksplodira.
12. OPOZORILO: Ta naprava mora biti ozemljena, Uporabljajte samo napajalno enoto, polnilno postajo in baterijo, dobavljene z robotom. Uporabljajte samo baterijo Dyson, model C619-B1-4S1P. Za polnjenje uporabljajte

samo polnilno postajo Dyson.
13. Upoštevajte vsa navodila za polnjenje in ne polnite baterije ali naprave zunaj temperaturnega območja, navedenega v navodilih. Polnjenje, ki je nepravilno ali pri temperaturi zunaj določenega območja, lahko poškoduje baterijo in poveča nevarnost požara.
14. Med polnjenjem mora biti baterija v dobro prezračevanem prostoru.
15. Preden napravo zavržete, odstranite izpraznjeno ali poškodovano baterijo. Ko odstranjujete baterijo, mora biti naprava izklopljena. Baterijo odstranite skladno s krajevnimi odloki in predpisi.
16. Ne uporabljajte ne-akumulatorskih baterij.
17. Baterijski vložek je zatesnjen in v običajnih okoliščinah ne predstavlja nobene nevarnosti. V malo verjetnem primeru, da bi iz baterijskega vložka začela iztekati tekočina, se tekočine ne dotikajte, saj lahko povzroči draženje ali opekline. Upoštevajte naslednje varnostne ukrepe:
- Ob stiku s kožo lahko povzroči draženje. Umijte ta del kože z milom in vodo.
- Ob vdihavanju lahko povzroči draženje dihalnih poti. Pojdite na svež zrak in poiščite zdravniško pomoč.
- Če pride v oči, lahko povzroči draženje. Oči takoj temeljito izpirajte z vodo najmanj 15 minut. Poiščite zdravniško pomoč.
- Odstranjevanje – nosite rokavice in baterijski vložek nemudoma odstranite skladno z lokalnimi predpisi.

18. To je laserski izdelek razreda 1. Pri nenamenski uporabi ali ob poškodovanem ohišju lahko iz naprave uhaja nevarno lasersko sevanje. Ne glejte v vir svetlobe. Lasersko sevanje lahko tudi pri majhnih odmerkih poškoduje oči in kožo. Laserske cevi ne poskušajte spreminjati ali razstaviti.
19. Vsa servisna dela naj izvaja družba Dyson ali pooblaščeni servisni zastopnik, ki uporablja samo originalne nadomestne dele znamke Dyson. Samo tako je mogoče ohraniti varno delovanje naprave. Naprave ne predelujte in ne poskušajte je popravljati.
20. Robota ne upravljajte na območjih, kjer so odprti kamini, prižgane sveče ali lomljivi predmeti.
21. Ne uporabljajte robota na visečih površinah (npr. dvignjena tla, odprti balkoni, vrhnji deli pohištva) brez varnostnih ovir.
22. Tveganje za padec: Robota ne uporabljajte na območju, kjer lahko dostopa do stopnišča, balkona ali drugega previsa. Ne uporabljajte ga na visokih ali ozkih površinah, kot so police ali stopnice.
23. Robota ne uporabljajte, če so prisotni hišni ljubljenčki brez nadzora.
24. Robota ne upravljajte na mestih, kjer lahko vsesava vnetljive ali gorljive tekočine, kot je bencin, ali na območjih, kjer so lahko prisotne te tekočine ali njihovi hlapi; robota tudi ne upravljajte tam, kjer lahko pobere goreče ali tleče predmete, kot so cigarete, vžigalice ali vroč pepel.
25. Da robot ne bi povzročal nevarnosti, se prepričajte, da so vsi senzorji čisti in da na njih ni delcev umazanije.
26. Poskrbite, da bodo vsi člani gospodinjstva vedeli, da je naprava v uporabi, zlasti pri uporabi funkcije načrtovanega čiščenja, ki je na voljo prek aplikacije MyDyson™.
27. Upoštevajte, da se robot premika samodejno. Pri hoji po prostoru, v katerem deluje robot, bodite previdni, da ne stopite nanj.
28. Robota ne uporabljajte za sesanje ostrih predmetov, na primer razbitega stekla.
29. Sesalnika ne uporabljajte brez nameščenega zbiralnika smeti in filtrov.
30. Ne uporabljajte ga s poškodovanim vtičem, kablom ali polnilno postajo. Če robot ne deluje, kot bi moral, je utrpel močan udarec, je padel, je poškodovan, ste ga pustili na prostem ali pa je padel v vodo, ga ne uporabljajte in se obrnite na Dysonovo službo za pomoč uporabnikom.
31. Da bi se izognili poškodbam izdelka, zgornjega pokrova ne uporabljajte kot držaj za prenašanje robota. Za varnejše rokovanje dvignite celoten stroj s podstavka robota.
32. Ne dotikajte se polnilnih mest na napravi ali polnilni postaji z drugimi predmeti.
33. Da bi se izognili nevarnosti, naprave ne vozite čez kabel.

PREBERITE NAVODILA IN JIH SHRANITE

TA ROBOT JE NAMENJEN SAMO ZA UPORABO V GOSPODINJSTVU.

Dodatne informacije

Čiščenje robota

- Robota čistite samo s suho krpo. Na nobenem delu robota ne uporabljajte maziv, čistil, lakov ali osvežilnikov zraka.

Vzdrževanje robota

- Pred kakršnim koli vzdrževanjem robota odstranite iz polnilne postaje.
- Izpraznite vsebnik.
- Filter operite, ko vas na to opozori robot.
- Pred uporabo trdno pritrdite vse dele.

Varnostna navodila za baterijski vložek

- Če je temperatura okolice nižja od 5 °C (41°F), robot ne bo deloval in se ne bo polnil. Ta funkcija je namenjena zaščiti motorja in baterije. Priporočeno temperaturno območje za shranjevanje, delovanje in polnjenje robota je med 10 °C (50°F) in 40 °C (104°F).
- Če je treba zamenjati baterijo, se obrnite na telefonsko linijo za pomoč uporabnikom Dyson.
- Ne uporabljajte ne-akumulatorskih baterij.

⚠

POZOR

- Baterija, ki se uporablja v tem robotu, lahko ob nepravilnem ravnanju predstavlja nevarnost požara ali kemične opekline. Ne poskušajte je razstaviti, ne izpostavljajte je kratkemu stiku, temperaturi nad 60 °C (140 °F) in je ne sežigajte. Baterijo zamenjajte samo z Dysonovo baterijo: uporaba katere koli druge baterije lahko predstavlja nevarnost požara ali eksplozije. Porabljen baterijski vložek takoj odstranite. Hranite zunaj dosega otrok. Ne razstavljajte ga, niti ga ne poskušajte zažgati.
- Da preprečite nevarnost zaradi nenamerne ponastavitve toplotnega odklopnika, te naprave ne smete napajati prek zunanje stikalne naprave, kot je časovnik, ali priključiti na električno omrežje, ki ga dobavitelj električne energije redno vklaplja in izklaplja.

Odstranjevanje baterije

- Pred odstranjevanjem baterije se prepričajte, da je robot izklopljen.
- Obrnite robota in ga položite na mehko površino.
- S podstavka robota izvlecite vrtečo stransko krtačo.
- Vijake odstranite z ročnim izvijačem. Ne uporabljajte električnega orodja.
- Dvignite pokrov.
- Baterijo z robota odstranite tako, da dvignete dva zavihka iz blaga.
- Odklopite kabel baterije iz priključka.

Namestitev baterije

- Kabel baterije vstavite v priključek.
- Baterijo spustite v podstavek robota.
- Ponovno namestite pokrov.
- Vijake ponovno namestite z ročnim izvijačem. Ne uporabljajte električnega orodja.
- Potisnite vrtljivo stransko krtačo na svoje mesto.

Povezljivost aplikacije MyDyson™

- Da bi aplikacija MyDyson™ delovala, morate imeti delujočo internetno povezavo in napravo, ki omogoča uporabo aplikacij.
- Robot se lahko poveže z omrežji 2,4 GHz, kar vključuje večino usmerjevalnikov. Preverite dokumentacijo svojega usmerjevalnika glede združljivosti.

Če pride do prekinitve povezave, se lahko izgubijo tudi nekatere funkcije in zmožnosti.

- Dyson si prizadeva zagotoviti združljivost tehnologije s trenutnimi operacijskimi sistemi, vendar to ni zagotovljeno. Če imate kakršna koli vprašanja ali želite preveriti najnovejšo združljivost, se obrnite na službo za pomoč uporabnikom Dyson.
- Vaša mobilna naprava mora podpirati brezžično tehnologijo Bluetooth® wireless technology 4.0 (Bluetooth Low Energy), da lahko vzpostavi povezavo z robotom. Za združljivost preverite specifikacijo naprave.
- Bluetooth 2,4 GHz/Wi-Fi 2,4 GHz

Če želite vklopiti ali izklopiti Wi-Fi, odstranite koš za smeti, nato pritisnite sprednji rob in pritisnite ter držite gumb DOMOV na napravi 10 sekund.

Informacije o skladnosti

- Družba Dyson Technology Ltd izjavlja, da je radijska oprema tipa RB07-C v skladu z Direktivo 2014/53/EU.
- Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400–2483,5 MHz; največja EIRP 100 mW
- Med normalno uporabo mora biti med anteno in telesom uporabnika najmanj 20 cm razdalje.
- Ko je Wi-Fi vklopljen, ko je robot na priključni postaji in popolnoma napolnjen, bo samodejno prešel v način nizke porabe energije, ki ne traja več kot 20 minut, poraba energije omrežja v stanju pripravljenosti pa je < 2 W.
- Ko je Wi-Fi izklopljen, ko je robot na priključni postaji in popolnoma napolnjen, bo samodejno prešel v način nizke porabe energije, ki ne traja več kot 20 minut, poraba energije v stanju pripravljenosti pa je < 0,5 W. ko robot preide v Način varčevanja z energijo, se Bluetooth samodejno izklopi.

Informacije o odlaganju

- Izdelki Dyson so izdelani iz visokokakovostnih materialov, ki jih je mogoče reciklirati. Kadar je le mogoče, materiale reciklirajte.
- Preden napravo zavržete, morate iz nje odstraniti baterijo.
- Baterijo odložite ali reciklirajte skladno z lokalnimi odloki ali predpisi.

Ta oznaka opozarja na to, da izdelka v EU ne smete odlagati skupaj s preostalimi gospodinjskimi odpadki. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali človeško zdravje zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, izdelek odgovorno reciklirajte in s tem spodbujajte trajnostno uporabo materialnih virov. Če želite vrniti uporabljeno napravo, uporabite sisteme za vračilo in zbiranje ali se obrnite na prodajalca, pri katerem ste izdelek kupili. Le-ta lahko prevzame izdelek za okolju varno recikliranje.

Informacije o laserju

- Ta robot vsebuje nevidni laserski senzor za splošno potrošnjo razreda 1, ki ustreza standardoma IEC 60825-1: 2014 in EN 60825-1:2014/A11:2021 za laserske izdelke razreda 1 v skladu s standardom EN 50689:2021. Ko robot deluje in ste vzporedno z njim, pazite, da ne boste gledali neposredno v laser.

2-letna omejena garancija

Pogoji in določila 2-letne omejene garancije družbe Dyson so navedeni spodaj. Ime in naslov izdajatelja jamstva družbe Dyson za vašo državo sta navedena v tem dokumentu – podrobnosti si oglejte v preglednici na zadnji strani.

Garancija

- Garancija krije popravilo ali zamenjavo vaše naprave (po izbiri Dysona), če se naprava pokvari zaradi napake v materialu, izdelavi ali delovanju v dveh letih od nakupa ali dostave (če kateri koli del ni več na voljo ali se ne izdeluje več, ga bo Dyson zamenjal z ustreznim nadomestnim delom).
- Če je bila ta naprava prodana v državo, ki ni članica EU ali Združenega kraljestva, bo garancija veljavna le, če je bila naprava uporabljena v državi, kamor je bila prodana.

- Če je bila naprava prodana v državo članico EU ali Združenega kraljestva, bo garancija veljavna le, (i) če je bila naprava uporabljena v državi, kamor je bila prodana, oziroma (ii) če je bila naprava uporabljena v Avstriji, Belgiji, na Danskem, Finskem, v Franciji, Nemčiji, na Irskem, v Italiji, na Nizozemskem, Norveškem, Poljskem, v Španiji, na Švedskem, v Švici ali Veliki Britaniji in če je isti model naprave naprodaj v državi ter če omrežna napetost v državi odgovarja nazivni napetosti naprave.

Česa garancija ne krije

Dysonova garancija ne krije popravila ali zamenjave izdelka, če je okvara nastala zaradi:

- naključne škode, okvar, ki so posledica malomarne uporabe ali nege, nepravilne uporabe, zanemarjanja, neprevidne uporabe ali ravnanja z napravo, ki ni skladno z Dysonovim priročnikom za uporabo,
- uporabe naprave za kateri koli drug namen, razen za običajne gospodinjske namene,
- uporabe delov, ki niso sestavljeni ali nameščeni skladno z Dysonovimi navodili,
- uporabe delov in nastavkov, ki niso originalni Dysonovi izdelki,
- uporabe čistilnih sredstev, ki niso priporočena s strani Dysona, vključno z belili in nerazredčenimi raztopinami,
- uporabe vode, toplejše od 35 stopinj Celzija (če uporabljate Dysonovo čistilno sredstvo, si oglejte informacije na plastenki),
- kakršnega koli vzdrževanja, ki ni izvedeno v skladu z navodili v Dysonovem priročniku,
- blokad – preberite podrobnosti o odpravi blokad sesalnika v Dysonovem priročniku za uporabo,
- blokade - v Dysonovih navodilih za uporabo si oglejte, kako preveriti morebitne blokade,
- nepravilne namestitve (razen, če jo je opravil Dyson),
- popravil ali predelav, ki jih ne izvede Dyson ali njegovi pooblaščeni zastopniki,
- običajna obraba (npr. varovalka, krtača, valj iz mikrovlaken, stranska krtača itd),
- uporabe naprave za sesanje kamnov, pepela ali mavca,
- hitrejšega praznjenja baterije zaradi starosti ali izrabe baterije (kjer je to veljavno).

Če niste prepričani, kaj krije garancija, pokličite tehnično podporo Dyson.

Pomembne informacije o varstvu podatkov

Pri registraciji Dysonovega izdelka ali aplikacije MyDyson™ je treba navesti osnovne podatke za stik.
Pri registraciji izdelka Dyson:

- Za registracijo naprave in podporo pri uveljavljanju garancije nam boste morali posredovati svoj e-poštni naslov, ime in priimek, serijsko številko vsake naprave in druge osnovne podatke za stik.

Pri registraciji z aplikacijo MyDyson™:

- Za registracijo prek aplikacije MyDyson™ nam boste morali posredovati svoj e-poštni naslov, ime in priimek, serijsko številko vsake naprave in druge osnovne podatke za stik. To nam omogoča, da vašo napravo varno povežemo z vašo različico aplikacije.
- Ob registraciji lahko izberete možnost prejemanja naših obvestil. Če se boste odločili za prejemanje obvestil družbe Dyson, boste prejemali podrobnosti o posebnih ponudbah in novice o naših najnovejših inovacijah.
- Vaših podatkov ne bomo posredovali tretjim osebam. Uporabili bomo le tiste informacije, ki nam jih boste zaupali, kot je to določeno v pravilniku o zasebnosti na naši spletni strani privacy.dyson.com

Besedna oznaka Bluetooth® in logotipi so registrirane blagovne znamke v lasti družbe Bluetooth SIG, Inc. Vsakršna uporaba teh oznak s strani družbe Dyson je pod licenco. Apple, logotip Apple in Siri so blagovne znamke družbe Apple Inc. App Store je storitvena znamka družbe Apple Inc. Google Play, logotip Google Play in Google Assistant so blagovne znamke družbe Google LLC.

SE

VIKTIGA SÄKERHETS-FÖRESKRIFTER

LÄS ALLA INSTRUKTIONER OCH VARNINGAR I BRUKSANVISNINGEN OCH PÅ ROBOTEN INNAN ROBOTEN ANVÄNDS.

När du använder en elektrisk apparat ska du alltid följa vissa grundläggande säkerhetsföreskrifter, inklusive de följande:

⚠ VARNING

Dessa varningar gäller roboten, laddningsdockan och kontakten.

FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR BRAND, ELEKTRISK STÖT ELLER PERSONSKADA:

1. Denna apparat kan användas av barn från 8 års ålder och av personer med nedsatt fysik, motorisk eller resoneringsförmåga, eller som saknar erfarenhet och kunskap, endast om de fått handledning eller anvisningar av en ansvarig person om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår de risker som finns. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn utan handledning.
2. Låt den inte användas som en leksak. Noggrann uppmärksamhet krävs när den används av eller i närheten av barn och husdjur. Barn bör övervakas för att försäkra sig om att de inte leker med apparaten. Låt inte barn eller husdjur sitta på apparaten.
3. Använd inte roboten i ett rum där ett obevakat spädbarn eller barn befinner sig eller sover.
4. Använd inte en trasig sladd eller stickkontakt. Om elsladden är skadad måste den, för att undvika skada eller olyckshändelse, bytas ut av Dyson, företagets representant eller annan yrkeskunnig person.
5. Koppla bort apparaten från elnätet innan du rengör eller utför underhåll på den.
6. Använd endast enligt beskrivningen i Dysons bruksanvisning. Utför inte något annat underhåll än det som visas i bruksanvisningen, i MyDyson™ -appen,

på Dysons webbplats eller enligt råd från Dysons hjälplinje. Om service eller reparation behövs, kontakta Dysons hjälplinje så kan vi diskutera tillgängliga alternativ. Ta inte isär roboten eller laddningsdockan eftersom felaktig återmontering kan leda till elektriska stötar eller brand.

7. Koppla inte ur genom att dra i sladden. Koppla ur genom att ta tag i kontakten, inte i sladden.
8. Låt inte roboten, laddningsdockan eller kontakten bli blöta. De är ENDAST lämpliga för torra platser. Ladda inte eller använd inte roboten utomhus eller på våta ytor, eller där det finns risk för kontakt med eller nedsänkning i vatten. Hantera inte roboten, laddningsdockan eller kontakten med våta händer.
9. Kontrollera att maskinen är avstängd när du tar bort eller byter ut ett motordrivet munstycke.
10. Använd endast kallt vatten (får inte överstiga 30 °C) och fyll inte vattentanken över den maximala volymen på 2,1 L. Se flaskan för mer information om hur du använder Dysons rengöringslösning.
11. Batteriet som används i den här apparaten kan utgöra en risk för brand eller kemiska brännskador om det hanteras felaktigt. Placera inte roboten på eller nära en spis eller någon annan het yta, och plocka inte isär batteriet. Kortslut inte batteriets kontakter, värm inte upp det över 60 °C (140 °F) och förbränn inte apparaten, även om den är allvarligt skadad. Batteriet kan fatta eld eller explodera.
12. VARNING: Denna apparat måste jordas, Använd endast nätadaptern, laddningsdockan och batteriet som levereras med roboten. Använd endast Dyson-batteri med modellnummer C619-B1-4S1P. Använd endast Dyson-laddningsdockan för laddning.
13. Följ alla laddningsinstruktioner och se avsnittet "Ladda batteriet" för information om hur man byter batteri. Ladda inte batteriet eller maskinen utanför det temperaturintervall som anges i instruktionerna. Om du laddar felaktigt eller vid en temperatur utanför det angivna intervallet kan det skada batteriet och öka risken för brand.
14. Under laddning måste batteriet vara placerat på en väl ventilerad plats.
15. Förbrukade eller skadade batterier ska tas ut ur maskinen innan den kasseras. När du tar ut batteriet ska maskinen vara avstängd. Kassera batteriet på ett säkert sätt i enlighet med lokala förordningar eller bestämmelser.
16. Använd inte icke-laddningsbara batterier.
17. Batteriet är en kapslad enhet och utgör under normala omständigheter inga säkerhetsrisker. Om vätska mot förmodan skulle läcka ut ur batteriet ska vätskan inte vidröras eftersom det kan leda till irritation eller brännskador, och följande säkerhetsåtgärder bör uppmärksammas:

- Hudkontakt – kan orsaka irritation. Tvätta med tvål och vatten.
- Inandning – kan orsaka irritation i luftvägarna. Gå ut i friska luften och uppsök läkare.
- Ögonkontakt – kan orsaka irritation. Skölj ögonen med vatten omedelbart och under minst 15 minuter. Uppsök läkare.
- Avfallshantering – använd handskar vid hantering av batteriet och kasta det omedelbart i enlighet med lokala förordningar eller bestämmelser.

18. Detta är en laserprodukt i klass 1. Oavsiktlig användning av apparaten eller skador på höljet kan leda till att farlig laserstrålning läcker ut. Titta inte på ljuskällan. Laserstrålning kan, även i små doser, orsaka skador på ögon och hud. Försök inte modifiera eller plocka isär lasertuben.
19. All service ska utföras av Dyson eller en auktoriserad serviceagent, och endast Dyson-originalreservdelar får användas. Detta säkerställer att maskinen fortsatt är säker att använda. Du får varken modifiera eller försöka reparera maskinen.
20. Använd inte roboten i områden där det finns öppna spisar, tända ljus eller ömtåliga föremål.
21. Använd inte roboten i hängande miljöer (t.ex. duplexvåningar, öppna balkonger eller på toppen av möbler) utan skyddsbarriärer.
22. Risk för fall: Använd inte roboten i områden som ligger i närheten av en trappa eller balkong eller någon annan avsats eller kant. Använd inte i höga eller smala utrymmen, t.ex. i en hylla eller trappa.
23. Använd inte roboten kring husdjur utan övervakning.

24. Använd inte roboten på en plats där den kan suga upp lättantändliga eller brännbara vätskor, t.ex. bensin, eller i områden där sådana vätskor eller ångor kan finnas. Använd inte roboten på en plats där den kan suga upp något som brinner eller ryker, t.ex. cigaretter, tändstickor eller varm aska.
25. För att säkerställa att roboten inte skapar någon fara, se till att alla sensorer hålls rena och fria från skräp.
26. Se till att alla i hushållet är medvetna om maskinen när den används och synnerhet när den schemalagda städfunktionen används via MyDyson™-appen.
27. Tänk på att roboten rör sig på egen hand. Var försiktig när du går i det område där roboten arbetar för att undvika att trampa på den.
28. Använd inte roboten för att fånga upp vassa föremål, krossat glas.
29. Använd aldrig maskinen utan den genomskinliga behållaren eller filtret på plats.
30. Använd inte apparaten med en skadad kontakt, kabel eller laddningsdocka. Om roboten inte fungerar som den ska, har fått en hård smäll, har tappats, skadats, lämnats utomhus eller fallit ner i vatten ska den inte användas, och du bör kontakta Dysons hjälplinje.
31. Ta inte tag i topplocket som handtag för att bära roboten, då det kan skada produkten. Lyft hela maskinen från robotens undersida för säkrare hantering.
32. Rör inte vid laddningspunkterna på apparaten eller laddningsdockan med något föremål.
33. Undvik risker genom att inte köra över sladden med apparaten.

LÄS OCH SPARA DESSA INSTRUKTIONER

DENNA ROBOT ÄR ENDAST AVSEDD FÖR HUSHÅLLSBRUK.

Ytterligare information

Rengöra roboten

- Rengör roboten med endast en torr trasa. Använd inga smörjmedel, rengöringsmedel, polermedel eller luftfräschare på någon del av roboten.

Underhålla roboten

- Koppla bort roboten från laddningsdockan innan du utför underhåll.
- Töm behållaren
- Tvätta filtret när roboten uppmanar till detta.
- Sätt tillbaka alla delar ordentligt före användning.

Säkerhetsinstruktioner för batterier

- Roboten fungerar inte och kan inte laddas ifall omgivningstemperaturen är under 5 °C (41 °F). Detta har utformats för att skydda både motorn och batteriet. Det rekommenderas att roboten förvaras, används och laddas inom ett temperaturintervall på mellan 10 °C (50 °F) och 40 °C (104 °F).
- Kontakta Dysons hjälplinje om batteriet måste bytas.
- Använd inte icke-laddningsbara batterier.

⚠

VAR FÖRSIKTIG!

- Batteriet som används i den här roboten kan utgöra en risk för brand eller kemiska brännskador om det hanteras felaktigt. Plocka inte isär det, kortslut inte dess kontakter, värm inte upp det över 60 °C (140°F) och förbränn det inte. Byt endast ut batteriet med ett annat batteri från Dyson: användning av något annat batteri kan utgöra en risk för brand eller explosion. Kassera förbrukat batteri omedelbart. Förvara det oåtkomligt för barn. Plocka inte isär det och bränn det inte.
- För att undvika fara till följd av oavsiktlig återställning av värmesäkring får inte den här apparaten förses med ström via en extern omkopplare, såsom en timer, eller vara ansluten till en krets som regelbundet sätts på och stängs av utav elleverantören.

Så här tar du bort batteriet

- Säkerställ att roboten är avstängd innan du tar ut batteriet.
- Vänd på roboten och placera den på en mjuk yta.
- Dra bort den roterande sidoborsten från robotens botten.
- Ta bort skruvarna med en manuell skruvmejsel. Använd inte elverktyg.
- Lyft bort locket.
- Ta bort batteriet från roboten genom att lyfta upp de två tygflikarna.
- Koppla bort batterikabeln från kontakten.

Så här sätter du tillbaka batteriet

- Sätt i batterikabeln i kontakten.
- Sänk ner batteriet i robotens botten.
- Sätt tillbaka locket.
- Sätt tillbaka skruvarna med en manuell skruvmejsel. Använd inte elverktyg.
- Skjut in den roterande sidoborsten på plats.

Anslutning med MyDyson™-appen

- Du måste ha en aktiv internetuppkoppling för att MyDyson™-appen ska fungera.
- Roboten kan anslutas till 2,4 GHz-nätverk, vilket innefattar de flesta routrar. Kontrollera din routerdokumentation för kompatibilitet.

Om anslutningen tappas kan funktioner också förloras.

- Dyson strävar efter att vår teknik ska vara kompatibel med aktuella operativsystem, men det kan inte garanteras. Ring Dysons hjälplinje om du har frågor eller vill kontrollera den senaste kompatibiliteten.

- Din mobila enhet måste ha stöd för Bluetooth® trådlös teknik 4.0 (Bluetooth Low Energy, låg effekt) för att upprätta en anslutning till roboten. Kontrollera din enhets specifikation angående kompatibilitet.
- Bluetooth 2,4 GHz/Wi-Fi 2,4 GHz

För att sätta på eller stänga av Wi-Fi tar du bort behållaren och trycker sedan på den främre bulan och trycker och håller in Home-knappen på maskinen i 10 sekunder.

Information om överensstämmelse

- Härmed försäkrar Dyson Technology Ltd att radioutrustningen av typen RB07-C uppfyller kraven i direktiv 2014/53/EU.
- Den fullständiga texten i EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2 400 MHz–2 483,5 MHz; 100 mW EIRP max
- Vid normal användning bör ett avstånd på minst 20 cm upprätthållas mellan antennen och användarens kropp.
- När Wi-Fi är PÅ, när roboten är i dockningsstationen och fulladdad, kommer den automatiskt att gå in i lågeffektläge i högst 20 minuter, med en strömförbrukning i standby på < 2 W.
- När Wi-Fi är AV, när roboten är i dockningsstationen och fulladdad, kommer den automatiskt att gå in i lågeffektläge i högst 20 minuter, med en strömförbrukning i standby på < 0,5 W. När roboten går in i Strömsparläge stängs Bluetooth av automatiskt.

Information om avfallshantering

- Dyson-produkter tillverkas av material som i hög grad är återvinningsbara. Lämna den till återvinning om så är möjligt.
- Batteriet ska avlägsnas från produkten innan produkten kasseras.
- Lämna batteriet för återvinning i enlighet med lokala föreskrifter eller bestämmelser.



Denna märkning indikerar att denna produkt inte ska kasseras med annat hushållsavfall. För att förhindra eventuella skador på miljö eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, bör det återvinnas på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av material/råvaror. När din maskin har nått slutet av sin livsläng tar du den till en insamlingsanläggning för elektriska och elektroniska produkter, som din lokala återvinningscentral. Dina lokala myndigheter eller återförsäljare kan upplysa dig om var den närmaste återvinningsanläggningen finns.

Information om laser

- Denna robot innehåller en osynlig lasersensor för konsumenter av klass 1 som uppfyller IEC 60825-1: 2014 och EN 60825-1:2014/A11:2021 standard för laserprodukter av klass 1 i enlighet med EN 50689:2021. Undvik direkt ögonkontakt parallellt med den under användning.

2 års begränsad garanti

Villkoren för Dysons 2-åriga begränsade garanti anges nedan. Namn och adressuppgifter för Dyson-garanten i ditt land anges i detta dokument – se tabellen på baksidan för all information.

Garantin omfattar följande

- Reparation eller utbyte (efter Dysons godkännande) av din Dyson-produkt, om denna befinns vara defekt på grund av material-, tillverknings- eller funktionsfel inom 2 år från inköps- eller leveransdatum (om någon reservdel inte är tillgänglig eller inte tillverkas längre ersätter Dyson denna med en funktionellt likvärdig ersättningsdel).
- Om maskinen säljs utanför EU och Storbritannien gäller denna garanti endast om maskinen används i det land där den såldes.
- Om denna maskin säljs inom EU och Storbritannien gäller denna garanti endast (i) om maskinen används i det land där den såldes eller (ii) om maskinen används i Österrike, Belgien, Danmark, Finland, Frankrike, Tyskland, Irland, Italien, Nederländerna, Norge, Polen, Spanien, Sverige, Schweiz eller Storbritannien, och samma modell som denna maskin säljs med samma spänningsklass i det aktuella landet.

Vad som inte omfattas

Dyson täcker inte reparation eller byte av produkt där felet är ett resultat av:

- Oavsiktlig skada, fel orsakade av vårdslös användning eller vård, felanvändning, försummelse, vårdslös hantering eller en hantering av maskinen som inte är förenlig med Dysons bruksanvisning.
- Användning av maskinen för något annat ändamål än normala syften i ett privat hushåll.
- Användning av delar som inte har monterats eller installerats i enlighet med instruktioner från Dyson.
- Användning av reservdelar och tillbehör som inte är äkta Dyson-komponenter.
- Användning av rengöringsmedel och -formuleringar som inte rekommenderas av Dyson, inklusive blekmedel och outspätt rengöringsmedel.
- Användning av vatten som överstiger en temperatur på 35 °C (95 °F). Se mer information på förpackningen vid användning av rengöringsmedel från Dyson.
- Allt nödvändigt underhåll som inte utförs i enlighet med instruktionerna i Dysons bruksanvisning.
- Blockeringar – se Dysons bruksanvisning för detaljerad information om hur blockeringar hittas och rensas.
- Hinder – se Dysons bruksanvisning för information om att kontrollera eventuella hinder.
- En felaktig installation (utom när installationen utförs av Dyson).
- Reparationer eller ändringar som utförs av andra än Dyson eller Dysons auktoriserade representanter.
- Normalt slitage (t.ex. säkring, borststång, mikrofiberrulle, sidoborste osv.).
- Användning av denna maskin för byggskräp, aska, spackel.
- Kortare batteriurladdningstid på grund av batteriets ålder eller användning (i förekommande fall).

Kontakta Dysons hjälplinje om du är osäker på vad din garanti innefattar.

Viktig information om dataskydd

Du behöver ge oss grundläggande kontaktuppgifter när du registrerar din Dyson-produkt eller MyDyson™-appen.
Vid registrering av din Dyson-produkt:

- Du behöver ange din e-postadress, ditt för- och efternamn, varje maskins serienummer och annan grundläggande kontaktinformation för att registrera maskinen och göra det möjligt för oss att stödja din garanti.

Vid registrering via MyDyson™-appen :

- Du behöver förse oss med din e-postadress, ditt för- och efternamn, varje maskins serienummer och annan grundläggande kontaktinformation för att registrera dig i MyDyson™-appen. Det gör det möjligt för oss att på ett säkert sätt länka din maskin till din instans av appen.
- När du registrerar dig kommer du att ha möjlighet att välja om du vill eller inte vill ha meddelanden från oss i framtiden. Om du registrerar dig för att få meddelanden från Dyson kommer vi att skicka information om specialerbjudanden och våra senaste innovationer.
- Vi säljer aldrig dina uppgifter till tredje part och använder bara information som du ger oss i enlighet med våra integritetspolicyer, vilka finns att läsa på vår webbplats privacy.dyson.com

Bluetooth®-varumärket och -logotyperna är registrerade varumärken som ägs av Bluetooth SIG, Inc. och Dysons användning av sådana märken sker alltid på licens.
Apple, Apple-logotypen och Siri är varumärken som tillhör Apple Inc. App Store är ett servicemärke som tillhör Apple Inc.
Google Play, Google Play-logotypen och Google Assistant är varumärken som tillhör Google LLC.

TR

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

BU ROBOTU KULLANMADAN ÖNCE BU KILAVUZDAKİ VE ROBOT ÜZERİNDEKİ TÜM TALİMATLARI VE UYARI İŞARETLERİNİ OKUYUN.

Elektrikli bir cihazı kullanırken aşağıdakiler de dahil, temel önlemlere daima uyulmalıdır:

⚠ UYARI

Bu uyarılar robot, şarj istasyonu ve fişi için geçerlidir.

YANGIN, ELEKTRİK ÇARPMASI VEYA YARALANMA RİSKİNİ AZALTMAK İÇİN:

1. Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyusal veya muhakeme yeteneği kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından ancak sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımına ilişkin gözetim veya talimat verilmişse kullanılabilir. Çocukların cihazla oynamalarına izin verilmemelidir. Temizlik ve bakım işlemleri, gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
2. Oyuncak olarak kullanılmasına izin vermeyin. Çocuklar ve evcil hayvanlar tarafından veya yakınında kullanıldığında yakın dikkat gereklidir. Cihazla oynamadıklarından emin olmak için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır. Çocukların veya evcil hayvanların cihazın üzerine oturmasına izin vermeyin.
3. Robotu bir bebeğin veya çocuğun bulunduğu ve gözetim altında olmadığı veya uyuduğu bir odada çalıştırmayın.
4. Cihazı hasarlı bir kablo veya fişle kullanmayın. Elektrik kablosu hasar gördüyse, riski önlemek amacıyla Dyson yetkili servisi ya da benzer yetkili kişiler tarafından değiştirilmelidir.
5. Temizlik veya kullanıcı bakımı işlemlerini gerçekleştirmeden önce şarj cihazının fişini çekin ve pil cihazdan çıkartın.
6. Yalnızca Dyson Kullanım kılavuzunda açıklandığı şekilde kullanın. Kılavuzda, MyDyson™ uygulamasında, Dyson web sitesinde gösterilenler veya Dyson Yardım Hattı tarafından tavsiye edilenler dışında herhangi bir bakım yapmayın. Servis veya onarım gerekiyorsa mevcut seçenekleri tartışabilmemiz için Dyson Yardım Hattı ile iletişime geçin. Yanlış yeniden montaj elektrik çarpmasına veya yangına neden olabileceğinden robotu veya şarj istasyonunu sökmeyin.
7. Fişi prizden çıkarırken kablosundan çekerek çıkarmayın. Prizden çıkarmak için kablodan değil, fişten tutun.
8. Robotun, şarj istasyonunun veya fişin ıslanmasına izin vermeyin. Bunlar SADECE kuru yerler için uygundur. Açık havada veya ıslak yüzeylerde ya da suyla temas etme veya suya daldırma olasılığı olan yerlerde şarj etmeyin veya çalıştırmayın. Robotu, şarj istasyonunu veya fişi ıslak ellerle tutmayın.
9. Motorlu başlıkları sökerken veya değiştirirken, cihazın kapalı olduğundan emin olun.
10. Yalnızca 30 °C'yi (86 °F) aşmayacak şekilde soğuk su kullanın ve su haznesini maksimum hacim olan 2,1 l'nin üzerinde doldurmayın. Dyson temizleme solüsyonu kullanırken daha fazla bilgi için lütfen şişeye bakın.
11. Bu cihazda kullanılan pil, yanlış kullanıldığında yangın veya kimyasal yanık riski oluşturabilir. Robotu bir ocağın veya başka bir sıcak yüzeyin üzerine ya da yakınına koymayın ve ciddi şekilde hasar görmüş olsa bile bu cihazı parçalarına ayırmayın, pilin kontaklarına kısa devre yaptırmayın, ısısının 60 °C'nin (140 °F) üzerine çıkmasına izin vermeyin veya yakmayın. Pil alev alabilir veya patlayabilir.
12. UYARI: Bu cihaz topraklanmalıdır, Robotla birlikte verilen güç adaptörünü, şarj istasyonunu ve bataryayı kullanın. Yalnızca C619-B1-4S1P model numaralı Dyson bataryayı kullanın. Şarj amacıyla yalnızca Dyson şarj istasyonunu kullanın.
13. Tüm şarj etme talimatlarını izleyin ve pilinizi değiştirmeyle ilgili bilgiler için 'Pilinizi değiştirme' bölümüne bakın. Pil takımını veya cihazı, talimatlarda belirtilen sıcaklık aralığı dışında şarj etmeyin. Talimatlara uygun olmayan şekilde veya belirtilen ısı aralığının dışında şarj etmek pile zarar verebilir veya yangın riski ortaya çıkarabilir.
14. Pil, şarj sırasında iyi havalandırılan bir alana yerleştirilmelidir.

15. Cihaz atılmadan önce, içindeki bitmiş veya hasarlı piller çıkarılmalıdır. Pili çıkarırken cihaz kapalı olmalıdır. Pili yerel yasalara veya düzenlemelere uygun olarak güvenli şekilde atın.
16. Şarj edilemeyen piller kullanılmamalıdır.
17. Bu pil yalıtımlı bir ünitedir ve normal koşullar altında güvenlik açısından tehdit oluşturmaz. Beklenmeyen bir durum olur ve pilden sıvı sızarsa, bu sıvıya dokunmayın; sıvı tahriş veya yanıklara neden olabilir, aşağıdaki önlemleri alın:

- Ciltle temas – tahrişe yol açabilir. Sabun ve su ile yıkayın.
- Soluma – solunum yollarında tahrişe yol açabilir. Temiz havaya çıkartın ve tıbbi yardım isteyin.
- Gözle temas – tahrişe yol açabilir. Zaman kaybetmeden gözleri en az 15 dakika suyla iyice yıkayın. Tıbbi yardım isteyin.
- Atma – pilleri tutmak için eldiven takın ve yerel yasalara veya düzenlemelere uygun olarak hemen atın.

18. Bu, Sınıf 1 Lazer ürünüdür. Cihazın istenmeyen kullanımı veya muhafazanın hasar görmesi, tehlikeli lazer radyasyonunun yayılmasına neden olabilir. Işık kaynağına bakmayın. Lazer radyasyonu, küçük dozlarda bile gözlere ve cilde zarar verebilir. Lazer Tüpünü değiştirmeye veya sökmeye çalışmayın.
19. Tüm bakım işlemlerinin Dyson yetkili servis tarafından yalnızca orijinal Dyson yedek parçaları kullanılarak yapılması gerekir. Böylelikle cihazın emniyetinin devamlılığı sağlanır. Cihazı modifiye etmeyin veya onarmaya çalışmayın.
20. Robotu açık şöminelerin, yanan mumların veya kırılgan nesnelerin olduğu alanlarda çalıştırmayın.
21. Robotu, koruyucu bariyerler bulunmayan düşebileceği ortamlarda (dubleks zeminler, açık balkonlar, mobilya üstleri gibi) çalıştırmayın.
22. Düşme tehlikesi: Robotu, merdiven veya balkona veya başka herhangi bir iniş veya kenara erişebileceği herhangi bir alanda kullanmayın. Raf veya merdiven gibi yüksek veya dar alanlarda kullanmayın.
23. Robotu gözetimsiz bir şekilde evcil hayvanlarda kullanmayın.
24. Robotu, benzin gibi yanıcı veya parlayıcı sıvıları toplayabileceği yerlerde çalıştırmayın veya bunların veya buharlarının bulunabileceği alanlarda kullanmayın ve robotu sigara, kibrit veya sıcak kül gibi yanan veya duman çıkaran herhangi bir şeyi alabileceği yerlerde çalıştırmayın.
25. Robotun herhangi bir tehlike oluşturmaması için, tüm sensörlerin temiz tutulduğundan ve sensörlerde kir olmadığından emin olun.
26. Cihaz çalışırken, özellikle MyDyson™ uygulaması aracılığıyla kullanılabilen planlı temizlik işlevi etkinken evdeki herkesin cihazdan haberdar olduğundan emin olun.
27. Robotun kendi başına hareket ettiğinin bilincinde olun. Robotun çalıştığı alanda yürürken üzerine basmamaya dikkat edin.
28. Robotu keskin nesneler veya cam toplamak için kullanmayın.
29. Şeffaf hazne ve filtreler yerine takılı olmadan cihazı kullanmayın.
30. Hasarlı bir fiş, kablo veya şarj yuvası ile kullanmayın. Robot gerektiği gibi çalışmıyorsa, keskin bir darbe aldıysa, düşürüldüyse, hasar gördüyse, dışarıda bırakıldıysa veya suya düştüyse robotu kullanmayın ve Dyson Yardım Hattı ile iletişime geçin.
31. Robotu taşımak için üst kapağını tutamak olarak kullanmayın, aksi takdirde ürün hasar görebilir. Daha güvenli taşıma için makinenin tamamını robotun tabanından kaldırın.
32. Cihaz üzerindeki şarj noktalarına veya şarj yuvasına herhangi bir nesne ile dokunmayın.
33. Tehlikeyi önlemek için, cihazı kablo üzerinden geçirmeyin.

BU TALİMATLARI OKUYUN VE SAKLAYIN

BU ROBOT YALNIZCA EVDE KULLANIM IÇIN UYGUNDUR.

EK BİLGİ

Robotunuzun temizliği

- Robotunuzu yalnızca kuru bir bezle temizleyin. Robotunuzun herhangi bir parçasında yağlayıcı, temizlik maddesi, cila veya oda spreyi kullanmayın.

Robotunuzun korunması

- Bakım yapmadan önce robotunuzu şarj yuvasından çıkarın.
- Robotunuzun haznesini boşaltın.
- Robotunuz belirttiğinde filtreyi yıkayın.
- Kullanmadan önce tüm parçaları yerine güvenli bir şekilde yerleştirin.

Pil güvenlik talimatları

- Ortam sıcaklığı 5°C'nin (41°F) altındaysa robotunuz çalışmaz veya şarj olmaz. Bu, motor ve pili korumak üzere tasarlanmıştır. Robotunuzu depolamak, çalıştırmak ve şarj etmek için önerilen sıcaklık aralığı 10°C (50°F) ile 40°C (104°F) arasındadır.
- Pilin değiştirilmesi gerekirse, Dyson Yardım Hattı ile irtibata geçin.
- Şarj edilemeyen piller kullanılmamalıdır.

⚠

DİKKAT

- Bu robotta kullanılan pil, yanlış kullanıldığında yangın veya kimyasal yanık riski oluşturabilir. Pili sökmeyin, kısa temas ettirmeyin, ısısının 60 °C'nin (140 °F) üzerine çıkmasına izin vermeyin veya yakmayın. Pili yalnızca Dyson pil ile değiştirin: Başka bir pilin kullanılması yangın veya patlama riski oluşturabilir. Kullanılmış pili derhal atın. Çocuklardan uzak tutun. Sökmeyin ve ateşe atmayın.
- Termal kesicinin yanlışlıkla sıfırlanması sonucu oluşabilecek tehlikeleri önlemek için bu cihaz bir zamanlayıcı gibi harici bir anahtarlama cihazı üzerinden çalıştırılmamalı veya şebeke tarafından düzenli olarak açılıp kapatılan bir devreye bağlanmamalıdır.

Pili çıkarmak için

- Pili çıkarmadan önce robotun kapalı olduğundan emin olun.
- Robotunuzu ters çevirin ve yumuşak bir yüzeye yerleştirin.
- Dönen yan fırçayı robotun tabanından çekip çıkarın.
- Vidaları manuel bir tornavida ile sökün. Elektrikli aletler kullanmayın.
- Kapağı kaldırarak çıkarın.
- İki bez tırnağı yukarı kaldırarak pili robottan çıkarın.
- Akü kablosunu konektörden ayırın.

Pili takmak için

- Akü kablosunu konektöre takın.
- Pili robotun tabanına indirin.
- Kapağı tekrar takın.
- Vidaları manuel bir tornavida ile tekrar takın. Elektrikli aletler kullanmayın.
- Dönen yan fırçayı yerine itin.

MyDyson™ mobil uygulamasına bağlantı

- MyDyson™ mobil uygulamasının çalışabilmesi için çalışan bir internet bağlantısına ve uygulama özellikli bir cihaza sahip olmanız gerekir.
- Robot, çoğu yönlendiriciyi içeren 2,4 GHz ağlara bağlanabilir. Uyumluluk için yönlendirici belgelerinizi kontrol edin.

Bağlantı kesilirse bazı özellikler ve işlevler de kaybolabilir.

- Dyson, teknolojimizin mevcut işletme sistemleri ile uyumlu olmasını sağlamak için yoğun çaba harcasa da bu garanti edilmez. Sorunuz varsa ya da son uyumluluk durumunu kontrol etmek isterseniz Dyson Yardım Hattı ile irtibata geçin.
- Robotla bağlantı kurulabilmesi için mobil cihazınızın Bluetooth® 4.0 kablosuz teknoloji desteğine (Bluetooth Low Energy) sahip olması gerekir. Cihazınızın uyumlu olup olmadığını öğrenmek için cihaz spesifikasyonlarına bakın.
- Bluetooth 2,4 GHz/Wi-Fi 2,4 GHz

Wi-Fi'ı açmak veya kapatmak için kutuyu çıkarın, ardından ön çıkıntıya bastırın ve makinenizdeki Home (Ana Sayfa) düğmesini 10 saniye boyunca basılı tutun.

Uyumluluk bilgisi

- İşbu belge ile Dyson Technology Ltd, RB07-C türü radyo ekipmanının 2014/53/AB Yönergesi ile uyumlu olduğunu beyan eder.
- AB Uygunluk Beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir: www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz - 2483,5 MHz; 100 mW EIRP maks.
- Normal kullanım sırasında anten ile kullanıcının vücudu arasında en az 20 cm'lik bir mesafe bırakılmalıdır.
- Wi-Fi AÇIK durumdayken, robot ünite üzerindeyken ve tamamen şarj edilmişken, ağ bekleme güç tüketimi <2 W ile 20 dakikadan fazla olmamak üzere Düşük Güç moduna otomatik olarak girecektir.
- Wi-Fi KAPALI durumdayken, robot ünite üzerindeyken ve tamamen şarj olduğunda, bekleme güç tüketimi <0,5 W ile 20 dakikadan fazla olmamak üzere Düşük Güç moduna otomatik olarak girecektir. Robot Düşük güç modu girdiğinde Bluetooth otomatik olarak kapatılacaktır.

Elden çıkarma bilgisi

- Dyson ürünleri, birinci sınıf geri dönüştürülebilir malzemelerden yapılmıştır. Mümkün olan yerlerde geri dönüşümünü sağlayın.
- Ürün atılmadan önce pillerin üründen çıkarılması gerekir.
- Pili yerel kurallara veya düzenlemelere uygun olarak atın veya geri dönüştürün.



Bu sembol bu makinenin genel atıklarınızla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Kontrolsüz atıklar nedeniyle çevrenin veya insan sağlığının zarar görmesini önlemek için malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını desteklemek üzere sorumlu bir şekilde geridönüşüm sağlayın. Bu makineyi; kullanım ömrünün sonuna geldiğinde lütfen geridönüşüm için kentsel atık geridönüşüm tesisi gibi bilinen bir AEEE (Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyalar) toplama tesisine götürün. Yerel yönetiminiz veya Dyson temsilciniz size en yakın geridönüşüm tesisini önerebilecektir.

Lazer bilgileri

- Bu robot, EN 50689:2021 ile uyumlu Sınıf 1 lazer ürünleri için IEC 60825-1:2014 ve EN 60825-1:2014/A11:2021 Standardını karşılayan Sınıf 1 görünmez tüketici lazer sensörü içerir. Lütfen buna paralel olarak, kullanım sırasında doğrudan göz temasından kaçının.

2 yıllık sınırlı garanti

Dyson 2 yıllık sınırlı garantinin şartları ve koşulları aşağıda belirtilmiştir. Ülkenizdeki Dyson garantörünün adı ve adres bilgileri bu belgede belirtilmiştir. Lütfen tam detaylar için arka sayfadaki tabloya bakın.

Garanti kapsamında olan durumlar

- Dyson cihazınızın hatalı malzeme, işçilik veya işlev nedeniyle kusurlu olduğu tespit edilirse (Dyson'ın takdirine bağlı olarak) satın alma veya teslimattan sonra 2 yıl içinde onarımı veya değiştirilmesi (eğer cihazınızın herhangi bir parçası kullanılabilir durumda değilse ya da artık üretilmiyorsa) Dyson, hatalı ya da kusurlu parçayı fonksiyonel yedek bir parça ile değiştirecektir.
- Bu cihaz Avrupa Birliği dışında satıldığında, bu garanti sadece cihazın satıldığı ülkede kullanıldığında geçerlidir.

- Bu cihazın AB veya Birleşik Krallık içinde satıldığı yerde bu garanti; yalnızca (i) cihaz, satıldığı ülkede kullanılıyorsa (ii) cihaz Almanya, Avusturya, Belçika, Birleşik Krallık, Danimarka, Finlandiya, Fransa, Hollanda, İrlanda, İspanya, İsveç, İsviçre, İtalya, Norveç ve Polonya'da kullanılıyorsa ve bu cihazla aynı olan model ilgili ülkedeki aynı gerilim değeri ile satılıyorsa geçerli olur.

Garanti kapsamına girmeyenler

Dyson, arıza aşağıdaki durumların bir sonucu olarak ortaya çıktığında ürünün onarım veya değişimini garanti etmez:

- Kaza hasarı, ihmalkar kullanım veya bakım, hor kullanım, dikkatsizlik veya cihazın Dyson Kullanıcı Kılavuzu'na uygun olmayan bir şekilde kullanım ve bakımından kaynaklanan hasarlar.
- Cihazın normal evsel maksatlar dışında bir iş için kullanılması.
- Dyson talimatlarına göre monte edilmeyen veya takılmayan parçaların kullanımı.
- Orijinal Dyson bileşeni olmayan parça ve aksesuarların kullanımı.
- Çamaşır suyu ve seyreltilmemiş solüsyon dahil, Dyson tarafından önerilmeyen temizleme solüsyonlarının ve formülasyonlarının kullanılması.
- 35 °C (95 °F) sıcaklığı aşan su kullanımı. Dyson temizleme solüsyonunu kullanırken daha fazla bilgi için lütfen şişeye bakın.
- Dyson Kullanıcı Kılavuzundaki talimatlara uygun olarak gerçekleştirilmeyen her türlü temel bakım.
- Tıkanıklık – Elektrikli süpürgedeki tıkanıklıkların nasıl bulunacağını ve yok edileceğini görmek için lütfen Dyson kullanım kılavuzunuzu okuyun.
- Engeller: Engellerin nasıl kontrol edileceğiyle ilgili ayrıntılar için Dyson Kullanıcı Kılavuzuna bakın.
- Hatalı kurulum (Dyson tarafından yapılan kurulumlar haricinde).
- Dyson veya yetkili servisleri dışındaki tarafların gerçekleştirdiği onarımlar ve değişimler.
- Normal aşınma ve yıpranma (ör. tapa, fırça çubuğu, mikrofiber rulo, yan fırça vb.).
- Bu cihazın moloz, kül veya sıva üzerinde kullanılması.
- Pil yaşına ve kullanımına bağlı olarak pil bitiş süresinde kısalma (ilgili durumlarda).

Garantinizin kapsamı konusunda daha fazla bilgi için Dyson Destek Hattı ile irtibata geçin.

Gizlilik ve kişisel verilerin korunması

Dyson ürününüzü kaydettirirken veya MyDyson™ mobil uygulaması ile kayıt olurken bize temel iletişim bilgilerini vermeniz gerekir;

Dyson makinenizi kaydettirirken:

- Makinenizi kaydettirmek ve garantinizi destekleyebilmemiz için bize e-posta adresinizi, adınızı ve soyadınızı, her bir makinenin seri numarasını ve diğer temel iletişim bilgilerini vermeniz gerekir.

MyDyson™ mobil uygulaması ile kayıt:

- MyDyson™ uygulaması üzerinden kaydolmak için bize e-posta adresinizi, adınızı ve soyadınızı, her bir makinenin seri numarasını ve diğer temel iletişim bilgilerini vermeniz gerekir. Bu işlem, makinenizi uygulama örneğinize güvenli bir şekilde bağlamamızı sağlar.
- Kayıt olduğunuzda, tarafımızca sizinle iletişime geçilmesini isteyip istemediğinizi seçebilirsiniz. Dyson'dan iletişimleri almayı tercih ederseniz, size özel tekliflerimizin ayrıntılarını ve en son yeniliklerimize dair haberleri göndereceğiz.
- Bilgileriniz hiçbir zaman üçüncü şahıslarla paylaşılmaz ve bizimle paylaştığınız bilgiler, sadece internet sitemiz, privacy.dyson.com adresinde bulunan gizlilik politikalarımızda tanımlanan şekilde kullanılır.

Bluetooth® kelime işareti ve logoları, Bluetooth SIG, Inc. şirketinin tescilli ticari markasıdır ve Dyson tarafından kullanımları lisansa tabidir.
Apple, Apple logosu ve Siri, Apple Inc.'ın ticari markalarıdır.
App Store, Apple Inc.'ın hizmet markasıdır.
Google Play, Google Play logosu, Google Asistan, Google LLC'nin ticari markalarıdır.

UA

ВАЖЛИВІ ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ЦЬОГО РОБОТА ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІЇ ТА ПОДИВІТЬСЯ ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ ПОЗНАЧКИ В ПОСІБНИКУ КОРИСТУВАЧА Й НА САМОМУ РОБОТІ.

Під час використання електроприладу необхідно дотримуватись основних заходів безпеки, зокрема наведених нижче.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Ці попередження стосуються робота, зарядної докстанції та вилки живлення.

ЩОБ ЗМЕНШИТИ РИЗИК ПОЖЕЖІ, УРАЖЕННЯ СТРУМОМ АБО ТРАВМИ:

1. Діти віком від 8 років, особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або особи, яким бракує досвіду та знань, можуть використовувати цей прилад Dyson тільки під наглядом або якщо вони отримали від відповідальної людини вказівки щодо безпечного використання приладу й усвідомлюють пов'язані з цим ризики. Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Діти не повинні чистити й обслуговувати прилад без нагляду.
2. Не дозволяйте використовувати прилад як іграшку. Під час використання приладу або знаходження поруч із ним дітей та домашніх тварин необхідно бути особливо уважними. Слід наглядати за дітьми, щоб вони не гралися з приладом. Не дозволяйте дітям або домашнім тваринам сидіти на приладі.
3. Не керуйте роботом у кімнаті, де немовля чи дитина без нагляду або спить.
4. Не використовуйте прилад із пошкодженим кабелем або штепсельною вилкою. Якщо кабель, який входить до комплекту постачання, пошкоджено, його має замінити компанія Dyson, її сервісний агент або особа з аналогічною кваліфікацією, щоб уникнути небезпеки.
5. Перед очищенням або виконанням технічного обслуговування приладу відключіть його від електричної мережі.
6. Використовуйте тільки у спосіб, описаний у посібнику користувача Dyson. Не виконуйте жодного технічного обслуговування, окрім того, що описано в посібнику, у додатку MyDyson™, на вебсайті Dyson або за порадою служби підтримки Dyson. Якщо потрібне обслуговування або ремонт, зверніться на гарячу лінію підтримки Dyson, щоб ми могли обговорити доступні варіанти. Не розбирайте робота або зарядну докстанцію, оскільки неправильне складання може призвести до ураження електричним струмом або до пожежі.
7. Не від'єднуйте пристрій, тягнучи за шнур. Щоб від'єднати пристрій, візьміться за вилку, а не за шнур.
8. Не допускайте потрапляння вологи на робота, зарядну докстанцію або на вилку живлення — вони придатні ЛИШЕ для сухих приміщень. Не заряджайте й не використовуйте за межами приміщення або на мокрих поверхнях, а також там, де можливий контакт із водою або занурення в неї. Не торкайтеся робота, зарядної докстанції або вилки живлення мокрими руками.
9. Виймаючи або замінюючи моторизовану щітку, переконайтеся, що прилад вимкнено.
10. Використовуйте лише холодну воду, температура якої не повинна перевищувати 30 °C, і не заповнюйте резервуар для води понад максимальний об'єм 2,1 л. У разі використання миючого засобу Dyson, будь ласка, зверніться до етикетки на пляшці для отримання додаткової інформації.
11. Акумулятор, який використовується в цьому побутовому приладі, може спричинити пожежу або хімічний опік у разі неправильного поводження. Не ставте робота на плиту або на будь-яку іншу гарячу поверхню, не розбирайте, не замикайте накоротко контакти акумулятора, не нагрівайте до температури, вищої ніж 60 °C (140 °F), і не спалюйте цей пристрій, навіть якщо він сильно пошкоджений. Акумулятор

може зайнятися або вибухнути.
12. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Цей прилад необхідно заземлити, Використовуйте лише блок живлення, зарядну док-станцію та акумулятор, що постачаються разом із роботом. Використовуйте лише акумулятор Dyson моделі C619-B1-4S1P. Для заряджання використовуйте лише зарядну док-станцію Dyson.
13. Дотримуйтеся всіх інструкцій щодо заряджання з посібника користувача Dyson. Не заряджайте акумулятор або пристрій поза діапазоном температури, зазначеним в інструкції. Неправильне заряджання або заряджання за температури поза межами зазначеного діапазону може призвести до пошкодження акумулятора та збільшити ймовірність виникнення пожежі.
14. Під час заряджання акумулятор повинен знаходитися в добре провітрюваному приміщенні.
15. Розряджені або пошкоджені акумулятори потрібно вилучити з приладу перед його утилізацією. Під час вилучення акумулятора прилад має бути вимкнено. Безпечна утилізація акумулятора повинна здійснюватися відповідно до місцевих вимог і приписів.
16. Не використовуйте звичайні батарейки.
17. Акумулятор є герметично закритим блоком і за нормальних умов не становить жодної загрози безпеці. У малоймовірному випадку протікання рідини з акумулятора не торкайтеся рідини, оскільки вона може спричинити подразнення або опіки, і дотримуйтеся наведених нижче запобіжних заходів.

- Контакт зі шкірою може спричинити подразнення. Промийте водою з милом.
- Вдихання може спричинити подразнення дихальних шляхів. Вийдіть на свіже повітря та зверніться по медичну допомогу.
- Потрапляння в очі може спричинити подразнення. Негайно ретельно промийте очі водою протягом принаймні 15 хвилин. Зверніться по медичну допомогу.
- Утилізація: одягайте рукавички для перенесення акумулятора та негайно утилізуйте, дотримуючись місцевих вимог і правил.

18. Цей виріб належить до побутових лазерів класу 1. Нецільове використання приладу або пошкодження корпусу може призвести до виходу небезпечного лазерного випромінювання. Не дивіться на джерело світла. Лазерне випромінювання, навіть у малих дозах, може завдати шкоди очам і шкірі. Не намагайтеся модифікувати або розбирати лазерну трубку.
19. Будь-яке обслуговування повинно виконуватися компанією Dyson або вповноваженим сервісним спеціалістом із використанням лише оригінальних запасних частин Dyson. Це гарантуватиме дотримання безпеки для пристрою. Не модифікуйте пристрій і не намагайтеся його відремонтувати.
20. Не використовуйте робота в місцях, де є відкриті каміни, запалені свічки або крихкі предмети.
21. Не використовуйте робота в підвішеному стані (як-от на дворівневих підлогах, відкритих балконах, меблевих стільницях) без захисних огороджень.
22. Ризик падіння. Не використовуйте робота в місцях, де він може потрапити на сходи, що ведуть униз, або на балкон, або на будь-який інший обрив чи край. Не використовуйте у високих або вузьких місцях, як-от на полицях або сходах.
23. Не використовуйте робота поруч із домашніми тваринами без нагляду.
24. Не використовуйте робота там, де він може збирати легкозаймисті або горючі рідини, як-от бензин, і не використовуйте його в місцях, де можуть бути такі рідини або їхні випари. Також не використовуйте робота там, де він може підняти предмети, які горять або димлять, наприклад сигарети, сірники або гарячий попіл.
25. Щоб робот не створював жодної небезпеки, переконайтеся, що всі датчики зберігаються в чистоті й очищуйте їх від будь-якого забруднення.
26. Переконайтеся, що всі члени родини знають про прилад під час його використання, особливо якщо застосовується функція очищення за розкладом, доступна

через додаток MyDyson™.
27. Пам'ятайте, що робот рухається самостійно. Обережно рухайтеся в тій області, де працює робот, щоб не наступити на нього.
28. Не використовуйте робота для підбирання гострих предметів, розбитого скла.
29. Не використовуйте прилад без установленого прозорого контейнера та фільтрів.
30. Не користуйтеся пошкодженими вилкою, кабелем або зарядною докстанцією. Якщо робот не працює належним чином, отримав сильний удар, упав, був пошкоджений, залишений на вулиці або впав у воду, не використовуйте його та зверніться на гарячу лінію підтримки Dyson.
31. Щоб уникнути пошкодження виробу, не використовуйте верхню кришку як ручку для перенесення робота. Для безпечного поводження з роботом підніміть його повністю з основи.
32. Не торкайтеся точок заряджання на приладі або зарядній док-станції будь-якими предметами.
33. Щоб уникнути небезпечних ситуацій, не наїжджайте цим побутовим приладом на його кабель.

ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ

ЦЕЙ РОБОТ ПРИЗНАЧЕНО ЛИШЕ ДЛЯ ДОМАШНЬОГО ВИКОРИСТАННЯ.

Додаткові відомості

Очищення робота
- Чистьте робота лише сухою тканинною серветкою. Не використовуйте мастила, мийні засоби, поліролі або освіжувачі повітря на будь-якій частині робота.

Обслуговування робота
- Виймайте робота із зарядної док-станції перед виконанням будь-якого технічного обслуговування.
- Спорожніть відсік для сміття
- Промийте фільтр, коли робот повідомить, що це потрібно зробити.
- Перед використанням надійно встановіть усі деталі.

Правила безпеки щодо акумулятора
- Робот не працюватиме та не заряджатиметься, якщо температура довкілля нижча за 5 °C. Такий механізм призначено для захисту двигуна й акумулятора. Рекомендований діапазон температур для зберігання, роботи й заряджання робота становить від 10 °C до 40 °C.
- Якщо акумулятор вимагає заміни, зверніться до Служби підтримки компанії Dyson.
- Не використовуйте звичайні батарейки.

⚠

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ
- Акумулятор, що використовується в цьому роботі, може спричинити пожежу або хімічний опік у разі неправильного поводження. Не розбирайте, не замикайте накоротко контакти, не нагрівайте до температури, вищої ніж 60 °C (140 °F) та не спалюйте. Замінюйте акумулятор тільки на акумулятор Dyson: використання будь-якого іншого акумулятора може спричинити пожежу або вибух. Негайно утилізуйте використаний акумулятор. Тримайте в недоступному для дітей місці. Не розбирайте й не утилізуйте шляхом спалювання.
- In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

Виймання акумулятора
- Перед вийманням акумулятора переконайтеся, що робот вимкнений.
- Переверніть робота й покладіть його на м'яку поверхню.
- Витягніть з основи робота бічну щітку, що обертаються.
- Викрутіть гвинти ручною викруткою. Не використовуйте електроінструменти.
- Зніміть кришку.
- Витягніть акумулятор із робота, піднявши за два тканинні вушка.
- Від'єднайте кабель акумулятора від роз'єму.

Установлення акумулятора
- Вставте кабель акумулятора в роз'єм.
- Опустіть акумулятор в основу робота.
- Установіть кришку на місце.
- Закрутіть гвинти ручною викруткою. Не використовуйте електроінструменти.
- Встановіть обертову бічну щітку в потрібне положення.

Підключення програми MyDyson™
- Для роботи програми MyDyson™ потрібно мати підключення до Інтернету в реальному часі.
- Робот може підключатися до мереж 2,4 ГГц, включаючи більшість маршрутизаторів. Перевірте документацію до вашого маршрутизатора на сумісність.

Якщо з'єднання втрачено, функції також можуть бути недоступні.

- Компанія Dyson намагається забезпечувати сумісність своїх технологій із сучасними операційними системами, але це не гарантується. Якщо у вас виникли запитання або ви хочете дізнатись актуальні дані щодо сумісності, зверніться до служби підтримки компанії Dyson.
- Ваш мобільний пристрій повинен підтримувати бездротову технологію Bluetooth® 4.0 (Bluetooth Low Energy), щоб налаштувати з'єднання з роботом. Перевірте технічні характеристики пристрою на сумісність.
- Bluetooth 2.4 ГГц / Wi-Fi 2.4 ГГц

Щоб увімкнути або вимкнути Wi-Fi, вийміть кошик, потім натисніть на передній виступ, а також натисніть і утримуйте кнопку Home на вашому пристрої протягом 10 секунд.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

- Hereby, Dyson Technology Ltd, declares that the radio equipment type RB07-C is in compliance with Directive 2014/53/EU and the relevant United Kingdom statutory requirements.
- The full texts of the declarations conformity is available at www.dyson.co.uk/inside-dyson/terms/compliance
- 2400 MHz - 2483.5 MHz; 100 mW EIRP max
- During normal use, a separation of at least 20 cm should be maintained between the antenna and the body of the user.
- With Wi-Fi is ON, when the robot is on dock and fully charged, it will automatically enter Low Power mode not more than 20 minutes, with network standby power consumption < 2W.
- With Wi-Fi is OFF, when the robot is on dock and fully charged, it will automatically enter Low Power mode not more than 20 minutes, with standby power consumption < 0.5W. Коли робот переходить у Режим енергозбереження, Bluetooth вимикається автоматично.

Відомості про утилізацію

- Продукцію компанії Dyson виготовлено з високоякісних матеріалів, придатних для вторинної переробки. Здавайте її на переробку, якщо є така змога.
- Перед утилізацією акумулятор потрібно вилучити з приладу.
- Утилізуйте акумулятор або відправте його на повторну переробку відповідно до вимог і правил місцевих органів влади.



Це маркування означає, що виріб не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами. Безконтрольна утилізація може завдати шкоди навколишньому середовищу або здоров'ю людей, тому ставтеся до цього відповідально, сприяючи сталому повторному використанню матеріальних ресурсів. Щоб утилізувати використаний пристрій, скористайтеся системами повернення та збору або зв'яжіться з магазином, де ви придбали цей виріб. Вони зможуть прийняти його для екологічно безпечної утилізації.

Інформація про лазер

- Цей робот містить невидимий споживчий лазерний датчик класу 1, який відповідає стандарту IEC 60825-1:2014 й EN 60825-1:2014/A11:2021 для лазерних продуктів класу 1 відповідно до стандарту EN 50689:2021. Уникайте прямого контакту очей із лазерним променем під час використання.

Обмежена 2-річна гарантія

Нижче визначено умови 2-річної обмеженої гарантії компанії Dyson. Відомості про назву й адресу представника Dyson із гарантійних питань для вашої країни наведено в цьому документі. Таблицю з такими відомостями див. на звороті.

На що поширюється гарантія

- Ремонт або заміна приладу Dyson (на розсуд компанії Dyson) здійснюється, якщо протягом 2 років від дати покупки або доставки виявиться, що прилад несправний через неякісні матеріали, процес виготовлення або функціонування (якщо якоїсь деталі немає в наявності або вона більше не виготовляється, компанія Dyson замінить її на деталь, рівноцінну за функціональністю).
- Якщо цей прилад продається поза межами ЄС або Великої Британії, ця гарантія вважатиметься чинною лише за умови, що прилад використовується в країні, де його було придбано.
- Якщо прилад продається в межах ЄС або Великої Британії, ця гарантія вважатиметься чинною лише за таких умов: (i) прилад використовується в країні, де його було придбано, або (ii) прилад використовується в Австрії, Бельгії, Великій Британії, Данії, Ірландії, Іспанії, Італії, Нідерландах, Німеччині, Норвегії, Польщі, Фінляндії, Франції, Швейцарії чи Швеції, водночас у відповідній країні продається ідентична цьому приладу модель із такою самою номінальною напругою.

На що не поширюється гарантія

Гарантія Dyson не поширюється на ремонт або заміну пристрою в разі:

- Випадкові пошкодження, несправності, що сталися через недбале користування або догляд, неналежне використання, необережність, необачність або експлуатацію приладу чи поводження з ним не відповідно до правил у посібнику користувача Dyson.
- Використання приладу не в умовах звичайної домашньої експлуатації.
- Використання деталей, що зібрано або встановлено з порушенням інструкцій Dyson.
- Використання деталей і приладдя, що не є оригінальними запчастинами Dyson.
- Використання мийних розчинів і сумішей, не рекомендованих компанією Dyson, зокрема відбілювачів і нерозбавлених розчинів.
- Використання води з температурою понад 35 °C (95 °F). Щоб отримати додаткову інформацію, під час використання мийного розчину див. етикетку пляшки.
- Будь-яке значне технічне обслуговування з недотриманням інструкцій, наведених у посібнику користувача Dyson.
- Засмічення: докладнішу інформацію щодо пошуку й очищення засмічень наведено в посібнику користувача Dyson.
- Перешкоди: докладнішу інформацію про перевірку на наявність перешкод наведено в посібнику користувача Dyson.
- Неправильне встановлення (крім ситуацій, коли встановлення проводилося фахівцями компанії Dyson).
- Ремонтні роботи або модифікації, що виконуються іншими сторонами, ніж компанія Dyson або її уповноважені агенти.
- Звичайне фізичне зношування (наприклад, запобіжника, щітки, валика з мікроволокна, бокової щітки тощо).
- Використання цього приладу на щебені, попелі, штукатурці.
- Зменшення часу розрядження акумулятора через його вік або використання (де це застосовується).

Якщо у вас є сумніви щодо випадків, на які поширюється ваша гарантія, зверніться до служби підтримки компанії Dyson.

Конфіденційність інформації

Під час реєстрації свого пристрою Dyson або програми MyDyson™ вам слід надати нам основні контактні відомості. Під час реєстрації виробу Dyson:

- Для реєстрації вашого пристрою та забезпечення гарантійного обслуговування вам потрібно буде надати нам свою адресу електронної пошти, ім'я та прізвище, серійний номер кожного пристрою та іншу основну контактну інформацію.

Під час реєстрації за допомогою програми MyDyson™ потрібно виконати наведене нижче.

35°C / 95°F. בעת שימוש בתמיסת ניקוי של Dyson, אנא עיין בבקבוק למידע נוסף

- כל תחזוקה חיונית שאינה מבוצעת בהתאם להוראות במדריך למשתמש של Dyson
- חסימות - עיינו במדריך למשתמש של Dyson לצורך הנחייה כיצד לחפש חסימות ולפנות אותן.
- חסימות - עיין במדריך למשתמש של Dyson לפרטים כיצד לבדוק חסימות
- התקנה שגויה) למעט כאשר בוצעה על ידי Dyson).
- תיקונים או שינויים שבוצעו על ידי גורמים שאינם Dyson או סוכניה המורשים.
- בלאי רגיל (כגון נתיכים, מוט מברשת, רולר מיקרופייבר, מברשת צד וכו').
- שימוש במכשיר זה על חצץ, אפר, טיח.
- קיצור זמן עבודת הסוללה עקב גיל הסוללה או שימוש (כאשר רלוונטי).

אם יש לכם ספק מה כלול באחריות שלכם, אנא צרו קשר עם מרכז השירות של Dyson .

סיכום האחריות

- האחריות נכנסת לתוקף מיום הרכישה (או מיום המסירה אם תאריך זה מאוחר יותר).
- מומלץ לשמור את חשבונית הרכישה, מדבקת האחריות או את תעודת המשלוח לצורך קבלת האחריות ולהציגה בכל פנייה לשירות התמיכה (הן מקורית והן מאוחרת יותר) על אספקה/רכישה לפני שניתן יהיה לטפל במכשיר. ללא ההוכחה, כל טיפול יהיה כרוך בתשלום. מומלץ לשמור את חשבונית הרכישה, מדבקת האחריות או את תעודת המשלוח.
- כל הטיפולים יבוצעו ע"י Dyson או סוכניה המורשים.
- כל חלק שיוחלף על ידי Dyson יהפוך לקניין של Dyson.
- התיקון או ההחלפה של מכשיר Dyson במסגרת האחריות לא יגרור הארכה של תקופת האחריות אלא אם הדבר נדרש על פי החוק המקומי במדינת הרכישה.
- האחריות מספקת הטבות נוספות והן אינן (למשל כנגד המוכר במקרה של חוסר התאמה של הסחורה) והן יחולו אם רכשת את המוצר שלכם ישירות מ-Dyson או מצד שלישי מורשה.

מידע חשוב על הגנת מידע

בעת רישום המכשיר של Dyson שברשותך או באמצעות אפליקציית MyDyson™, תידרש לספק לנו פרטי קשר בסיסיים. בעת רישום מוצר Dyson שברשותך

- תצטרך לעדכן את כתובת האימייל שלך, את השם הפרטי ואת שם המשפחה, את המספר הסידורי של המכשיר ופרטי קשר בסיסיים נוספים, כדי לרשום את המכשיר שלך ולאפשר לנו לתמוך באחריות שלך.

בעת רישום דרך אפליקציית MyDyson™

- תצטרך לעדכן את כתובת האימייל שלך, את השם הפרטי ואת שם המשפחה, את המספר הסידורי של המכשיר ופרטי קשר בסיסיים נוספים כדי להירשם דרך אפליקציית MyDyson™. פעולה זו מאפשרת לנו לקשר את המכשיר שלך בצורה מאובטחת לחשבון שלך באפליקציה.
- כאשר תירשם, תהיה לך הזדמנות לבחור אם ברצונך שניצור איתך קשר. אם תסכים לקבל הודעות מ-Dyson, נשלח לך פרטים על הצעות מיוחדות וחדשות לגבי החידושים האחרונים שלנו.
- לעולם לא נמכור את המידע שלך לצד שלישי, ונשתמש במידע שאתה משתף איתנו רק כפי שהוגדר על-ידי מדיניות הפרטיות שלנו, אשר זמינה באתר האינטרנט שלנו בכתובת privacy.dyson.com

- Для реєстрації в MyDyson™ вам потрібно буде надати свою адресу електронної пошти, ім'я та прізвище, серійний номер кожного пристрою та іншу основну контактну інформацію. Це дозволить нам безпечно прив'язати ваш пристрій до вашого профілю в застосунку.
- У процесі реєстрації ви зможете обрати, чи бажаєте отримувати інформацію від нас. Якщо ви оберете варіант з отриманням інформації від компанії Dyson, ми надсилатимемо докладні відомості про спеціальні пропозиції та новини про наші останні винаходи.
- Ми ніколи не продаємо інформацію третім сторонам і використовуємо надані вами відомості лише відповідно до положень політики конфіденційності, яку розміщено на нашому сайті privacy.dyson.com.

Словесний знак і логотипи Bluetooth® — це зареєстровані торговельні знаки, що належать Bluetooth SIG, Inc. Будь-яке використання таких знаків компанією Dyson здійснюється за ліцензією.
Apple, логотип Apple і Siri — це торговельні марки Apple Inc. App Store є знаком обслуговування компанії Apple Inc.
Google Play, логотип Google Play, Google Assistant — це торговельні марки компанії Google LLC.

הסימן הכתוב והסמלים של Bluetooth® הם סימנים מסחריים רשומים בבעלות Bluetooth SIG, Inc. וכל שימוש בסימנים אלה על-ידי Dyson נעשה ברישיון.
Apple, הלוגו של Siri-I Apple הם סימנים מסחריים של Apple Inc. ה-App Store הוא סימן שירות של Apple Inc.
Google Play, הלוגו של Google Play וכן Google Assistant הם סימנים מסחריים של Google LLC.

מידע נוסף

ניקוי הרובוט

- יש לנקות את הרובוט במטלית יבשה בלבד. אין להשתמש בחומרי סיכה, חומרי ניקוי, חומרי הברקה או מטהרי אוויר על שום חלק של הרובוט.

תחזוקת הרובוט

- יש להוציא את הרובוט מתחנת העגינה לפני ביצוע פעולת תחזוקה כלשהי.
- ריקון המכל
- יש לשטוף את הפילטר כשהרובוט מציג הנחיה לכך.
- לפני השימוש יש לחבר מחדש את כל החלקים באופן בטיחותי.

הוראות בטיחות של הסוללה

- הרובוט לא יפעל ולא ייטען אם טמפרטורת הסביבה נמוכה מ-5°C (41°F). הדבר נועד להגן על המנוע ועל הסוללה. טווח הטמפרטורות המומלץ לאחסון, להפעלה ולטעינה של הרובוט הוא בין 10°C (50°F) ל-40°C (104°F).
- אם יש צורך בהחלפת הסוללה, יש לפנות אל מוקד התמיכה של Dyson.
- .אין להשתמש בסוללות שאינן נטענות

⚠

אזהרה

- הסוללה המשמשת ברובוט זה עלולה להוות סכנת שריפה או כוויה כימית אם מטפלים בה בצורה לא נכונה. אין לפרק, לקצר מגעים, לחמם מעל 60 מעלות צלזיוס או לשרוף את המכשיר או הסוללה. החליפו את הסוללה עם סוללת Dyson בלבד: שימוש בכל סוללה אחרת עלול להוות סכנת שריפה או פיצוץ. השליכו את הסוללה המשומשת באופן מידי. יש להרחיק מהישג ידם של ילדים. אין לפרק ואין להשליך לאש.
- על מנת למנוע סכנה עקב איפוס לא מכוון של הניתוק התרמי, אין לחבר מכשיר זה להתקן עם מיתוג חיצוני, כגון שעון עצר, או לחבר אותו למעגל שבו הוא מופעל ומכובה באופן תדיר.

הסרת הסוללה

- ודאו שהרובוט כבוי לפני הסרת הסוללה.
- הפכו את הרובוט והניחו אותו על משטח רך.
- משכו את מברשת הצד המסתובבת מבסיס הרובוט.
- הסירו את הברגים באמצעות מברג ידני. אין להשתמש בכלי עבודה חשמליים.
- הרימו את הכיסוי.
- הוציאו את הסוללה מהרובוט על-ידי משיכת שתי הלשוניות הבד.
- נתקו את כבל הסוללה מהמחבר.

התקנת הסוללה

- חברו את כבל הסוללה למחבר.
- הכניסו את הסוללה אל בסיס הרובוט.
- החזירו את הכיסוי למקומו.
- החזירו את הברגים באמצעות מברג ידני. אין להשתמש בכלי עבודה חשמליים.
- דחפו את מברשת הצד המסתובבת בחזרה למקומה.

קישוריות האפליקציה ש MyDyson™

- על מנת שהאפליקציה MyDyson™ תפעל, נדרש חיבור זמין לאינטרנט.
- הרובוט יכול להתחבר לרשתות 2.4GHz, הנפוצות ברוב הנתבים. אנא בדוק את מסמכי הנתב שלך כדי לוודא תאימות.

אם החיבור אבד, ייתכן שגם פונקציות התכונות יאבדו.

- Dyson משקיעה מאמצים רבים כדי להבטיח שהטכנולוגיה שלנו תואמת למערכות ההפעלה הקיימות, אך אינה מתחייבת לכך. אם יש לך שאלות או אם אתה רוצה לבדוק את התאימות העדכנית ביותר, יש לפנות למוקד התמיכה של Dyson.
- המכשיר הנייד שלך חייב לתמוך בטכנולוגיה האלחוטית Bluetooth® 4.0 ((Bluetooth Low Energy כדי להגדיר חיבור עם הרובוט. יש לעיין במפרט ההתקן שלך כדי לקבל מידע על תאימות.
- Bluetooth 2.4 GHz/Wi-Fi 2.4 GHz

כדי להדליק או לכבות את ה-Wi-Fi, יש להוציא את המכל, לדחוף את המגן הקדמי
ולחוץ לחיצה ממושכת על הכפתור Home במכשיר במשך 10 שניות.

- במהלך שימוש רגיל, יש לשמור על מרחק של לפחות 20 ס"מ בין האנטנה לגוף המשתמש.
- כשה-Wi-Fi פועל והרובוט בנקודת העגינה וטעון במלואו, הוא נכנס אוטומטית למצב צריכת חשמל נמוכה למשך לא יותר מ-20 דקות, עם צריכת חשמל של הרשת במצב המתנה < 2W.
- כשה-Wi-Fi כבוי והרובוט בנקודת העגינה וטעון במלואו, הוא נכנס אוטומטית למצב צריכת חשמל נמוכה למשך לא יותר מ-20 דקות, עם צריכת חשמל במצב המתנה < 0.5W. כאשר הרובוט נכנס למצב צריכת חשמל נמוכה, ה-Bluetooth יכבה אוטומטית.

השלכת הסוללה

- מוצרי Dyson יוצרו מחומרים מובחרים הניתנים למיחזור. יש למחזר אותם במידת האפשר.
- יש להסיר את הסוללה מהמוצר לפני השלכתה למחזור.
- יש להשליך את הסוללה או למחזר אותה בהתאם לחוקים או לתקנות המקומיות.

מידע על הלייזר

- רובוט זה מכיל חיישן לייזר צרכני בלתי נראה מסוג Class 1 העומד בתקן IEC 60825-1:2014/-1 EN 60825-1:2014 בהתאם ל-A11:2021 למוצרי לייזר Class 1 EN 50689:2021. אנא הימנעו מקשר עין ישיר במקביל לזה במהלך השימוש.

אחריות מוגבלת לשנתיים

התנאים וההתניות של האחריות המוגבלת לשנתיים של Dysonמפורטים להלן. השם ופרטי הכתובת של נותן האחריות מטעם Dyson עבור המדינה שלכם מפורטים במקום אחר במסמך זה – אנא עיינו בטבלה המציגה פרטים אלה.

מה כלול באחריות

- תיקון או החלפה של מכשיר ה-Dyson שלכם (בהתאם לשיקול דעתה של Dyson), אם יימצא לקוי עקב חומרים, ביצוע או תפקוד פגומים בתוך שנתיים ממועד הרכישה או המסירה (אם חלק כלשהו אינו זמין עוד או לא מיוצר יותר, Dyson תחליף אותו בחלק חלופי מתפקד).
- כאשר מכשיר זה נמכר מחוץ לאיחוד האירופי או לבריטניה, אחריות זו תהיה תקפה רק אם נעשה שימוש במכשיר במדינה שבה נמכר.
- כאשר מכשיר זה נמכר בתוך האיחוד האירופי או בריטניה, אחריות זו תהיה תקפה רק (א) אם המכשיר נמצא בשימוש במדינה שבה נמכר או (ב) אם המכשיר נמצא בשימוש באוסטריה, בלגיה, דנמרק, פינלנד, צרפת, גרמניה, אירלנד, איטליה, הולנד, נורווגיה, פולין, ספרד, שוודיה, שווייץ או בריטניה ואותו דגם כשל מכשיר זה נמכר באותו דירוג מתח במדינה הרלוונטית.

מה לא כלול באחריות

Dyson אינה אחראית לתיקון או החלפה של מוצר כאשר הפגם הוא תוצאה של:

- נזק מקרי, תקלות שנגרמו משימוש רשלני או טיפול רשלני, שימוש לרעה, הזנחה,
  חוסר זהירות או הפעלה או טיפול במכשיר שלא בהתאם למדריך למשתמש של Dyson.
- שימוש במכשיר שלא למטרות ביתיות רגילות.
- שימוש בחלקים שאינם מורכבים או מותקנים בהתאם להוראות של Dyson.
- שימוש בחלקים ובאביזרים שאינם רכיבים מקוריים של Dyson.
- שימוש בתמיסות ניקוי ובתכשירים שאינם מומלצים על ידי דייסון, כולל אקונומיקה ותמיסה לא מדוללת
- שימוש במים העולים על טמפרטורה של

15. יש להוציא מהמכשיר סוללות שהתרוקנו או סוללות פגומות. בעת הוצאת הסוללה, יש לכבות את המכשיר. יש להשליך את הסוללה בהתאם לחוקים ולתקנות המקומיות.
16. .אין להשתמש בסוללות שאינן נטענות
17. הסוללה היא יחידה אטומה לחלוטין, ובתנאי שימוש רגילים אינה מציבה כל סיכון בטיחותי. במקרה לא סביר בו יש נדילה מתוך הסוללה, אין לגעת בנוזל מכיוון שהוא עשוי לגרום לגירוי או לכוויות ויש להקפיד על אמצעי הזהירות הבאים :
- מגע עם העור – עלול לגרום לגירוי. יש לשטוף היטב במים וסבון.
- שאיפה – עלולה לגרום לגירוי מערכת הנשימה. יש לנשום אוויר צח ולפנות לקבלת טיפול רפואי.
- מגע עם העיניים – עלול לגרום לגירוי. יש לשטוף את העיניים מייד במים באופן יסודי למשך 15 דקות לפחות. יש לפנות לקבלת טיפול רפואי.
- מיחזור הסוללה – בעת הטיפול בסוללה יש לעטות כפפות, ויש להשליכה למיחזור מייד על פי התקנות המקומיות.

18. זה הוא מוצר לייזר Class 1. שימוש לא מכוון במכשיר או נזק למארז עלולים לגרום לדליפה של קרינת לייזר מסוכנת. אין לבהות במקור האור. קרינת לייזר עלולה, אפילו במינונים קטנים, לגרום נזק לעיניים ולעור. אין לנסות לשנות או לפרק את צינור הלייזר.
19. לצורך בטיחות ואחריות, רק Dyson ו/או סוכן שירות מורשה מטעמה רשאים לבצע את עבודות השירות של המכשיר ועליהם להשתמש אך ורק בחלקי חילוף מקוריים של Dyson.
20. אין להפעיל את הרובוט באזורים שבהם יש תנורים, נרות דולקים או עצמים שבירים.
21. אין להפעיל את הרובוט בסביבות תלויות (כגון רצפות דופלקס, מרפסות פתוחות, משטחי רהיטים) ללא מחסומי מגן.
22. סכנת נפילה: אין להשתמש ברובוט באזורים בהם הוא יכול לקבל גישה למדרגות או מרפסת, כל ירידה ו/או קצה. אין להשתמש בשטחים גבוהים או צרים, למשל על מדף או מדרגות.
23. אין להשתמש ברובוט עם חיות מחמד ללא פיקוח.
24. אין להשתמש ברובוט במקום שבו הוא עשוי לשאוב נוזלים דליקים או מתלקחים, כגון דלק, או להשתמש בו במקומות שיש בהם חשש לנוכחות של אדים של נוזלים כאלה. אין להפעיל את הרובוט במקום שבו הוא עשוי לשאוב כל עצם בוער או מפיץ עשן, כגון סיגריות, גפרורים או אפר חם.
25. כדי להבטיח שהרובוט לא יהווה סכנה כלשהי, יש לוודא שכל החיישנים נקיים ואין כל לכלוך עליהם.
26. יש לוודא שכל מי שנמצא בבית מודע לפעולת המכשיר כשהוא בשימוש, במיוחד כאשר משתמשים בפונקציית הניקוי המתוזמן הזמינה דרך אפליקציית MyDyson™.
27. שימו לב שהרובוט זז בכוחות עצמו. יש להיזהר בעת הליכה באזור שבו הרובוט פועל כדי להימנע מלדרוך עליו.
28. אין להשתמש ברובוט לאיסוף חפצים חדים או זכוכית שבורה.
29. אין להשתמש במכשיר ללא המיכל השקוף והפילטרים.
30. אין להשתמש עם תקע, כבל או תחנת טעינה פגומים. אם הרובוט אינו פועל כשורה, קיבל מכה חדה, נפל, ניזוק, הושאר בחוץ או נפל למים, אין להשתמש ויש לפנות אל מוקד התמיכה של Dyson.
31. על מנת למנוע נזק למוצר, אסור להחזיק במכסה העליון כידית לנשיאת הרובוט. הרימו את המכשיר במלואו דרך בסיס הרובוט לטיפול בטוח יותר.
32. אין לגעת בנקודת הטעינה שבמכשיר או בנקודת העגינה באמצעות שום חפץ.
33. כדי למנוע סכנה, אין להעביר את המכשיר על גבי הכבל.

יש לקרוא ולשמור הוראות אלה

רובוט זה נועד לשימוש ביתי בלבד.

HB

הוראות בטיחות חשובות

לפני השימוש ברובוט יש לקרוא את כל ההוראות וסימוני האזהרה, במדריך ועל הרובוט עצמו.

בעת שימוש במכשיר חשמלי יש לנקוט תמיד את אמצעי הזהירות הרגילים, לרבות אמצעי הזהירות הבאים:

⚠ אזהרה

אזהרות אלו חלות לגבי הרובוט, תחנת העגינה לטעינה והתקע.

להפחתת הסיכון לשריפה, מכת חשמל ו/או פציעה:

1. ילדים מגיל 8 ומעלה ואנשים בעלי מוגבלויות פיזיות, חושיות או שכליות או אנשים חסרי ניסיון וידע יכולים להשתמש במכשיר זה של Dyson רק תחת השגחתו של מבוגר אחראי או אם קיבלו ממבוגר אחראי הנחיות להפעלת המכשיר באופן בטוח והם מבינים את הסכנות הכרוכות בכך. ילדים לא ינקו את המכשיר ולא יבצעו עבודות תחזוקה בו.
2. אין להשתמש במוצר כצעצוע. יש לשים את מלוא תשומת הלב כאשר ילדים משתמשים בו או כאשר נעשה בו שימוש בקרבת ילדים וחיות מחמד. יש להקפיד על כך שילדים לא ישחקו עם המכשיר. אין לאפשר לילדים או לחיות מחמד לשבת על המכשיר.
3. אין להפעיל את הרובוט בחדר שבו ילד או פעוט ישן או נמצא ללא השגחה.
4. אם הכבל החשמלי ניזוק יש להחליפו כדי להימנע מסכנה, כשההחלפה תתבצע על-ידי היצרן, סוכני השירות שלו או אנשי מקצוע בעלי הסמכה דומה.
5. יש לנתק את נקודת העגינה מהשקע כאשר לא נעשה בה שימוש לתקופה ארוכה, ולפני ניקוי או ביצוע של תחזוקה כלשהי.
6. יש להשתמש רק כמתואר במדריך למשתמש של Dyson. אין לבצע תחזוקה כלשהי מלבד המוצג במדריך למשתמש, באפליקציית MyDyson™, באתר האינטרנט של Dyson או כפי שהומלץ על ידי מוקד התמיכה של Dyson. אם יש צורך בשירות או בתיקון, צרו קשר עם מוקד התמיכה של Dyson כדי שנוכל לדון באפשרויות הזמינות. אין לפרק את הרובוט או את תחנת הטעינה, מכיוון שהרכבה לא נכונה עלולה לגרום להתחשמלות או שריפה.
7. אין לנתק את המטען מהחשמל על-ידי משיכה בכבל. כדי לנתק, יש לאחוז בתקע, לא בכבל.
8. אסור לאפשר לרובוט, לתחנת הטעינה או לתקע להירטב, הם מתאימים לשימוש במקומות יבשים בלבד. אין להטעין או להפעיל בחוץ או על גבי משטחים רטובים, או כאשר תתכן אפשרות למגע עם מים או טבילה בהם. אסור להשתמש ברובוט, בתחנת הטעינה או בתקע עם ידיים רטובות.
9. בעת הסרה או החלפה של גליל מברשת ממונעת, יש להיזהר שלא למשוך את כפתור ההפעלה עד שכיסוי המברשת יורכב מחדש.
10. יש להשתמש במים קרים בלבד, בטמפרטורה של 30°C לכל היותר. אין למלא את מכל המים מעל הנפח המרבי של 2.1 מ"ל. בעת השימוש בתמיסת הניקוי של Dyson, יש לבדוק מידע נוסף על גבי הבקבוק.
11. אם מטפלים בסוללת המכשיר בצורה לא נכונה, היא עלולה לגרום לסכנת שריפה או כוויה כימית. אין להניח את הרובוט על גבי או בקרבת כיריים או כל משטח חם אחר ואין לפרק אותו, לקצר את מגעי הסוללה, לחמם מעל 60 מעלות צלזיוס או לשרוף מכשיר זה, גם אם הוא ניזוק קשות. הסוללה עלולה להתלקח או להתפוצץ.
12. אזהרה: השתמשו רק ביחידת אספקת החשמל, בתחנת הטעינה ובסוללה המסופקות עם הרובוט. השתמשו רק בסוללת Dyson, דגם C619-B1-4S1P. לצורכי טעינה, השתמשו רק בתחנת הטעינה של Dyson.
13. יש לפעול על פי הוראות הטעינה וטיפול בסוללה במדריך זה תחת הסעיף 'החלפת סוללה' לצורך החלפת סוללה. אין להטעין את הסוללות ו/או המכשיר בטמפרטורות שאינן בטווח הטמפרטורות המצויינות בהוראות בטיחות אלו. טעינה בצורה לא נכונה ו/או בטמפרטורות שמחוץ לטווח המצוין עלולה לגרום לנזק לסוללה ולהגדיל את הסיכון לשריפה.
14. במהלך הטעינה, יש למקם את הסוללה באזור מאוורר היטב.

	
EN For indoor use only	Read operator's manual
DE Nur zur Verwendung in Innenräumen.	Bedienungsanleitung lesen
ES Sólo para uso en interiores	Leer el manual del operador
FR À utiliser uniquement en intérieur	Lire le manuel de l'opérateur
IT Solo per l'uso in ambienti chiusi	Leggere il manuale dell'operatore
NL Alleen voor gebruik binnenshuis	Gebruikershandleiding lezen
RU Только для использования в помещении	Ознакомьтесь с руководством по эксплуатации
BG Само за употреба на закрито	Прочетете ръководството за оператора
HR Samo za uporabu u zatvorenom prostoru	Pročitajte priručnik za upotebu
CZ Pouze k použití v interiéru	Přečtěte si návod k použití.
DK Kun til indendørs brug	Læs brugervejledningen
EE Ainult siseruumides kasutamiseks	Lugege kasutusjuhendit
FI Vain sisäkäyttöön	Lue käyttöohjeet
GR Μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους	Διαβάστε το εγχειρίδιο λειτουργίας
HU Csak beltéri használatra	Olvassa el a kezelési útmutatót
IS Má aðeins nota innandyra	Lesið notendahandbókina
LV Tikai lietošanai iekštelpās	Izlasiet operatora rokasgrāmatu
LT Skirta naudoti tik patalpose	Perskaitykite naudotojo vadovą
NO Kun til innendørs bruk	Les brukerhåndboken
PL Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń	Należy przeczytać instrukcję obsługi
PT Apenas para utilização no interior	Leia o manual do utilizador
RO Numai pentru utilizare în interior	Citiți manualul operatorului
SR Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru	Potrebno je pročitati uputstvo za rukovanje
SK Len na použitie v interiéri	Prečítajte si návod na obsluhu
SI Za uporabo samo v zaprtih prostorih	Preberite priročnik za uporabo
SE Endast för inomhusbruk	Läs bruksanvisningen
TR Yalnızca iç mekan kullanımı içindir	Kullanım kılavuzunu okuyun
UA Тільки для використання в приміщеннях	Прочитайте інструкцію з експлуатації
לשימוש פנימי בלבד	יש לקרוא את מדריך ההפעלה IL

Names and address details for the purposes of Dyson's product guarantee
Namen und Adressdaten zum Zwecke der Dyson Produktgarantie
Nombres y dirección detallados a los efectos de la garantía del producto de Dyson
Noms et détails de l'adresse pour la garantie des produits Dyson
Nome e indirizzo ai fini della garanzia del prodotto Dyson
Namen en adresgegevens ten behoeve van de productgarantie van Dyson
Nazwy i dane adresowe do celów gwarancji produktu Dyson
Nomes e direcção detalhados para efeitos de garantia do produto Dyson
Наименования и адреса получения гарантийного обслуживания продукции Dyson
Jméno a adresa poskytovatele záruky společnosti Dyson
Meno a adresa poskytovateľa záruky spoločnosti Dyson
Ime in naslov, potrebni za garancijo izdelka Dyson.
Dyson ürün garantisi için ad ve adres detayları

Country Land País Pays Paese Land Kraj Страна Država	Guarantor name Name des Garantiegebers Nombre del garante Nom du garant Nome garante Naam garantieverlener Nazwa gwaranta Наименование гаранта Naziv ponudnika garancije	Guarantor address Anschrift des Garantiegebers Dirección del garante Adresse du garant Indirizzo garante Adres garantieverlener Adres gwaranta Адрес гаранта Naslov ponudnika garancije
Austria	Dyson Austria GmbH	Rothschildplatz 3, 6.OG 1020 Wien Austria
Belgium	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Bosnia	Tehno - Mag d.o.o.	Slavonska avenija 53 10000, Zagreb, Croatia
Bulgaria	Vassilias International EOOD	Byalo Pole 3 str. 1618 Bulgaria
Croatia	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Cyprus	Thetaco Traders Ltd	6, Aretis street, 7101 Aradippou Industrial Area, Larnaca, Cyprus
Czech Republic	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Denmark	Dyson Denmark ApS	c/o Mazanti-Andersen Korso Jensen Amaliegade 10 1256 Kobenhavn K Denmark
Estonia	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Finland	Dyson Finland OY	C/O KPMG Oy Ab 00101 Helsinki Finland
France	Dyson SAS	9 Villa Pierre Ginier 75018 PARIS France
Germany	Dyson GmbH	Lichtstraße 43e 50825 Cologne Germany

Georgia	Geoteck Distribution LLC	Zugdidi street 3, Didube -chughureti District, Tbilisi, Georgia
Greece	Damkalidis S.A.	44 Zefyrou Str., Palaio Faliro, 17564, Greece
Hungary	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Ireland	Dyson Ireland Limited	Greenogue Business Park, Unit 10 Block G, Rathcoole, Dublin Ireland, D24 K381
Italy	Dyson S.r.l.	Milano (MI) Piazza gae Aulenti 4 Cap 20154 Milan
Israel	FOX TECH GROUP L.P	6 ODEM st. PETACH TIKVA ISRAEL
Kazakhstan	AK Cent Microsystems LLP	Almaty, Medeu District Atyrau Microdistrict 159/8, Kazakhstan
Latvia	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Lithuania	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Netherlands	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Norway	Dyson Norway AS	C/O KPMG Law Advokatfirma AS Langnes 9292 Tromsø , Norway
Poland	CPM International Telebusiness SL	Edificio Ono, Carrer de Lepant 350 Planta 1a 08025 Barcelona Hiszpania
Portugal	Dyson Portugal, Unipessoal LD	Avenida António Augusto Aguiar 122C Lisboa 1050-046 Portugal
Romania	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Serbia	Tehno - Mag d.o.o.	Slavonska avenija 53 10000, Zagreb, Croatia
Slovakia	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Slovenia	Tehno - Mag d.o.o.	Slavonska avenija 53 10000, Zagreb, Croatia
Spain	Dyson Spain S.L.U.	Paseo de Recoletos 37. 3r Planta 28004 Madrid
Sweden	Dyson Sweden AB	Kungsträdgårdsgatan 10 111 47 Stockholm Sweden

Switzerland	Dyson SA	Dyson SA Kalanderplatz 5 CH-8045 Zürich Schweiz
Turkey	Dyson Turkey Elektrikli Urunler Ticaret Limited Şirketi	İçerenköy, Quick Tower, Umut Sk. No: 10 D:12/2, Kat:9, 34752 Ataşehir/İstanbul, Türkiye
Ukraine	Chystiy Svet Invest ltd.	Av. Stepana Banderi 21, Kiev, 04073 Ukraine
United Kingdom	Dyson Limited	Tetbury Hill Malmesbury Wiltshire SN16 0RP

PN.3001007002043 26.05.26